

Uputstvo za upotrebu

TESLA televizor 65E655BUS

TESLA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-televizor-65e655bus-akcija-cena/>

TESLA

SERIES 6

43E655BUS

50E655BUS

55E655BUS

65E655BUS

75E655BUS

LED TV QUICK START GUIDE

ENG

ALB

BIH/
MNE

BGR

ESP

FR

GER

GRC

HRV

HUN

MKD

ROU

SLV

SRB

ENG

OPERATING INSTRUCTION

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.

ALB

UDHËZIMET E PËRDORIMIT

Ju lutemi lexoni këto udhëzime përpara se të përdorni grupin tuaj dhe ruajini ato për referencë në të ardhmen.

BIH/
MNE

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Prije upotrebe uredaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

BGR

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Моля, прочетете тези инструкции, преди да използвате устройството и ги запазете за бъдещи справки.

ESP

IMPORTANTE:

Leia atentamente este manual antes de instalar e operar a TV. Mantenha este manual à mão para referência

FR

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour toute référence future.

GER

BETRIEBSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme Ihres Sets und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

GRC

ΟΔΗΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία της μονάδας σας και να τα διατηρήσετε για μελλοντική αναφορά.

HRV

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Prije korištenja uredaja pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.

HUN

KEZELÉSI UTASÍTÁ

Kérjük, a készülék használatá elött olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze ezeket meg későbbi betekintésre.

MKD

УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ

Ве молиме прочитајте го ова упатство пред да го инсталирате и употребувате вашиот уред.

ROU

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a folosi televizorul și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

SLV

NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.

SRB

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Pre upotrebe uredaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

SAFETY INFORMATION

	The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating information in the literature accompanying the appliance
	Warning The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**

High voltages are used in the operation of this product. To reduce the risk of electric shock, do not remove cover of the cabinet, refer servicing to qualified service personnel

If the TV any changes or coarse adjustment, electric shocks to be hurt, do not attempt to open a machine-maintenance, customer contact centres needed overhaul.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- 1) Read these instructions. 2) Keep these instructions. 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions. 5) Do not use this apparatus near water. 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at Plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments /accessories specified by the manufacturer.
- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury tip-over.
- 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.



Caution:

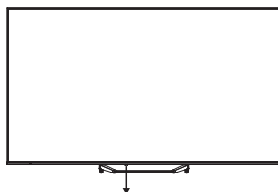
- 14) To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
 - 15) The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
 - 16) The socket-out shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
 - 17) This product should never be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
 - 18) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
 - 19) Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
 - 20) Wall or Ceiling Mounting - The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
 - 21)  Never place the TV, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. To prevent the spread of fire, keep candles or other flames away from the TV, remote control and batteries at all times.
 - 22) The USB terminal should be loaded with 0.5 A under normal operation.
- These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions, unless you are qualified to do so.
- 23) The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
 - 24)  This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
 - 25) The maximum using environment temperature is 45 degrees. The Maximum using altitude is 2000 meters.

TV BUTTONS AND TERMINAL INTERFACE

TV Buttons

Note: The following is only functional schematic, And the actual position and arrangement of different models may be different.

One key:



Press this button in standby mode to turn on / off the TV.

Terminal Interface

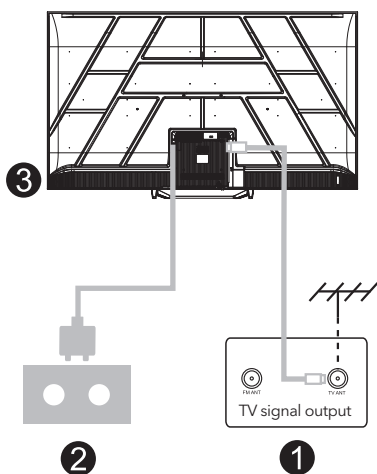
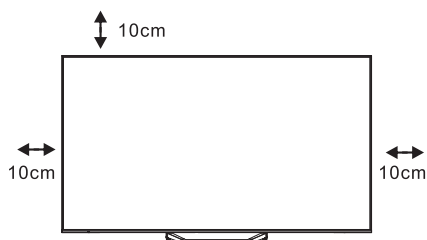
Note: The following are the various terminal interface, the actual position and arrangement, the number of different models may be different.

	AV input External AV Signal Input.
	CI SLOT The card readerinput CI(common interface) this requires CAM(conditional access module) used for pay TV.
	HDMI input Digital signal input from HDMI video connector.
	ANT 75 Connect the antenna/cadle tv input (75/VHF/UHF)
	USB input Connect a USB device here to playits media files.
	OPTICAL output Connect the SPDIF receiver.
	RJ45 Connect the Internet.



*Do not touch or be close to the HDMI, USB terminals, and prevent electrostatic discharge to disturb these terminals while in USB operation mode, or it will cause the TV to stop working or abnormal status.

TV INSTALL AND CONNECT



Set your TV

To put your TV on a firm place which can bear the weight of the TV.

To avoid danger, please don't position the TV near water or heating place (such as light, candle, heating machine), do not block the ventilation at the back of TV.

Connect antenna and power

1. Connect the antenna cable to the antenna socket on the back of the TV.
2. To plug the power cord of TV (AC 100-240V ~ 50/60Hz). The attached power cord is for this model only.

Turn on TV

3. Connect the power supply, enter the standby mode (red light), press the power button of the TV or the power button on the remote control! to turn on the TV.

Note:

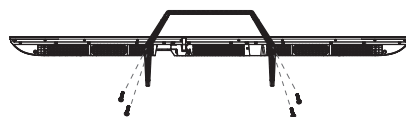
If the model has a CI card slot on its top, a silicone plug for the CI card slot can be found in the accessory bag (for models without CI card slot, there is no such silicone plug), please insert the silicone plug into the slot when the CI card is not in use.



Note: Picture for reference purposes only.

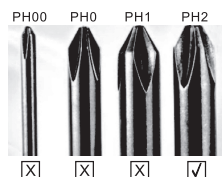
TV STAND INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Open the carton and take out the TV, along with the included accessories and the base (if applicable; some models may not include a base).
2. To avoid damage to the TV, place a soft mattress or cloth on a table. Lay the TV face-down on the soft surface. Securely attach the neck of the base to the TV using screws.
3. Attach the base to the neck and ensure it is firmly connected to the TV by tightening the screws.
4. The installation is now complete.



Suggestion:

For easier base installation and to prevent any risk of scratches or damage, we recommend using a PH2 screwdriver.

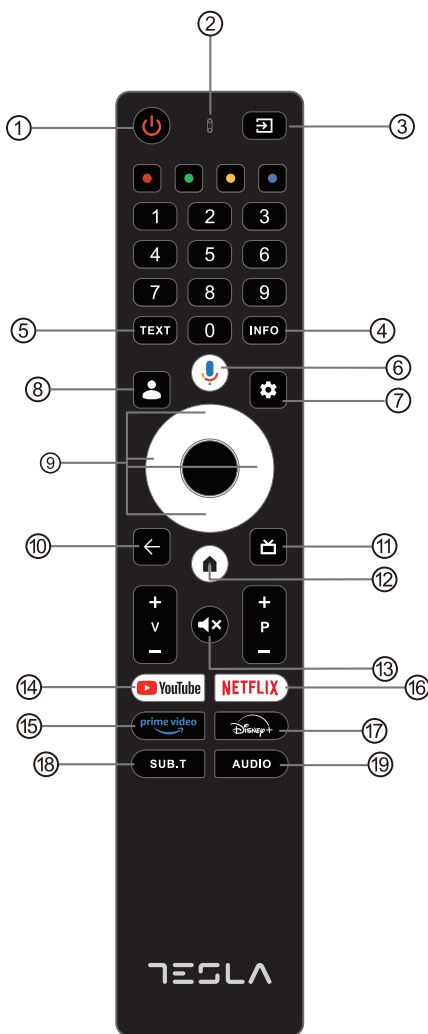


Note:

Picture for reference purposes only. Please refer to the actual product.

REMOTE CONTROL

- 1.** Switches the TV between on and standby mode.
- 2.** Indicator light
- 3. Inputs:** Display/Select signal source options.
- 4. INFO:**
Displays the present channel information such as the current time and channel name.
- 5. TEXT:** Switch the teletext on and off.
- 6. Google Assistant:**
Talk to Google to control your TV using your voice.
- 7. Setting:**
In the HOME page, this button is "Dashboard" function.
On the Live TV, this button is "Menu" function.
- 8. Account:**
Toggle between different user accounts.
- 9. Navigation buttons:**
Cursor UP / LEFT / RIGHT / DOWN.
- 10. Back:** Press to move back through menus.
- 11. Live Guide:** Open the Live TV EPG.
- 12. HOME:** Displays the home screen.
- 13.** Mute or restore your TV sound.
- 14. YouTube:**
Connects to YouTube (internet connection required).
- 15. Prime video:**
Connects to Prime video (internet connection required).
- 16. NETFLIX:**
Connects to NETFLIX for viewing online TV shows and films (internet connection required).
- 17. Disney+:**
Connects to Disney+ (internet connection required, some regions may not support it).
- 18. SUB.T:** Close Caption.
- 19. Audio:**
Displays the Audio Language list and select an audio language or audio format if available (only applicable when the TV programme has this feature).

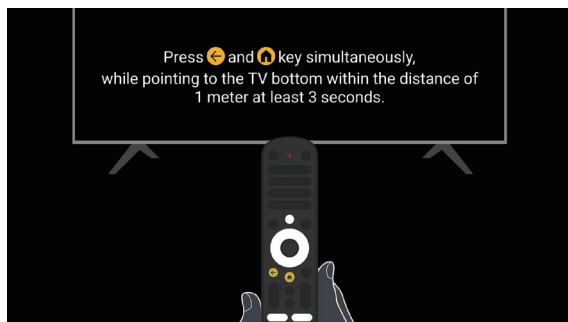


*Google Assistant is not available in certain languages and countries. Availability of services varies by country and language.

* Google TV is the name of this device's software experience and a trademark of Google LLC. Google, YouTube and YouTube Music are trademarks of Google LLC.

INITIAL SETUP

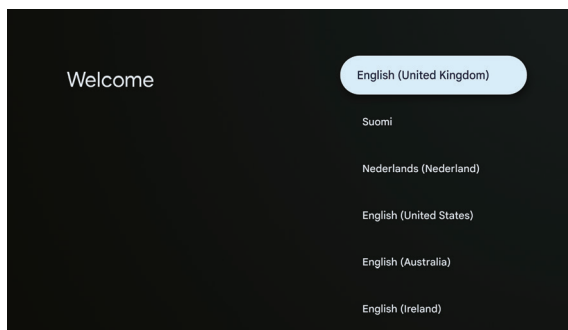
For the initial setup, on-screen setup wizard will guide you through setting up your TV. Please follow the guide to setup your TV correctly.



1.1 Pairing Bluetooth Remote

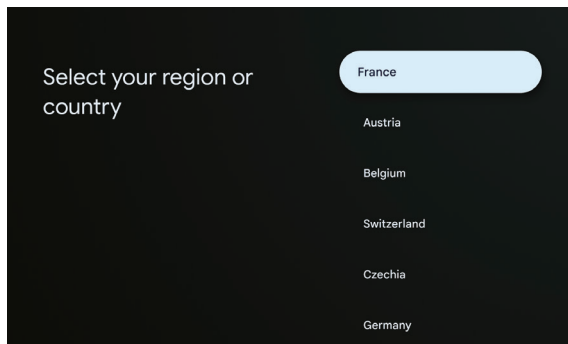
1. Press 'BACK' and 'Home' simultaneously on remote control to enter the Bluetooth pairing mode.

The indicator light on remote control will flash when starting the pairing mode.



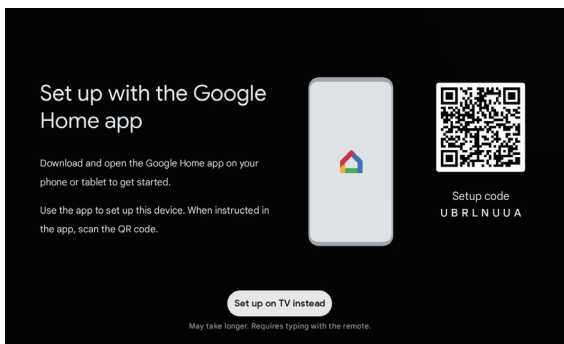
1.2 Language select

Use **▲** / **▼** buttons to select system languages, then press **[OK]** to confirm.



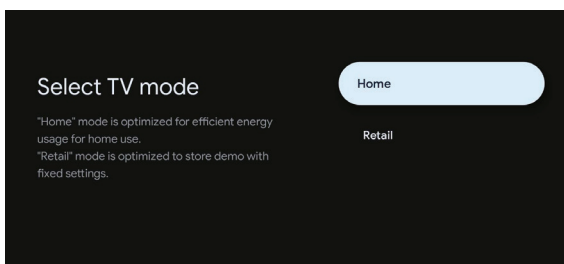
1.3 Region or Country select

Use **▲** / **▼** buttons to select your region or country, then press **[OK]** to confirm.



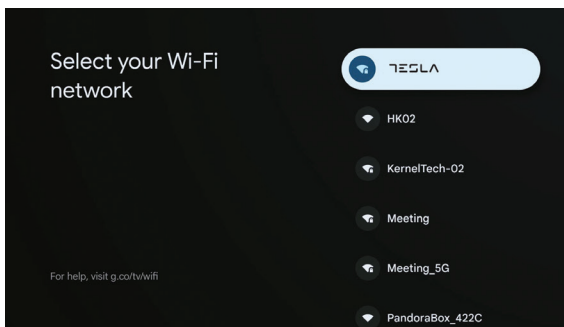
1.4 Set up with the Google Home app

Follow the instructions in the Google Home app. Note: You may choose "Set up on TV instead". Not all countries support the Google Home app, and Setup code are different on different TV, please refer to the actual software.



1.5 Select TV mode (Home/Retail)

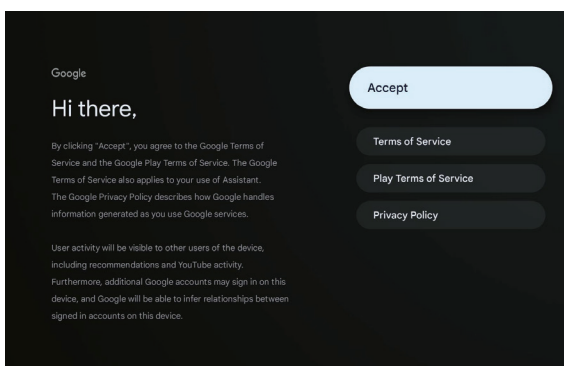
Please be sure in this step, select "Home" if you are using this TV at home. Make sure to confirm once you have selected "Home".



1.6 Configure the WIFI network

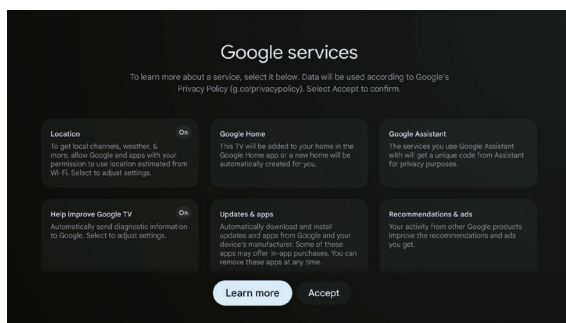
Press Δ / ∇ buttons to select Wi-Fi you wish to connect, enter the password, and then confirm to connect.

If you select "Skip", it could be performed in homepage or settings menu.



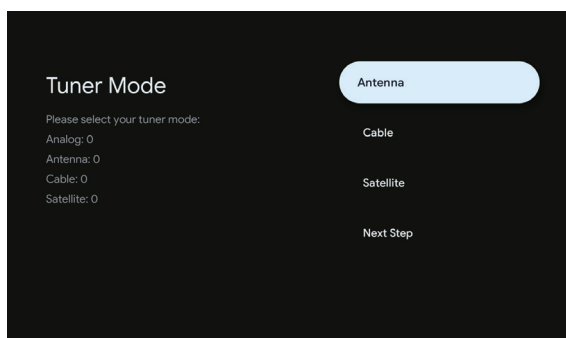
1.7 Terms of Service

By accepting the Terms of Service to improve the product experience, select "Accept" to proceed with this condition.



1.8 Google Services

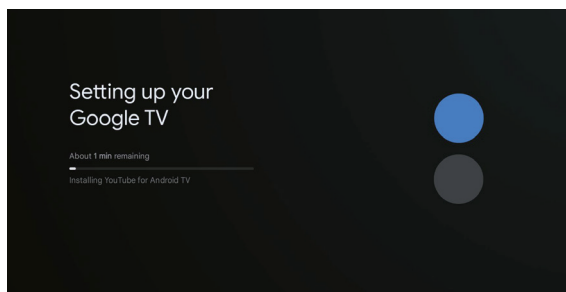
To learn more about a service, select it below. Data will be used according to Google's Privacy Policy. Select Accept to confirm.



1.9 Tuner mode Setting

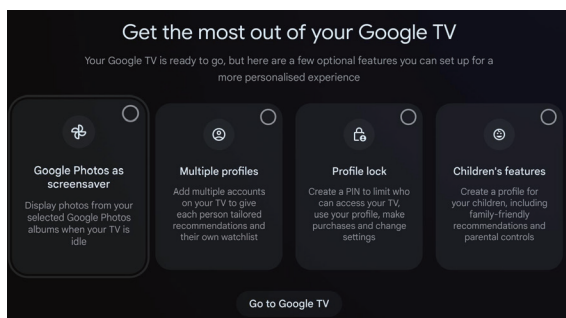
Select Antenna / Cable / Satellite to scan TV channel.

If you select “**Next Step**”, the channel scan could be performed in menu.



1.10 Play Auto Installs

Select to install or uninstall recommended apps by using this process.

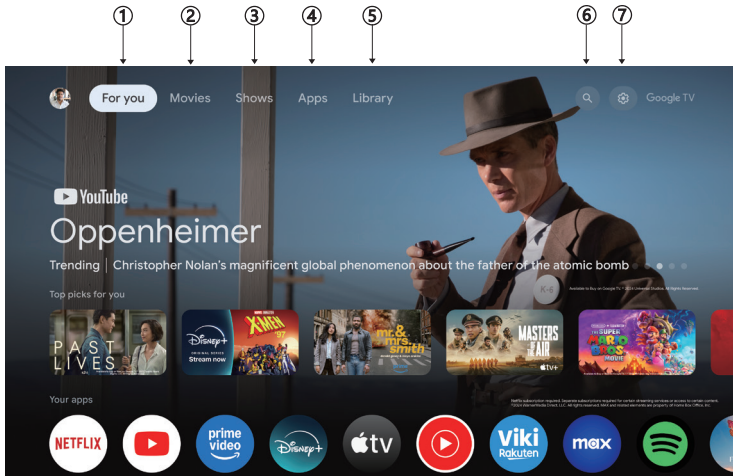


1.11 Get the most out of your Google TV™

You may set up additional optional features for a more personalised experience. Select “**Go to Google TV**” to go to the home page.

HOME

Once you have completed initial setup, you will now enter the home by screen or press  button to display the homepage.



*Some countries home screen UI may display different from above image, please refer to the product for details.

1. For you

Browse 400,000+ movies and TV episodes from across your streaming services – in one place, and organized by the genres and topics that interest you the most.

2. Movies & 3. Shows

Watch your favorite movies and shows or discover new favorites all in one place.

4. Apps

Download and access your favorite apps to discover movies, shows, games, and more.

5. Library

Keep all your shows and movies in a single watchlist. Add from your TV, phone, or browser - no matter which app its on.

6. Search

Thousands of movies and shows at the sound of your voice. Ask Google to quickly find what you want to watch.

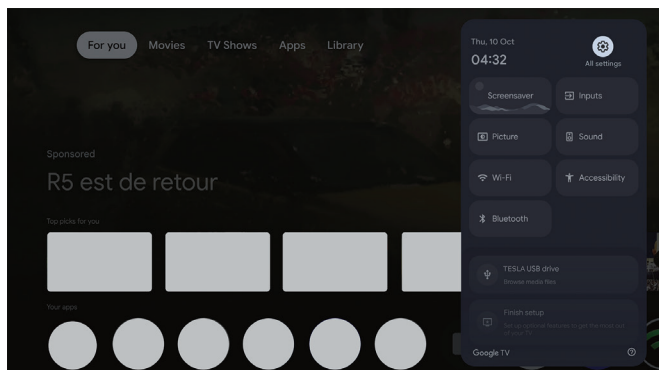
7. Settings

Allows to set various performance of your TV.

SETTINGS

Allows to set various performance of your TV.

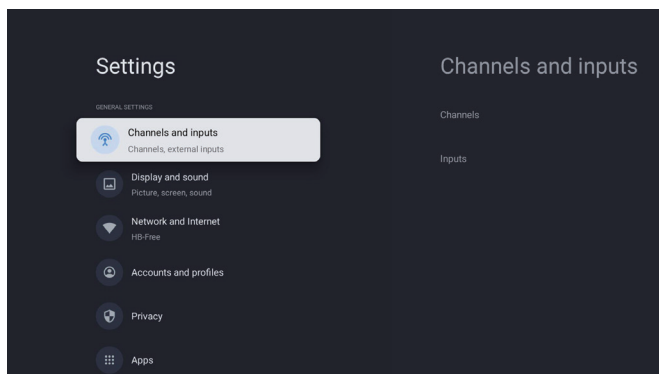
1. Press **</>** button to select "Settings" which is in the upper right corner of the screen.
2. Press **▲/▼** button to select the option which you want to adjust in the Settings menu.
3. Press **[OK]** to enter



Channel and inputs

Display the scan sub-menu based on different channel installation modes.

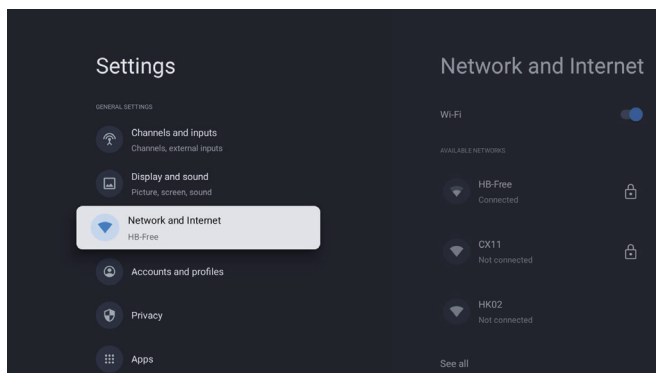
1. Press **▲/▼** button to select "**Channel and Inputs**".
2. Press **[OK]** to enter "**Channels**", then press **▲/▼** choose Analog, Antenna, Cable etc to scan the channels.
3. Press **▲/▼** button to select "**Inputs**", press **[OK]** to enter "Inputs", then press **▲/▼** choose HDMI, Composite etc.



Network and Internet

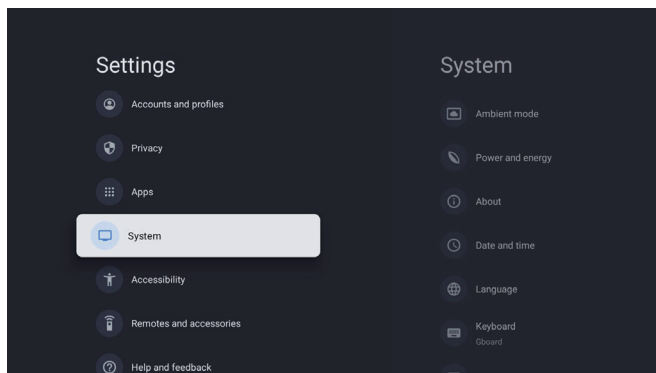
Adjust all network setting and check connection if you have connection problems.

1. Press **▲ / ▼** button to select "**Network and Internet**" in the settings menu.
2. Press **▲ / ▼** button to select: Wi-Fi / Add new network / Scanning always available / network privacy policy.



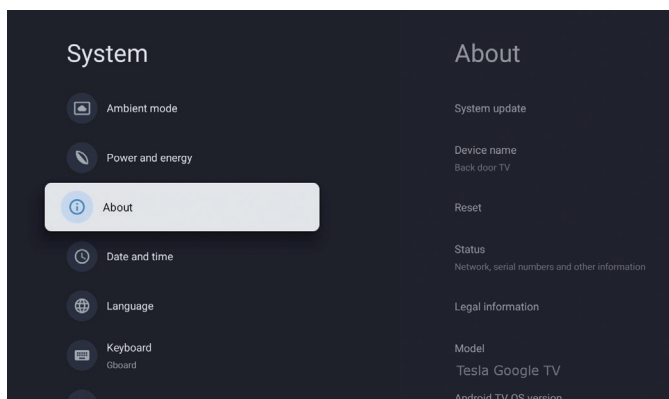
System

1. Press **▲ / ▼** button select the options of Ambient mode, Power and energy, About, Date and time, Language, Keyboard ect.
2. Press **[OK]** to jump to the corresponding sub-option.



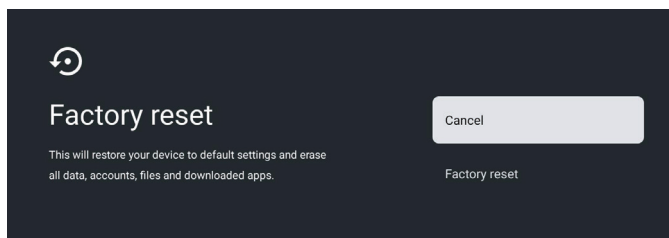
About

1. Press **▲ / ▼** button to check additional information such as System update, Device name, Restart, Status, and more.
2. Press **⬅** button to return to the previous menu.
Press **⬅** button to exit the menu.



Factory reset

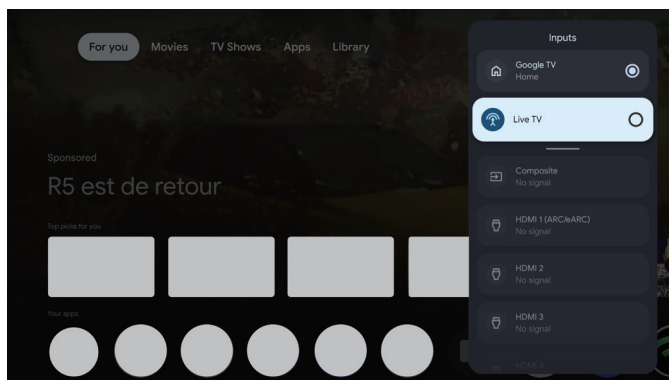
If Factory reset is selected, it will erase all data from your device's internal storage, including: your Google Account, system and app data and settings, and downloaded apps.



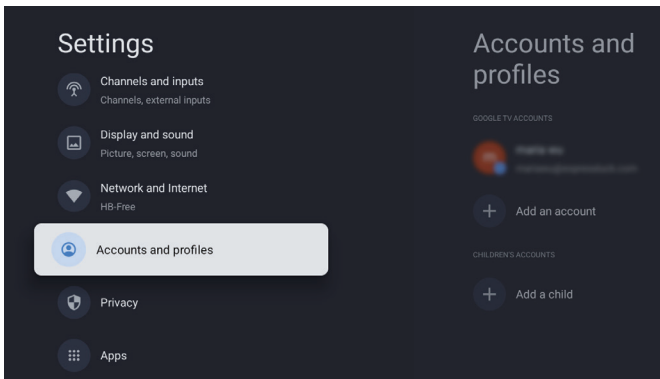
TV SOURCE SETTINGS

To enter TV source in Homepage:

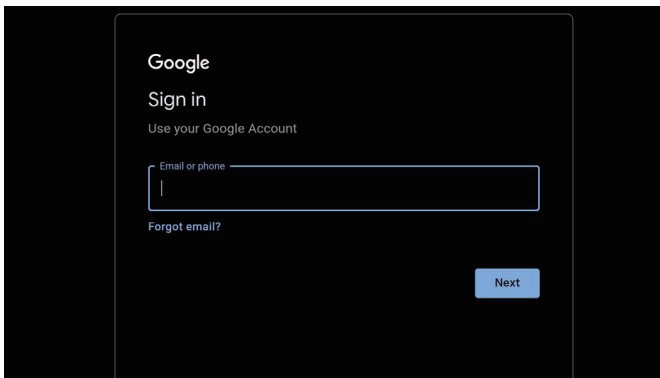
1. Press  button or Select "Live TV" on Homepage.



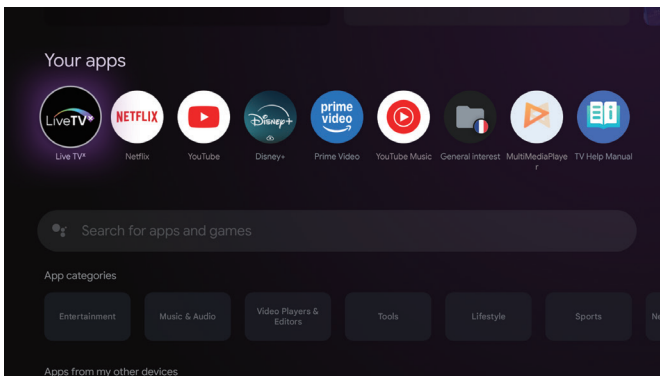
ACCOUNTS & SIGN-IN



To have access and to download applications, you must sign in with a Google Account.



Once you open Google Play, you will be promoted to sign in or create a new account.



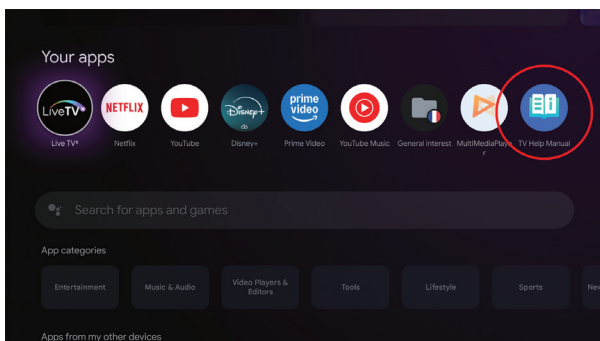
Once you have signed in, you will be brought to the below page, scroll through the list of applications available for download or go to the search button, and search via entering text or talk to Google to search for apps using your voice.

* The above pictures are for reference only, please refer to the product for details.

HELP

Problem	Solution
NO power	Check if the AC cord of TV is plugged in or not. If there's still no power, please disconnect the plug, and reconnect to the socket after 60 seconds. Turn the power back on.
Signal not received properly	- Double or phantom images may appear on your TV if there are high buildings or mountains close to where you are. You can adjust the image thru manual operation: consult instruction of vernier regulation, or adjust the direction of the external antenna. - If you use an indoor antenna, signal reception may be more difficult under certain circumstances. Adjust the direction of the antenna for optimum reception. If this does not improve reception, you may have to switch to an external antenna.
No picture	- Check if the antenna at the back of the TV is connected properly. - View other channels to see if the problem still occurs.
Video appears with no audio	- Try increasing the volume. - Check if the TV's sound is on mute or not.
Audio is present, but video does not appear or is discolored	Try adjusting the contrast and brightness.
Static noise affects video and audio quality	Check if the antenna at the back of the TV is connected properly.
Broken lines on screen	Electrical appliances such as hair dryers or vacuums etc. may be interfering with your TV set. Switch these appliances off.
Remote doesn't work	- Make sure the plastic bag which came with the remote control is removed. Try using the remote in a shorter distance from the TV. Check if the placement of the batteries is correct, or try using new batteries with the remote control. - The TV will go into Standby mode if it receives no response in a few minutes.
No video (PC mode)	Please check if the cable is connected to the HDMI port correctly, or if the cable is bent in some places.
Vertical line blinking (PC Mode)	Enter the main menu, and adjust the vertical placement to eliminate the vertical line.
Horizontal tearing (PC Mode)	Adjust the horizontal placement of the screen to clear any horizontal lines.
Screen is too bright or dark (PC Mode)	Adjust the brightness or contrast in the main menu.
No response from the PC	Check if the PC's display resolution is set to a compatible resolution for the TV.
Lines appearing when a device is connected to the RCA port	Make sure you are using a cable in good quality.
Problems are unresolved	Unplug the power cable and wait for 30 seconds, then reconnect to the socket. If problems still persist, do not attempt to repair the TV by yourself. Kindly contact the service center.

Do not leave your TV displaying a static image, whether it is from a paused video, menu screen, etc. for an extended period of time, doing so will damage the display and may cause image burn-in.



If you need further assistance, please refer to the pre-installed user manual available directly on your TV.

SPECIFICATIONS

Screen Size	power Consumption	Main accessories
43"	90W	User's manual x1 Remote controller x1 Power cord x1 AAA Batteries x2 (Optional)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ LIFE TIME : 60,000 Hrs



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



WARNING!

Never place a television set in an unstable location, A television set may fall, causing serious personal injury or death.

Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

1. Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
2. Only using furniture that can safely support the television set.
3. Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
4. Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases). without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
5. Not placing the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
6. Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.

If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Wall-mounted screw: 22-24 inch M4, 28-85 inch M6

Note: don't hang at an angle to avoid the risk of falling off.

INFORMACIONE PËR SIGURI

	Shenja e pikëçuditjes brenda një trekëndëshi të barabartë ka për qëllim të paralajmërojë përdoruesin për praninë e informacionit të rëndësishëm në literaturën shoqëruese të pajisjes.
	Kujdes Simboli i shkarkimit të ndriçimit me majë shigjete brenda një trekëndëshi të barabartë është menduar për të njoftuar përdoruesin për praninë e tensionit të rrezikshëm të pajizuar brenda enëzës së produktit që mund të jetë mjaft i madh për të përbërë një rrezik për shok elektrik për individët.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Përdoren tensione të larta gjatë funksionimit të këtij produkti. Për të zvogëluar rrezikun e goditjes elektrike, mos hiqni kapakun e kasës; për shërbime kontakti personelin e kualifikuar të shërbimit

Nëse TV-ja pëson ndryshime ose rregullime të përafërta, ekziston rreziku i goditjeve elektrike që mund të shkaktojnë lëndime. Mos u përpiqni të hapni pajisjen - për mirëmbajtje dhe riparime të nevojshme, kontakti qendrat e shërbimit për klientë.

MASA TË RËNDËSISHME PËR SIGURI

- 1) Lexoni këto udhëzime. 2) Mbani këto udhëzime. 3) Kushtojini vëmendje të gjitha paralajmërimeve.
- 4) Ndiqni të gjitha udhëzimet. 5) Mos përdorni këtë aparat afër ujit. 6) Pastrojeni vetëm me pëlhurë të thatë. 7) Mos bllokoni asnjë hapje ventilimi. Instaloje në përputhje me udhëzimet e prodhuesit.
- 8) Mos e instaloni afër burimeve të nxehtësisë si radiatorët, regjistrat e ngrohjes, sobat ose aparatura të tjera (përfshirë amplifikatorët) që prodhojnë nxehtësi.
- 9) Mos e dëmtoni qëllimin e sigurisë të prizës së polarizuar ose të llojit të lidhjes tokë. Një prizë polarizuese ka dy thika, me njërën më të gjerë se tjetra. Një prizë lidhëse ka dy thika dhe një gishtë lidhës të tretë. Thika e gjerë ose gishti i tretë janë për sigurinë tuaj. Nëse priza që është dhënë nuk përshtatet në daljen tuaj, konsultohuni me një elektrikist për zëvendësimin e daljes së vjetëruar.
- 10) Mbrojeni kabllin e energjisë nga shkelja ose shtërëgimi, veçanërisht në prizat, receptat dhe pikën ku ai del nga aparatura.
- 11) Përdorni vetëm aksesoret/pajisjet që janë specifikuar nga prodhuesi.
- 12) Përdorni vetëm me karrocën, stendën, tripodin, mbajtësen, ose tavolinën që është specifikuar nga prodhuesi, ose shtet me aparat. Kur përdorni një karrocë, kini kujdes kur lëvizni kombinimin e karrocës/aparatit për të shmangur rrezikun e rrëzimit.
- 13) Çmontoni këtë aparat gjatë stuhive të shndritës ose kur nuk përdoret për periudha të gjata kohe.



Kujdes:

- 14) Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit ose goditjes elektrike, mos e ekspozoni këtë pajisje ndaj shiut ose lagështisë.
 - 15) Priza kryesore përdoret si pajisje për shkëputje; pajisja e shkëputjes duhet të mbetet lehtësisht e përdorshme.
 - 16) Priza duhet të instalohet afër pajisjes dhe të jetë lehtësisht e arritshme.
 - 17) Ky produkt nuk duhet të vendoset kurrë në një instalim të ndërtuar si raft librash ose mbajtës, përveç nëse sigurohet ajrosje e duhur ose ndiqen udhëzimet e prodhuesit.
 - 18) Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj pikimit ose spërkatjes, dhe asnjë objekt i mbushur me lëng, siç janë vazot, nuk duhet të vendoset mbi pajisje.
 - 19) Mos vendosni asnjë burim rreziku mbi pajisje (p.sh., objekte të mbushura me lëngje, qirinj të ndezur).
 - 20) Montimi në Mur ose Tavan - Pajisja duhet të montohet në mur ose tavan vetëm sipas rekomandimeve të prodhuesit.
 - 21)  Asnjëherë mos e vendosni TV-në, telekomandën ose bateritë pranë flakëve të hapura ose burimeve të tjera të nxehtësisë, përfshirë rrezet direkte të diellit. Për të parandaluar përhapjen e zjarrit, mbani qirinjtë ose flakët e tjera larg TV-së, telekomandës dhe baterive në çdo kohë.
 - 22) Porta USB duhet të ketë ngarkesë prej 0.5 A në funksionim normal.
- Këto udhëzime për shërbim janë për përdorim vetëm nga personeli i kualifikuar i shërbimit. Për të zvogëluar rrezikun e goditjes elektrike, mos kryeni asnjë shërbim përveç atij që përmban udhëzimet e funksionimit, përveç nëse jeni të kualifikuar për ta bërë këtë.

23) Bateria nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësisë së tepërt, siç janë rrezet e diellit, zjarri ose të ngjashme.

24)  Kjo pajisje është e Klasës II ose një pajisje elektrike me izolim të dyfishtë. Është projektuar në mënyrë që nuk kërkon lidhje sigurie me tokën elektrike.

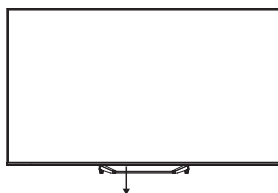
25) Temperatura maksimale e mjedisit të përdorimit është 45 gradë Celsius. Lartësia maksimale e përdorimit është 2000 metra.

BUTONAT DHE NDËRFAQJA E TERMINALIT TË TV-SË

Butonat e TV-së

Shënim: E përshkruara më poshtë është vetëm një skemë funksionale, dhe pozita dhe renditja e modeleve të ndryshme mund të jenë të ndryshme.

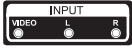
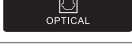
Një buton:



Shtypni këtë buton në modalitetin e gatishmërisë për të ndezur/fikur TV-në.

Ndërfaqja e terminalit

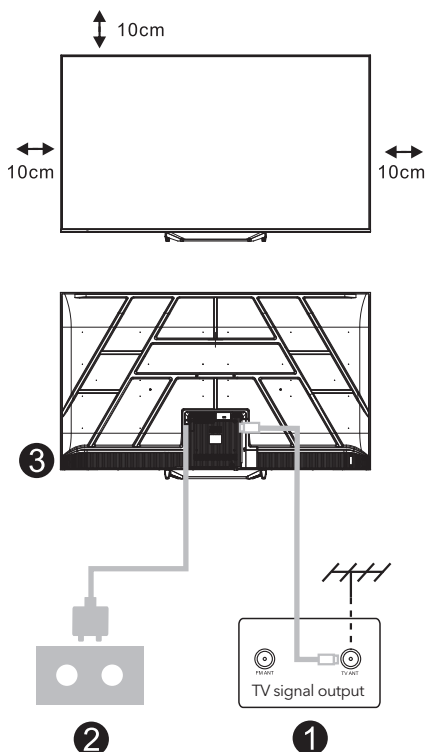
Shënim: Këtu janë ndërfaqet e ndryshme të terminaleve; pozita dhe renditja aktuale, si dhe numri i modeleve të ndryshme mund të jenë të ndryshme.

	Hyrja AV Hyrja e sinjalit të jashtëm AV.
	CI SLOT Lexuesi i kartës, hyrja CI (ndërfaqja e përbashkët), kërkon CAM (modul për akses të kushtëzuar) që përdoret për TV me pagesë.
	Hyrja HDMI Hyrja e sinjalit digjital nga konektori HDMI për video.
	ANT 75 Lidhni hyrjen e antenës/TV kabllor (75/VHF/UHF)
	Hyrja USB Lidhni një pajisje USB këtu për të luajtur skedarët e saj multimedialë.
	Dalja OPTIK Lidhni marrësin SPDIF.
	RJ45 Lidhni internetin.



*Mos prekni ose mos u afro pranë terminaleve HDMI, USB dhe parandalo shkarkimin elektrostatik për të trazuar këto terminale gjatë modalitetit të operimit USB, ose do të shkaktojë ndalimin e punës së televizorit ose një gjendje jo normale.

INSTALIMI DHE LIDHJA E TV-SË



Konfiguroni TV-në tuaj

Vendosni televizorin tuaj në një vend të qëndrueshëm që mund të përballojë peshën e tij. Për të shmangur rreziqet, ju lutemi mos e vendosni televizorin pranë ujit ose burimeve të ngrohjes (si llampa, qirinj, pajisje ngrohjeje) dhe mos e bllokoni ventilimin në pjesën e pasme të televizorit.

Lidhni antenën dhe furnizimin me energji

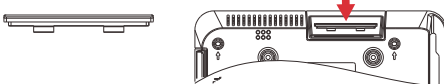
1. Lidhni kablloën e antenës në prizën e antenës në pjesën e pasme të TV-së.
2. Përdorni kablloën e energjisë të TV-së (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Kabloja e energjisë e bashkangjitur është për këtë model vetëm.

Këndi TV-në

3. Lidhni furnizimin me energji, hyni në modalitetin e gatishmërisë (drita e kuqe), shtypni butonin e energjisë të TV-së ose butonin e energjisë në telekomandë për të ndezur TV-në.

Shënim:

Nëse modeli ka një vend për kartën CI në majë, një mbyllës silikoni për vendin e kartës CI mund të gjendet në çantën e aksesorëve (për modelet pa vend për kartën CI, nuk ka një mbyllës silikoni të tillë), ju lutemi futni mbyllësin silikoni në vendin për kartën kur karta CI nuk është në përdorim.



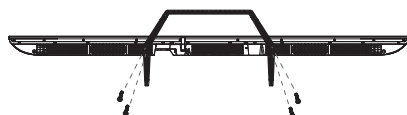
Shënim: Imazhi është vetëm për qëllime reference.

UDHËZIME PËR INSTALIMIN E STANDIT TË TV-SË

1. Hapi kartonin dhe nxirrni TV-në, së bashku me aksesoret përkatës dhe bazën (nëse aplikohet; disa modele mund të mos përfshijnë një bazë).
2. Për të shmangur dëmtimin e TV-së, vendosni një kolltuk të butë ose pëlthurë mbi një tavolinë. Vendosni TV-në përmbys mbi sipërfaqen e butë. Sigurohuni që të bashkëngjiteti qafën e bazës në TV duke përdorur vida.
3. Bashkoni bazën me qafën dhe sigurohuni që ajo është e lidhur fort me TV-në duke ngjeshur vida.
4. Instalimi tani është i plotë.

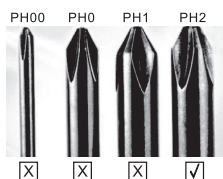
Shënim:

Imazhi është vetëm për qëllime referimi. Ju lutemi referojuni produktit real.



Sugjerim:

Për një instalim më të lehtë të bazës dhe për të parandaluar çdo rrezik gërvishjeje ose dëmtimi, rekomandojmë përdorimin e një kaçaveideje PH2.



PAJISJA E TELEKOMANDËS

1. Ndërron TV-në mes modalitetit të punës dhe modalitetit të gatishmërisë.

2. Drita treguese.

3. Hyrjet: Shfaq / Zgjidh mundësitë e burimit të sinjalit.

4. INFO:

Shfaq informacionin e kanalit aktual, si ora dhe emri i kanalit.

5. TEXT: Ndërron teletextin në aktiv dhe pasiv.

6. Google Assistant:

Flisni me Google për të kontrolluar TV-në duke përdorur zërin tuaj.

7. Cilësimet:

Në faqen HOME, ky buton është funksioni "Dashboard".

Në TV-në e drejtpërdrejtë, ky buton është funksioni "Menu".

8. Llogaria:

Ndërron mes llogarive të ndryshme të përdoruesve.

9. Butonat e navigimit:

Kursor UP / LEFT / RIGHT / DOWN.

10. Kthehu: Shtyp për të kaluar prapa nëpër menu.

11. Udhëzues i drejtpërdrejtë: Hap EPG-në e TV-së të drejtpërdrejtë.

12. HOME: Shfaq ekranin kryesor.

13. Heshte ose ripërsëri aktivizo tingullin e TV-së.

14. YouTube:

Lidhet me YouTube (kërkohet lidhje interneti).

15. Prime Video:

Lidhet me Prime Video (kërkohet lidhje interneti).

16. NETFLIX:

Lidhet me NETFLIX për shikimin e shfaqjeve televizive dhe filmave online (kërkohet lidhje interneti).

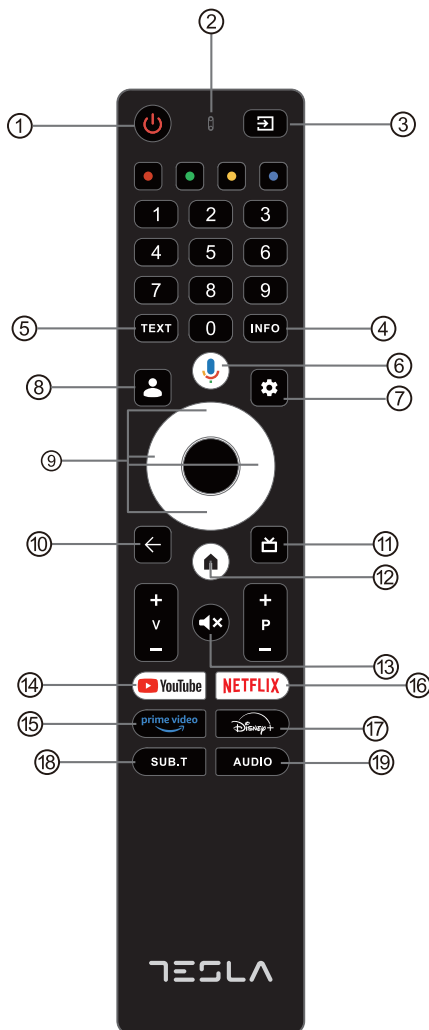
17. Disney+:

Lidhet me Disney+ (kërkohet lidhje interneti, disa rajone mund të mos e mbështesin).

18. SUB.T: Shënime nënteksti.

19. Audio:

Përkthen listën e gjuhëve të audios dhe zgjedh një gjuhë audio ose format audio nëse është e disponueshme (përkatëse vetëm kur programi i televizorit ka këtë veçori).

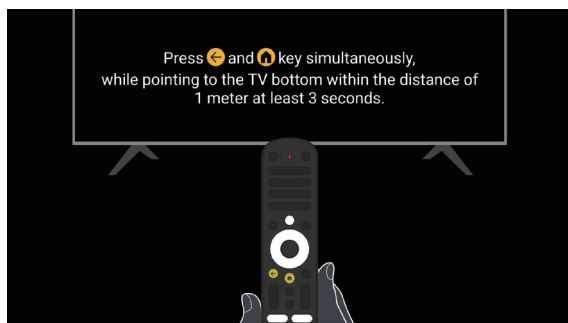


* Google Assistant nuk është i disponueshëm në disa gjuhë dhe shtete. Disponueshmëria e shërbimeve ndryshon në varësi të shtetit dhe gjuhës.

* Google TV është emri i përvojës së softuerit të këtij pajisjeje dhe një markë tregtare e Google LLC. Google, YouTube dhe YouTube Music janë marka tregtare të Google LLC.

PËRGATITJA E PARË

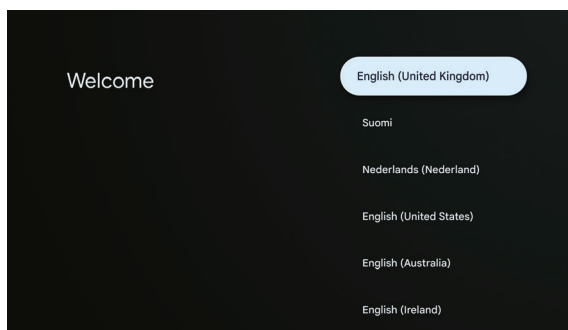
Për konfigurimin fillestar, një udhëzues i integruar në ekran do t'ju drejtojë gjatë procesit të vendosjes së televizorit tuaj. Ju lutemi ndiqni udhëzimet për ta konfiguruar televizorin siç duhet.



1.1 Përshtatja e Distancës Bluetooth

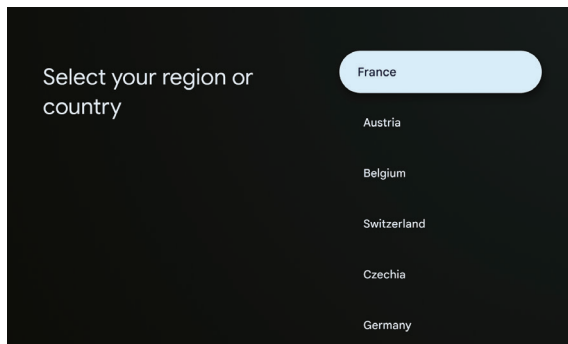
1. Shtypni BACK dhe 'Home' njëkohësisht në telekomandë për të hyrë në modalitetin e lidhjes Bluetooth.

Dritë treguese në telekomandë do të flashojë kur të fillojë modaliteti i lidhjes.



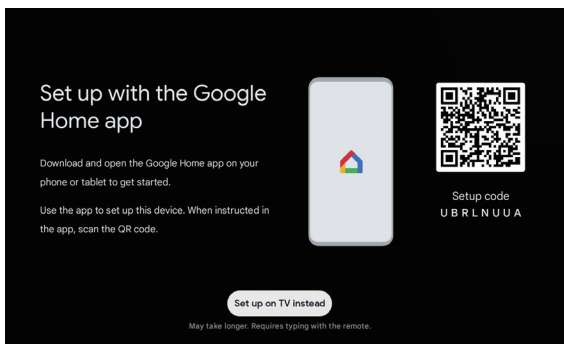
1.2 Përzgjedhja e gjuhës

Përdorni butonat / për të zgjedhur gjuhët e sistemit, pastaj shtypni **[OK]** për të konfirmuar.



1.3 Përzgjedhja e rajonit ose shtetit

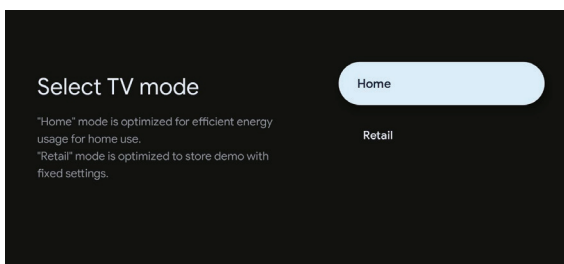
Përdorni butonat / për të zgjedhur rajonin ose shtetin tuaj, pastaj shtypni **[OK]** për të konfirmuar.



1.4 Përdorimi me aplikacionin Google Home

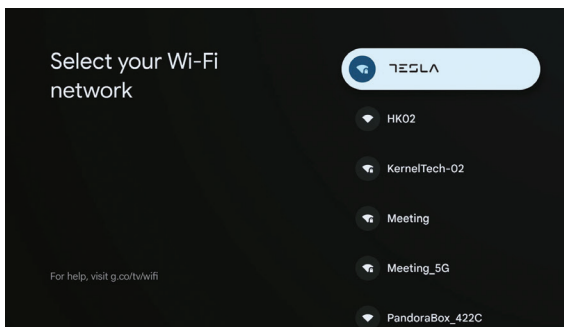
Ndjekni udhëzimet në aplikacionin Google Home. Shënim: Mund të zgjidhni "Përdorni 'Set up on TV instead'".

Jo të gjitha vendet mbështesin aplikacionin Google Home, dhe kodi i konfigurimit është i ndryshëm në TV të ndryshëm, ju lutemi referojuni softuerit aktual.



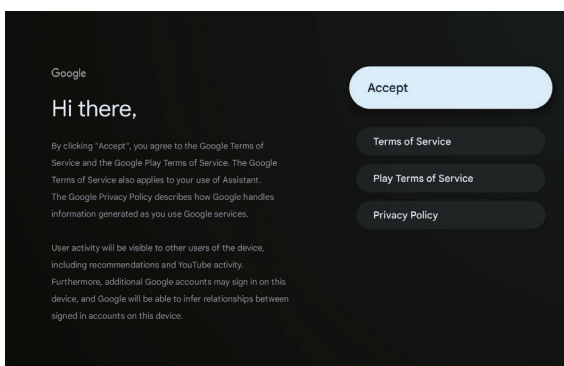
1.5 Zgjidhni modalitetin e TV-së (Home/Retail)

Ju lutemi sigurohuni që në këtë hap të zgjidhni "Home" nëse jeni duke përdorur këtë TV në shtëpi. Sigurohuni që të konfirmoni pasi të keni zgjedhur "Home".



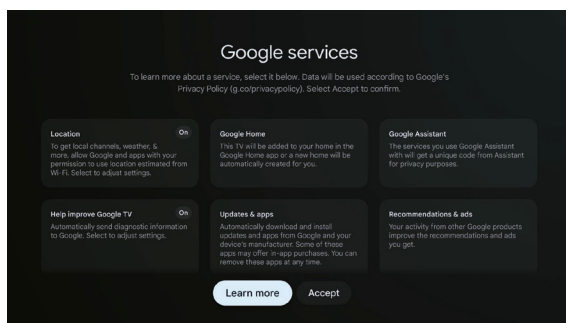
1.6 Konfiguro rrjetin Wi-Fi

Shtypni butonat **▲/▼** për të zgjedhur Wi-Fi që dëshironi të lidhni, futni fjalëkalimin dhe pastaj konfirmoni për t'u lidhur. Nëse zgjidhni "**Anashkalo**", mund të kryhet në ekranin kryesor ose në menunë e cilësimeve.



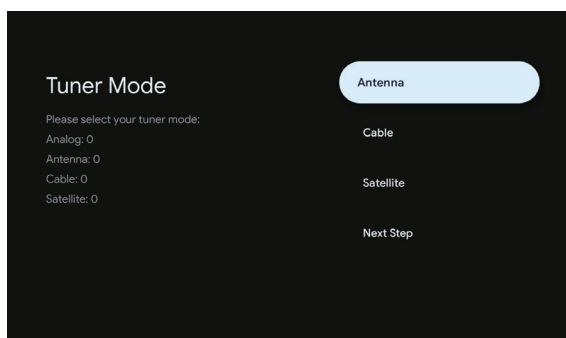
1.7 Kushtet e Shërbimit

Duke pranuar Kushtet e Shërbimit për të përmirësuar përvojën e produktit, zgjidhni "**Prano**" për të vazhduar me këtë kusht.



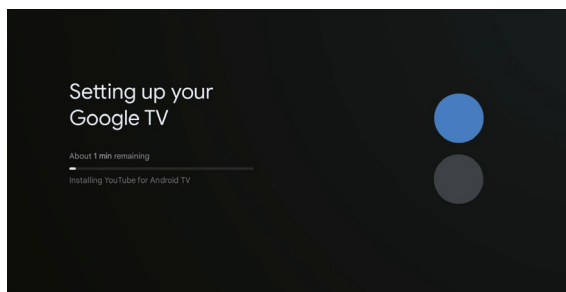
1.8 Shërbimet Google

Për të mësuar më shumë rreth një shërbimi, zgjidhni atë më poshtë. Të dhënat do të përdoren sipas Politikës së Privatësisë së Google. Zgjidhni Prano për të konfirmuar.



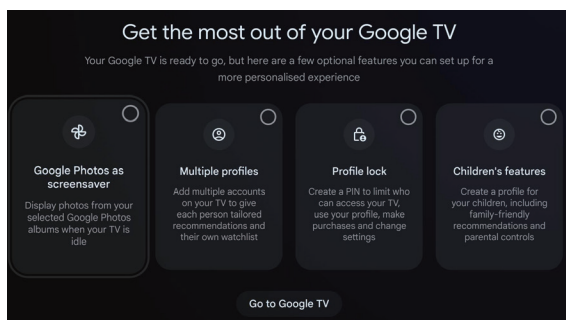
1.9 Cilësimi i modalitetit të tunerit

Zgjidhni Antenë / Kablllovak / Satelit për të skanuar kanalet televizive. Nëse zgjidhni “Hapi tjetër”, skanimi i kanaleve mund të bëhet në menu.



1.10 Luaj instalimet automatike

Zgjidhni për të instaluar ose çinstaluar aplikacionet e rekomanduara duke përdorur këtë proces.

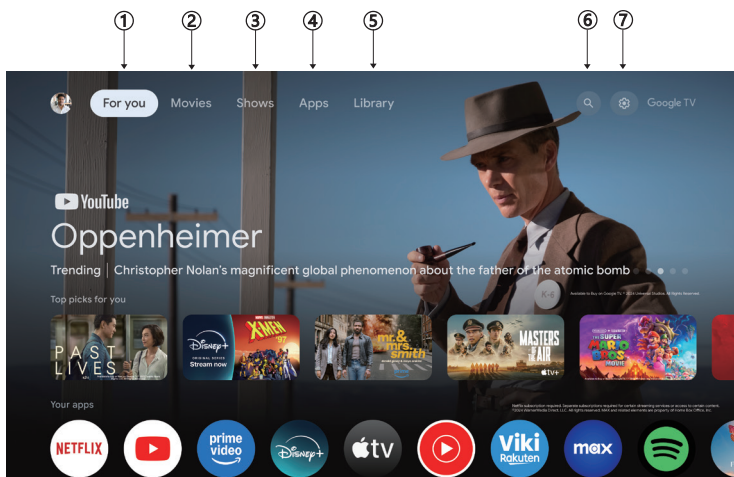


1.11 Shfrytëzoni maksimumin nga Google TV™

Mund të konfiguroni veçori shtesë opsionale për një përvojë më të personalizuar. Zgjidhni “Shko te Google TV” për të kaluar në faqen kryesore.

KREU

Pasi të keni përfunduar konfigurimin fillestar, tani do të hyni në ekranin kryesor ose shtypni butonin  për të shfaqur faqin kryesor.



Ekrani kryesor i disa vendeve mund të shfaqet ndryshe nga imazhi i mësipërm, ju lutemi referojuni produktit për detaje.

1. Për ju

Shfletoni mbi 400,000 filma dhe episode TV nga shërbimet tuaja të transmetimit – në një vend dhe të organizuara sipas zhanreve dhe temave që ju interesojnë më shumë.

2. Filma & 3. Shfaqje

Shikoni filmat dhe shfaqjet tuaja të preferuara ose zbuloni të reja në një vend.

4. Aplikacione

Shkarkoni dhe qasni në aplikacionet tuaja të preferuara për të zbuluar filma, shfaqje, lojëra dhe më shumë.

5. Biblioteka

Mbani të gjitha shfaqjet dhe filmat tuaj në një listë për t'u shikuar. Shtoni nga TV juaj, telefoni ose shfletuesi – pa marrë parasysh se në cilin aplikacion është.

6. Kërkoni

Mijëra filma dhe shfaqje me një komandë të thjeshtë. Kërkoni te Google për të gjetur shpejt atë që dëshironi të shikoni.

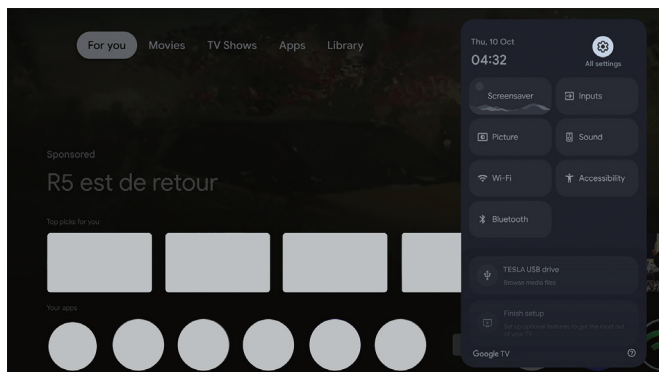
7. Cilësimet

Lejon të vendosni performancën e ndryshme të TV-së tuaj.

CILËSIMET

Lejon të vendosni performancën e ndryshme të TV-së tuaj.

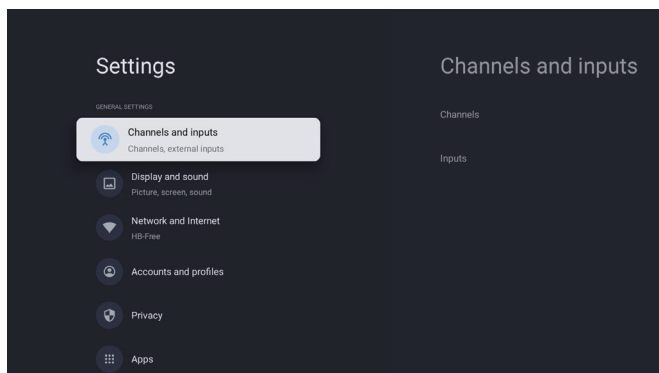
1. Shtypni butonin </> për të zgjedhur “Cilësimet” që ndodhet në këndin e sipërm të djathtë të ekranit.
2. Shtypni butonin ▲/▼ për të zgjedhur opsionin që dëshironi të rregulloni në menunë e Cilësimeve.
3. Shtypni **[OK]** për të hyrë.



Kanali dhe hyrjet

Shfaq nënmenynë e skanimit bazuar në mënyrat e ndryshme të instalimit të kanaleve.

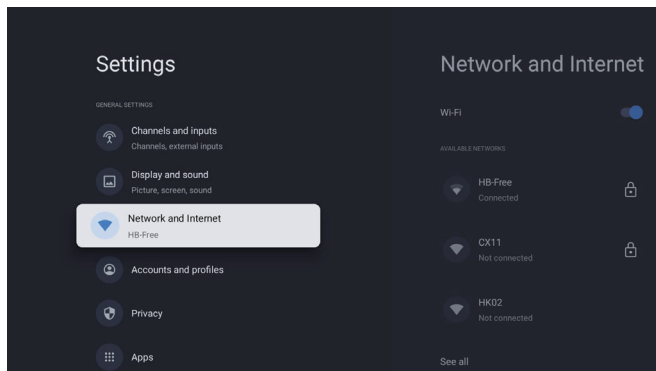
1. Shtypni butonin ▲/▼ për të zgjedhur “Kanali dhe Hyrjet”.
2. Shtypni **[OK]** për të hyrë në “Kanale”, pastaj shtypni ▲/▼ për të zgjedhur Analog, Antenë, Kabllor etj. për të skanuar kanalet.
3. Shtypni butonin ▲/▼ për të zgjedhur “Hyrjet”, shtypni **[OK]** për të hyrë në “Hyrjet”, pastaj shtypni ▲/▼ për të zgjedhur HDMI, Kompozit etj.



Rrjeti dhe Interneti

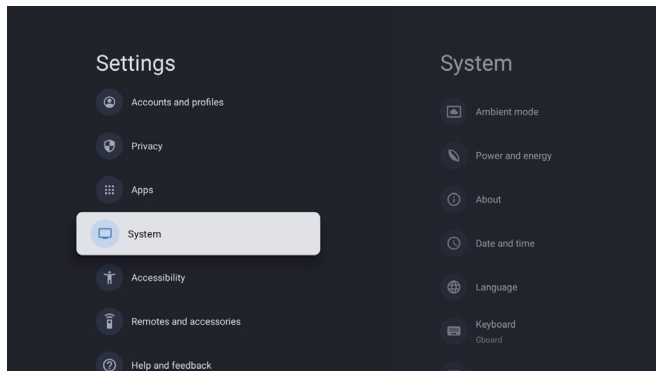
Rregulloni të gjitha cilësimet e rrjetit dhe kontrolloni lidhjen nëse keni probleme me lidhjen.

1. Shtypni butonin **▲/▼** për të zgjedhur “Rrjeti dhe Interneti” në menunë e cilësimeve.
2. Shtypni butonin **▲/▼** për të zgjedhur: Wi-Fi / Shto rrjet të ri / Skanime gjithmonë të disponueshme / politika e privatësisë së rrjetit.



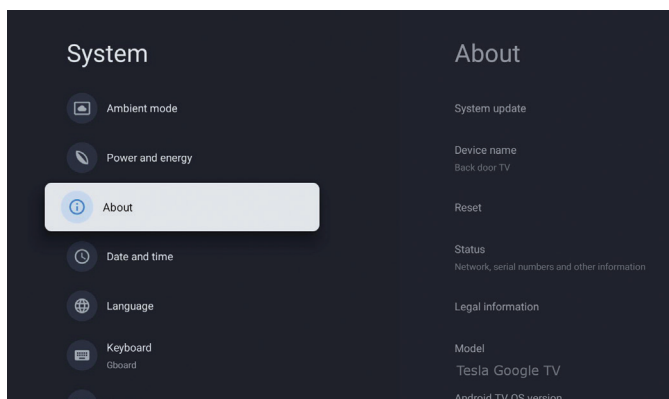
Sistemi

1. Përdorni butonët **▲/▼** për të zgjedhur opsionet si Ambient Mode, Fuqi dhe energji, Rreth, Data dhe koha, Gjuha, Tastiera, etj.
2. Shtypni **[OK]** për të kaluar në opsionin përkatës.



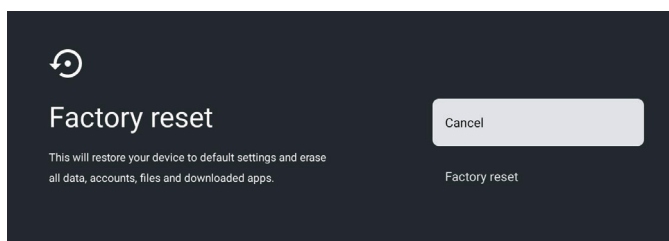
Rreth

1. Shtypni butonin **▲/▼** për të kontrolluar informacion shtesë si Përshtatje e sistemit, Emri i pajisjes, Rinisja, Statusi dhe më shumë.
2. Shtypni **←** butonin për të u kthyer në menunë e mëparshme.
Shtypni **←** butonin për të dalë nga menuja.



Rivendosje në cilësimet e fabrikës

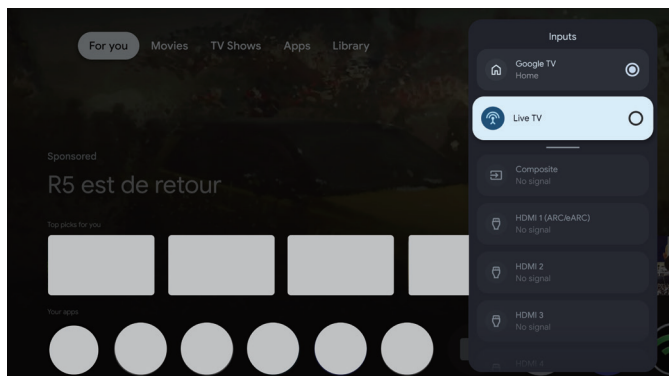
Nëse zgjidhet rivendosja e fabrikës, do të fshihen të gjitha të dhënat nga ruajtja e brendshme e pajisjes tuaj, duke përfshirë: llogarinë tuaj Google, të dhënat dhe cilësimet e sistemit dhe aplikacioneve, dhe aplikacionet e shkarkuara.



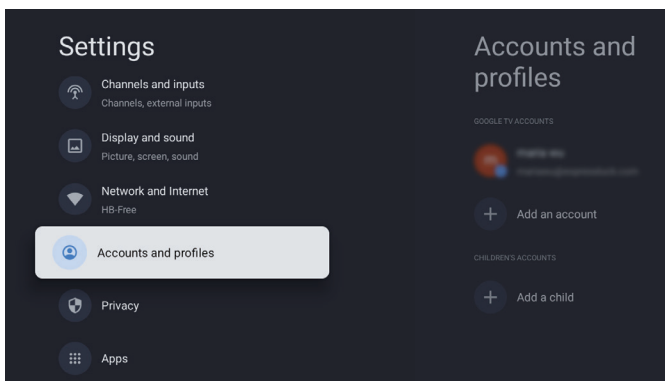
CILËSIMET E BURIMIT TË TV-SË

Për të hyrë në burimin e TV-së në ekranin kryesor:

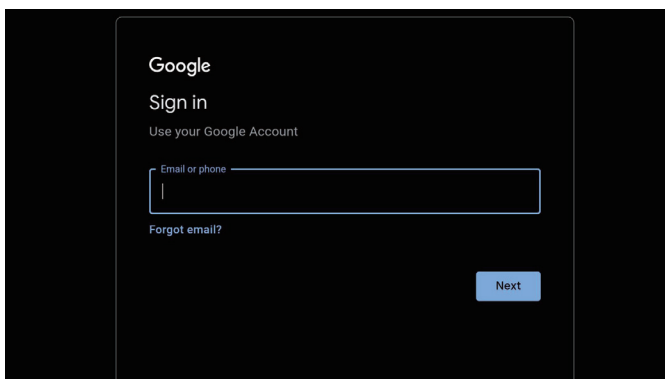
1. Shtypni  butonin ose Zgjidhni "Live TV" në faqen kryesore.



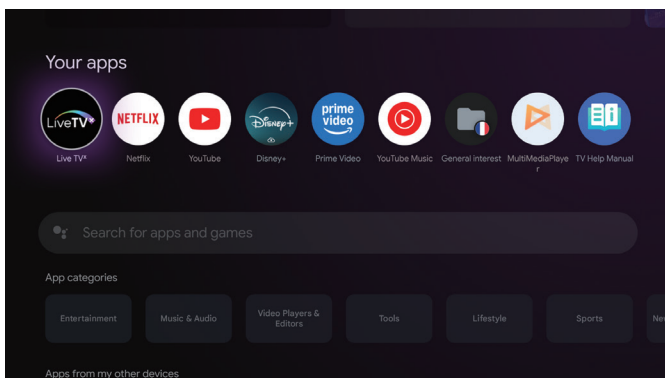
LLOGARI DHE HYNIE



Për të pasur qasje dhe për të shkarkuar aplikacione, duhet të kyçeni me një llogari Google.



Pasi të hapni Google Play, do t'ju kërkohet të regjistroheni ose të krijoni një llogari të re.



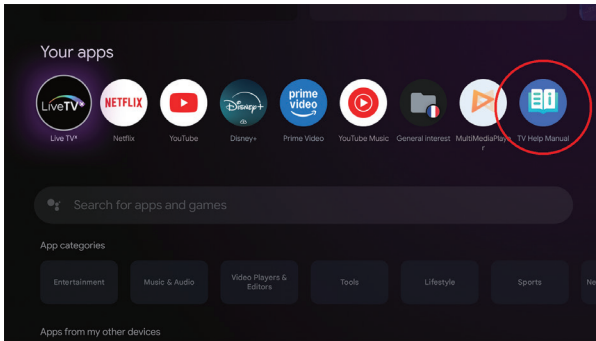
Pasi të keni hyrë, do të kaloni në faqen e mëposhtme, rrokullisni përmes listës së aplikacioneve të disponueshme për shkarkim ose shkoni te butoni i kërkimit, dhe kërkoni duke futur tekst ose flisni me Google për të kërkuar aplikacione duke përdorur zërin tuaj.

* The above pictures are for reference only, please refer to the product for details.

NDIHMË

Problemi	Zgjidhja
Nuk ka energji	Kontrolloni nëse kablli AC i TV-së është i lidhur apo jo. Nëse ende nuk ka energji, ju lutemi shkëputni kablлон dhe lidhni përsëri në prizë pas 60 sekondash. Rivendosni energjinë.
Sinjali nuk u mor siç duhet	- Imagjinat dyfishe ose fantazmë mund të shfaqen në televizorin tuaj nëse ka ndërtesa të larta ose male pranë vendndodhjes tuaj. Ju mund të rregulloni imazhin përmes veprimeve manuale: konsultohuni me udhëzimet për rregullimin e vertikalit, ose rregulloni drejtimin e antenës eksternale. - Nëse përdorni një antenë të brendshme, pranimit i sinjalit mund të jetë më i vështirë në disa kushte. Rregulloni drejtimin e antenës për pranimin optimal të sinjalit. Nëse kjo nuk përmirëson pranimin, mund t'ju duhet të kaloni në një antenë eksternale.
Nuk ka imazh	- Kontrolloni nëse antena pas TV-së është lidhur siç duhet. - Shikoni kanale të tjera për të parë nëse problemi vazhdon.
Video shfaqet pa audios	- Provoni të rrisni volumn. - Kontrolloni nëse zëri i televizorit është i heshtur apo jo.
Audio është i pranishëm, por videoja nuk shfaqet ose është e ngjyrosur gabimisht	Provoni të rregulloni kontrastin dhe ndriçimin.
Zhurma statike ndikon në cilësinë e videos dhe audios	Kontrolloni nëse antena pas TV-së është lidhur siç duhet.
Vija të thyerat në ekran	Pajisjet elektrike si tharësat e flokëve ose pastruesit, etj., mund të ndërhyjnë në televizorin tuaj. Çaktivizoni këto pajisje.
Telekomanda nuk funksionon.	- Sigurohuni që plastika që ka ardhur me kontrolluesin e largët të jetë hequr. Provoni ta përdorni kontrolluesin në një distancë më të shkurtër nga televizori. Kontrolloni nëse vendosja e baterive është e saktë, ose provoni të përdorni bateri të reja me kontrolluesin e largët. - Televizori do të kalojë në modalitetin Standby nëse nuk merr asnjë përgjigje për disa minuta.
Nuk ka video (modaliteti PC)	Ju lutemi kontrolloni nëse kablli është i lidhur saktë në portën HDMI, ose nëse kablli është i palosur në disa vende.
Vija vertikale që dridhen (Režimi PC)	Hyni në menunë kryesore dhe rregulloni vendosjen vertikale për të eliminuar vijën vertikale.
Çarje horizontale (Režimi PC)	Rregulloni vendosjen horizontale të ekranit për të pastruar çdo vijë horizontale.
Ekrani është shumë i ndritshëm ose i errët (Režimi PC)	Rregulloni ndriçimin ose kontrastin në menunë kryesore.
Nuk ka përgjigje nga PC	Kontrolloni nëse rezolucioni i ekranit të PC-së është vendosur në një rezolucion të përputhshëm me TV-në.
Vija që shfaqen kur një pajisje është e lidhur në portin RCA	Sigurohuni që po përdorni një kablo me cilësi të mirë.
Problemet nuk janë zgjidhur	Çmontoni kablлон e energjisë dhe prisni për 30 sekonda, pastaj rikonisni në prizë. Nëse problemet vazhdojnë, mos u përpiqni ta riparoni televizorin vetë. Lutemi kontaktoni qendrën e shërbimit.

Mos e lini televizorin tuaj të shfaqë një imazh statik, qofshin ata nga një video e pauzuar, ekranin i menisë, etj., për një periudhë të gjatë kohore. Bërja e kësaj do të dëmtojë ekranin dhe mund të shkaktojë dëgjie të imazhit.



Nëse keni nevojë për ndihmë shtesë, ju lutemi referojuni manualit të përdoruesit të parainstaluar që është në dispozicion drejtpërdrejt në televizorin tuaj.

SPECIFIKIMET

Madhësia e ekranit	Konsumimi i energjisë	Aksesorët kryesorë
43"	90W	Manuali i përdoruesit x1 Kontrollues i largët x1 Kabl i energjisë x1 Bateritë AAA x2
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ LIFE TIME : 60,000 Hrs

Dolby
VISION·ATMOS

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos dhe simboli me dy D janë markat e regjistruara tregtare të Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodhiimi nën licencë nga Dolby Laboratories. Vepra të panjohura dhe konfidenciale.
Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. Të gjitha të drejtat e rezervuara.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Termet HDMI dhe HDMI High-Definition Multimedia Interface, si dhe logoja HDMI janë marka tregtare ose marka të regjistruara të HDMI Licensing LLC në Shtetet e Bashkuara dhe shtete të tjera.

KËRKOJ!

Kurrë mos e vendosni një televizor në një vend të paqëndrueshëm. Një televizor mund të bjerë dhe të shkaktojë lëndime serioze ose vdekje.

Shumë lëndime, veçanërisht të fëmijët, mund të parandalohen duke marrë masa të thjeshta paraprake si:

1. Përdorni dollapë ose mbajtëse të rekomanduara nga prodhuesi i televizorit.
2. Përdorni vetëm mobilje që mund të mbështesin sigurt televizorin.
3. Sigurohuni që televizori të mos i kalojë skajet e mobiljeve që e mbështesin.
4. Beqni televizorin në mobilje të larta (p.sh., dollape ose biblioteka) pa e ankoruar si mobiljen, ashtu edhe televizorin në një mbështetje të përshtatshme.
5. Asnjëherë mos e vendosni televizorin mbi pëlhura ose materiale të tjera që mund të ndodhen ndërmjet televizorit dhe mobiljeve mbështetëse.
6. Edukoni fëmijët për rrezikun e ngjitjes në mobilje për të arritur tek televizori ose komandat e tij. Nëse televizori ekzistues ruhet dhe ridizajnohet, duhet të aplikohet të njëjtën kujdes si më sipër.

Vida për montimin në mur: 22-24 inç M4, 28-85 inç M6

Shënim: mos e varni në kënd për të shmangur rrezikun e rënies.

INFORMACIJE O BEZBJEDNOSTI

	Uzvičnik unutar jednakokraničnog trougla namijenjen je za upozoravanje korisnika na prisustvo važnih uputstava za upotrebu u dokumentaciji koja prati uređaj.
	Upozorenje Simbol munje sa strelicom unutar jednakokraničnog trougla namijenjen je za upozoravanje korisnika na prisustvo neizolovanog opasnog napona unutar kućišta proizvoda, koji može biti dovoljno visok da predstavlja rizik od električnog udara.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Prilikom rada ovog proizvoda koriste se visoki naponi. Da biste smanjili rizik od električnog udara, nemojte uklanjati poklopac kućišta. Servisiranje prepustite kvalifikovanom servisnom osoblju.

Ako na televizoru dođe do bilo kakvih promjena ili grubih podešavanja, može doći do električnog udara. Ne pokušavajte da otvarate uređaj radi održavanja – obratite se korisničkom servisu za potrebnu popravku.

VAŽNE MJERE BEZBJEDNOSTI

- 1) Pročitajte ova uputstva. 2) Sačuvajte ova uputstva. 3) Obratite pažnju na sva upozorenja.
- 4) Pratite sva uputstva. 5) Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode. 6) Čistite samo suvom krpom.
- 7) Nemojte blokirati nikakve otvore za ventilaciju. Instalirajte u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 8) Nemojte instalirati u blizini izvora toplote kao što su radijatori, grijni uređaji, šporeti ili drugi uređaji (uključujući pojačivače) koji proizvode toplotu.
- 9) Ne zanemarujte bezbjednosni aspekt polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička od kojih je jedan širi od drugog. Utikač sa uzemljenjem ima dva jezička i treći pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin se postavljaju radi vaše bezbjednosti. Ako isporučeni utikač ne možete da umetnete u vašu utičnicu, obratite se električaru koji će vam zamijeniti staru utičnicu.
- 10) Zaštitite naponski kabl od gaženja ili stiskanja, posebno na mjestima gdje se povezuje sa utičnicama, praktičnim priključcima i tačkom izlaza iz uređaja.
- 11) Koristite samo dodatke/pribor koje je odredio proizvođač.
- 12) Koristite na policama sa točkicama, postolju, tronožcu, nosaču ili stolu koji je odredio proizvođač, ili koji se prodaju sa uređajem. Ako koristite policu sa točkicama, budite oprezni prilikom pomjeranja kako biste izbjegli povrede usljed prevrtanja.
- 13) Isključite ovaj uređaj tokom oluja s munjama ili kada nije u upotrebi duže vrijeme.



Oprez:

- 14) Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati ovaj uređaj kiši ili vlazi.
- 15) Glavni priključak se koristi kao uređaj za isključivanje, uređaj za isključivanje mora biti lako dostupan.
- 16) Utičnica treba biti instalirana u blizini uređaja i mora biti lako dostupna.
- 17) Ovaj proizvod nikada ne smije biti postavljen u ugradnu instalaciju kao što je polica za knjige ili stalak, osim ako nije obezbijedena odgovarajuća ventilacija ili ako su poštovana uputstva proizvođača.
- 18) Uređaj ne smije biti izložen kapljanju ili prskanju, a objekti napunjeni tečnošću, poput vaza, ne smiju se stavljati na uređaj.
- 19) Nemojte stavljati izvore opasnosti na uređaj (npr. objekte napunjene tečnošću, zapaljene svijeće).
- 20) Montaža na zid ili plafon - Uređaj treba biti montiran na zid ili plafon samo prema preporukama proizvođača.



- 21) Nikada ne stavljajte TV, daljinski upravljač ili baterije u blizini otvorenih plamenova ili drugih izvora toplote, uključujući direktnu sunčevu svjetlost. Da biste spriječili širenje vatre, držite svijeće ili druge plamenove dalje od TV-a, daljinskog upravljača i baterija u svakom trenutku.

22) USB priključak bi, pri normalnom radu, trebalo da ima jačinu struje od 0.5A.

Ova uputstva za servisiranje uređaja može koristiti isključivo kvalifikovano osoblje. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, nemojte vršiti nikakvo drugo servisiranje od onog koje je navedeno u uputstvu za rad, osim ako niste kvalifikovani da to radite.

23) Baterija ne smije biti izložena prekomjernoj toploti kao što su sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

24)  Ova oprema je električni uređaj klase II ili dvostruko izolovan. Dizajnirana je na način da ne zahtijeva bezbjednu vezu sa uzemljenjem.

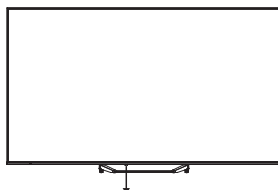
25) Maksimalna temperatura okruženja za korišćenje je 45 stepeni. Maksimalna visina na kojoj se može koristiti je 2000 metara.

TASTERI ZA TV I PRIKLJUČAK INTERFEJSA

Tasteri za TV

Napomena: Slijedi samo funkcionalni šematski prikaz, a stvarni položaj i raspored tastera različitih modela mogu se razlikovati.

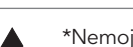
Jedan taster:



Pritisnite ovaj taster u režimu mirovanja (standby) da uključite/isključite TV.

Priključak interfejsa

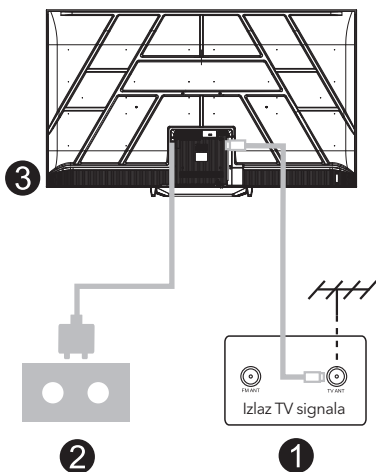
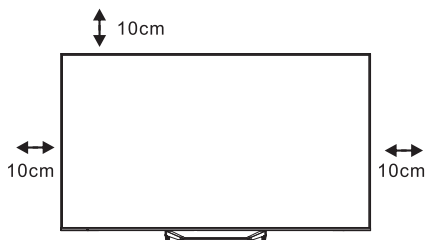
Napomena: Slijede različiti priključci interfejsa, stvarni položaj, raspored i broj priključaka kod različitih modela mogu se razlikovati.

	AV ulaz Spoljašnji ulaz AV signala.
	CI SLOT Čitač kartica za CI (zajednički interfejs), koji zahtijeva CAM (modul za uslovni pristup) koji se koristi za plaćeni TV.
	HDMI ulaz Ulaz za digitalni signal HDMI video priključka.
	ANT 75 Povežite antenu/kablovsku sa ulazom za TV (75/VHF/UHF).
	USB ulaz Povežite USB uređaj ovdje da biste reprodukovali njegove medijske fajlove.
	OPTIČKI izlaz Povežite SPDIF prijemnik.
	RJ45 Povežite internet.



*Nemojte dodirivati ili biti blizu HDMI, USB terminala i spriječite elektrostatičko pražnjenje koje može ometati ove terminale dok je uređaj u USB režimu rada, jer to može uzrokovati prestanak rada TV-a ili neispravno stanje.

INSTALACIJA I POVEZIVANJE TV UREĐAJA



Postavite svoj TV

Postavite TV na čvrsto mjesto koje može podnijeti njegovu težinu.

Kako biste izbjegli opasnost, molimo vas da ne postavljate TV u blizini vode ili izvora toplote (kao što su svjetlo, svijeća, grijni uređaji), nemojte blokirati ventilaciju na zadnjem dijelu TV uređaja.

Povežite antenu i napajanje

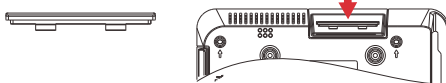
1. Povežite antenu sa antenskom utičnicom na zadnjem dijelu TV uređaja.
2. Priključite naponski kabl TV uređaja (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Priloženi naponski kabl je namijenjen samo za ovaj model.

Uključivanje TV uređaja

3. Povežite napajanje, TV će ući u režim pripravnosti (crveno svjetlo), pritisnite taster za napajanje TV uređaja ili taster za napajanje na daljinskom upravljaču da biste uključili TV.

Napomena:

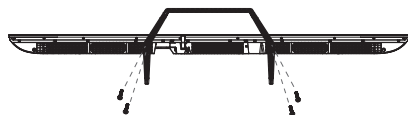
Ako model ima CI kartični slot na vrhu, silikonski čep za CI kartični slot se nalazi u paketu sa priborom (za modele bez CI kartičnog slot, nema takvog silikonskog čepa), molimo vas da ubacite silikonski čep u slot kada CI kartica nije u upotrebi.



Napomena: Slika je samo za referencu.

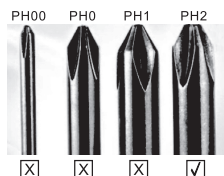
UPUTSTVA ZA INSTALACIJU STALKA ZA TV

1. Otvorite kutiju i izvadite TV, zajedno sa priloženim dodacima i postoljem (ako je primjenjivo; neki modeli možda nemaju postolje).
2. Da biste izbjegli oštećenje televizora, stavite mekanu podlogu ili tkaninu na sto. Položite TV na meku površinu sa ekranom prema dolje. Sigurno pričvrstite vrat postolja za TV pomoću šrafova.
3. Priključite postolje na vrat i osigurajte da je čvrsto povezano sa televizorom tako što ćete zategnuti šrafove.
4. Instalacija je sada završena.



Preporuka:

Za lakšu instalaciju postolja i kako biste spriječili rizik od ogrebotina ili oštećenja, preporučujemo korišćenje odvijača tipa PH2.

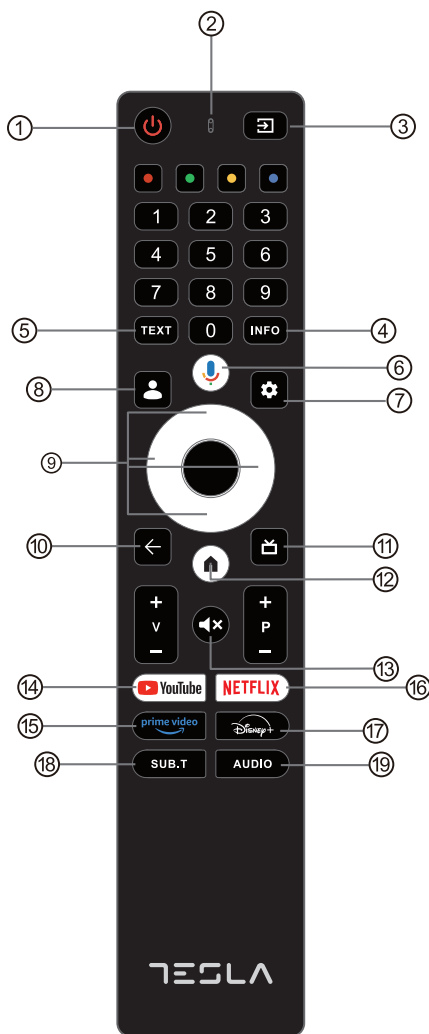


Napomena:

Slika je samo za referencu. Molimo vas da se oslonite na stvarni proizvod.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

- 1. Uključivanje TV-a ili prelazak na režim pripravnosti (standby).**
- 2. Indikatorska lampica**
- 3. Ulazi:** Prikazuje/bira opcije izvora signala.
- 4. INFO:** Prikazuje trenutne informacije o kanalu, kao što su trenutno vrijeme i naziv kanala.
- 5. TEXT:** Uključuje i isključuje teletext.
- 6. Google Assistant:** Razgovarajte sa Google-om da biste upravljali TV-om koristeći svoj glas.
- 7. Podešavanje:** Na početnoj stranici, ovaj taster prikazuje funkciju "Dashboard". Na Live TV-u, ovaj taster prikazuje funkciju "Menu".
- 8. Nalog:** Prebacivanje između različitih korisničkih naloga.
- 9. Navigacijski tasteri:** Kursor GORE / LIJEVO / DESNO / DOLJE.
- 10. Povratak:** Pritisnite za povratak kroz menije.
- 11. Live Guide:** Otvorite Live TV EPG.
- 12. HOME:** Prikazuje početni ekran.
- 13. Isključivanje ili vraćanje zvuka TV-a.**
- 14. YouTube:** Povezivanje na YouTube (potrebna internet konekcija).
- 15. Prime video:** Pvezivanje na Prime Video (potrebna internet konekcija).
- 16. NETFLIX:** Povezivanje na NETFLIX za gledanje online TV emisija i filmova (potrebna internet konekcija).
- 17. Disney+:** Povezivanje na Disney+ (potrebna internet konekcija, neke regije možda neće podržavati).
- 18. SUB.T:** Zatvoreni titlovi.
- 19. Audio:** Prikazuje listu audio jezika i omogućava odabir audio jezika ili audio formata ako je dostupan (primjenjuje se samo kada TV program ima ovu opciju).

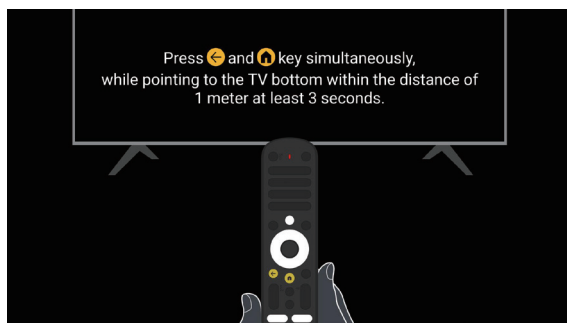


* Google Assistant nije dostupan na određenim jezicima i u određenim zemljama. Dostupnost usluga varira u zavisnosti od zemlje i jezika.

* Google TV je naziv softverskog iskustva ovog uređaja i zaštitni znak Google LLC. Google, YouTube i YouTube Music su zaštitni znakovi Google LLC.

POČETNA KONFIGURACIJA

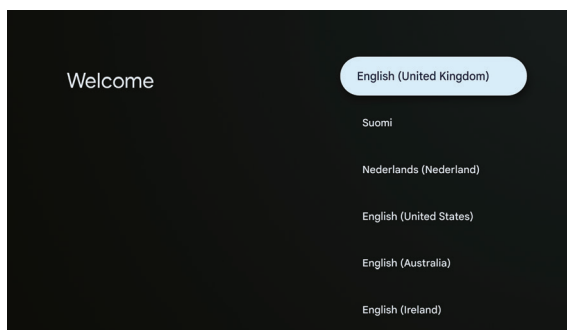
Za početnu konfiguraciju, čarobnjak za podešavanja na ekranu će vas voditi kroz podešavanje vašeg televizora. Molimo vas da slijedite uputstva kako biste ispravno podesili svoj TV-uređaj.



1.1 Uparivanje Bluetooth daljinskog upravljača

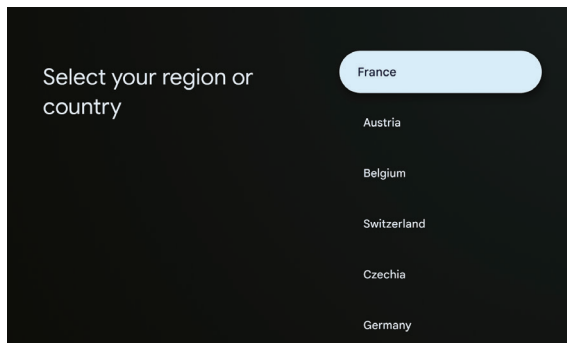
1. Pritisnite 'BACK' i 'Home' istovremeno na daljinskom upravljaču da biste ušli u Bluetooth režim uparivanja.

Indikatorsko svjetlo na daljinskom upravljaču će treptati kada započne režim uparivanja.



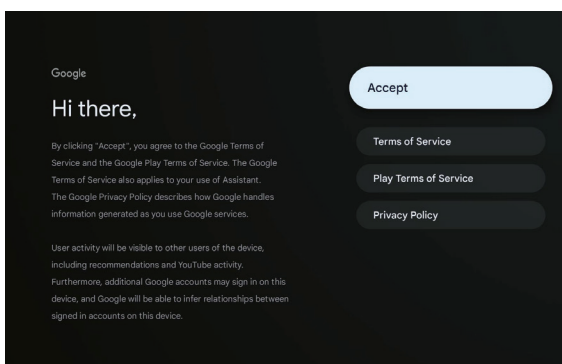
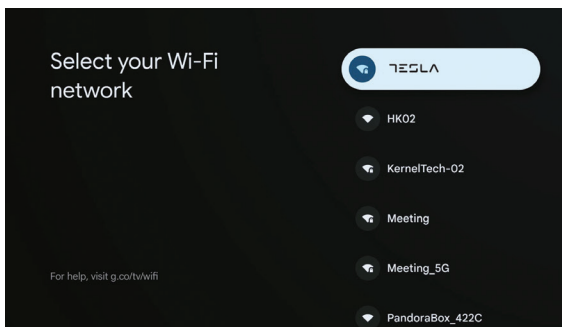
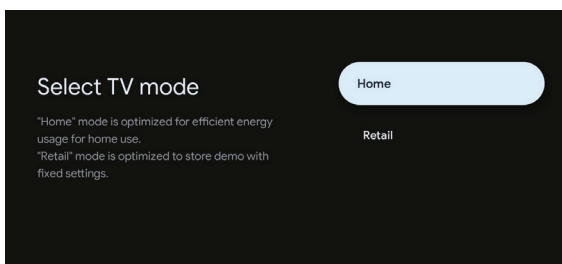
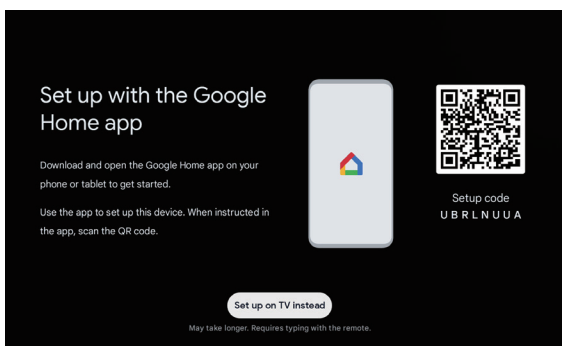
1.2 Izbor jezika

Koristite tastere **▲** / **▼** za odabir jezika sistema, zatim pritisnite **[OK]** da potvrdite.



1.3 Izbor regiona ili države

Koristite tastere **▲** / **▼** za odabir vašeg regiona ili države, a zatim pritisnite **[OK]** da potvrdite.



1.4 Podesite pomoću aplikacije Google Home

Pratite uputstva u aplikaciji Google Home.

Napomena: Možete odabrati opciju „Podesite na TV-u umjesto toga“. Nisu sve države podržane od strane aplikacije Google Home, a kodovi za podešavanje mogu se razlikovati na različitim TV uređajima. Molimo vas da se oslonite na stvarni softver.

1.5 Izaberite režim TV-a (Početna stranica (Home)/Maloprodaja)

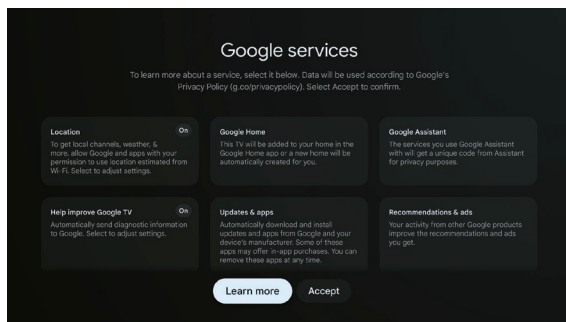
Molimo vas pobrinite se da u ovom koraku i izaberete „Kućni“ (Home) ako koristite ovaj TV kod kuće. Obavezno potvrdite kada odaberete „Home“.

1.6 Podesite Wi-Fi mrežu

Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste izabrali Wi-Fi mrežu na koju želite da se povežete, unesite lozinku, a zatim potvrdite povezivanje. Ako izaberete „Preskoči“, podešavanje se može izvršiti na početnoj stranici ili u meniju podešavanja.

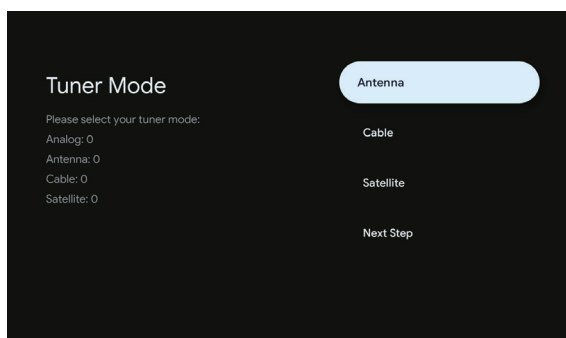
1.7 Uslovi korišćenja

Prihvatanjem Uslova korišćenja pristajete na poboljšanje iskustva proizvoda. Izaberite „Prihvatam“ da biste nastavili pod ovim uslovima.



1.8 Google usluge

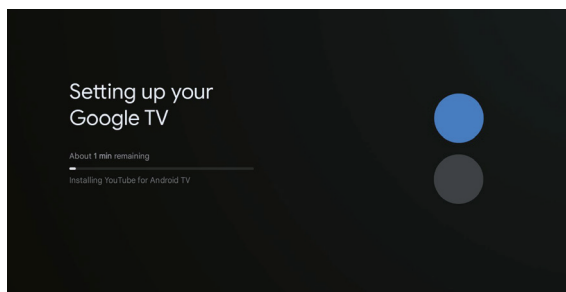
Da biste saznali više o usluzi, odaberite je ispod. Podaci će se koristiti u skladu sa Google Politikom privatnosti. Izaberite „Prihvatam“ da biste potvrdili.



1.9 Podešavanje TV kanala

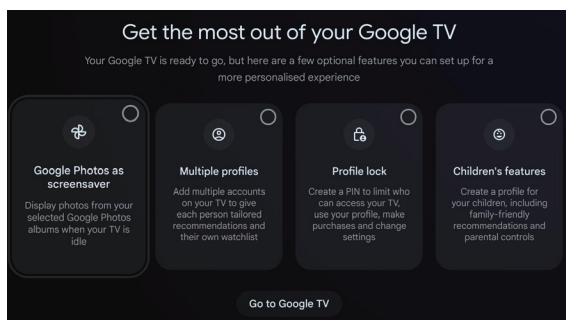
Izaberite Antenu / Kablovsku / Satelitsku vezu za skeniranje TV kanala.

Ako izaberete „Sljedeći korak“, skeniranje kanala može se izvršiti u minuti.



1.10 Automatska instalacija aplikacija

Izaberite opciju za instalaciju ili deinstalaciju preporučenih aplikacija koristeći ovaj proces.

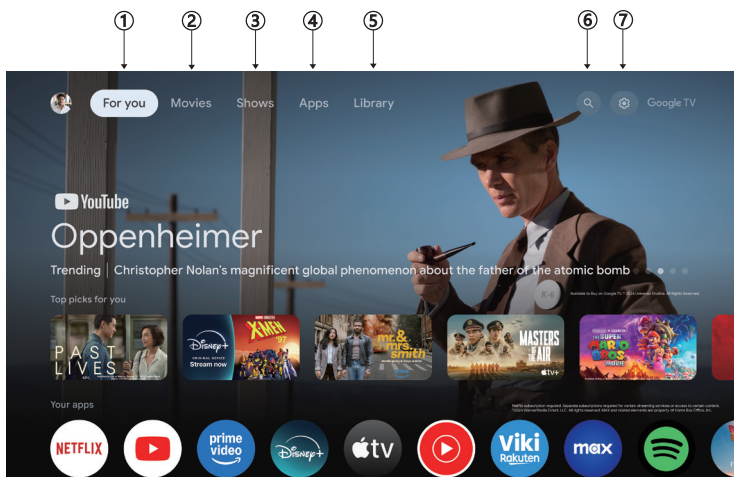


1.11 Iskoristite maksimum iz svog Google TV™

Možete podesiti dodatne opcione funkcije za personalizovanje iskustvo. Izaberite „Idite na Google TV“ da biste otišli na početnu stranicu.

POČETNA STRANICA

Kada završite inicijalno podešavanje, ući ćete na početnu stranicu putem ekrana ili pritiskom na taster  za prikaz početne stranice.



U nekim zemljama, korisnički interfejs početne stranice može se razlikovati od prikazane slike, molimo vas da se oslonite na proizvod za detalje.

1. Za vas

Pregledajte više od 400.000 filmova i TV epizoda sa svih vaših streaming usluga – na jednom mjestu, organizovano prema žanrovima i temama koje vas najviše zanimaju.

2. Filmovi & 3. Emisije

Gledajte svoje omiljene filmove i emisije ili otkrijte nove - sve na jednom mjestu.

4. Aplikacije

Preuzmite i pristupite omiljenim aplikacijama za otkrivanje filmova, emisija, igara i još mnogo toga.

5. Biblioteka

Čuvajte sve svoje emisije i filmove na jednoj listi za gledanje. Dodajte ih sa svog TV uređaja, telefona ili pregledača - bez obzira na aplikaciju u kojoj se nalaze.

6. Pretraga

Hiljade filmova i emisija na zvuk vašeg glasa. Zamolite Google da brzo pronađe ono što želite da gledate.

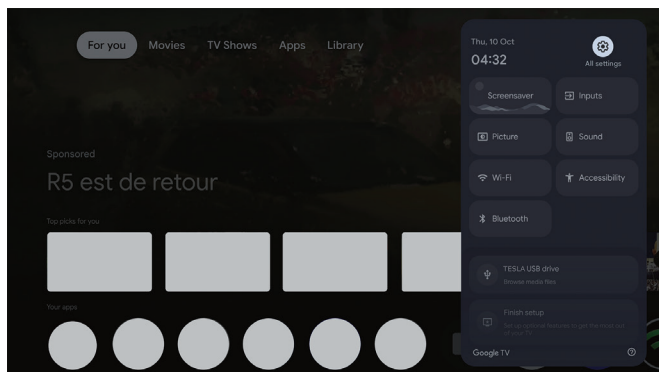
7. Podešavanja

Omogućava podešavanje različitih performansi vašeg TV-a.

PODEŠAVANJA

Omogućava podešavanje različitih performansi vašeg TV uređaja.

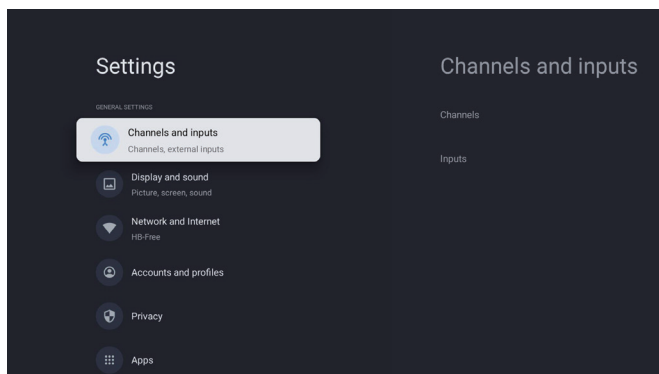
1. Pritisnite tastere **</>** da biste izabrali „Podešavanja“ koja se nalaze u gornjem desnom uglu ekrana.
2. Pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali opciju koju želite da prilagodite u meniju Podešavanja.
3. Pritisnite **[OK]** da biste ušli.



Kanali i ulazi

Prikazuje podmeni za skeniranje na osnovu različitih režima instalacije kanala.

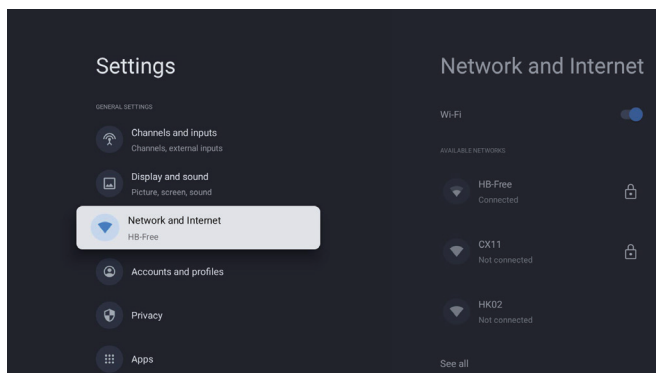
1. Pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali „Kanali i ulazi“.
2. Pritisnite **[OK]** da biste ušli u „Kanale“, zatim pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali Analogni, Antenu, Kablovski itd. za skeniranje kanala.
3. Pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali „Ulaze“, pritisnite **[OK]** da biste ušli u „Ulaze“, zatim pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali HDMI, Kompozitni itd.



Mreža i internet

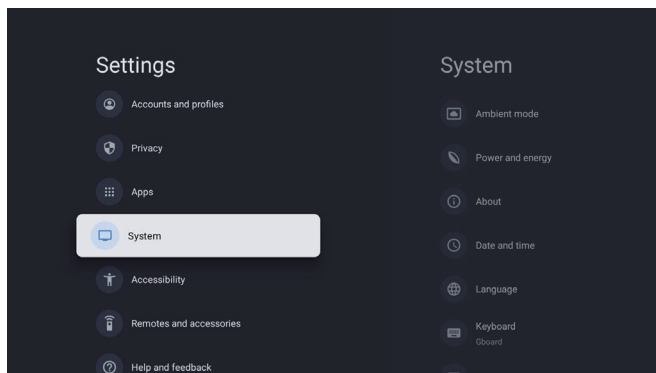
Prilagodite sva mrežna podešavanja i provjerite vezu ako imate problema sa konekcijom.

1. Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste izabrali „Mreža i internet“ u meniju podešavanja.
2. Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste izabrali: Wi-Fi / Dodaj novu mrežu / Stalno dostupno skeniranje / Politika privatnosti mreže.



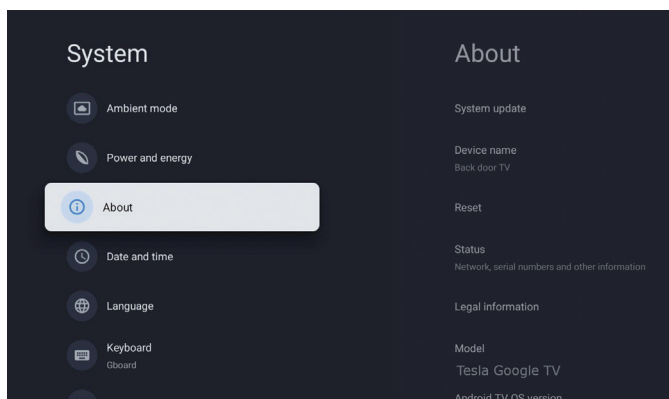
Sistem

1. Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste izabrali opcije kao što su Ambijentalni režim, Energija i snaga, O uređaju, Datum i vrijeme, Jezik, Tastatura itd.
2. Pritisnite **[OK]** da biste prešli na odgovarajuću podopciju.



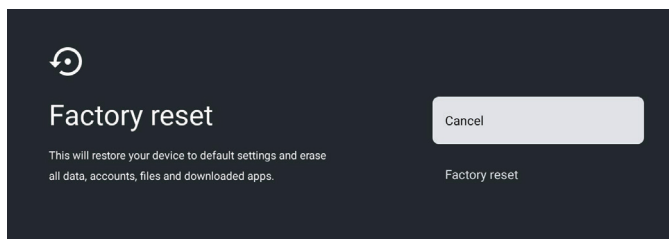
O uređaju

1. Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste provjerili dodatne informacije kao što su Ažuriranje sistema, Naziv uređaja, Ponovno pokretanje, Status i još mnogo toga.
2. Pritisnite taster **⬅** da biste se vratili na prethodni meni.
Pritisnite taster **⬅** da biste izašli iz menija.



Vraćanje na fabrička podešavanja

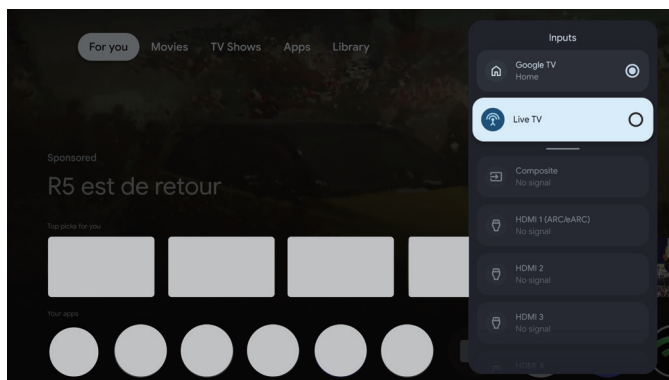
Ako izaberete vraćanje na fabrička podešavanja, biće obrisani svi podaci sa interne memorije vašeg uređaja, uključujući: vaš Google nalog, podatke i podešavanja sistema i aplikacija, kao i preuzete aplikacije.



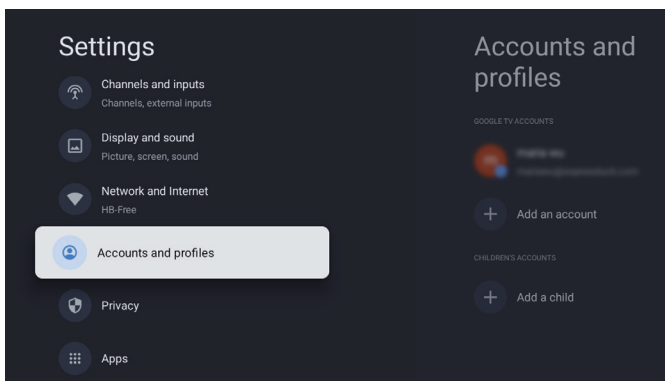
PODEŠAVANJA TV IZVORA

Da biste ušli u TV izvor na početnoj stranici:

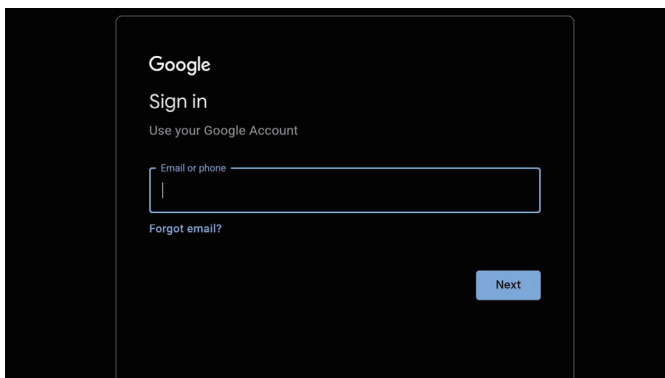
1. Pritisnite taster  ili izaberite „Live TV” na početnoj stranici.



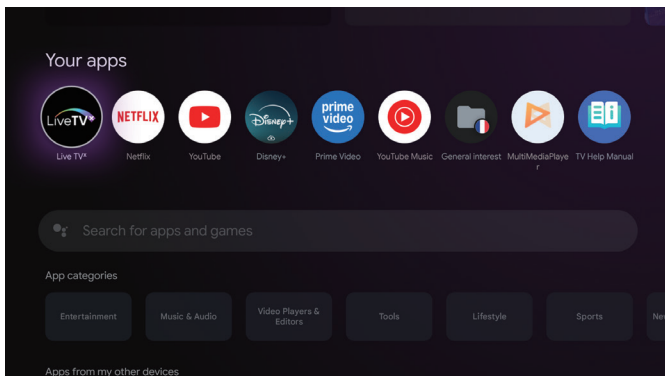
NALOG & PRIJAVA



Da biste imali pristup i preuzimali aplikacije, morate se prijaviti sa Google nalogom.



Kada otvorite Google Play, bićete upitani da se prijavite ili kreirate novi nalog.



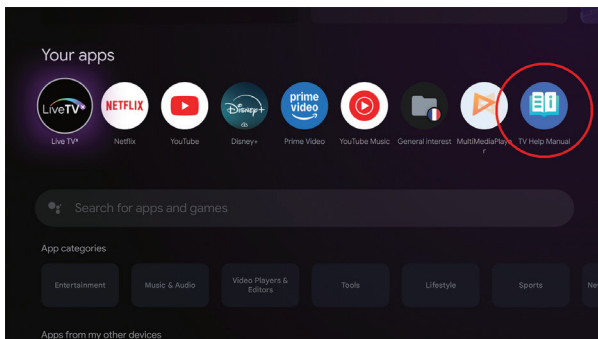
Kada se prijavite, bićete preusmjereni na dolje prikazanu stranicu. Krećite se kroz listu aplikacija dostupnih za preuzimanje ili idite na dugme za pretragu i tražite unosom teksta ili razgovorom sa Google-om da biste pretraživali aplikacije koristeći svoj glas.

* Gore prikazane slike su samo za referencu, molimo vas da se oslonite na proizvod za detalje.

POMOĆ

Problem	Rješenje
Nema napajanja	Provjerite da li je AC kabl TV-a priključen. Ako i dalje nema napajanja, isključite kabl iz utičnice i ponovo ga priključite nakon 60 sekundi. Ponovo uključite napajanje.
Signal nije pravilno primljen	- Dvostruke ili fantomske slike mogu se pojaviti na vašem TV uređaju ako se u blizini nalaze visoke zgrade ili planine. Možete podesiti sliku ručno: konsultujte uputstvo za podešavanje vernier regulacije ili podesite pravac spoljne antene. - Ako koristite unutrašnju antenu, prijem signala može biti teži u određenim okolnostima. Podesite pravac antene za optimalni prijem. Ako ovo ne poboljša prijem, možda ćete morati da predete na spoljnu antenu.
Nema slike	- Provjerite da li je antena na poledini televizora ispravno povezana. - Pogledajte druge kanale da biste vidjeli da li se problem i dalje javlja.
Video se pojavljuje bez zvuka	- Pokušajte povećati jačinu zvuka. - Provjerite da li je zvuk na TV uređaju isključen (mute).
Zvuk je prisutan, ali slika se ne pojavljuje ili je iskrivljena	Pokušajte podesiti kontrast i osvjetljenje.
Statički šum utiče na kvalitet videa i zvuka	Provjerite da li je antena na poledini TV uređaja ispravno povezana.
Pokidane linije na ekranu	Električni aparati poput fenova za kosu ili usisivača itd. mogu ometati rad vašeg TV uređaja. Isključite ove aparate.
Daljinski ne radi	- Uvjerite se da je plastična vrećica koja je došla sa daljinskim upravljačem uklonjena. Pokušajte koristiti daljinski upravljač na manjoj udaljenosti od TV-a. Provjerite da li su baterije pravilno postavljene ili pokušajte sa novim baterijama za daljinski upravljač. - TV će preći u Standby režim ako ne primi odgovor u nekoliko minuta.
Nema videa (PC režim)	Provjerite da li je kabl ispravno povezan sa HDMI portom, ili da li je kabl savijen na nekim mjestima.
Vertikalna linija treperi (PC režim)	Uđite u glavni meni i podesite vertikalno poravnanje da biste uklonili vertikalnu liniju.
Horizontalno kidanje (PC režim)	Podesite horizontalno poravnanje ekrana da biste uklonili horizontalne linije.
Ekran je previše svijetao ili taman (PC režim)	Podesite osvjetljenje ili kontrast u glavnom meniju.
Nema PC signala	Provjerite da li je rezolucija prikaza na računaru postavljena na kompatibilnu rezoluciju za TV.
Linije se pojavljuju kada je uređaj povezan sa RCA portom	Pobrinite se da koristite kabl dobrog kvaliteta.
Problemi nisu riješeni	Isključite naponski kabl i sačekajte 30 sekundi, zatim ga ponovo priključite u utičnicu. Ako problemi i dalje traju, nemojte pokušavati sami da popravite TV, već kontaktirajte servisni centar.

Ne ostavljajte TV da dugo pokazuje statičnu sliku, bilo da je to zbog prekinutog videa, ekrana sa menijem, itd. jer to može dovesti do oštećenja ekrana i može prouzrokovati sagorijevanje ekrana (burn-in).



Ako vam je potrebna dodatna pomoć, molimo vas da pogledate unaprijed instalirani korisnički priručnik koji je dostupan direktno na vašem TV-u.

SPECIFIKACIJE

Veličina ekrana	Potrošnja energije	Glavni dodaci
43"	90W	Korisnički priručnik x1 Daljinski upravljač x1 Napojni kabl x1 AAA baterije x2 (opciono)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ ŽIVOTNI VIJEK: 60,000 sati

Dolby
VISION·ATMOS

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos i simbol sa dva D su registrovani zaštitni znakovi kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencom od strane Dolby Laboratories. Povjerljiva neobjavljena djela.
Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. Sva prava zadržana.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Termini HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface, kao i HDMI logo, su zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

⚠ UPOZORENJE!

Nikada ne postavljajte televizor na nestabilno mjesto. Može pasti i izazvati ozbiljne povrede ili smrt. Mnoge povrede, posebno kod djece, mogu se izbjeći jednostavnim mjerama opreza kao što su:

1. Korišćenje ormarića ili stalaka koje preporučuje proizvođač televizora.
2. Korišćenje samo onog namještaja koji može sigurno podnijeti težinu televizora.
3. Obezbeđivanje da televizor ne prelazi ivicu namještaja na kojem se nalazi.
4. Ne postavljajte televizor na visoki namještaj (na primjer, ormare ili police za knjige) bez učvršćivanja namještaja i televizora na odgovarajuću potporu.
5. Ne postavljajte televizor na tkanine ili druge materijale koji mogu biti smješteni između televizora i namještaja koji ga podržava.
6. Edukacija djece o opasnostima penjenja na namještaj kako bi došla do televizora ili njegovih kontrola.

Ako zadržavate i premještate svoj postojeći TV, treba primjenjivati iste preporuke kao one gore navedene.

Šrafovciger za montažu na zid: M4 od 22-24 inča, M6 od 28-85 inča

Napomena: nemojte montirati pod uglom kako biste izbjegli rizik od pada.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

	Възкликателният знак в равностранен триъгълник има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за експлоатация в документацията, придружаваща уреда.
	Предупреждение Светкавицата със стрелка в равностранен триъгълник има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде с достатъчна сила, за да представлява риск от електрически удар за хората.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

В този продукт се използват високи напрежения. За да се намали рискът от електрически удар, не сваляйте капака на корпуса, а се обърнете към квалифициран сервизен персонал за обслужване.

Ако телевизорът претърпи промени или грубо регулиране, което може да доведе до електрически удари, не се опитвайте да отворите устройството. За поддръжка, свържете се с центровете за обслужване на клиенти за необходим ремонт.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- 1) Прочетете тези инструкции. 2) Запазете тези инструкции. 3) Обърнете внимание на всички предупреждения. 4) Следвайте всички инструкции. 5) Не използвайте този уред в близост до вода.
- 6) Почиствайте само с суха кърпа.
- 7) Не блокирайте никакви отвори за вентилация. Инсталирайте съгласно инструкциите на производителя.
- 8) Не инсталирайте в близост до източници на топлина, като радиатори, отоплителни уреди, печки или други уреди (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- 9) Не нарушавайте безопасността на поляризирания или заземен щепсел. Поляризираният щепсел има два контакта, като един от тях е по-широк от другия. Заземен щепсел има два контакта и трети заземяващ пин. Широкият контакт или третият пин са предоставени за ваша безопасност. Ако доставеният щепсел не пасва на вашия контакт, консултирайте се с електротехник за подмяна на остарелия контакт.
- 10) Защитете захранващия кабел от наранявания или притискания, особено на местата, където се свързва с щепсели, удобни контакти и точката, където излиза от уреда.
- 11) Използвайте само аксесоари/принадлежности, посочени от производителя.
- 12) Използвайте само с количка, стойка, триножник, монтажнен елемент или маса, посочени от производителя или продавани с уреда. Когато се използва количка, бъдете внимателни при преместването на комбинирането количка/уред, за да избегнете наранявания от преобръщане.
- 13) Изключете този уред по време на бури с мълнии или когато не се използва за продължителни периоди от време.



Внимание

- 14) За да се намали рискът от пожар или електрически удар, не излагайте този уред на дъжд или влага.
- 15) Щепселът за захранване се използва като устройство за изключване, устройството за изключване трябва да остава лесно достъпно.
- 16) Контактът трябва да бъде инсталиран близо до уреда и да бъде лесно достъпен.
- 17) Този продукт не трябва да бъде поставян в вградено помещение, като библиотека или рафт, освен ако не е осигурена подходяща вентилация или не са спазени инструкциите на производителя.
- 18) Уредът не трябва да бъде изложен на капене или пръскане и не трябва да се поставят предмети, пълни с течност, като вази, върху уреда.
- 19) Не поставяйте източници на опасност върху уреда (например, обекти пълни с течност, запалени свещи).
- 20) Монтаж на стена или таван - Уредът трябва да бъде монтиран на стена или таван само както е препоръчано от производителя.

- 21)  Никога не поставяйте телевизора, дистанционното управление или батериите близо до открити пламъци или други източници на топлина, включително пряка слънчева светлина. За да предотвратите разпространението на пожар, винаги дръжте свещи или други пламъци далеч от телевизора, дистанционното управление и батериите.

22) USB терминалът трябва да бъде натоварен с 0,5 А при нормална работа. Тези инструкции за обслужване са само за квалифициран сервизен персонал. За да намалите риска от електрически удар, не извършвайте никакво обслужване освен това, което е описано в инструкциите за експлоатация, освен ако не сте квалифицирани да го направите.

23) Батерията не трябва да бъде изложена на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или подобни.

24)  Това оборудване е клас II или двойно изолирано електрическо устройство. То е проектирано така, че не изисква безопасно свързване със заземяване.

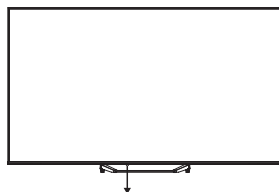
25) Максималната температура на околната среда за употреба е 45 градуса. Максималната височина за употреба е 2000 метра.

БУТОНИ НА ТЕЛЕВИЗОРА И ИНТЕРФЕЙС НА ТЕРМИНАЛА

Бутони на телевизора

Забележка: Следното е само функционална схема и реалното разположение и подреждане на различни модели може да се различава.

Един бутон:



Натиснете този бутон в режим на готовност, за да включите/изключите телевизора.

Терминален интерфейс

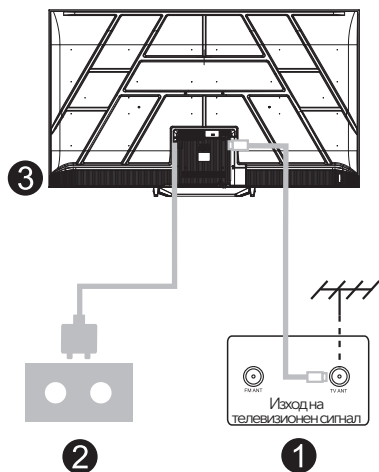
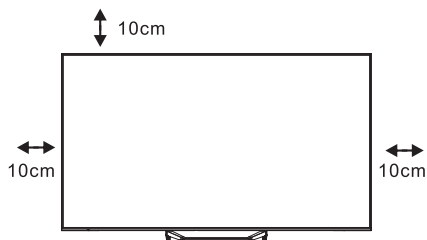
Забележка: Следните са различни терминални интерфейси, реалното разположение и подреждане, както и броят на различните модели може да се различават.

	AV вход Външен вход за AV сигнал.
	CI слот Четец за карти за CI (общ интерфейс), който изисква CAM (модул за условен достъп), използван за платена телевизия.
	HDMI вход Вход за цифров сигнал от HDMI видео конектор.
	ANT 75 Свържете антената/кабелната телевизия към входа за телевизия (75/VHF/UHF).
	USB вход Свържете USB устройство тук, за да възпроизведете неговите мултимедийни файлове.
	ОПТИЧЕН изход Свържете SPDIF приемник.
	RJ45 Свържете интернет.



* Не докосвайте и не се намирайте близо до HDMI и USB терминалите, и предотвратете електростатичното разреждане да повлияе на тези терминали, докато работи в USB режим, тъй като това може да доведе до спиране на телевизора или аномално състояние.

ИНСТАЛИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА



Настройте своя телевизор

Поставете телевизора на стабилно място, което може да издържи на теглото на телевизора.

За да избегнете опасности, моля, не поставяйте телевизора в близост до вода или източници на топлина (като светлина, свещи, отоплителни уреди), не блокирайте вентилацията на задната част на телевизора.

Свържете антената и захранването

1. Свържете антенния кабел към антенния контакт на задната част на телевизора.
2. Включете захранващия кабел на телевизора (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Прикрепеният захранващ кабел е само за този модел.

Включване на телевизора

3. Свържете захранването, влезте в режим на готовност (червена светлина), натиснете бутона за включване на телевизора или бутона за включване на дистанционното управление, за да включите телевизора.

Забележка:

Ако моделът има слот за CI карта на горната си част, силиконовата тапа за CI картата може да бъде намерена в аксесоарите (за модели без слот за CI карта, няма такава силиконова тапа). Моля, поставете силиконовата тапа в слота, когато CI картата не се използва.



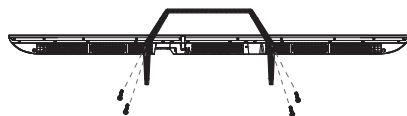
Забележка: Снимката е само за справочни цели.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА СТОЙКА ЗА ТЕЛЕВИЗОР

1. Отворете картонената кутия и извадете телевизора, заедно с включените аксесоари и основата (ако има такава; някои модели може да нямат основа).
2. За да избегнете повреда на телевизора, поставете мека матрака или кърпа на масата. Поставете телевизора с лице надолу върху меката повърхност. Затегнете здраво вратата на основата към телевизора с винтове.
3. Прикрепете основата към врата и се уверете, че е здраво свързана с телевизора, като завийте винтовете.
4. Инсталацията е завършена.

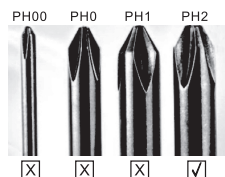
Забележка:

Снимката е само за справка. Моля, разчитайте на реалния продукт.



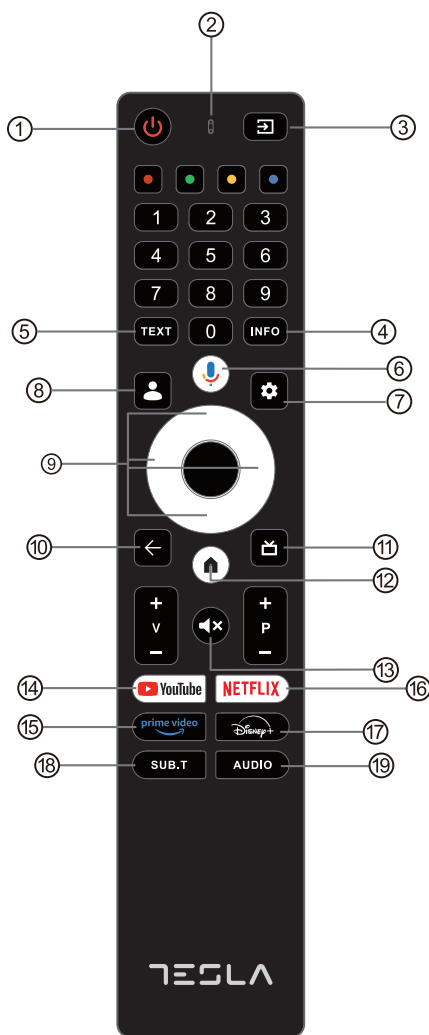
Предложение:

За по-лесно инсталиране на основата и за предотвратяване на риск от надрасквания или повреди, препоръчваме използването на отвертка PH2.



ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

1. Превключва телевизора между включен и режим на готовност.
2. Индикаторна светлина
3. **Входове:** Показва/избира опции за източник на сигнал.
4. **INFO:**
Показва информация за текущия канал, като текущото време и името на канала.
5. **TEXT:** Включва и изключва телетекста.
6. **Google Assistant:**
Говорете с Google, за да контролирате телевизора си чрез глас.
7. **Настройки:**
На началната страница този бутон е функция „Табло“. В режима на живо телевизия този бутон е функция „Меню“.
8. **Профил:**
Превключвайте между различни потребителски акаунти.
9. **Навигационни бутони:**
Курсор НАГОРЕ / НАЛЯВО / НАДЯСНО / НАДОЛУ.
10. **Назад:** Натиснете, за да се върнете през менютата.
11. **Live Guide:** Отворете EPG за Live TV.
12. **HOME:** Показва началния екран.
13. Изключване или възстановяване на звука на телевизора.
14. **YouTube:**
Свързване с YouTube (необходима интернет връзка).
15. **Prime video:**
Свързване с Prime Video (необходима интернет връзка).
16. **NETFLIX:**
Свързва се с NETFLIX за гледане на онлайн телевизионни предавания и филми (необходима интернет връзка).
17. **Disney+:**
Свързва се с Disney+ (необходима интернет връзка, някои региони може да не го поддържат).
18. **SUB.T:** Субтитри.
19. **Аудио:**
Показва списък с аудио езици и позволява избор на аудио език или аудио формат, ако е наличен (само ако телевизионната програма предлага тази функция).

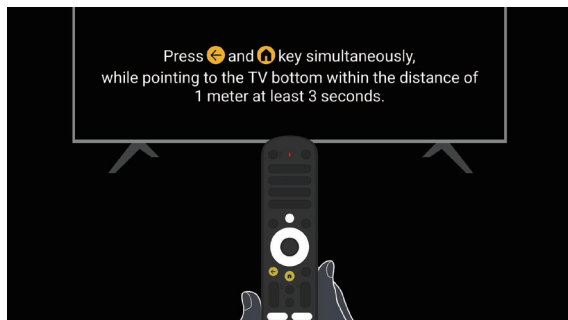


* Google Assistant не е наличен на определени езици и в определени държави. Наличността на услугите варира в зависимост от държавата и езика.

* Google TV е името на софтуерното преживяване на това устройство и търговска марка на Google LLC. Google, YouTube и YouTube Music са търговски марки на Google LLC.

НАЧАЛНА НАСТРОЙКА

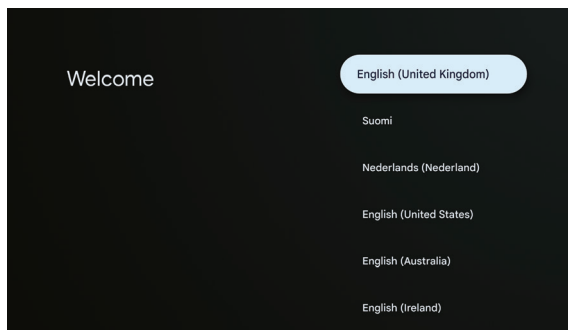
За началната настройка, на екрана ще се появи помощник за настройка, който ще ви води през процеса на настройка на телевизора. Моля, следвайте инструкциите, за да настроите телевизора правилно.



1.1 Сдвояване на Bluetooth дистанционното управление

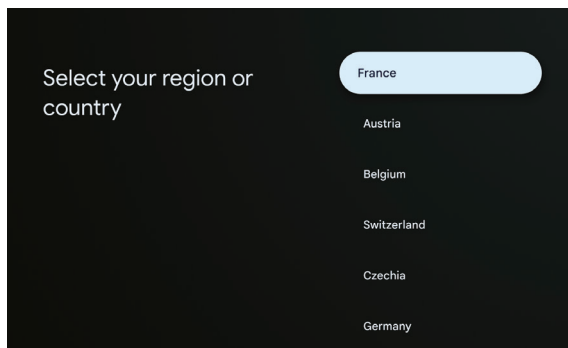
1. Натиснете бутоните 'BACK' (←) и 'Home' (🏠) едновременно на дистанционното управление, за да влезете в режим на сдвояване чрез Bluetooth.

Индикаторната светлина на дистанционното управление ще мига, когато започне режимът на сдвояване.



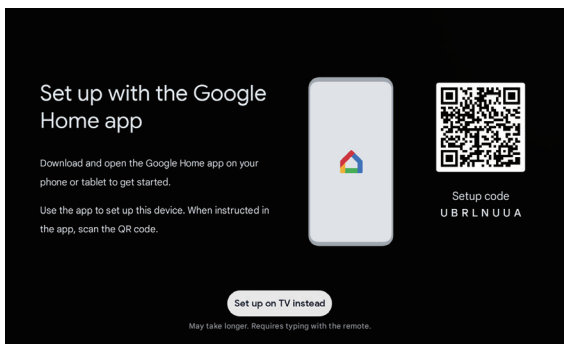
1.2 Избор на език

Използвайте бутоните **Λ** / **V** за избор на системни езици, след което натиснете **[OK]**, за да потвърдите.



1.3 Избор на регион или държава

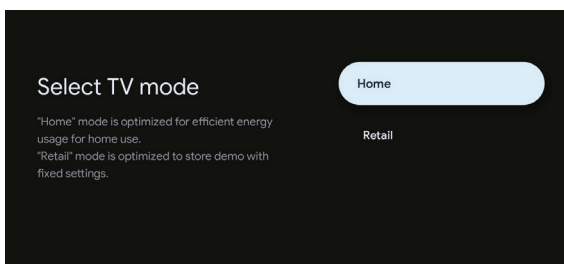
Използвайте бутоните **Λ** / **V** за избор на вашия регион или страна, след което натиснете **[OK]**, за да потвърдите.



1.4 Настройка с приложението Google Home

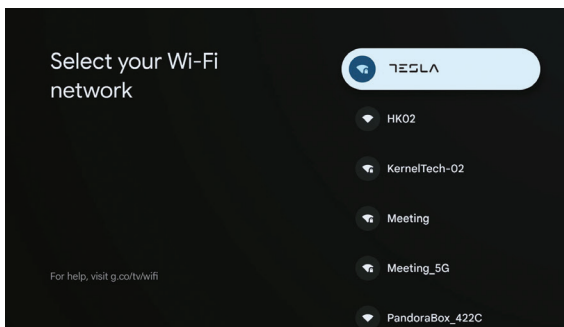
Следвайте инструкциите в приложението Google Home. Забележка: Можете да изберете "Настройка на телевизора вместо това".

Не всички държави поддържат приложението Google Home, а кодовете за настройка са различни за различните телевизори, моля, обърнете се към реалния софтуер.



1.5 Изберете режим на телевизора (Home/Търговски).

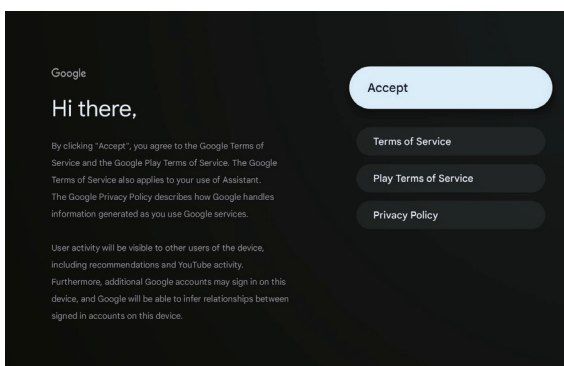
Моля, уверете се в този етап, изберете "Home", ако използвате телевизора в дома си. Уверете се, че потвърдите след като сте избрали "Home".



1.6 Конфигуриране на Wi-Fi мрежата

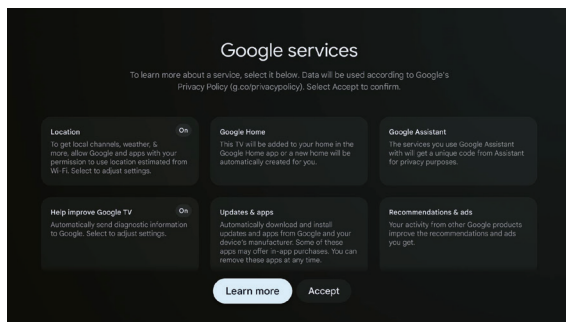
Натиснете бутоните $\wedge$ / $\vee$ за избор на Wi-Fi мрежата, към която искате да се свържете, въведете паролата и след това потвърдете, за да се свържете.

Ако изберете „Пропусни“, можете да го направите в началната страница или в менюто с настройки.



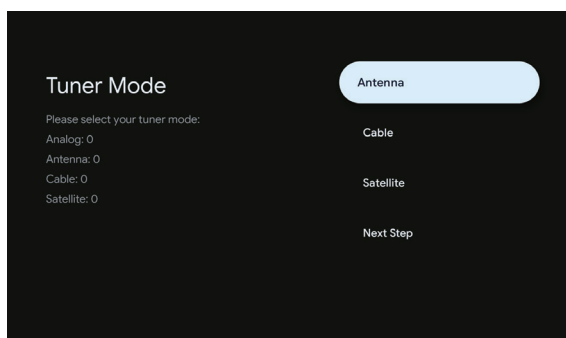
1.7 Условия за ползване

Чрез приемане на условията за ползване за подобряване на опита с продукта, изберете „Приемам“, за да продължите с това условие.



1.8 Google услуги

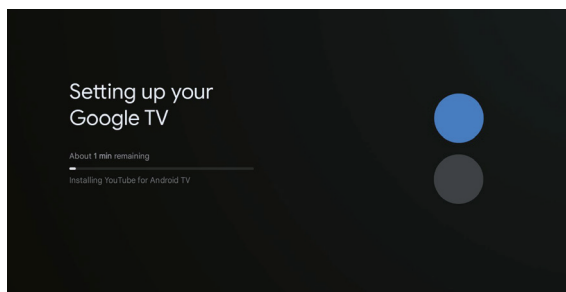
За да научите повече за услуга, изберете я по-долу. Данните ще се използват съгласно Политиката за поверителност на Google. Изберете "Приемам", за да потвърдите.



1.9 Настройка на режим на тунер

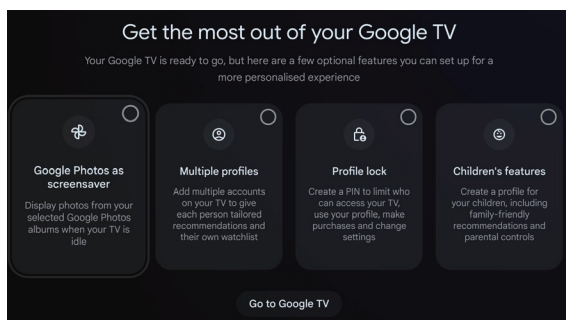
Изберете Антена / Кабел / Сателит, за да сканирате телевизионни канали.

Ако изберете „Следваща стъпка“, сканирането на каналите може да се извърши от менюто.



1.10 Автоматично инсталиране на приложения

Izaberite opciju za instalaciju ili deinstalaciju preporučenih aplikacija koristeći ovaj proces.

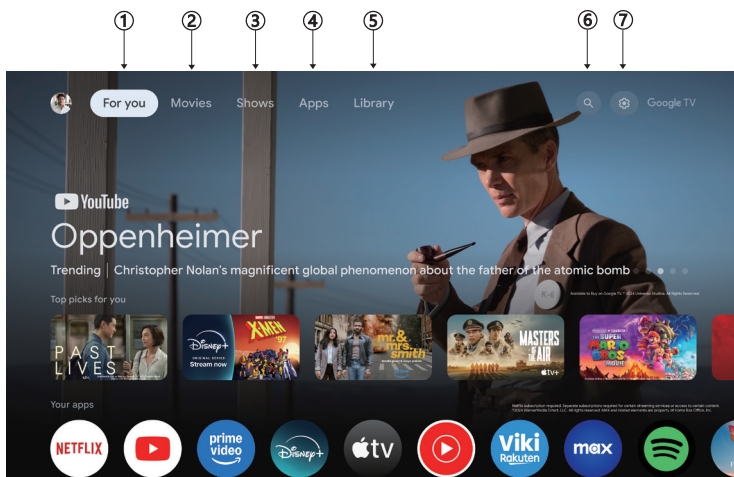


1.11 Използвайте максимално Google TV™

Можете да настроите допълнителни опционални функции за по-персонализирано изживяване. Изберете „Отидете в Google TV“, за да отидете на началната страница.

НАЧАЛНА СТРАНИЦА

След като завършите началната настройка, ще влезете в началната страница на екрана или натиснете бутона,  за да покажете началната страница.



* В някои страни потребителският интерфейс на началната страница може да се различава от показаното изображение, моля, разчитайте на продукта за подробности.

1. За вас

Прегледайте над 400 000 филма и ТВ епизоди от всички ваши стрийминг услуги – на едно място, организирани по жанрове и теми, които ви интересуват най-много.

2. Филми & 3. ТВ шоута

Гледайте любимите си филми и шоута или открийте нови – всичко на едно място.

4. Приложения

Изтеглете и достъпете любимите си приложения за откриване на филми, шоута, игри и много други.

5. Библиотека

Запазете всички свои шоута и филми в един списък за гледане. Добавяйте от телевизора, телефона или браузъра – без значение в кое приложение се намират.

6. Търсене

Хиляди филми и шоута на звука на вашия глас. Попитайте Google да намери бързо това, което искате да гледате.

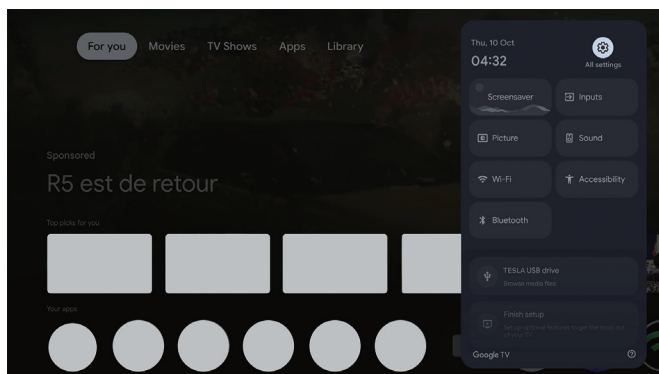
7. Настройки

Позволява да настроите различни функции на вашия телевизор.

НАСТРОЙКИ

Позволява да настроите различни функции на вашия телевизор.

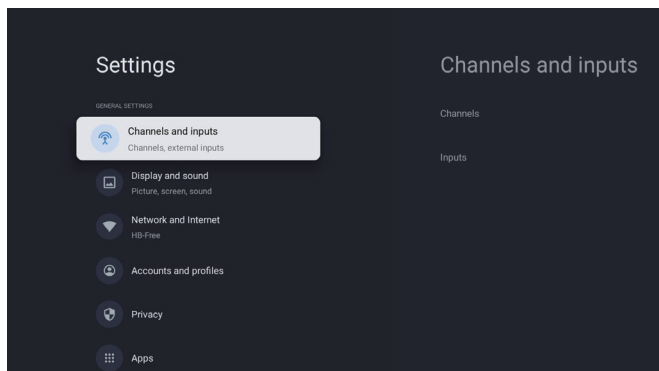
1. Натиснете **</>** бутон, за да изберете „Настройки“, който се намира в горния десен ъгъл на екрана.
2. Натиснете **▲/▼** бутон, за да изберете опцията, която искате да регулирате в менюто за настройки.
3. Натиснете **[OK]**, за да влезете.



Канали и входове

Показва подменюто за сканиране въз основа на различни режими за инсталиране на канали.

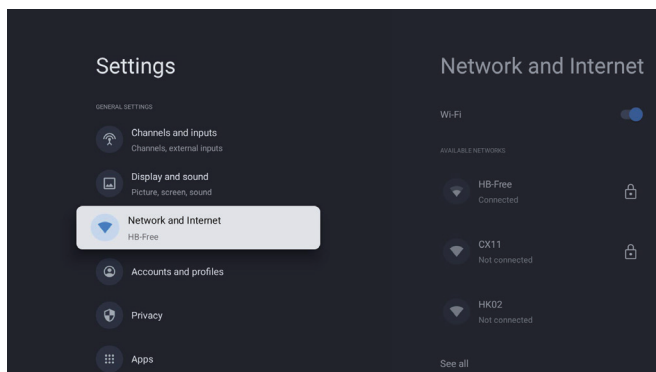
1. Натиснете **▲/▼** бутон, за да изберете „Канали и входове“.
2. Натиснете **[OK]**, за да влезете в „Канали“, след това натиснете **▲/▼** и изберете Аналогов, Антена, Кабел и т.н. за сканиране на каналите.
3. Натиснете **▲/▼** бутон, за да изберете „Входове“, натиснете **[OK]**, за да влезете в „Входове“, след това натиснете **▲/▼** и изберете HDMI, Композитен и т.н.



Мрежа и интернет

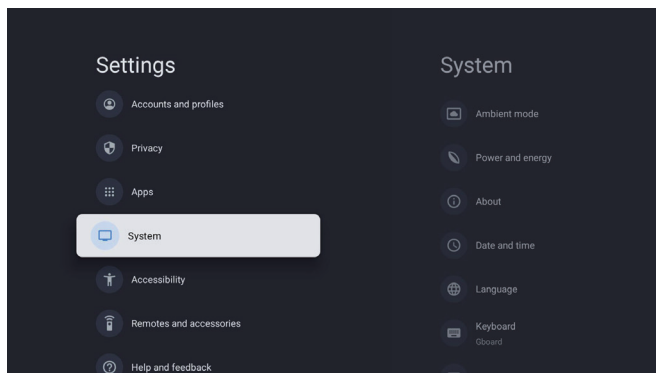
Настройте всички мрежови настройки и проверете връзката, ако имате проблеми с връзката.

1. Натиснете **▲ / ▼** бутон, за да изберете „Мрежа и интернет“ в менюто с настройки.
2. Натиснете **▲ / ▼** бутон, за да изберете: Wi-Fi / Добавяне на нова мрежа / Постоянно сканиране на налични мрежи / Политика за конфиденциалност на мрежата.



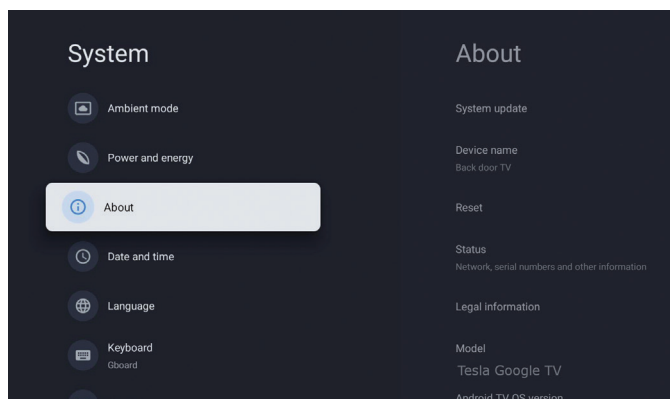
Система

1. Натиснете **▲ / ▼** бутон, за да изберете опциите за Режим на околната среда, Захранване и енергия, За, Дата и час, Език, Клавиатура и др.
2. Натиснете **[OK]** за да преминете към съответната подопция.



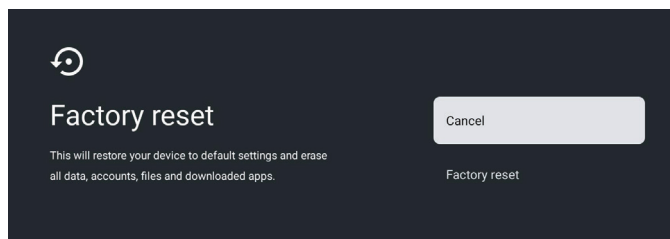
Относно устройството

1. Натиснете **▲ / ▼** бутон, за да проверите допълнителна информация като Актуализация на системата, Име на устройството, Рестартиране, Статус и др.
2. Натиснете бутон **←** за да се върнете към предишното меню.
Натиснете бутон **←** за да излезете от менюто.



Възстановяване на фабрични настройки

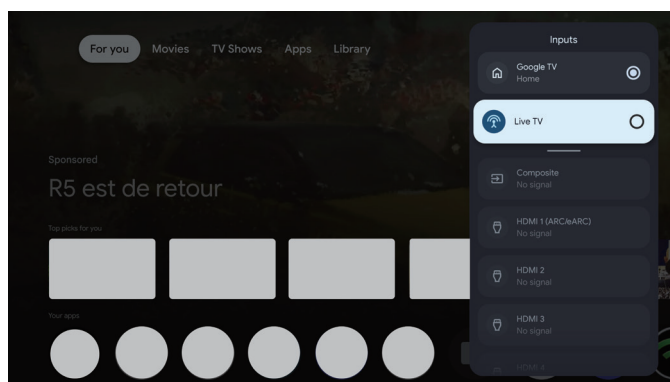
Ако се избере възстановяване на фабрични настройки, ще бъдат изтрети всички данни от вътрешната памет на устройството, включително: вашия Google акаунт, системни и приложения, данни и настройки, както и изтеглени приложения.



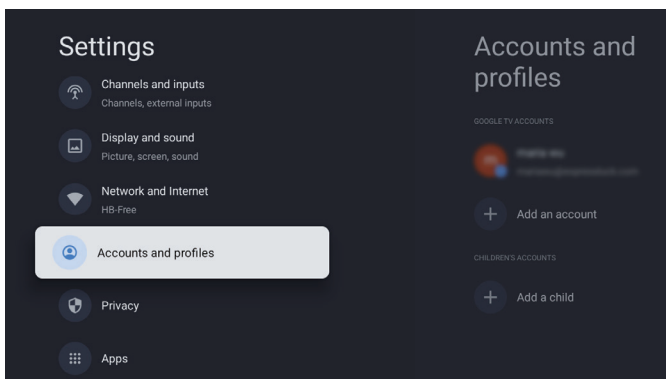
НАСТРОЙКИ НА ИЗТОЧНИКА НА ТВ

За да влезете в източника на ТВ на началната страница:

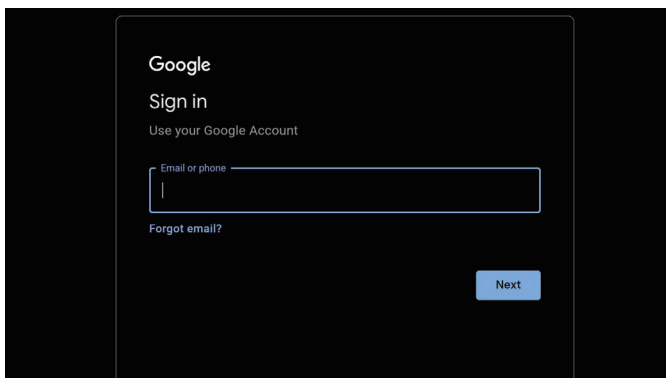
1. Натиснете бутона  или изберете "Живо ТВ" на началната страница.



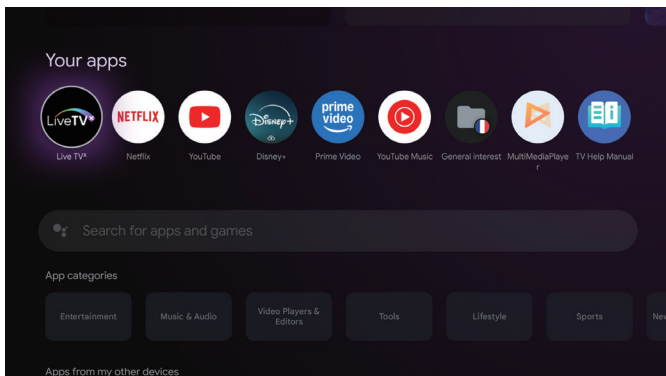
АКАУНТИ И ВХОД



За да имате достъп и да изтеглите приложения, трябва да влезете с Google акаунт.



След като отворите Google Play, ще бъдете подканени да влезете в акаунта си или да създадете нов.



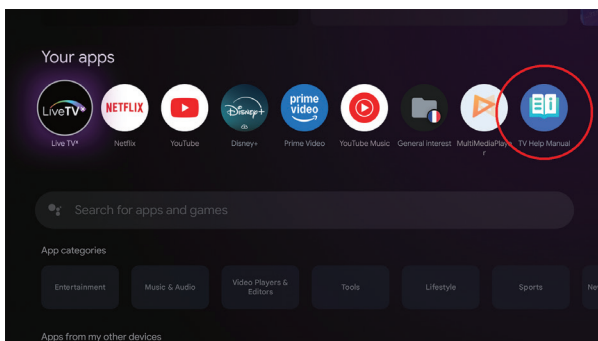
След като влезете в системата, ще бъдете прехвърлени на следната страница. Превъртете през списъка с приложения, достъпни за изтегляне, или отидете до бутона за търсене и търсете, като въведете текст или говорите с Google, за да търсите приложения чрез глас.

* Горните изображения са само за справка, моля, консултирайте се с продукта за подробности.

ПОМОЩ

Проблем	Решение
Няма захранване	Проверете дали захранващият кабел на телевизора е включен. Ако няма захранване, изключете щепсела и го включете отново в контакта след 60 секунди. Включете захранването отново.
Сигналът не е правилно приет	- Двойни или призрачни изображения могат да се появят на вашия телевизор, ако има високи сгради или планини близо до мястото, където се намирате. Можете да регулирате изображението чрез ръчна операция: консултирайте се с инструкцията за регулиране на верньера или регулирайте посоката на външната антена. - Ако използвате вътрешна антена, приемането на сигнала може да бъде по-трудно при определени условия. Регулирайте посоката на антената за оптимален прием. Ако това не подобри приема, може да се наложи да преминете към външна антена.
Няма картина	- Проверете дали антената на задната част на телевизора е правилно свързана. - Прегледайте други канали, за да видите дали проблемът все още се появява.
Видеото се появява без звук	- Опитайте да увеличите звука. - Проверете дали звукът на телевизора е изключен (mute).
Има звук, но картината не се появява или е изкривена	Опитайте да регулирате контраста и яркостта.
Статичен шум влияе на качеството на видеото и звука	Проверете дали антената на задната част на телевизора е правилно свързана.
Скъсани линии на екрана	Електрически уреди като сешоари, прахосмукачки и т.н. могат да пречат на телевизора ви. Изключете тези уреди.
Дистанционното не работи	- Убедете се, че пластмасовата торбичка, която идва с дистанционното, е премахната. Опитайте да използвате дистанционното на по-късо разстояние от телевизора. Проверете дали батериите са поставени правилно или опитайте с нови батерии за дистанционното. - Телевизорът ще премине в режим Standby, ако не получи отговор в рамките на няколко минути.
Няма видео (PC режим)	Моля, проверете дали кабелът е свързан правилно към HDMI порта или дали кабелът е огънат на някои места.
Вертикална линия мига (PC режим)	Влезте в главното меню и регулирайте вертикалното разположение, за да елиминирате вертикалната линия.
Хоризонтално разкъсване (PC режим)	Регулирайте хоризонталното разположение на екрана, за да изчистите хоризонталните линии.
Екранът е твърде светъл или тъмен (PC режим)	Регулирайте яркостта или контраста в главното меню.
Няма PC сигнал	Проверете дали резолюцията на екрана на компютъра е настроена на съвместима резолюция за телевизора.
Линии се появяват, когато устройството е свързано с RCA порт	Убедете се, че използвате кабел с добро качество.
Проблемите не са решени	Изключете захранващия кабел и изчакайте 30 секунди, след това го свържете отново към контакта. Ако проблемите продължават, не се опитвайте да ремонтирате телевизора сами. Моля, свържете се с сервизния център.

Не оставяйте телевизора да показва статичен образ, било то от паузиран видео файл, екран на менюто и т.н., за продължителен период от време, тъй като това ще повреди дисплея и може да доведе до изгаряне на изображението.



Ако имате нужда от допълнителна помощ, моля, консултирайте се с предварително инсталираното ръководство за потребителя, което е налично директно на вашия телевизор.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Размер на екрана	Консумация на енергия	Основни аксесоари
43"	90W	Потребителско ръководство x1 Дистанционно управление x1 Кабел за захранване x1 AAA батерии x2 (по избор)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ ЖИВОТЕН ЦИКЪЛ: 60,000 часа



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos и двоен D символ са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено с лиценз от Dolby Laboratories. Конфиденциални неиздадени произведения. Авторски права © 2012-2025 Dolby Laboratories. Всички права запазени.



Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, както и логото HDMI, са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в Съединените щати и други държави.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никога не поставяйте телевизор на нестабилно място. Телевизорът може да падне, причинявайки сериозни лични наранявания или смърт. Множество наранявания, особено при деца, могат да бъдат избегнати с предприемането на прости мерки за безопасност, като:

1. Използване на шкафове или стойки, препоръчани от производителя на телевизора.
2. Използване само на мебели, които могат безопасно да поддържат телевизора.
3. Осигуряване, че телевизорът не излиза извън ръба на поддържащия мебел.
4. Не поставяйте телевизора на висока мебел (например, шкафове или библиотеки) без да закрепите както мебелта, така и телевизора към подходяща опора.
5. Не поставяйте телевизора върху плат или други материали, които могат да се намирят между телевизора и поддържащата мебел.
6. Обучете децата за опасностите от катерене по мебелите, за да достигнат до телевизора или неговите контроли.

Ако съществуващият телевизор се запазва и премества, същите изисквания, както по-горе, трябва да се приложат.

Скриващи се винтове за монтаж на стена: 22-24 инча M4, 28-85 инча M6

Забележка: не го окачвайте под ъгъл, за да избегнете риска от падане.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

	El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como objetivo alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes en la documentación que acompaña al aparato.
	Advertencia El símbolo de un rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero, tiene como objetivo alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro del recinto del producto que puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Se utilizan altos voltajes en la operación de este producto. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta del gabinete, remita el servicio a personal de servicio calificado.

Si el televisor experimenta cambios o ajustes bruscos, o si se producen descargas eléctricas, no intentes abrir la máquina para mantenimiento; contacta con centros de atención al cliente para una revisión.

PRECAUCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1) Lee estas instrucciones. 2) Conserva estas instrucciones. 3) Presta atención a todas las advertencias.
- 4) Sigue todas las instrucciones. 5) No utilices este aparato cerca del agua. 6) Limpia solo con un paño seco.
- 7) No obstruyas las aberturas de ventilación. Instala de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8) No instales cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
- 9) No alters el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera para tierra. La clavija ancha o la tercera clavija se proporcionan para tu seguridad. Si el enchufe proporcionado no se ajusta a tu toma de corriente, consulta a un electricista para reemplazar la toma obsoleta.
- 10) Protege el cable de alimentación de ser pisado o pellizcado, especialmente en enchufes, receptáculos de conveniencia, y el punto donde salen del aparato.
- 11) Utiliza solo accesorios especificados por el fabricante.
- 12) Usa solo con el carrito, soporte, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se utilice un carrito, ten cuidado al mover la combinación carrito/aparato para evitar que se vuelque y cause lesiones.
- 13) Desenchufa este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use durante largos períodos de tiempo.



Precaución:

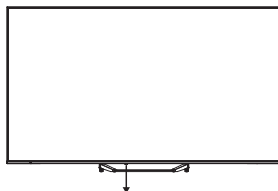
- 14) Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no expongas este aparato a la lluvia o humedad.
- 15) El enchufe principal se utiliza como dispositivo de desconexión, debe permanecer fácilmente operable.
- 16) La toma de corriente debe instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
- 17) Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada como una estantería o mueble a menos que se proporcione una ventilación adecuada o se sigan las instrucciones del fabricante.
- 18) El aparato no debe estar expuesto a goteos o salpicaduras y no se deben colocar objetos llenos de líquido, como floreros, sobre el aparato.
- 19) No coloques fuentes de peligro sobre el aparato (por ejemplo, objetos llenos de líquido, velas encendidas). 20) Montaje en Pared o Techo: El electrodoméstico debe montarse en una pared o techo solo según lo recomendado por el fabricante.
- 21)  Nunca coloques el televisor, control remoto o baterías cerca de llamas descubiertas u otras fuentes de calor, incluyendo luz solar directa. Para prevenir la propagación de fuego, mantén las velas u otras llamas alejadas del televisor, control remoto y baterías en todo momento.
- 22) El terminal USB debe cargarse con 0,5 A durante la operación normal. Estas instrucciones de servicio son solo para personal de servicio calificado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no realices ningún servicio que no esté contenido en las instrucciones de operación, a menos que estés calificado para hacerlo.
- 23) La batería no debe estar expuesta a calor excesivo como la luz solar, fuego o similares.
- 24)  Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o de doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal manera que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.
- 25) La temperatura máxima del entorno de uso es de 45 grados. La altitud máxima de uso es de 2000 metros.

BOTONES DEL TELEVISOR E INTERFAZ DEL TERMINAL

Botones del televisor

Nota: El siguiente es solo un esquema funcional. La posición y disposición real de los diferentes modelos puede variar.

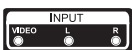
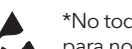
Un botón:



Presiona este botón en modo de espera para encender o apagar el televisor.

Interfaz del terminal

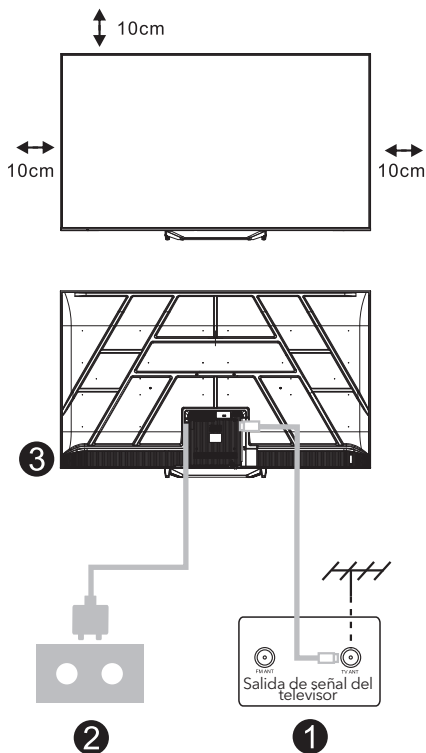
Nota: Las siguientes son las diversas interfaces del terminal. La posición y disposición real, así como el número de diferentes modelos, pueden variar.

	Entrada AV Entrada de señal AV externa.
	RANURA CI La entrada del lector de tarjetas CI (interfaz común) requiere un módulo CAM (módulo de acceso condicional) utilizado para televisión de pago.
	Entrada HDMI Entrada de señal digital desde el conector de video HDMI.
	ANT 75 Conecta la antena o entrada de televisión por cable (75/VHF/UHF).
	Entrada USB Conecta aquí un dispositivo USB para reproducir sus archivos multimedia.
	Salida ÓPTICA Conecta el receptor SPDIF.
	RJ45 Conecta a Internet.



*No toques ni te acerques a los terminales HDMI, USB, y evita la descarga electrostática para no alterar estos terminales mientras operas en modo USB, o podría causar que el televisor deje de funcionar o presente un estado anómalo.

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN DEL TELEVISOR



Configura tu televisor

Coloca tu televisor en un lugar firme que pueda soportar su peso.

Para evitar riesgos, no coloques el televisor cerca de agua o fuentes de calor (como luces, velas, calefactores) y no obstruyas la ventilación en la parte trasera del televisor.

Conectar antena y energía

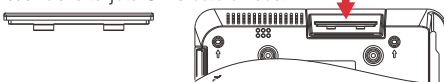
1. Conecta el cable de la antena al enchufe correspondiente en la parte trasera del televisor.
2. Enchufa el cable de alimentación del televisor (AC 100-240V ~ 50/60Hz). El cable de alimentación incluido es solo para este modelo.

Encender el televisor

3. Conecta la fuente de alimentación, entra en modo de espera (luz roja), presiona el botón de encendido del televisor o el botón de encendido en el control remoto para activar el televisor.

Nota:

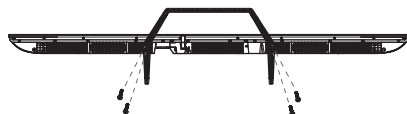
Si el modelo tiene una ranura para tarjeta CI en su parte superior, puedes encontrar un tapón de silicona para la ranura en la bolsa de accesorios (para modelos sin ranura para tarjeta CI, no hay tal tapón de silicona), por favor inserta el tapón de silicona en la ranura cuando la tarjeta CI no esté en uso.



Nota: La imagen es solo para referencia.

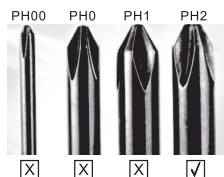
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL SOPORTE DEL TELEVISOR

1. Abre la caja y saca el televisor junto con los accesorios incluidos y la base (si aplica; algunos modelos pueden no incluir una base).
2. Para evitar daños al televisor, coloca un colchón suave o un paño sobre una mesa. Coloca el televisor boca abajo sobre la superficie suave. Fija firmemente el cuello de la base al televisor usando tornillos.
3. Conecta la base al cuello y asegúrate de que esté bien fijada al televisor apretando los tornillos.
4. La instalación está completa.



Sugerencia:

Para facilitar la instalación de la base y evitar riesgos de rayaduras o daños, recomendamos usar un destornillador PH2.

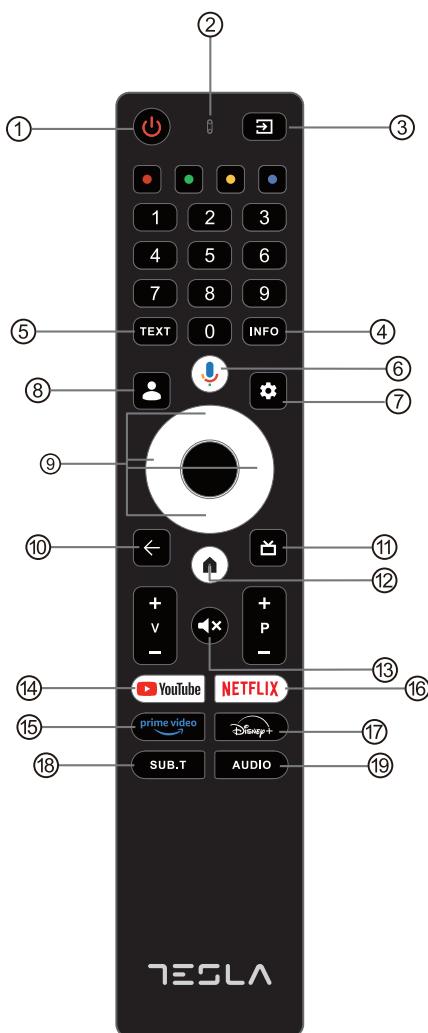


Nota:

La imagen es solo para referencia. Por favor, consulta el producto real.

MANDO A DISTANCIA

- 1.** Cambia el televisor entre encendido y modo de espera.
- 2.** Luz indicadora 6
- 3. Entradas:** Muestra/Selecciona opciones de fuente de señal.
- 4. INFO:**
Muestra la información actual del canal, como la hora y el nombre del canal.
- 5. TEXTO:** Activa o desactiva el teletexto.
- 6. Asistente de Google:**
Habla con Google para controlar tu TV usando tu voz.
- 7. Configuración:**
En la página de INICIO, este botón es función "Panel de control". En la TV en vivo, este botón es la función "Menú".
- 8. Cuenta:**
Alterna entre diferentes cuentas de usuario.
- 9. Botones de navegación:**
Cursor ARRIBA / IZQUIERDA / DERECHA / ABAJO.
- 10. Atrás:** Presiona para retroceder en los menús.
- 11. Guía en vivo:** Abre la guía EPG de TV en vivo.
- 12. INICIO:** Muestra la pantalla de inicio.
- 13.** Silencia o restaura el sonido de tu TV.
- 14. YouTube:**
Conecta a YouTube (se requiere conexión a internet).
- 15. Prime Video:**
Conecta a Prime Video (se requiere conexión a internet).
- 16. NETFLIX:**
Conecta a NETFLIX para ver series y películas en línea (se requiere conexión a internet).
- 17. Disney+:**
Conecta a Disney+ (se requiere conexión a internet, algunas regiones pueden no soportarlo).
- 18. SUB.T:** Subtítulos.
- 19. Audio:**
Muestra la lista de idiomas de audio y selecciona un idioma o formato de audio si está disponible (solo aplicable cuando el programa de TV tiene esta función).

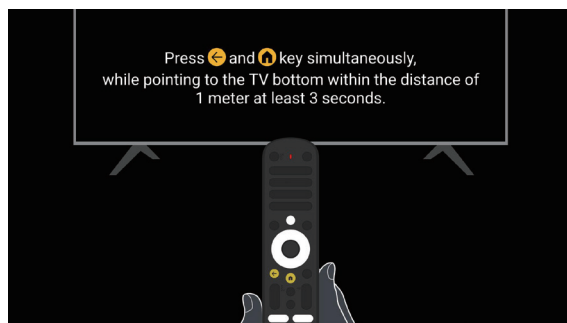


*El Asistente de Google no está disponible en ciertos idiomas y países. La disponibilidad de los servicios varía según el país y el idioma.

* Google TV es el nombre de la experiencia de software de este dispositivo y una marca registrada de Google LLC. Google, YouTube y YouTube Music son marcas registradas de Google LLC.

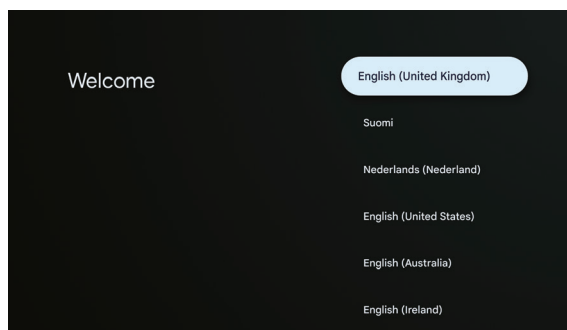
CONFIGURACIÓN INICIAL

Para la configuración inicial, el asistente en pantalla te guiará para configurar tu televisor. Por favor, sigue las instrucciones para hacerlo correctamente



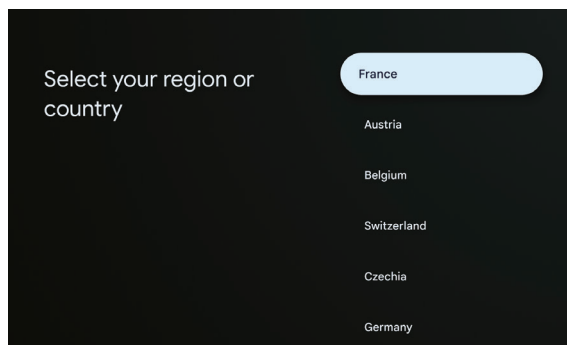
1.1 Emparejamiento del Mando a Distancia Bluetooth

1. Mantén presionados 'BACK' (←) y 'Home' (🏠) a la vez en el mando a distancia para entrar en modo de emparejamiento Bluetooth. La luz indicadora del mando parpadeará al iniciar el modo de emparejamiento.



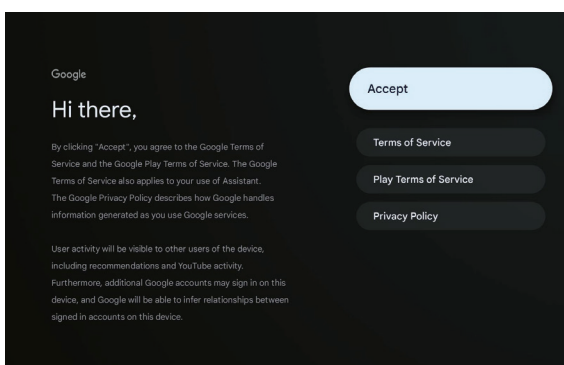
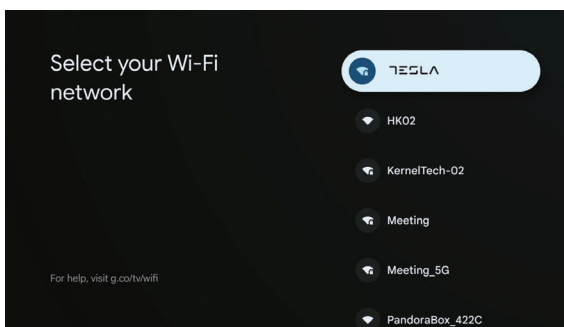
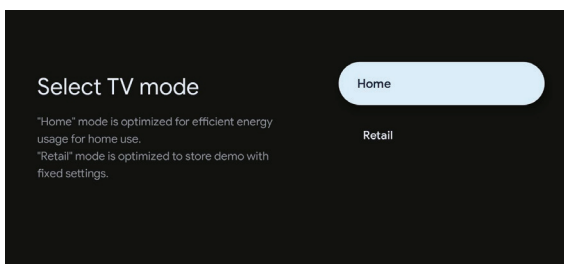
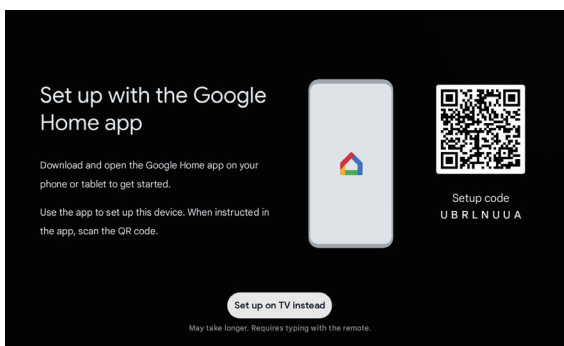
1.2 Selección de idioma

Usa los botones ▲ / ▼ para seleccionar el idioma del sistema, luego presiona [OK] para confirmar.



1.3 Selección de región o país

Usa los botones ▲ / ▼ para seleccionar tu región o país, luego presiona [OK] para confirmar.



1.4 Configuración con la app Google Home

Sigue las instrucciones en la app Google Home. Nota: También puedes elegir "Configurar en TV en su lugar". No todos los países admiten la app Google Home, y los códigos de configuración varían según el televisor. Por favor, consulta el software actual.

1.5 Selecciona el modo de TV (Casa/Tienda)

Asegúrate de seleccionar "Casa" si estás usando este televisor en tu hogar. Confirma una vez hayas elegido "Casa".

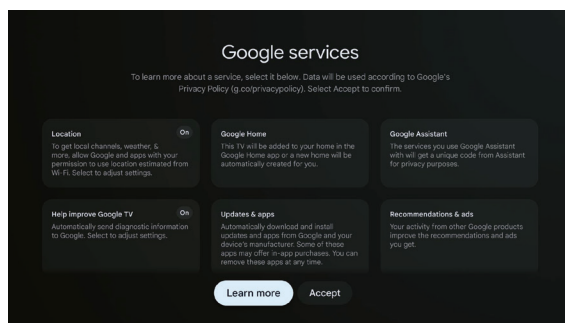
1.6 Configura la red WIFI

Presiona **▲** / **▼** los botones para seleccionar la red Wi-Fi a la que deseas conectar, introduce la contraseña y luego confirma para conectar.

Si eliges "Omitir", esto puede realizarse en la página principal o en el menú de ajustes.

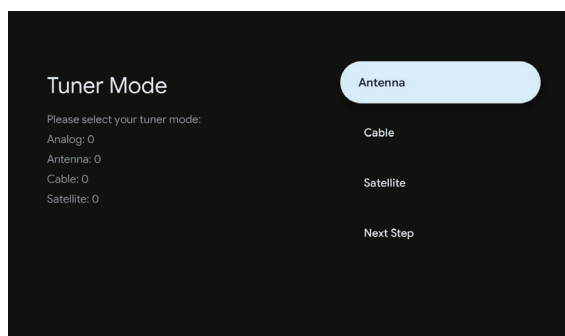
1.7 Términos del servicio

Al aceptar los Términos del Servicio para mejorar la experiencia del producto, selecciona "Aceptar" para continuar con esta condición.



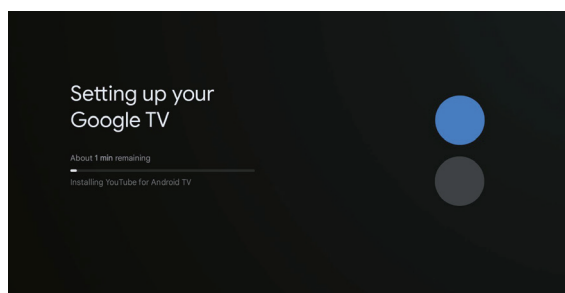
1.8 Servicios de Google

Para obtener más información sobre un servicio, selecciónalo a continuación. Los datos se utilizarán según la Política de Privacidad de Google. Selecciona Aceptar para confirmar.



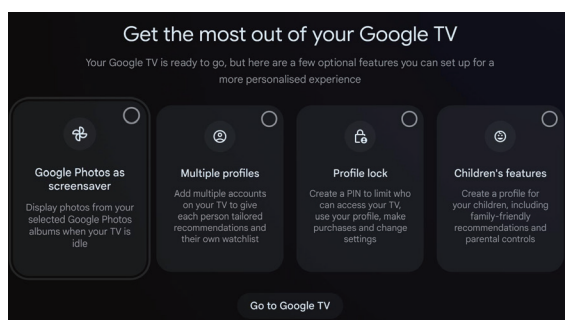
1.9 Configuración del modo sintonizador

Selecciona Antena / Cable / Satélite para escanear el canal de TV. Si seleccionas "Siguiente Paso", el escaneo de canales se puede realizar en el menú.



1.10 Instalación Automática de Aplicaciones

Selecciona para instalar o desinstalar aplicaciones recomendadas utilizando este proceso.

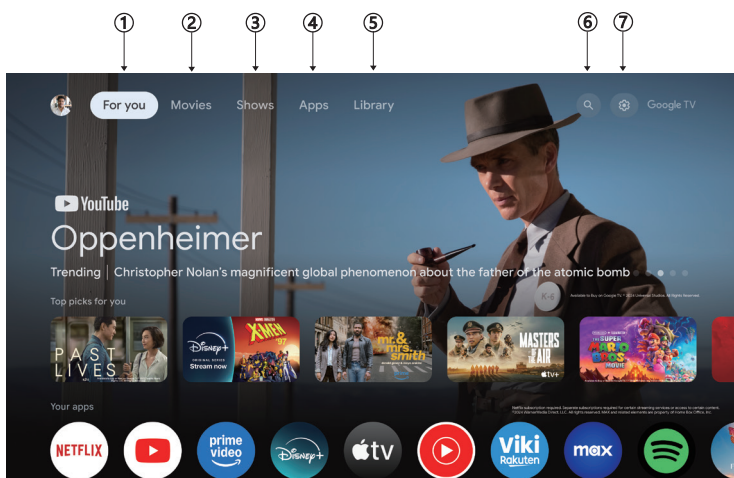


1.11 Sácale el máximo provecho a tu Google TV™

Puedes configurar funciones opcionales adicionales para una experiencia más personalizada. Selecciona "Ir a Google TV" para ir a la página principal.

INICIO

Una vez que hayas completado la configuración inicial, ahora puedes ingresar a la pantalla de inicio o presionar  el botón para mostrar la página principal.



*En algunos países, la interfaz de usuario de la pantalla de inicio puede diferir de la imagen anterior, consulta el producto para más detalles.

1. Para ti

Explora más de 400,000 películas y episodios de TV de todos tus servicios de streaming, todo en un solo lugar y organizado por los géneros y temas que más te interesan.

2. Películas & 3. Series

Disfruta de tus películas y series favoritas o descubre nuevos éxitos, todo en un solo lugar.

4. Apps

Descarga y accede a tus aplicaciones favoritas para descubrir películas, series, juegos y más.

5. Biblioteca

Mantén todas tus series y películas en una única lista de seguimiento. Agrégalas desde tu televisor, teléfono o navegador, sin importar en qué aplicación estén.

6. Buscar

Miles de películas y series al alcance de tu voz. Pídele a Google que encuentre rápidamente lo que quieres ver.

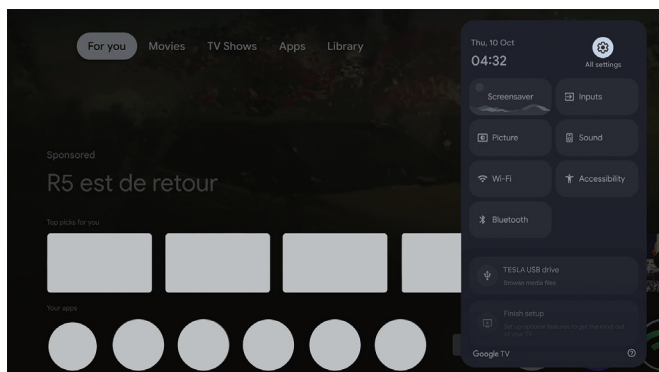
7. Configuración

Permite ajustar varios aspectos del rendimiento de tu televisor.

CONFIGURACIÓN

Permite ajustar varios aspectos del rendimiento de tu televisor.

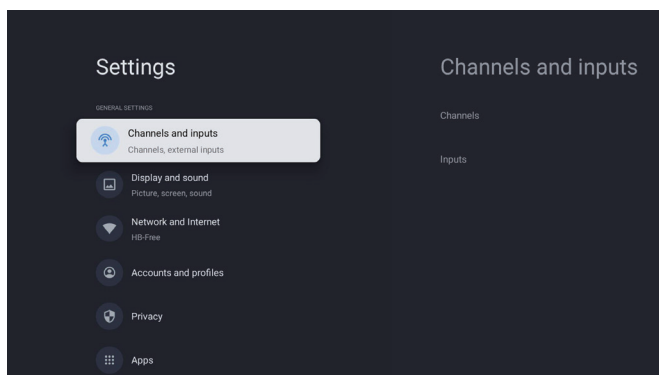
1. Pulsa **</>** botón para seleccionar 'Configuración' que está en la esquina superior derecha de la pantalla.
2. Pulsa **▲/▼** botón para seleccionar la opción que quieres ajustar en el menú de Configuración.
3. Pulsa **[OK]** para entrar.



Canales e entradas

Muestra el submenú de exploración basado en diferentes modos de instalación de canales.

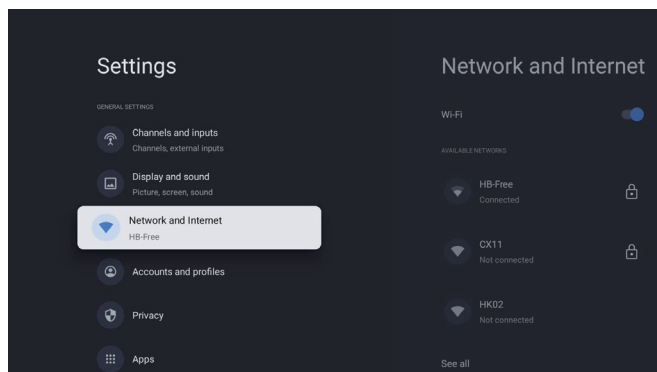
1. Pulsa **▲/▼** botón para seleccionar "**Canales e entrada**".
2. Pulsa **[OK]** para entrar en '**Canales**', luego pulsa **▲/▼** elige Analógico, Antena, Cable, etc. para explorar los canales.
3. Pulsa **▲/▼** botón para seleccionar "**Entradas**", pulsa **[OK]** para entrar en 'Entradas', luego pulsa **▲/▼** elige HDMI, Compuesto, etc.



Red e Internet

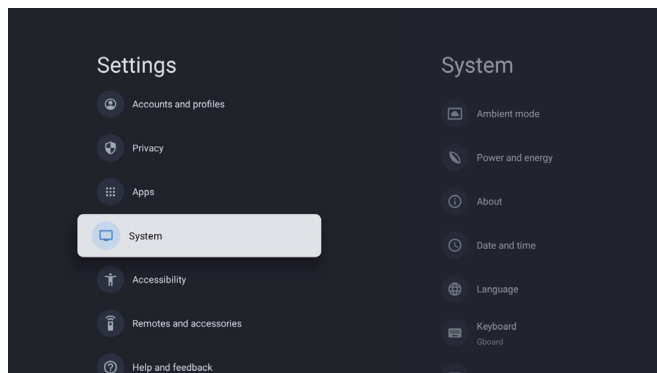
Ajusta todas las configuraciones de red y verifica la conexión si tienes problemas de conexión.

1. Pulsa **▲/▼** botón para seleccionar “**Red e Internet**” en el menú de configuraciones.
2. Pulsa **▲/▼** botón para seleccionar: Wi-Fi / Añadir nueva red / Escaneo siempre disponible / política de privacidad de la red.



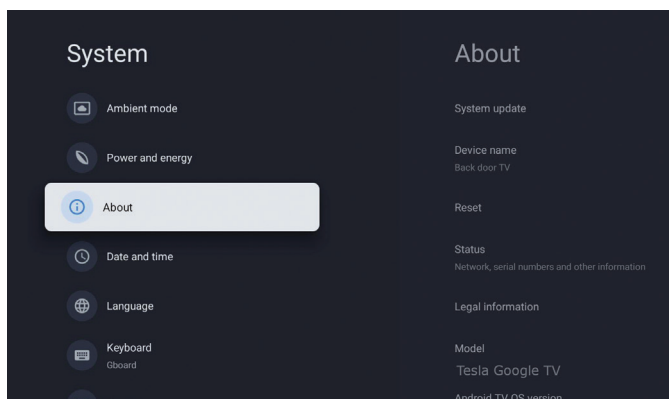
Sistema

1. Pulsa **▲/▼** botón para seleccionar las opciones de Modo ambiente, Energía y energía, Acerca de, Fecha y hora, Idioma, Teclado, etc.
2. Pulsa **[OK]** para acceder a la subopción correspondiente.



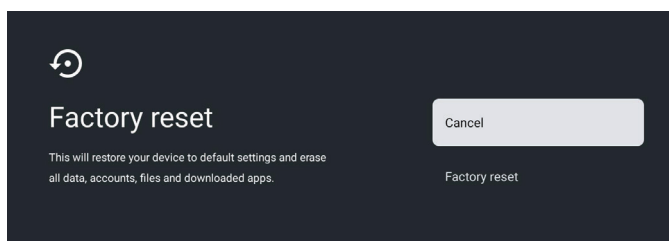
Acerca de

1. Pulsa **▲/▼** botón para verificar información adicional como Actualización del sistema, Nombre del dispositivo, Reiniciar, Estado y más.
2. Pulsa **◀** botón para regresar al menú anterior.
Pulsa **◀** botón para salir del menú.



Restablecimiento de fábrica

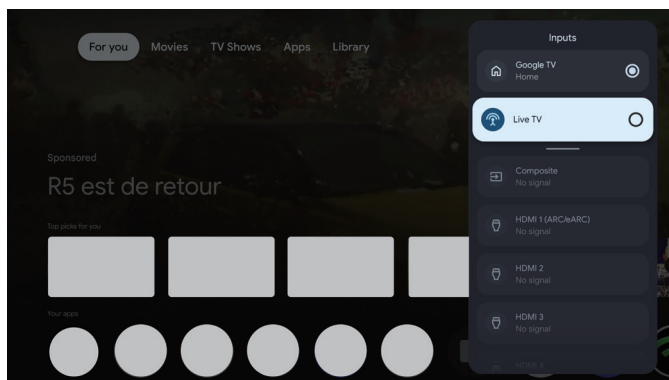
Si seleccionas el restablecimiento de fábrica, se borrarán todos los datos del almacenamiento interno de tu dispositivo, incluyendo: tu cuenta de Google, datos y configuraciones del sistema y las aplicaciones, y las aplicaciones descargadas.



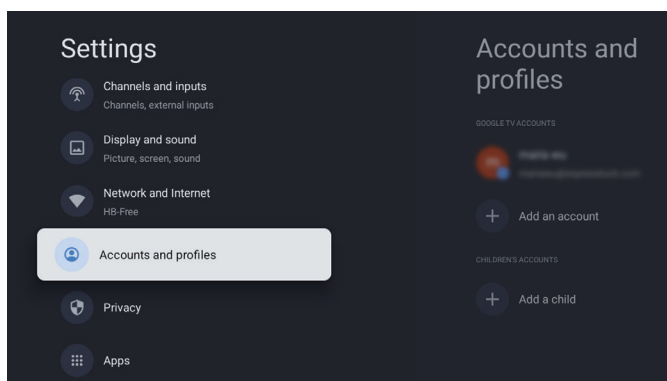
CONFIGURACIÓN DE FUENTE DE TV

Para ingresar a la fuente de TV desde la página de inicio:

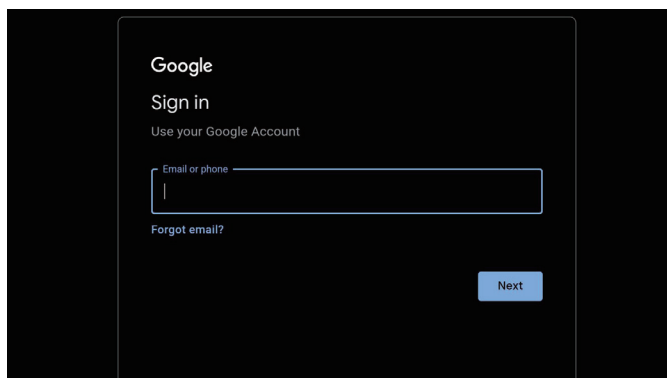
1. Presiona **2** el botón o selecciona "TV en vivo" en la página de inicio.



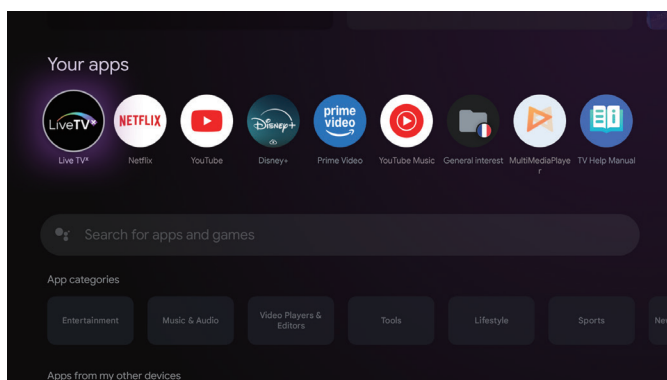
CUENTAS Y INICIO DE SESIÓN



Para acceder y descargar aplicaciones, debes iniciar sesión con una cuenta de Google.



Al abrir Google Play, se te pedirá que inicies sesión o crees una nueva cuenta.



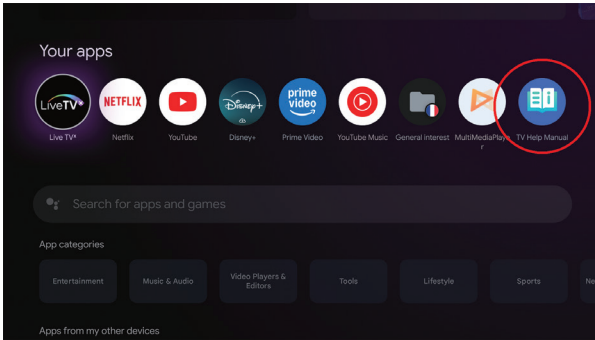
Una vez que hayas iniciado sesión, llegarás a la página que se muestra a continuación. Desplázate por la lista de aplicaciones disponibles para descargar o dirígete al botón de búsqueda y busca ingresando texto o habla con Google para buscar aplicaciones usando tu voz.

* Las imágenes anteriores son solo de referencia, consulta el producto para más detalles.

AYUDA

Problema	Solución
Sin energía	• Verifica si el cable de corriente del televisor está enchufado. Si sigue sin haber energía, desconecta el enchufe y vuelve a conectarlo al tomacorriente después de 60 segundos. Enciende la energía nuevamente.
La señal no se recibe correctamente	• Imágenes dobles o fantasmas pueden aparecer en tu televisor si hay edificios altos o montañas cerca de tu ubicación. Puedes ajustar la imagen manualmente: consulta las instrucciones de ajuste fino o ajusta la dirección de la antena externa. • Si usas una antena interior, la recepción de la señal puede ser más difícil en ciertas circunstancias. Ajusta la dirección de la antena para una recepción óptima. Si esto no mejora la recepción, puede que necesites cambiar a una antena externa.
Sin imagen	• Verifica si la antena en la parte trasera del televisor está conectada correctamente. • Revisa otros canales para ver si el problema persiste.
El video aparece sin audio	• Intenta subir el volumen. • Verifica si el sonido del televisor está en silencio o no.
Hay audio, pero el video no aparece o está descolorido	• Intenta ajustar el contraste y el brillo.
El ruido estático afecta la calidad del video y audio	• Verifica si la antena en la parte trasera del televisor está conectada correctamente.
Líneas rotas en la pantalla	• Aparatos eléctricos como secadores de pelo o aspiradoras, etc., pueden estar interfiriendo con tu televisor. Apaga estos aparatos.
El control remoto no funciona	• Asegúrate de haber quitado la bolsa de plástico que venía con el control remoto. Intenta usar el control a una distancia más corta del televisor. Verifica si las baterías están colocadas correctamente, o intenta usar baterías nuevas con el control remoto. • El televisor entrará en modo de espera si no recibe respuesta en unos minutos.
Sin video (Modo PC)	• Por favor, verifica si el cable está conectado correctamente al puerto HDMI o si el cable está doblado en algunos lugares.
Línea vertical parpadeante (Modo PC)	• Entra al menú principal y ajusta la posición vertical para eliminar la línea vertical.
Desgarro horizontal (Modo PC)	• Ajusta la posición horizontal de la pantalla para eliminar cualquier línea horizontal.
La pantalla está demasiado brillante o oscura (Modo PC)	• Ajusta el brillo o el contraste en el menú principal.
Sin respuesta del PC	• Verifica si la resolución de pantalla del PC está configurada a una resolución compatible con el televisor.
Aparecen líneas al conectar un dispositivo al puerto RCA	• Asegúrate de estar utilizando un cable de buena calidad.
Los problemas no se resuelven	• Desenchufa el cable de alimentación y espera 30 segundos, luego vuelve a conectarlo al tomacorriente. Si los problemas persisten, no intentes reparar el televisor por ti mismo. Por favor, contacta con el centro de servicio.

No dejes tu televisor mostrando una imagen estática, ya sea de un video pausado, pantalla de menú, etc., durante mucho tiempo, ya que esto dañará la pantalla y podría causar quemaduras de imagen.



Si necesitas más ayuda, por favor consulta el manual del usuario preinstalado disponible directamente en tu televisor.

ESPECIFICACIONES

Tamaño de la pantalla	Consumo de energía	Accesorios principales
43"	90W	Manual del usuario x1 Control remoto x1 Cable de alimentación x1 Pilas AAA x2 (Opcional)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ DURACIÓN DE VIDA: 60,000 horas



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Obras confidenciales no publicadas. Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.



- Nunca coloques un televisor en un lugar inestable. Un televisor puede caerse, causando lesiones personales graves o incluso la muerte.
- Muchas lesiones, especialmente en niños, se pueden evitar tomando precauciones sencillas como:
1. Usar muebles o soportes recomendados por el fabricante del televisor.
 2. Utilizar solo muebles que puedan sostener el televisor de manera segura.
 3. Asegurarse de que el televisor no sobresalga del borde del mueble de soporte.
 4. No colocar el televisor en muebles altos (por ejemplo, armarios o estanterías) sin anclar tanto el mueble como el televisor a un soporte adecuado.
 5. No colocar el televisor sobre telas u otros materiales que puedan estar ubicados entre el televisor y el mueble de soporte.
 6. Educar a los niños sobre los peligros de trepar a los muebles para alcanzar el televisor o sus controles.

Si tu televisor actual se conserva y se reubica, deben aplicarse las mismas consideraciones mencionadas anteriormente.

Tornillo para montaje en pared: 22-24 pulgadas M4, 28-85 pulgadas M6

Nota: no colgar en ángulo para evitar el riesgo de caída.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

	Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'informations importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.
	Warning Le symbole du flash de foudre avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, qui pourrait être d'une magnitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Des tensions élevées sont utilisées pour le fonctionnement de ce produit. Pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle du boîtier. Confiez l'entretien à un personnel de service qualifié.

Si le téléviseur subit des modifications ou des ajustements grossiers, des chocs électriques peuvent survenir et causer des blessures. Ne tentez pas d'ouvrir l'appareil. En cas de besoin de maintenance, contactez le centre de service clientèle pour une révision.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1) Lisez ces instructions. 2) Gardez ces instructions. 3) Tenez compte de tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions. 5) Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau. 6) Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- 8) Ne pas installer près de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 9) Ne pas neutraliser l'objectif de sécurité de la prise polarisée ou de type mise à la terre. Une prise polarisée a deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de type mise à la terre a deux broches et une troisième broche de mise à la terre. La broche large ou la troisième broche est fournie pour votre sécurité. Si la prise fournie ne s'adapte pas à votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
- 10) Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de passage dessus ou de pincement, en particulier au niveau des prises, des réceptacles de commodité et de l'endroit où le cordon sort de l'appareil.
- 11) Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12) Utilisez uniquement avec le chariot, le support, le trépied, le support mural ou la table spécifiés par le fabricant, ou vendus avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, soyez prudent lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil pour éviter tout risque de renversement.
- 13) Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.



Attention:

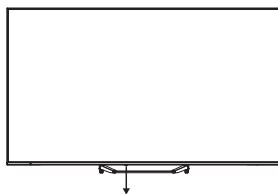
- 14) Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- 15) La prise secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion, celui-ci doit rester facilement accessible.
- 16) La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- 17) Ce produit ne doit jamais être placé dans une installation encastrée, telle qu'une bibliothèque ou un rack, à moins qu'une ventilation adéquate ne soit prévue ou que les instructions du fabricant n'aient été respectées.
- 18) L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures de liquide, et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- 19) Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (ex. : objets remplis de liquide, bougies allumées).
- 20) Montage mural ou au plafond - L'appareil doit être fixé au mur ou au plafond uniquement selon les recommandations du fabricant.
- 21)  Ne placez jamais le téléviseur, la télécommande ou les piles près de flammes nues ou d'autres sources de chaleur, y compris la lumière directe du soleil. Pour éviter la propagation du feu, gardez les bougies ou toute autre flamme éloignées du téléviseur, de la télécommande et des piles en tout temps.
- 22) Le terminal USB doit être chargé avec 0,5 A pendant le fonctionnement normal. Ces instructions de service sont destinées uniquement aux techniciens qualifiés. Pour réduire le risque de choc électrique, ne procédez à aucun entretien autre que celui contenu dans le mode d'emploi, à moins que vous ne soyez qualifié pour le faire.
- 23) La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu ou autre.
- 24)  Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de manière à ne pas nécessiter de connexion de sécurité à la terre électrique.
- 25) La température maximale d'utilisation de l'environnement est de 45 degrés. L'altitude maximale d'utilisation est de 2000 mètres.

BOUTONS DE LA TÉLÉVISION ET INTERFACE DES TERMINAUX

Boutons de la télévision

Remarque: Ce qui suit est uniquement un schéma fonctionnel, et la position ainsi que l'agencement réels peuvent varier selon les modèles.

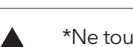
Une touche:



Appuyez sur ce bouton en mode veille pour allumer/éteindre le téléviseur.

Interface terminal

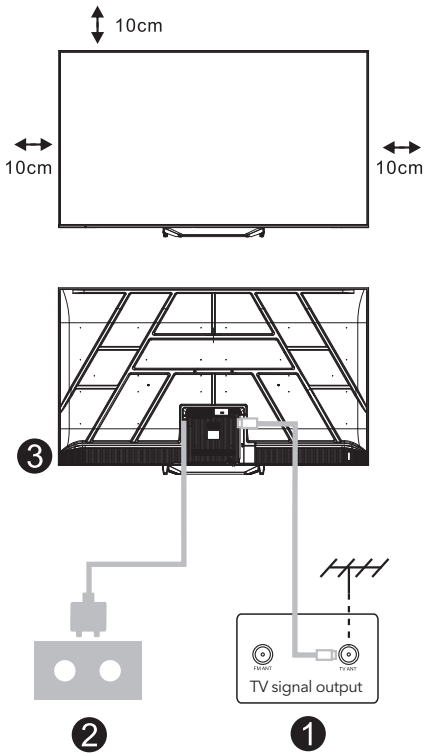
Remarque: Ce qui suit représente les différentes interfaces terminales. La position, l'agencement et le nombre peuvent varier selon les modèles.

	Entrée AV Entrée de signal AV externe.
	CI SLOT Le lecteur de cartes d'entrée CI (interface commune) nécessite un CAM (module d'accès conditionnel) utilisé pour la télévision payante.
	Entrée HDMI Entrée du signal numérique via le connecteur vidéo HDMI.
	ANT 75 Connectez l'antenne/câble TV à l'entrée (75/VHF/UHF).
	Entrée USB Connectez un périphérique USB ici pour lire ses fichiers multimédias.
	Sortie OPTICAL Connectez le récepteur SPDIF.
	RJ45 Connectez à Internet.



*Ne touchez pas et ne vous approchez pas des terminaux HDMI et USB, et évitez les décharges électrostatiques qui pourraient perturber ces terminaux pendant le mode de fonctionnement USB, car cela pourrait entraîner l'arrêt du téléviseur ou un dysfonctionnement.

INSTALLATION ET CONNEXION DU TÉLÉVISEUR



Configurez votre téléviseur

Pour placer votre téléviseur sur une surface stable pouvant supporter son poids. Pour éviter tout danger, ne placez pas le téléviseur près d'eau ou de sources de chaleur (comme une lampe, une bougie, un appareil de chauffage), ne bloquez pas non plus la ventilation à l'arrière du téléviseur.

Connectez l'antenne et l'alimentation

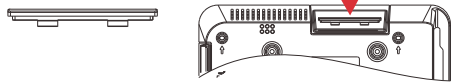
1. Connectez le câble d'antenne à la prise d'antenne à l'arrière du téléviseur.
2. Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Le cordon d'alimentation fourni est uniquement pour ce modèle.

Allumez le téléviseur

3. Connectez l'alimentation, entrez en mode veille (voyant rouge), puis appuyez sur le bouton d'alimentation du téléviseur ou sur le bouton d'alimentation de la télécommande pour allumer le téléviseur.

Remarque:

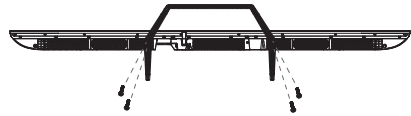
Si le modèle possède un slot CI sur le dessus, un bouchon en silicone pour ce slot se trouve dans le sac d'accessoires (pour les modèles sans slot CI, il n'y a pas de bouchon en silicone). Insérez le bouchon en silicone dans le slot lorsque la carte CI n'est pas utilisée.



Remarque: Image à titre de référence uniquement.

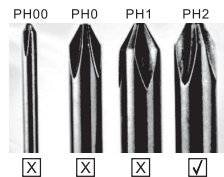
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU SUPPORT DE TÉLÉVISEUR

1. Ouvrez le carton et sortez le téléviseur, ainsi que les accessoires inclus et le socle (si applicable ; certains modèles peuvent ne pas inclure de socle).
2. Pour éviter d'endommager le téléviseur, placez un matelas ou un chiffon doux sur une table. Posez le téléviseur face vers le bas sur la surface douce. Fixez solidement le pied du socle au téléviseur à l'aide de vis.
3. Fixez le socle au pied et assurez-vous qu'il est fermement connecté au téléviseur en serrant les vis.
4. L'installation est maintenant terminée.



Suggestion:

Pour une installation plus facile de la base et pour éviter tout risque de rayures ou de dommages, nous recommandons d'utiliser un tournevis PH2.

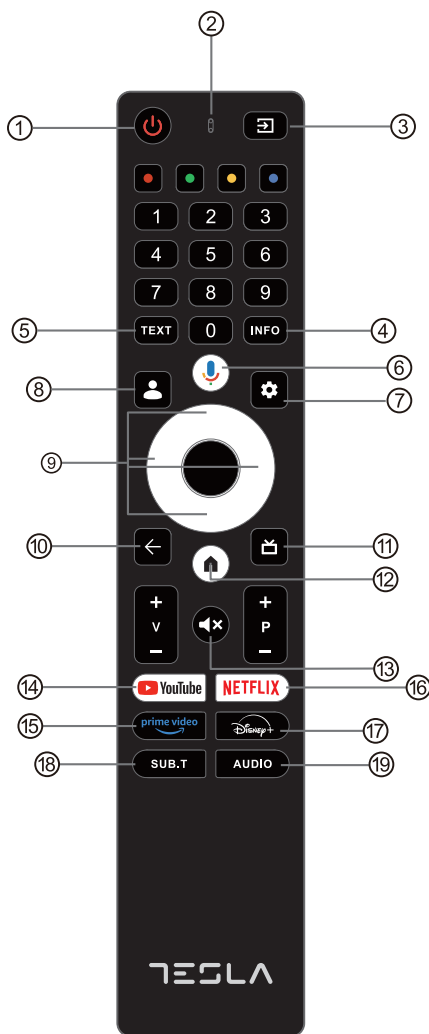


Remarque:

Image à titre de référence uniquement. Veuillez vous référer au produit réel.

TÉLÉCOMMANDER

- 1.** Commute le téléviseur entre le mode marche et le mode veille.
- 2.** Lampe indicatrice.
- 3. Entrées:** Affiche/choisit les options de source du signal.
- 4. INFO:** Affiche les informations du canal actuel, telles que l'heure actuelle et le nom du canal.
- 5. TEXT:** Active ou désactive le télétexte.
- 6. Assistant Google:**
Parlez à Google pour contrôler votre téléviseur avec votre voix.
- 7. Paramètres:**
Sur la page d'accueil, ce bouton est la fonction "Tableau de bord". Sur la télévision en direct, ce bouton est la fonction "Menu".
- 8. Compte:**
Bascule entre différents comptes utilisateurs.
- 9. Boutons de navigation:**
Curseur HAUT / GAUCHE / DROIT / BAS.
- 10. Retour:** Appuyez pour revenir dans les menus.
- 11. Guide en direct:** Ouvre le guide EPG de la télévision en direct.
- 12. ACCUEIL:** Affiche l'écran d'accueil.
- 13.** Silence ou restauration du son de votre téléviseur.
- 14. YouTube:**
Connecte-vous à YouTube (connexion Internet requise).
- 15. Prime Video:**
Connecte-vous à Prime Video (connexion Internet requise).
- 16. NETFLIX:**
Connecte-vous à NETFLIX pour regarder des séries et des films en ligne (connexion Internet requise).
- 17. Disney+:**
Connecte-vous à Disney+ (connexion Internet requise, certaines régions peuvent ne pas le supporter).
- 18. Sous-titres:** Sous-titres fermés.
- 19. Audio:** Affiche la liste des langues audio et sélectionne une langue ou un format audio si disponible (uniquement applicable lorsque le programme télévisé propose cette fonctionnalité).

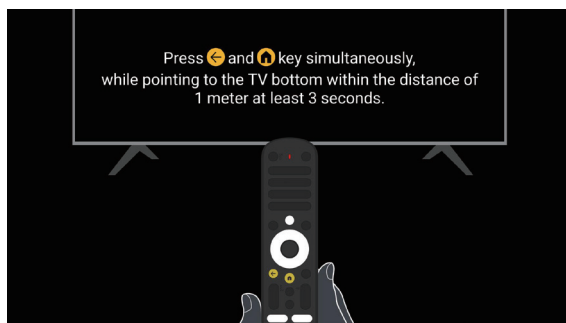


* L'Assistant Google n'est pas disponible dans certaines langues et certains pays. La disponibilité des services varie selon le pays et la langue.

* Google TV est le nom de l'expérience logicielle de cet appareil et une marque déposée de Google LLC. Google, YouTube et YouTube Music sont des marques déposées de Google LLC.

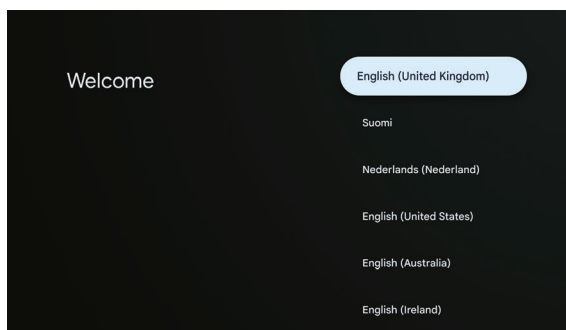
CONFIGURATION INITIALE

Lors de la configuration initiale, l'assistant à l'écran vous guidera pour configurer votre téléviseur. Veuillez suivre les instructions pour une installation correcte.



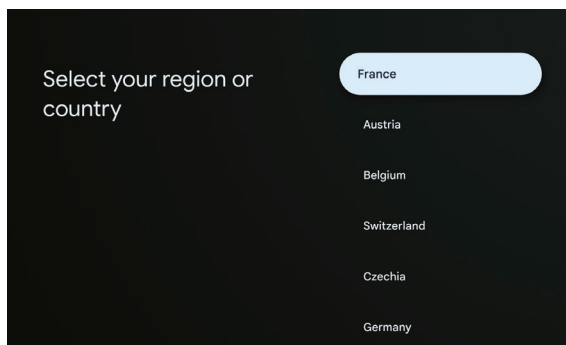
1.1 Jumelage de la télécommande Bluetooth

1. Appuyez simultanément sur 'BACK' et 'Home' sur la télécommande pour entrer en mode de jumelage Bluetooth. Le voyant lumineux sur la télécommande clignotera lorsque le mode de jumelage sera activé.



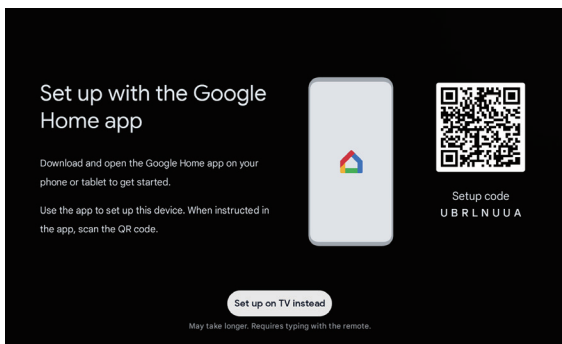
1.2 Sélection de la langue

Utilisez les boutons **▲** / **▼** pour sélectionner les langues du système, puis appuyez sur **[OK]** pour confirmer.



1.3 Sélection de la région ou du pays

Utilisez les boutons **▲** / **▼** pour sélectionner votre région ou votre pays, puis appuyez sur **[OK]** pour confirmer.

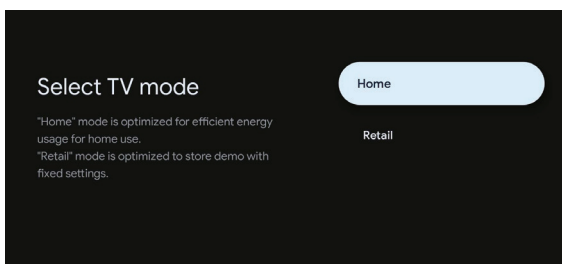


1.4 Configurer avec l'application Google Home

Suivez les instructions dans l'application Google Home.

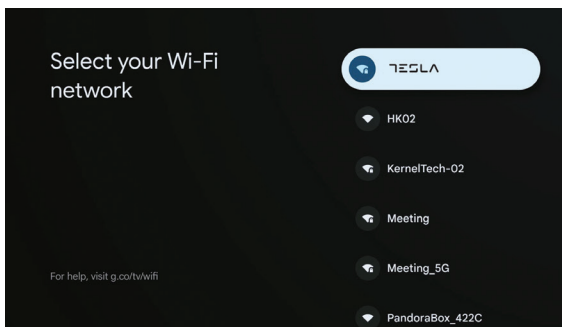
Remarque: Vous pouvez choisir "Configurer sur la TV à la place".

Tous les pays ne prennent pas en charge l'application Google Home, et les codes de configuration varient selon le téléviseur. Veuillez vous référer au logiciel réel.



1.5 Sélectionnez le mode TV (Maison/Détail)

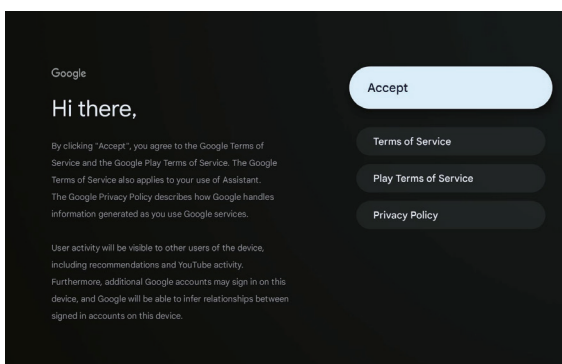
Veuillez être sûr lors de cette étape, sélectionnez "Maison" si vous utilisez ce téléviseur à la maison. Assurez-vous de confirmer une fois que vous avez sélectionné "Maison".



1.6 Configurer le réseau WIFI

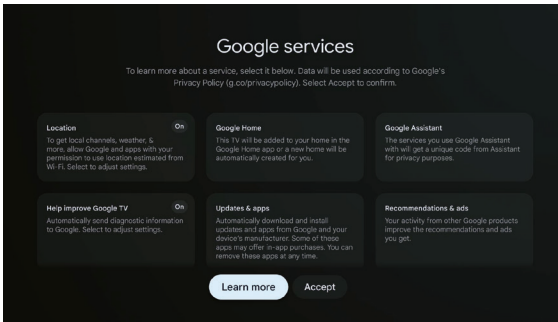
Appuyez sur les boutons $\wedge / \vee$ pour sélectionner le Wi-Fi auquel vous souhaitez vous connecter, entrez le mot de passe, puis confirmez pour vous connecter.

Si vous sélectionnez "Ignorer", cela pourra être effectué depuis la page d'accueil ou le menu des paramètres.



1.7 Conditions d'utilisation

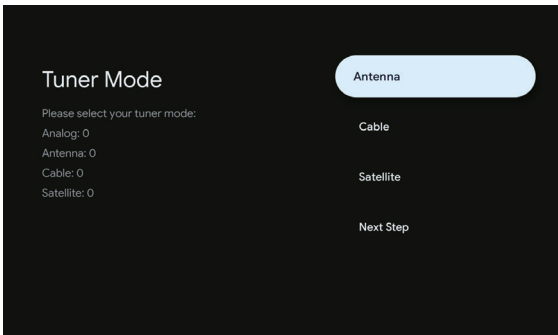
En acceptant les Conditions d'utilisation pour améliorer l'expérience du produit, sélectionnez "Accepter" pour continuer.



1.8 Services Google

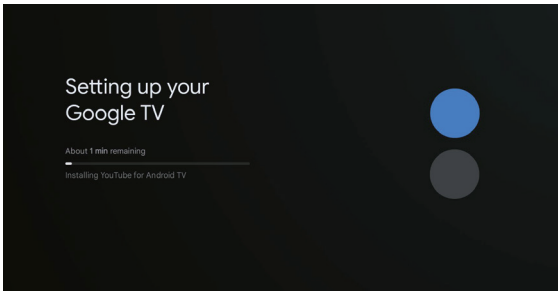
Pour en savoir plus sur un service, sélectionnez-le ci-dessous.

Les données seront utilisées conformément à la politique de confidentialité de Google. Sélectionnez "Accepter" pour confirmer.



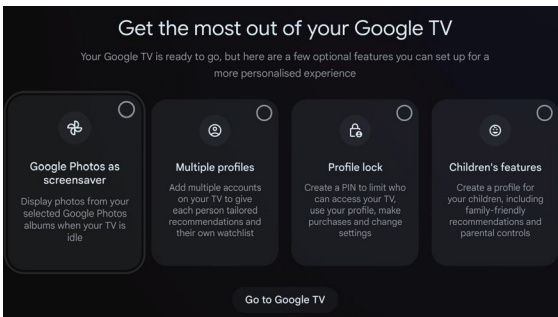
1.9 Paramètre du mode Tuner

Sélectionnez Antenne / Câble / Satellite pour scanner les chaînes TV. Si vous sélectionnez "Étape suivante", le scan des chaînes peut être effectué dans le menu.



1.10 Lancer les installations automatiques

Sélectionnez pour installer ou désinstaller les applications recommandées en utilisant ce processus.

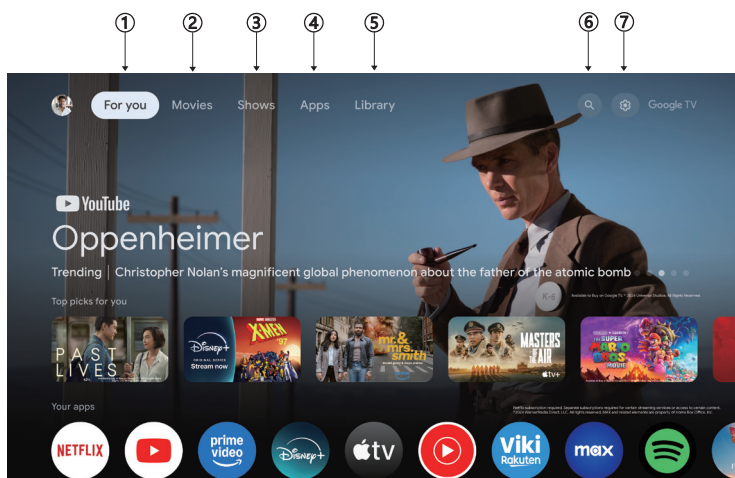


1.11 Profitez au maximum de votre Google TV™

Vous pouvez configurer des fonctionnalités supplémentaires optionnelles pour une expérience plus personnalisée. Sélectionnez "Aller à Google TV" pour accéder à la page d'accueil.

ACCUEIL

Une fois que vous avez terminé la configuration initiale, vous accéderez maintenant à l'écran d'accueil ou appuyez sur le bouton  pour afficher la page d'accueil.



L'interface de l'écran d'accueil peut différer selon les pays par rapport à l'image ci-dessus, veuillez vous référer au produit pour plus de détails.

1. Pour vous

Parcourez plus de 400 000 films et épisodes de séries de vos services de streaming – en un seul endroit, organisés par genres et thèmes qui vous intéressent le plus.

2. Films & 3. Séries

Regardez vos films et séries préférés ou découvrez de nouveaux favoris, tous en un seul endroit.

4. Applications

Téléchargez et accédez à vos applications préférées pour découvrir des films, des séries, des jeux et bien plus encore.

5. Bibliothèque

Gardez tous vos films et séries dans une seule liste de visionnage. Ajoutez-les depuis votre TV, téléphone ou navigateur – quel que soit l'app.

6. Recherche

Des milliers de films et séries au son de votre voix. Demandez à Google de trouver rapidement ce que vous voulez regarder.

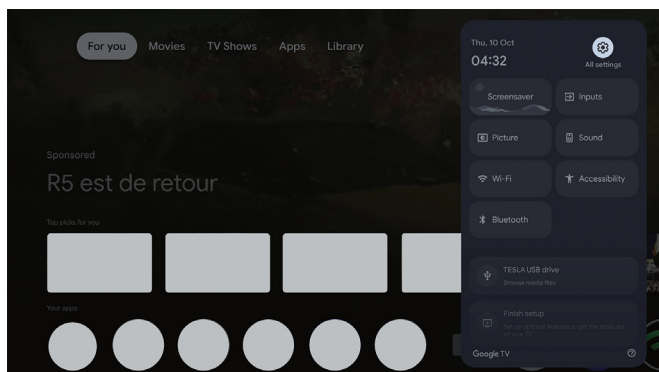
7. Paramètres

Permet de régler diverses performances de votre TV.

PARAMÈTRES

Permet de régler diverses performances de votre téléviseur.

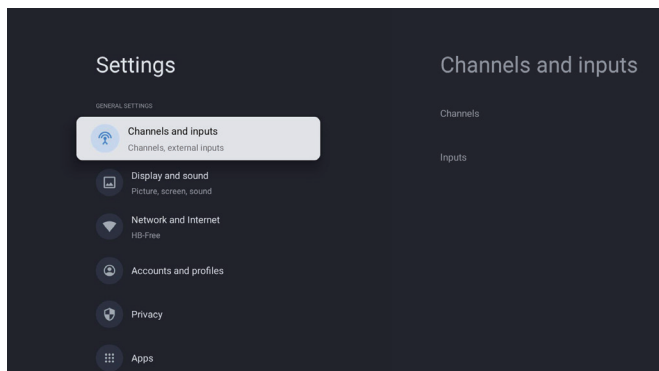
1. Appuyez sur le bouton **</>** pour sélectionner « Paramètres » situé dans le coin supérieur droit de l'écran.
2. Appuyez sur le bouton **▲/▼** pour sélectionner l'option que vous souhaitez ajuster dans le menu des paramètres.
3. Appuyez sur **[OK]** pour entrer.



Chaînes et entrées

Affichez le sous-menu de numérisation en fonction des différents modes d'installation des chaînes.

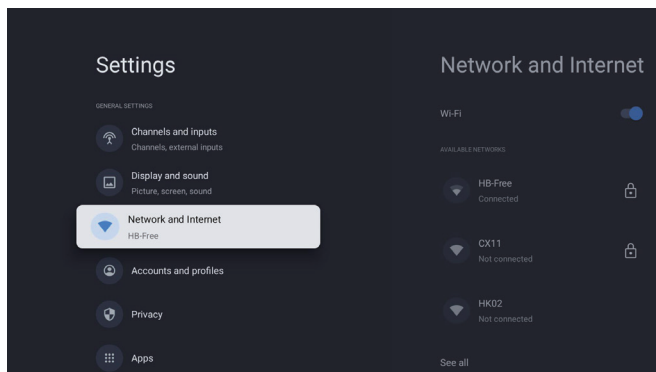
1. Appuyez sur le bouton **▲/▼** pour sélectionner "Chaînes et Entrées".
2. Appuyez sur **[OK]** pour entrer dans "Chaînes", puis appuyez sur **▲/▼** pour choisir Analogique, Antenne, Câble, etc., afin de rechercher les chaînes.
3. Appuyez sur le bouton **▲/▼** pour sélectionner "Entrées", appuyez sur **[OK]** pour entrer dans "Entrées", puis appuyez sur **▲/▼** pour choisir HDMI, Composite, etc.



Réseau et Internet

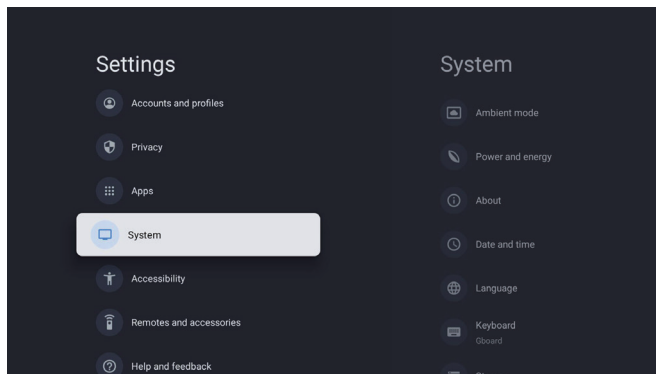
Ajustez tous les paramètres réseau et vérifiez la connexion si vous rencontrez des problèmes de connexion.

1. Appuyez sur le bouton **▲/▼** pour sélectionner "Réseau et Internet" dans le menu des paramètres.
2. Appuyez sur le bouton **▲/▼** pour sélectionner: Wi-Fi / Ajouter un nouveau réseau / Scan toujours disponible / Politique de confidentialité du réseau.



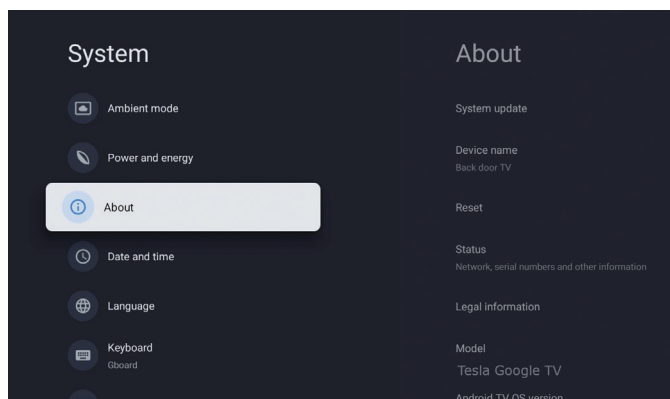
Système

1. Appuyez sur le bouton **▲/▼** pour sélectionner les options du mode Ambiant, Alimentation et énergie, À propos, Date et heure, Langue, Clavier, etc.
2. Appuyez sur **[OK]** pour accéder à la sous-option correspondante.



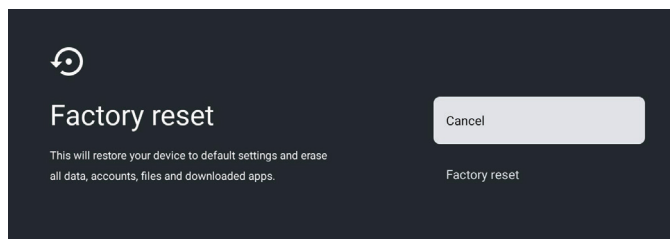
À propos

1. Appuyez sur le bouton **▲/▼** pour vérifier des informations supplémentaires telles que la mise à jour du système, le nom de l'appareil, le redémarrage, l'état, et plus encore.
2. Appuyez sur le bouton **←** pour revenir au menu précédent.
Appuyez sur le bouton **←** pour quitter le menu.



Réinitialisation d'usine

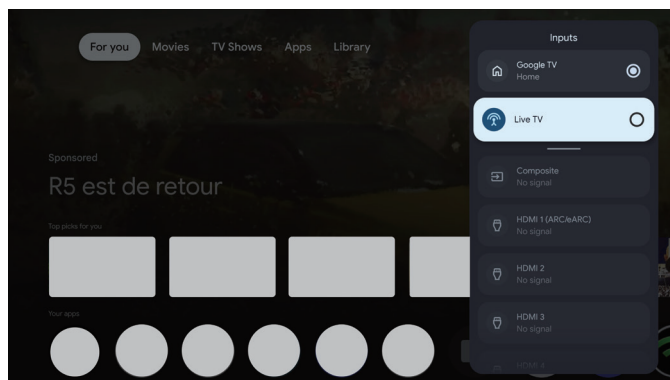
Si la réinitialisation d'usine est sélectionnée, toutes les données de la mémoire interne de votre appareil seront effacées, y compris : votre compte Google, les données et paramètres du système et des applications, ainsi que les applications téléchargées.



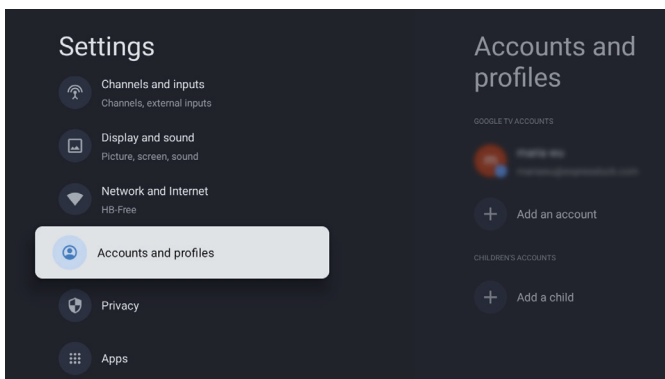
PARAMÈTRES DE SOURCE TV

Pour accéder à la source TV depuis la page d'accueil:

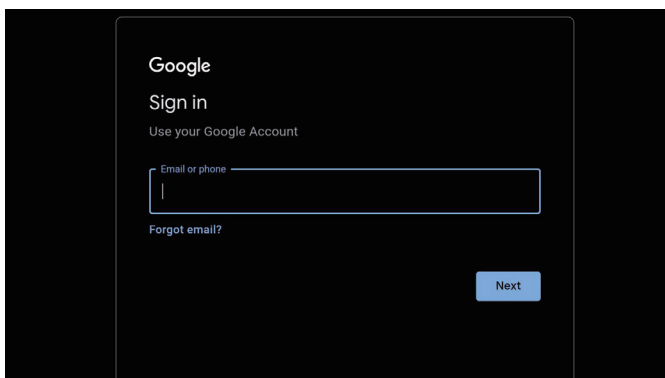
1. Appuyez sur le bouton  ou sélectionnez "TV en direct" sur la page d'accueil.



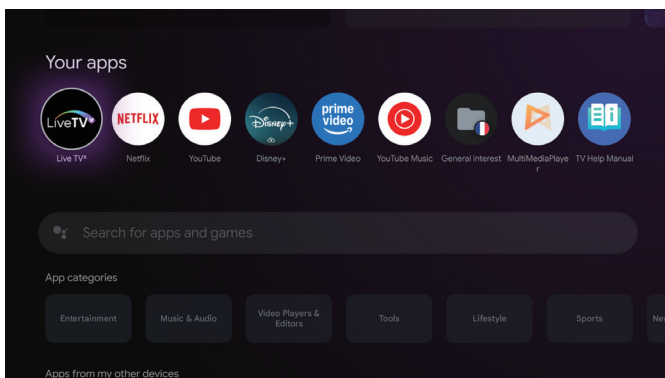
COMPTES & IDENTIFICATION



Pour accéder et télécharger des applications, vous devez vous connecter avec un compte Google.



Une fois que vous ouvrez Google Play, vous serez invité à vous connecter ou à créer un nouveau compte.



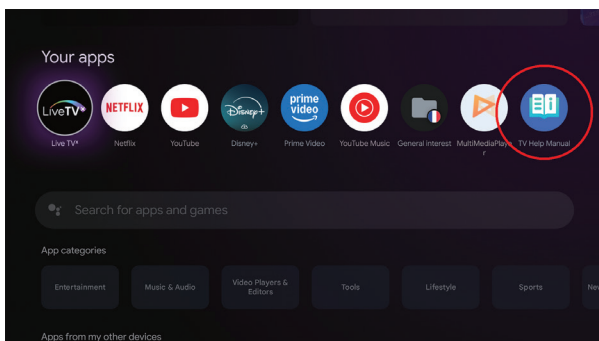
Une fois que vous êtes connecté, vous serez dirigé vers la page ci-dessous. Faites défiler la liste des applications disponibles pour le téléchargement ou allez dans le bouton de recherche, et recherchez en saisissant du texte ou en parlant à Google pour rechercher des applications à l'aide de votre voix.

*Les images ci-dessus sont à titre de référence uniquement, veuillez vous référer au produit pour plus de détails.

AIDE

Problème	Solution
Pas de courant	Vérifiez si le câble d'alimentation de la télévision est bien branché. S'il n'y a toujours pas de courant, débranchez la prise, puis rebranchez-la après 60 secondes. Rallumez l'appareil.
Signal non reçu correctement	- Des images doubles ou fantômes peuvent apparaître sur votre téléviseur si des bâtiments hauts ou des montagnes se trouvent à proximité. Vous pouvez ajuster l'image manuellement : consultez les instructions de régulation du vernier ou ajustez la direction de l'antenne externe. - Si vous utilisez une antenne intérieure, la réception du signal peut être plus difficile dans certaines circonstances. Ajustez la direction de l'antenne pour une réception optimale. Si cela n'améliore pas la réception, il peut être nécessaire de passer à une antenne externe.
Pas d'image	- Vérifiez si l'antenne à l'arrière du téléviseur est correctement connectée. - Consultez d'autres chaînes pour voir si le problème persiste.
La vidéo apparaît sans audio	- Essayez d'augmenter le volume. - Vérifiez si le son du téléviseur est coupé ou non.
L'audio est présent, mais la vidéo n'apparaît pas ou est décolorée	Essayez d'ajuster le contraste et la luminosité.
Le bruit statique affecte la qualité de la vidéo et de l'audio	Vérifiez si l'antenne à l'arrière du téléviseur est correctement connectée.
Des lignes cassées sur l'écran	Les appareils électroménagers tels que les sèche-cheveux ou les aspirateurs, etc., peuvent interférer avec votre téléviseur. Éteignez ces appareils.
La télécommande ne fonctionne pas	- Assurez-vous que le sac en plastique qui accompagnait la télécommande a été retiré. Essayez d'utiliser la télécommande à une distance plus courte du téléviseur. Vérifiez si l'emplacement des piles est correct ou essayez d'utiliser des piles neuves dans la télécommande. - Le téléviseur passera en mode veille s'il ne reçoit aucune réponse pendant quelques minutes.
Pas de vidéo (Mode PC)	Veuillez vérifier si le câble est correctement connecté au port HDMI ou si le câble est plié à certains endroits.
Clignotement de la ligne verticale (Mode PC)	Accédez au menu principal et ajustez le placement vertical pour éliminer la ligne verticale.
Déchirement horizontal (Mode PC)	Ajoutez l'emplacement horizontal de l'écran pour éliminer toute ligne horizontale.
Écran trop lumineux ou trop sombre (Mode PC)	Ajustez la luminosité ou le contraste dans le menu principal.
Pas de réponse du PC	Vérifiez si la résolution de l'affichage du PC est réglée sur une résolution compatible avec la télévision.
Lignes apparaissant lorsqu'un appareil est connecté au port RCA	Assurez-vous d'utiliser un câble de bonne qualité.
Les problèmes ne sont pas résolus	Débranchez le câble d'alimentation et attendez 30 secondes, puis reconnectez-le à la prise. Si le problème persiste, ne tentez pas de réparer le téléviseur vous-même. Veuillez contacter le centre de service.

Ne laissez pas votre téléviseur afficher une image statique, que ce soit à partir d'une vidéo en pause, d'un écran de menu, etc., pendant une période prolongée, car cela endommagera l'affichage et peut provoquer des brûlures d'image.



Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, veuillez consulter le manuel d'utilisation préinstallé disponible directement sur votre téléviseur.

SPÉCIFICATIONS

Taille de l'écran	Consommation d'énergie	Accessoires principaux
43"	90W	Manuel d'utilisation x1 Télécommande x1 Cordon d'alimentation x1 Piles AAA x2 (Facultatif)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ DURÉE DE VIE: 60 000 heures



Dolby Vision, Dolby Atmos, et le symbole à double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Œuvres non publiées et confidentielles.
Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.



Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, ainsi que le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ne placez jamais un téléviseur dans un endroit instable. Un téléviseur peut tomber, causant de graves blessures corporelles ou la mort.

De nombreuses blessures, en particulier chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples telles que:

1. Utilisation des armoires ou des supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
2. Utilisation uniquement de meubles capables de soutenir en toute sécurité le téléviseur.
3. S'assurer que le téléviseur ne dépasse pas du bord du meuble de support.
4. Ne pas placer le téléviseur sur des meubles hauts (par exemple, des armoires ou des étagères) sans ancrer à la fois les meubles et le téléviseur à un support approprié.
5. Ne pas placer le téléviseur sur des tissus ou d'autres matériaux pouvant se trouver entre le téléviseur et le meuble de support.
6. Sensibiliser les enfants aux dangers de grimper sur des meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.

Si votre téléviseur existant est conservé et déplacé, les mêmes considérations mentionnées ci-dessus doivent être appliquées.

Vis pour montage mural: 22-24 pouces M4, 28-85 pouces M6

Note: Ne pas suspendre l'appareil en biais pour éviter tout risque de chute.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

	Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Betriebsanweisungen in der dem Gerät beiliegenden Literatur aufmerksam machen
	Warnung Der Blitz mit Pfeilsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf nicht isolierte gefährliche Spannungen im Gehäuse des Produkts aufmerksam machen, die stark genug sein können, um einen elektrischen Schlag zu verursachen.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Bei Betrieb dieses Produkts werden hohe Spannungen verwendet. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, entfernen Sie nicht die Abdeckung des Gehäuses, sondern überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Fachpersonal.

Wenn der Fernseher Änderungen oder grobe Anpassungen erfordert, elektrische Schläge zu Verletzungen führen könnten, versuchen Sie nicht, Wartungsarbeiten selbst durchzuführen, sondern wenden Sie sich an Kundendienstzentren für eine Überholung.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Lesen Sie diese Anweisungen. 2) Bewahren Sie diese Anweisungen auf. 3) Befolgen Sie alle Warnhinweise.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen. 5) Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. 6) Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
- 7) Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie es gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- 8) Installieren Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- 9) Verändern Sie nicht den Sicherheitszweck des polarisierten oder geerdeten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Klingen, von denen eine breiter ist als die andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Klingen und einen dritten Erdungsstift. Die breite Klinge oder der dritte Stift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, konsultieren Sie einen Elektriker für den Austausch der veralteten Steckdose.
- 10) Schützen Sie das Netzkabel davor, betreten oder eingeklemmt zu werden, insbesondere an Steckern, praktischen Steckdosen und dem Punkt, an dem sie aus dem Gerät austreten.
- 11) Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Anbaugeräte/Zubehör.
- 12) Verwenden Sie nur mit dem vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch. Bei Verwendung eines Wagens Vorsicht beim Bewegen der Wagen-/Gerätekombination, um ein Umkippen zu vermeiden.
- 13) Ziehen Sie dieses Gerät bei Gewittern oder wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, aus der Steckdose.



Achtung:

- 14) Um das Risiko von Feuer oder elektrischem Schlag zu verringern, setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- 15) Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet, die Trennvorrichtung muss jederzeit leicht zugänglich bleiben.
- 16) Die Steckdose sollte in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
- 17) Dieses Produkt sollte niemals in einer eingebauten Installation wie einem Bücherregal oder einem Regal platziert werden, es sei denn, es ist für ausreichende Belüftung gesorgt oder die Anweisungen des Herstellers wurden befolgt.
- 18) Das Gerät darf nicht tropfendem oder spritzendem Wasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- 19) Platzieren Sie keine Gefahrenquellen auf dem Gerät (z.B. flüssigkeitsgefüllte Objekte, brennende Kerzen). 20) Wand- oder Deckenmontage - Das Gerät sollte nur an der Wand oder Decke montiert werden, wie vom Hersteller empfohlen.

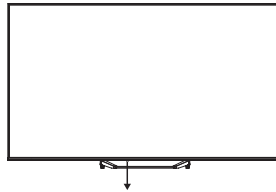
- 21)  Platzieren Sie niemals den Fernseher, die Fernbedienung oder Batterien in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen, einschließlich direktem Sonnenlicht. Um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern, halten Sie Kerzen oder andere Flammen vom Fernseher, der Fernbedienung und den Batterien fern.
- 22) Der USB-Anschluss sollte im normalen Betrieb mit 0,5 A belastet werden.
Diese Wartungsanleitungen sind nur für qualifiziertes Servicepersonal bestimmt. Um das Risiko eines elektrischen Schlages zu verringern, führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, die nicht in der Betriebsanleitung enthalten sind, es sei denn, Sie sind dazu qualifiziert.
- 23) Die Batterie darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- 24)  Dieses Gerät ist ein Klasse II oder doppelt isoliertes Elektrogerät. Es wurde so konzipiert, dass es keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erde erfordert.
- 25) Die maximale Umgebungstemperatur beträgt 45 Grad. Die maximale Nutzungshöhe beträgt 2000 Meter.

TV-TASTEN UND SCHNITTSTELLEN

TV-Tasten

Hinweis: Folgendes ist nur ein funktionales Schema. Die tatsächliche Position und Anordnung kann je nach Modell variieren.

Eine Taste:



Drücken Sie in Standby-Modus diese Taste, um den Fernseher ein- oder auszuschalten.

Schnittstellen

Hinweis: Dies sind verschiedene Schnittstellen. Die tatsächliche Position, Anordnung und Anzahl kann je nach Modell unterschiedlich sein.

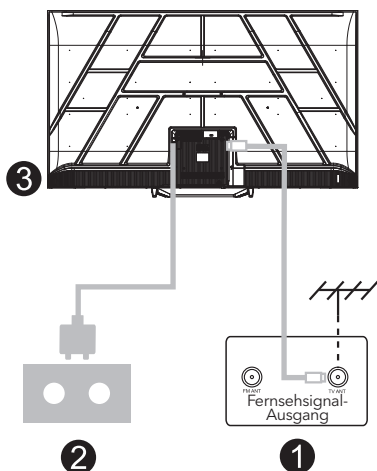
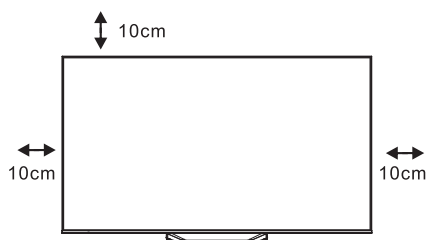
	AV-Eingang Externer AV-Signaleingang.
	CI SLOT Kartenleseeingang für CI (Common Interface), erfordert ein CAM (Conditional Access Module) für Pay-TV.
	HDMI-Eingang Digitale Signaleingabe vom HDMI-Anschluss.
	ANT 75 Antennen-/Kabel-TV-Eingang (75/VHF/UHF) anschließen.

 USB 5V ⚡ 500mA	USB-Eingang Schließen Sie hier ein USB-Gerät an, um Medien abzuspielen.
 OPTICAL	Optischer Ausgang Verbinden Sie den SPDIF-Empfänger.
 RJ 45	RJ45 Internetverbindung herstellen.



*Berühren Sie nicht die HDMI- oder USB-Anschlüsse und vermeiden Sie elektrostatische Entladung, um diese Anschlüsse im USB-Betriebsmodus nicht zu stören, da dies den Fernseher zum Ausfall oder zu einem abnormalen Status führen kann.

TV INSTALLATION UND ANSCHLUSS



Stellen Sie Ihren Fernseher ein

Platzieren Sie Ihren Fernseher auf einer stabilen Fläche, die das Gewicht des Geräts tragen kann. Um Gefahren zu vermeiden, stellen Sie den Fernseher nicht in der Nähe von Wasser oder Wärmequellen (wie Lampen, Kerzen, Heizgeräten) auf und blockieren Sie nicht die Belüftung auf der Rückseite des Fernsehers.

Antenne und Strom anschließen

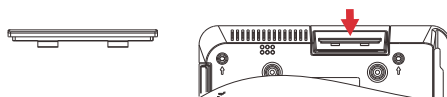
1. Verbinden Sie das Antennenkabel mit der Antennenbuchse auf der Rückseite des Fernsehers.
2. Stecken Sie das Netzkabel des Fernsehers (AC 100-240V ~ 50/60Hz) ein. Das mitgelieferte Netzkabel ist nur für dieses Modell geeignet.

Fernseher einschalten

3. Schließen Sie die Stromversorgung an, gehen Sie in den Standby-Modus (rote Lampe), drücken Sie die Einschalttaste am Fernseher oder auf der Fernbedienung, um den Fernseher einzuschalten.

Hinweis:

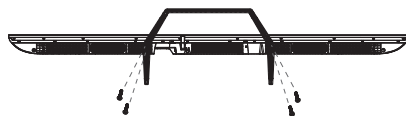
Wenn das Modell einen CI-Kartenschacht oben hat, finden Sie einen Silikonstopfen für den CI-Kartenschacht im Zubehörbeutel (für Modelle ohne CI-Kartenschacht gibt es keinen solchen Silikonstopfen). Bitte stecken Sie den Silikonstopfen in den Schacht, wenn die CI-Karte nicht verwendet wird.



Hinweis: Bild nur zu Referenzzwecken.

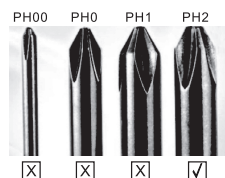
ANLEITUNG ZUR INSTALLATION DES FERNSEHERSOCKELS

1. Öffnen Sie den Karton und entnehmen Sie den Fernseher sowie das mitgelieferte Zubehör und den Sockel (falls zutreffend; einige Modelle enthalten keinen Sockel).
2. Um Schäden am Fernseher zu vermeiden, legen Sie eine weiche Unterlage oder ein Tuch auf einen Tisch. Legen Sie den Fernseher mit der Vorderseite nach unten auf die weiche Oberfläche. Befestigen Sie den Hals des Sockels sicher am Fernseher mit Schrauben.
3. Befestigen Sie den Sockel am Hals und stellen Sie sicher, dass er fest mit dem Fernseher verbunden ist, indem Sie die Schrauben anziehen.
4. Die Installation ist nun abgeschlossen.



Vorschlag:

Für eine einfachere Sockelinstallation und um Kratzer oder Schäden zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung eines PH2-Schraubendrehers.

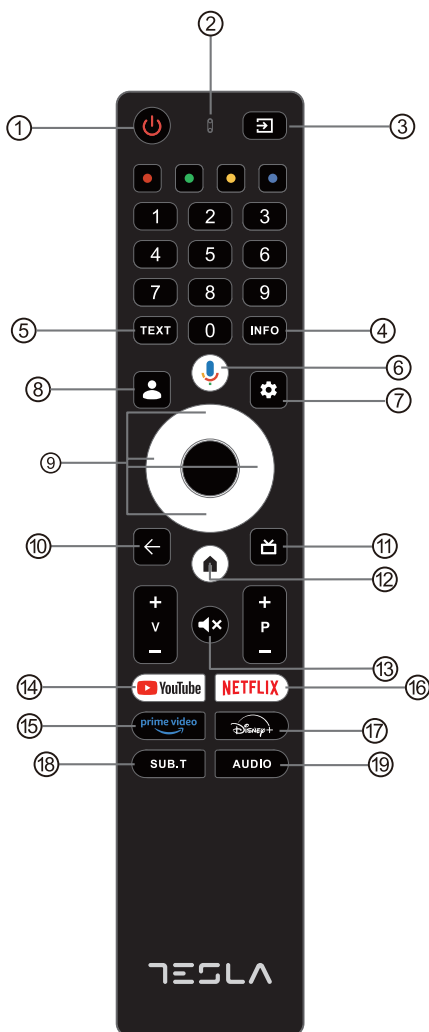


Hinweis:

Bild nur zu Referenzzwecken. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

FERNBEDIENUNG

- 1.** Schaltet den Fernseher zwischen Ein- und Standby-Modus um.
- 2.** Kontrollleuchte 6
- 3. Eingänge:**
Zeigt/ Wählt Signalquellenoptionen aus.
- 4. INFO:**
Zeigt aktuelle Kanalinformationen wie Uhrzeit und Kanalname an.
- 5. TEXT:** Schaltet den Videotext ein und aus.
- 6. Google Assistant:**
Sprechen Sie mit Google, um Ihren Fernseher mit Ihrer Stimme zu steuern.
- 7. Einstellung:**
Auf der STARTSEITE ist diese Taste die „Dashboard“-Funktion.
Im Live-TV ist diese Taste die „Menü“-Funktion.
- 8. Konto:**
Wechseln Sie zwischen verschiedenen Benutzerkonten.
- 9. Navigationsstasten:**
Pfeil HOCH / LINKS / RECHTS / RUNTER.
- 10. Zurück:**
Drücken, um durch Menüs zurückzugehen.
- 11. Live-Guide:** Öffnet den Live-TV-EPG.
- 12. STARTSEITE:** Zeigt den Startbildschirm an.
- 13.** Stummschalten oder Ton wiederherstellen.
- 14. YouTube:**
Verbindet mit YouTube (Internetverbindung erforderlich).
- 15. Prime Video:**
Verbindet mit Prime Video (Internetverbindung erforderlich).
- 16. NETFLIX:**
Verbindet mit NETFLIX, um TV-Shows und Filme online zu sehen (Internetverbindung erforderlich).
- 17. Disney+:**
Verbindet mit Disney+ (Internetverbindung erforderlich, in einigen Regionen möglicherweise nicht verfügbar).
- 18. SUB.T:** Untertitel.
- 19. Audio:**
Zeigt die Liste der Audiosprachen an und ermöglicht die Auswahl einer Audiosprache oder eines Audioformats, falls verfügbar (nur anwendbar, wenn das TV-Programm diese Funktion bietet).

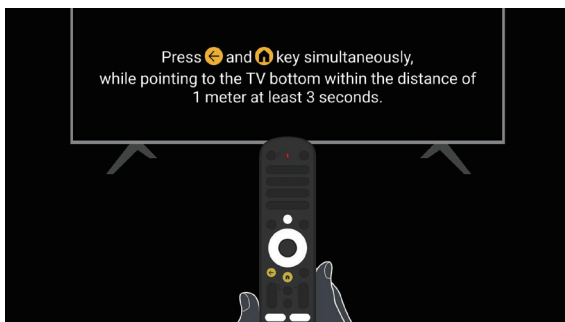


* Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar. Der Dienstumfang variiert je nach Land und Sprache.

* Google TV ist der Name der Softwareerfahrung dieses Geräts und ein Markenzeichen von Google LLC. Google, YouTube und YouTube Music sind Markenzeichen von Google LLC.

ERSTE EINRICHTUNG

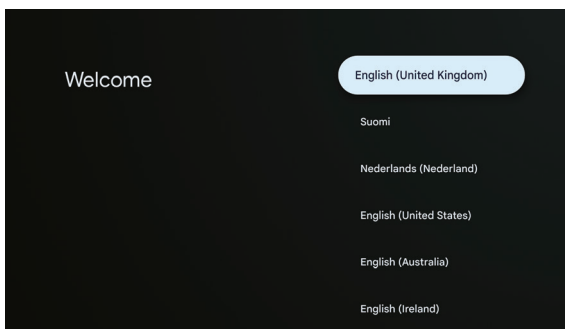
Für die erste Einrichtung führt Sie der Einstellungsassistent auf dem Bildschirm durch die Schritte zur Einrichtung Ihres Fernsehers. Bitte folgen Sie der Anleitung, um Ihren Fernseher richtig einzurichten.



1.1 Bluetooth-Fernbedienung koppeln

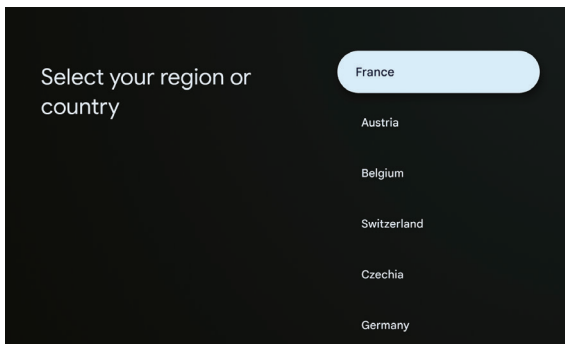
1. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 'BACK' (↩) und 'Home' (🏠) auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.

Die Kontrollleuchte auf der Fernbedienung blinkt, wenn der Kopplungsmodus gestartet wird.



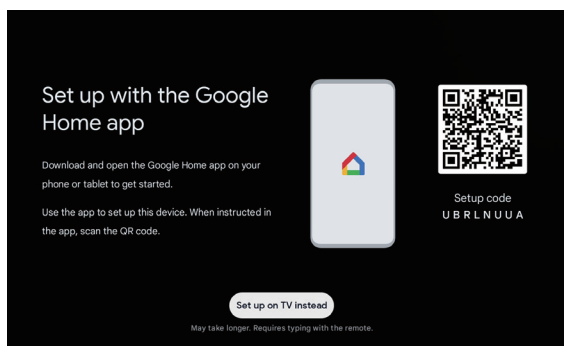
1.2 Sprache auswählen

Verwenden Sie die Tasten ▲ / ▼, um die Systemsprachen auszuwählen, und drücken Sie dann [OK], um zu bestätigen.



1.3 Region oder Land auswählen

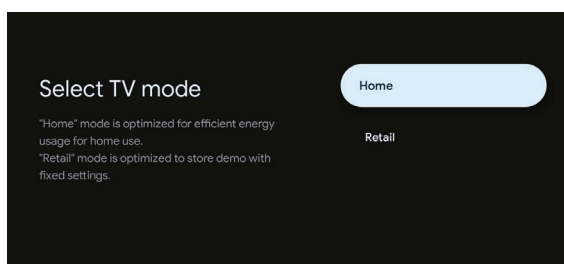
Verwenden Sie die Tasten ▲ / ▼, um Ihre Region oder Ihr Land auszuwählen, und drücken Sie dann [OK] um zu bestätigen.



1.4 Einrichten mit der Google Home App

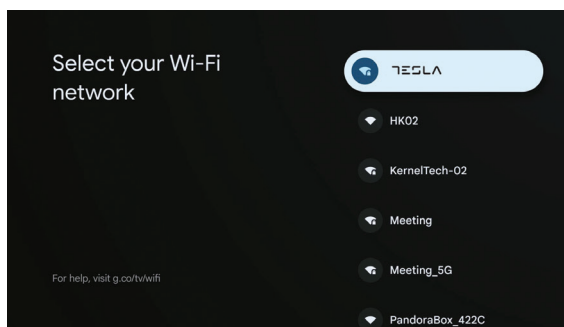
Befolgen Sie die Anweisungen in der Google Home App. Hinweis: Sie können stattdessen „Auf dem Fernseher einrichten“ auswählen.

Nicht alle Länder unterstützen die Google Home App, und die Einrichtungscodes unterscheiden sich je nach Fernseher. Bitte beachten Sie die tatsächliche Software.



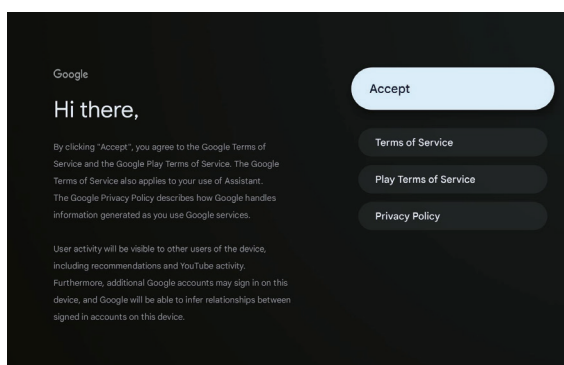
1.5 Wählen Sie den TV-Modus (Zuhause/Einzelhandel)

Achten Sie bei diesem Schritt darauf, „Zuhause“ auszuwählen, wenn Sie diesen Fernseher zu Hause verwenden. Bestätigen Sie unbedingt, nachdem Sie „Zuhause“ ausgewählt haben.



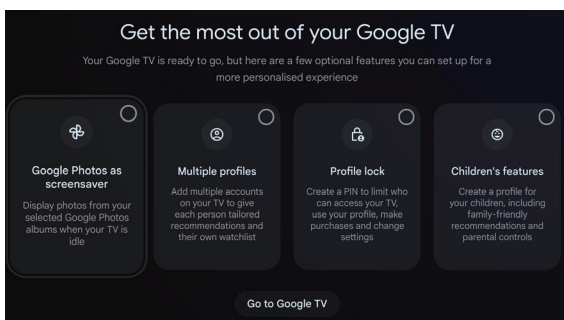
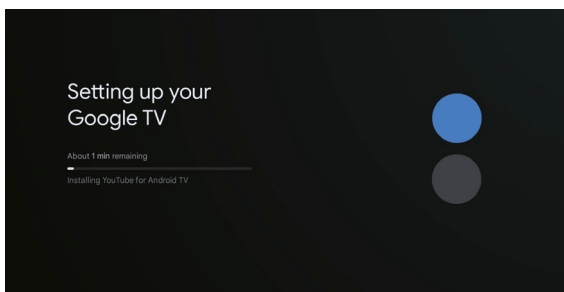
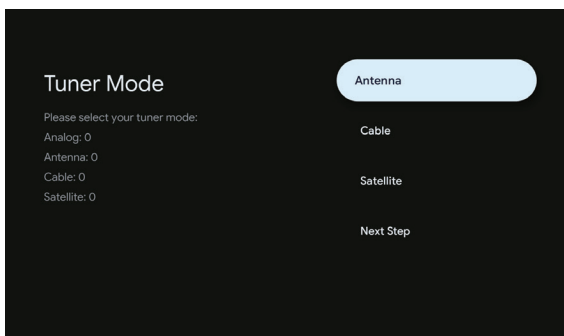
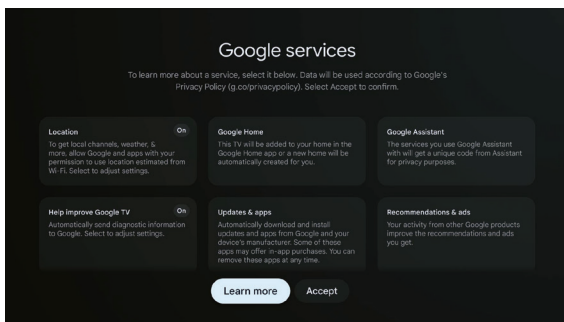
1.6 Konfigurieren Sie das WLAN-Netzwerk

Drücken Sie **▲/▼** Tasten, um das gewünschte WLAN auszuwählen, geben Sie das Passwort ein und bestätigen Sie die Verbindung. Wenn Sie „**Überspringen**“ wählen, kann dies auf der Startseite oder im Einstellungsmenü durchgeführt werden.



1.7 Nutzungsbedingungen

Indem Sie die Nutzungsbedingungen akzeptieren, um das Produkterlebnis zu verbessern, wählen Sie „**Akzeptieren**“, um mit dieser Bedingung fortzufahren.



1.8 Google-Dienste

Um mehr über einen Dienst zu erfahren, wählen Sie ihn unten aus. Daten werden gemäß der Datenschutzrichtlinie von Google verwendet.

Wählen Sie Akzeptieren, um zu bestätigen.

1.9 Tuner-Modus-Einstellung

Wählen Sie Antenne / Kabel / Satellit, um TV-Kanäle zu durchsuchen. Wenn Sie „**Nächster Schritt**“ auswählen, kann der Kanalscan im Menü durchgeführt werden.

1.10 Automatische Installation abspielen

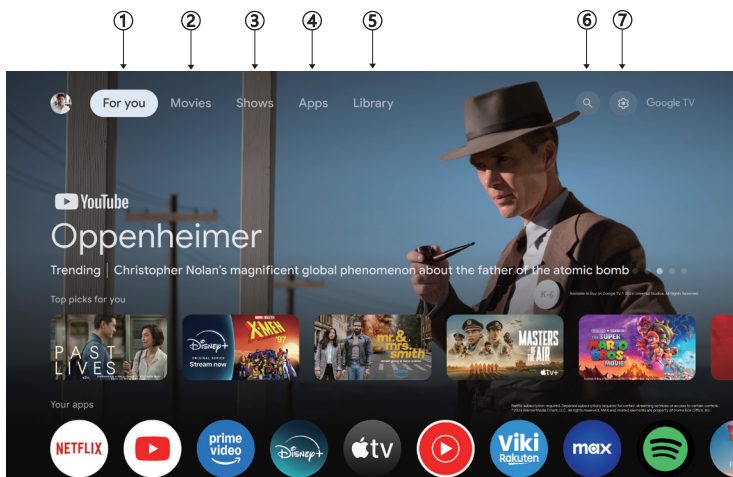
Wählen Sie aus, um empfohlene Apps mit diesem Prozess zu installieren oder zu deinstallieren.

1.11 Holen Sie das Beste aus Ihrem Google TV™ heraus

Sie können zusätzliche optionale Funktionen für ein persönlicheres Erlebnis einrichten. Wählen Sie „Gehe zu Google TV“, um zur Startseite zu gelangen.

HOME

Nachdem Sie die anfängliche Einrichtung abgeschlossen haben, können Sie jetzt das Zuhause über den Bildschirm betreten oder  die Taste drücken, um die Startseite anzuzeigen.



In einigen Ländern kann die Benutzeroberfläche des Startbildschirms anders aussehen als oben abgebildet. Bitte beziehen Sie sich auf das Produkt für Details.

1. Für Sie

Durchstöbern Sie über 400.000 Filme und TV-Episoden von all Ihren Streaming-Diensten – alles an einem Ort und nach den Genres und Themen organisiert, die Sie am meisten interessieren.

2. Filme & 3. Serien

Schauen Sie Ihre Lieblingsfilme und -serien oder entdecken Sie neue Favoriten – alles an einem Ort.

4. Apps

Laden Sie Ihre Lieblings-Apps herunter und entdecken Sie Filme, Serien, Spiele und mehr.

5. Mediathek

Behalten Sie alle Ihre Serien und Filme in einer einzigen Merkliste. Fügen Sie sie von Ihrem Fernseher, Telefon oder Browser hinzu – unabhängig davon, in welcher App sie sind.

6. Suche

Tausende von Filmen und Serien auf Sprachbefehl. Bitten Sie Google, schnell zu finden, was Sie sehen möchten.

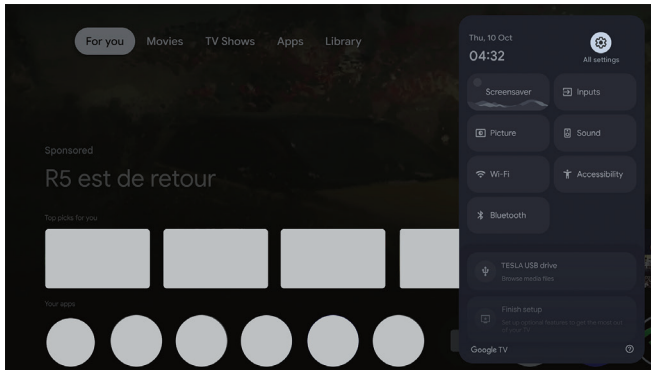
7. Einstellungen

Ermöglicht die Anpassung verschiedener Leistungsmerkmale Ihres Fernsehers.

EINSTELLUNGEN

Ermöglicht die Anpassung verschiedener Leistungsmerkmale Ihres Fernsehers.

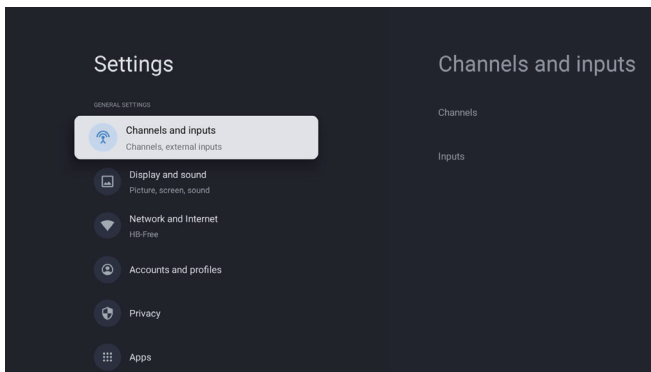
1. Drücken Sie **</>** die Taste, um „Einstellungen“ in der oberen rechten Ecke des Bildschirms auszuwählen.
2. Drücken Sie **▲/▼** die Taste, um die Option auszuwählen, die Sie im Einstellungs Menü anpassen möchten.
3. Drücken Sie **[OK]**.



Kanäle und Eingänge

Das Scan-Untermenü wird basierend auf verschiedenen Kanaleinrichtungsmodi angezeigt.

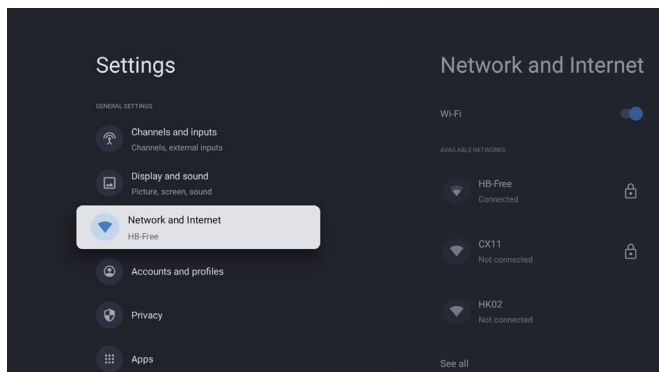
1. Drücken Sie **▲/▼** die Taste, um „**Kanäle und Eingänge**“ auszuwählen.
2. Drücken Sie **[OK]** um „**Kanäle**“ zu öffnen, dann drücken **▲/▼** und wählen Sie Analog, Antenne, Kabel usw., um die Kanäle zu scannen.
3. Drücken Sie **▲/▼** die Taste, um „**Eingänge**“ auszuwählen, drücken Sie **[OK]** um „Eingänge“ zu öffnen, dann drücken Sie **▲/▼** und wählen Sie HDMI, Composite usw.



Netzwerk und Internet

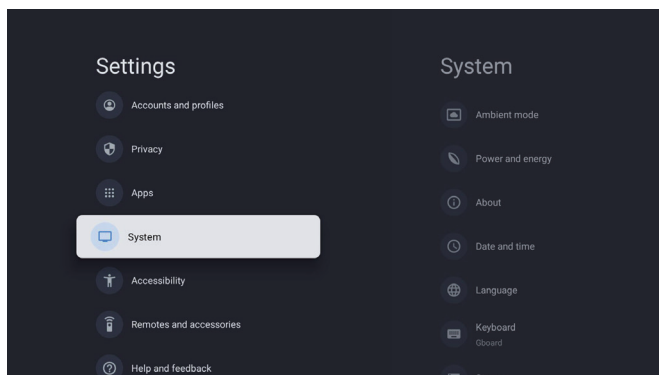
Passen Sie alle Netzwerkeinstellungen an und überprüfen Sie die Verbindung, wenn Sie Verbindungsprobleme haben.

1. Drücken Sie **▲ / ▼** die Taste, um „**Netzwerk und Internet**“ im Einstellungsmenü auszuwählen.
2. Drücken Sie **▲ / ▼** die Taste, um auszuwählen: WLAN / Neues Netzwerk hinzufügen / Immer verfügbar beim Scannen / Netzwerk-Datenschutzrichtlinie.



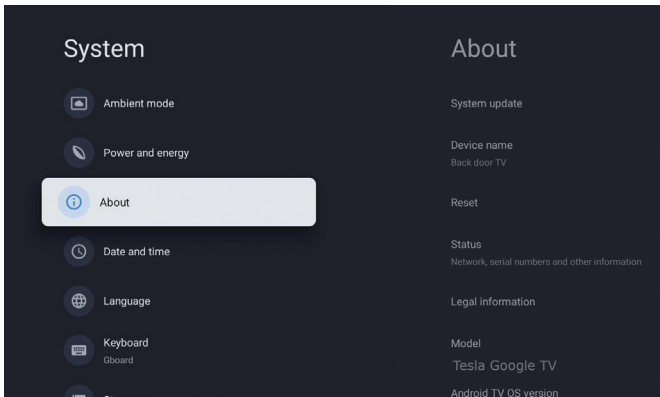
System

1. Drücken Sie **▲ / ▼** die Taste, um die Optionen für Ambient-Modus, Stromversorgung und Energie, Über, Datum und Uhrzeit, Sprache, Tastatur usw. auszuwählen.
2. Drücken Sie **[OK]**, um zur entsprechenden Unteroption zu springen.



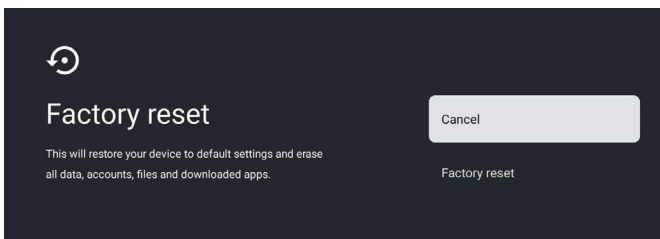
Über

1. Drücken Sie **▲ / ▼** die Taste, um zusätzliche Informationen wie Systemupdate, Gerätenamen, Neustart, Status und mehr zu überprüfen.
2. Drücken Sie **⬅** die Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
Drücken Sie **⬅** die Taste, um das Menü zu verlassen.



Werkseinstellungen zurücksetzen

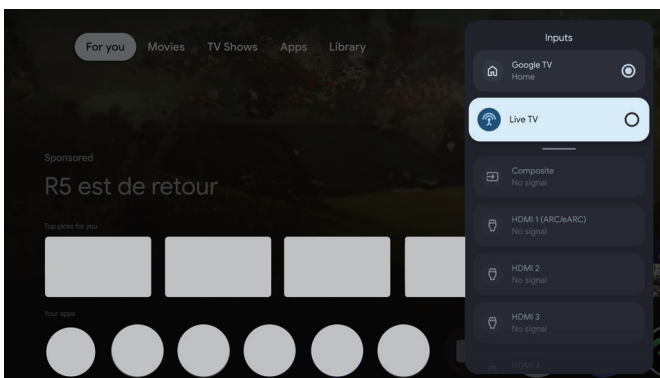
Wenn die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden, werden alle Daten aus dem internen Speicher Ihres Geräts gelöscht, einschließlich Ihres Google-Kontos, System- und App-Daten sowie Einstellungen und heruntergeladene Apps.



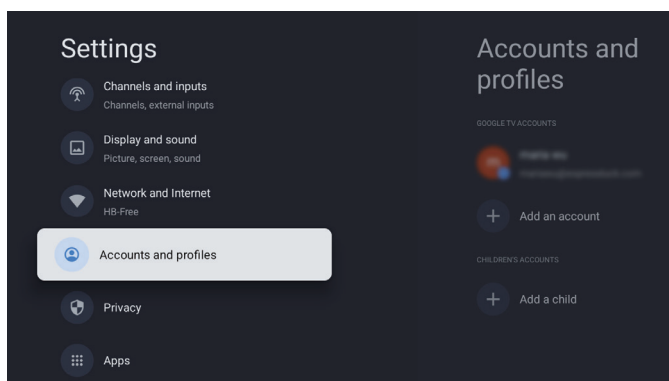
TV-QUELLENEINSTELLUNGEN

Um die TV-Quelle auf der Startseite auszuwählen:

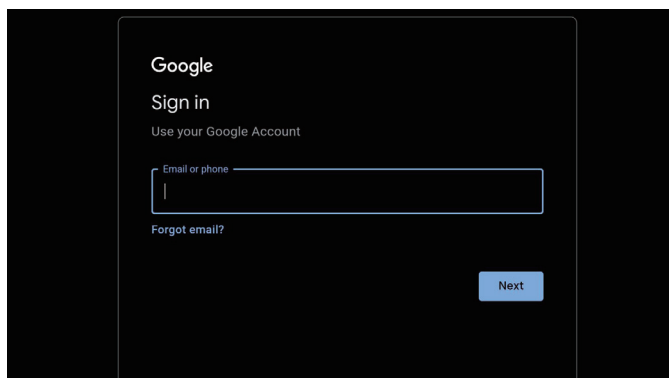
1. Drücken Sie **[21]** die Taste oder wählen Sie „Live TV“ auf der Startseite aus.



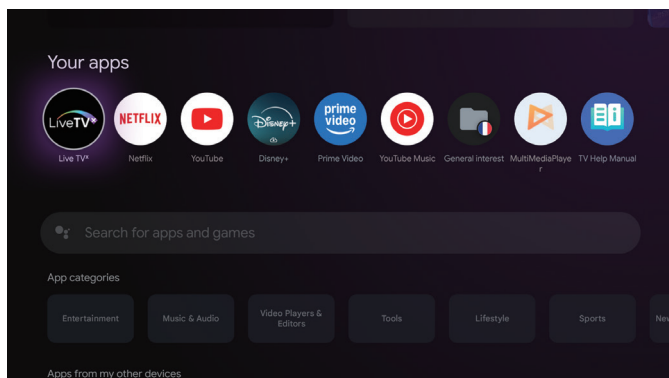
KONTEN UND ANMELDUNG



Um Zugriff zu erhalten und Anwendungen herunterzuladen, müssen Sie sich mit einem Google-Konto anmelden.



Sobald Sie Google Play öffnen, werden Sie aufgefordert, sich anzumelden oder ein neues Konto zu erstellen.



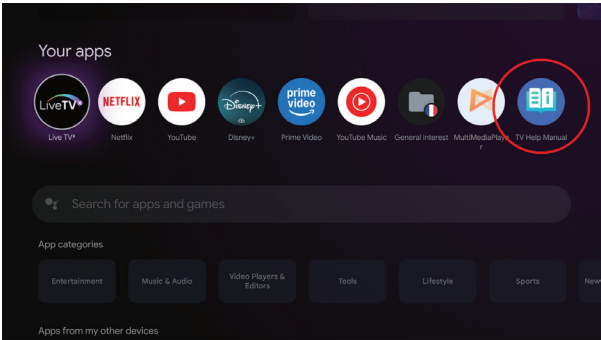
Nach der Anmeldung gelangen Sie auf die untenstehende Seite. Durchsuchen Sie die Liste der verfügbaren Anwendungen zum Herunterladen oder nutzen Sie die Suchfunktion, indem Sie Text eingeben oder mit Ihrer Stimme nach Apps suchen.

* Die oben gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich für Details auf das Produkt.

HILFE

Problem	Lösung
Kein Strom	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel des Fernsehers eingesteckt ist. Wenn weiterhin kein Strom vorhanden ist, ziehen Sie den Stecker ab und verbinden Sie ihn nach 60 Sekunden erneut mit der Steckdose. Schalten Sie das Gerät wieder ein.
Signal nicht korrekt empfangen	- Doppelte oder Geisterbilder können auf Ihrem Fernseher erscheinen, wenn sich hohe Gebäude oder Berge in der Nähe befinden. Sie können das Bild manuell anpassen: Konsultieren Sie die Anleitung zur Feinjustierung oder ändern Sie die Ausrichtung der externen Antenne. - Wenn Sie eine Zimmerantenne verwenden, kann der Signalempfang unter bestimmten Umständen schwieriger sein. Passen Sie die Ausrichtung der Antenne für optimalen Empfang an. Wenn dies die Empfangsqualität nicht verbessert, müssen Sie möglicherweise auf eine externe Antenne umsteigen.
Kein Bild	- Überprüfen Sie, ob die Antenne auf der Rückseite des Fernsehers richtig angeschlossen ist. - Schalten Sie auf andere Kanäle, um zu sehen, ob das Problem weiterhin besteht.
Video erscheint ohne Ton	- Versuchen Sie, die Lautstärke zu erhöhen. - Überprüfen Sie, ob der Ton des Fernsehers stummgeschaltet ist.
Ton vorhanden, aber kein Bild oder verfärbtes Bild	Versuchen Sie, Kontrast und Helligkeit anzupassen.
Statische Geräusche beeinträchtigen die Video- und Audioqualität	Überprüfen Sie, ob die Antenne auf der Rückseite des Fernsehers richtig angeschlossen ist.
Unterbrochene Linien auf dem Bildschirm	Elektrische Geräte wie Haartrockner oder Staubsauger usw. können Ihr Fernsehgerät stören. Schalten Sie diese Geräte aus.
Fernbedienung funktioniert nicht	- Stellen Sie sicher, dass die Plastiktüte, die mit der Fernbedienung geliefert wurde, entfernt ist. Versuchen Sie, die Fernbedienung aus kürzerer Distanz zum Fernseher zu verwenden. Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind oder versuchen Sie, neue Batterien in die Fernbedienung einzulegen. - Der Fernseher wechselt in den Standby-Modus, wenn er in ein paar Minuten keine Antwort erhält.
Kein Video (PC-Modus)	Überprüfen Sie, ob das Kabel korrekt an den HDMI-Anschluss angeschlossen ist oder ob das Kabel an einigen Stellen verbogen ist.
Vertikale Linie blinkt (PC-Modus)	Rufen Sie das Hauptmenü auf und passen Sie die vertikale Platzierung an, um die vertikale Linie zu entfernen.
Horizontales Reißen (PC-Modus)	Passen Sie die horizontale Platzierung des Bildschirms an, um horizontale Linien zu entfernen.
Bildschirm ist zu hell oder dunkel (PC-Modus)	Passen Sie die Helligkeit oder den Kontrast im Hauptmenü an.
Keine Reaktion vom PC	Überprüfen Sie, ob die Bildschirmauflösung des PCs auf eine für den Fernseher kompatible Auflösung eingestellt ist.
Linien erscheinen, wenn ein Gerät an den RCA-Anschluss angeschlossen wird	Stellen Sie sicher, dass Sie ein Kabel von guter Qualität verwenden.
Probleme sind ungelöst	Ziehen Sie das Stromkabel ab und warten Sie 30 Sekunden, bevor Sie es wieder an die Steckdose anschließen. Wenn die Probleme weiterhin bestehen, versuchen Sie nicht, den Fernseher selbst zu reparieren. Bitte wenden Sie sich an das Servicecenter.

Lassen Sie Ihr TV-Gerät nicht über längere Zeit ein statisches Bild anzeigen, egal ob es sich um ein pausiertes Video, ein Menübildschirm usw. handelt. Dadurch kann der Bildschirm beschädigt werden und es kann zu einem Einbrennen des Bildes kommen.



Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, schlagen Sie bitte im vorinstallierten Benutzerhandbuch nach, das direkt auf Ihrem Fernseher verfügbar ist.

SPEZIFIKATIONEN

Bildschirmgröße	Energieverbrauch	Hauptzubehör
43"	90W	Benutzerhandbuch x1 Fernbedienung x1 Stromkabel x1 AAA-Batterien x2 (Optional)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ LEBENSDAUER: 60.000 Stunden



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Vertrauliche, unveröffentlichte Werke. Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.



Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing LLC in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.



Stellen Sie niemals einen Fernseher an einem unsicheren Ort auf, da dieser umkippen und schwere Verletzungen oder sogar den Tod verursachen könnte.

Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, können durch einfache Vorsichtsmaßnahmen vermieden werden, wie zum Beispiel:

1. Verwenden von vom Hersteller des Fernsehers empfohlenen Schränken oder Ständern.
2. Nur Möbel verwenden, die den Fernseher sicher tragen können.
3. Sicherstellen, dass der Fernseher nicht über die Kante der tragenden Möbel hinausragt.
4. Den Fernseher nicht auf hohen Möbeln (zum Beispiel Schränken oder Bücherregalen) platzieren, ohne sowohl die Möbel als auch den Fernseher an einer geeigneten Halterung zu befestigen.
5. Den Fernseher nicht auf Stoff oder anderen Materialien platzieren, die zwischen dem Fernseher und den tragenden Möbeln liegen könnten.
6. Kinder über die Gefahren des Kletterns auf Möbel informieren, um den Fernseher oder seine Bedienelemente zu erreichen.

Wenn Ihr bestehender Fernseher beibehalten und verlegt wird, sollten die gleichen Überlegungen wie oben angewendet werden.

Wandmontageschraube: 22-24 Zoll M4, 28-85 Zoll M6
Hinweis: Nicht schräg aufhängen, um ein Herunterfallen zu vermeiden.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

	Το θωμαστικό μέσα σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο προορίζεται για να προειδοποιήσει τον χρήστη για την παρουσία σημαντικών οδηγιών στη βιβλιογραφία που συνοδεύει την συσκευή.
	Προειδοποίηση Η αναλαμπή με το σύμβολο του βέλους μέσα σε ισόπλευρο τρίγωνο προορίζεται για να ειδοποιήσει τον χρήστη για την παρουσία επικινδύνου ανεπίστρωτου τάσης εντός του περιβλήματος της συσκευής, η οποία μπορεί να έχει επαρκή ένταση για να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας σε άτομα.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Χρησιμοποιούνται υψηλές τάσεις κατά τη λειτουργία αυτού του προϊόντος. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην αφαιρείτε το καπάκι του κουτιού. Αναθέστε την επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.

Αν η τηλεόραση υποστεί οποιοσδήποτε αλλαγές ή χονδροειδή προσαρμογή, οι ηλεκτρικές εκκενώσεις μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή για συντήρηση, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για αναγκαία επισκευή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
2. Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες.
3. Προσέξτε όλες τις προειδοποιήσεις.
4. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
5. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το σύστημα κοντά στο νερό.
6. Καθαρίστε μόνο με στεγνό πανί.
7. Μην μπλοκάρετε τις οπές εξαερισμού. Εγκαταστήστε το σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
8. Μην εγκαθιστάτε κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
9. Μην παραβιάζετε την ασφάλεια της πολωμένης ή τύπου γείωσης πρίζας. Η πολωμένη πρίζα έχει δύο λεπίδες, με τη μία να είναι πιο φαρδιά από την άλλη. Η πρίζα τύπου γείωσης έχει δύο λεπίδες και μία τρίτη γείωση. Η φαρδιά λεπίδα ή η τρίτη επαφή παρέχονται για την ασφάλειά σας. Εάν η παρεχόμενη πρίζα δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για την αντικατάσταση της ξεπερασμένης πρίζας.
10. Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να το πατήσετε ή να το τσακίσετε, ιδιαίτερα στα βύσματα, τις υποδοχές και το σημείο εξόδου από τη συσκευή.
11. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ/προσαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
12. Χρησιμοποιείτε μόνο με το καροτσάκι, τη βάση, το τρίποδο, τη βάση ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή που πωλείται με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε καροτσάκι, προσέξτε όταν μετακινείτε το καροτσάκι/συσκευή για να αποφύγετε τραυματισμούς από ανατροπή.
13. Αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Προσοχή:

14. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτή την συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
15. Η πρίζα τροφοδοσίας χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης πρέπει να παραμένει εύκολα προσβάσιμη.
16. Η υποδοχή πρέπει να τοποθετείται κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
17. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται σε ενσωματωμένη εγκατάσταση, όπως ράφι ή βιβλιοθήκη, εκτός αν παρέχεται κατάλληλος αερισμός ή αν έχουν ακολουθηθεί οι οδηγίες του κατασκευαστή.
18. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα και δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα γεμάτα υγρά, όπως βάζα, πάνω στη συσκευή.
19. Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα γεμάτα υγρά, αναμμένα κεριά).
20. Τοποθέτηση σε τοίχο ή οροφή - Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε τοίχο ή οροφή μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.



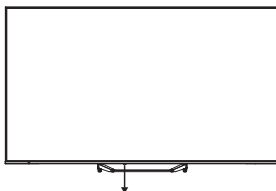
21.  Μην τοποθετείτε ποτέ την τηλεόραση, το τηλεχειριστήριο ή τις μπαταρίες κοντά σε γυμνές φλόγες ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένου του άμεσου ηλιακού φωτός. Για να αποφευχθεί η εξάπλωση της φωτιάς, κρατήστε τα κεριά ή άλλες φλόγες μακριά από την τηλεόραση, το τηλεχειριστήριο και τις μπαταρίες ανά πάσα στιγμή.
22. Η θύρα USB πρέπει να φορτίζεται με 0,5 A κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας. Αυτές οι οδηγίες συντήρησης προορίζονται μόνο για εξειδικευμένο προσωπικό εξυπηρέτησης. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην εκτελείτε καμία συντήρηση εκτός από εκείνη που περιλαμβάνεται στις οδηγίες χρήσης, εκτός εάν είστε εξειδικευμένος για να το κάνετε.
23. Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως άμεσο ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοια.
24.  Αυτός ο εξοπλισμός είναι ένα ηλεκτρικό σκεύος διπλής μόνωσης ή κατηγορίας II. Έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να μην απαιτεί ασφαλή σύνδεση στην ηλεκτρική γείωση.
25. Η μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος χρήσης είναι 45 βαθμοί Κελσίου. Η μέγιστη υψόμετρο χρήσης είναι 2000 μέτρα.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΤΕΛΕΙΩΝ

Κουμπιά τηλεόρασης

Σημείωση: Η παρακάτω είναι μόνο η λειτουργική σχηματική εικόνα, και η πραγματική θέση και διάταξη μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.

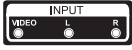
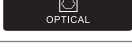
Ένα πλήκτρο:



Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής για να ανοίξετε / κλείσετε την τηλεόραση.

Διεπαφή Τερματικού

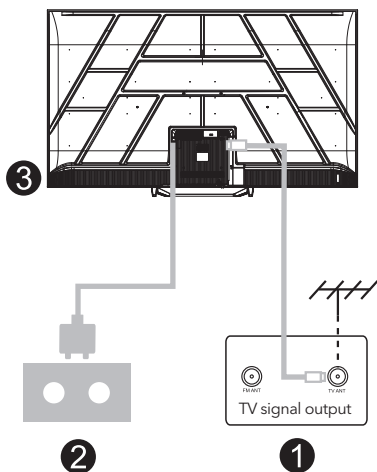
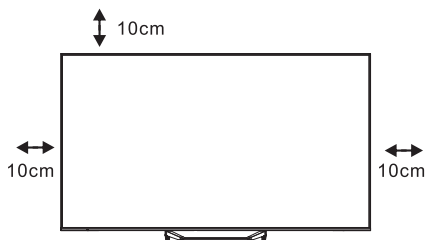
Σημείωση: Παρακάτω αναφέρονται οι διάφορες διασυνδέσεις, η πραγματική θέση και διάταξη, ο αριθμός και τα χαρακτηριστικά των διαφορετικών μοντέλων μπορεί να διαφέρουν.

	Είσοδος AV Είσοδος εξωτερικού σήματος AV.
	ΘΥΡΑ CI Η είσοδος αναγνώστη καρτών CI (κοινή διεπαφή), απαιτεί CAM (μονάδα ελεγχόμενης πρόσβασης) για τηλεόραση με πληρωμή.
	Είσοδος HDMI Είσοδος ψηφιακού σήματος από τη θύρα βίντεο HDMI.
	ANT 75 Συνδέστε την είσοδο κεραίας/καλωδιακής τηλεόρασης (75/VHF/UHF).
	Είσοδος USB Συνδέστε μια συσκευή USB εδώ για να παίξετε τα αρχεία πολυμέσων της.
	Εξοδος OPTICAL Συνδέστε τον δέκτη SPDIF.
	RJ45 Συνδέστε το Internet.



*Μην αγγίζετε ή πλησιάζετε τις θύρες HDMI, USB και αποτρέψτε την εκφόρτιση ηλεκτροστατικής ενέργειας για να μην διαταράξει αυτές τις θύρες κατά τη λειτουργία USB, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τη διακοπή λειτουργίας της τηλεόρασης ή την εμφάνιση ανωμαλίας.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ



Ρυθμίστε την τηλεόρασή σας

Για να τοποθετήσετε την τηλεόρασή σας σε σταθερό μέρος που μπορεί να αντέξει το βάρος της τηλεόρασης.

Για να αποφύγετε κινδύνους, παρακαλούμε μην τοποθετείτε την τηλεόραση κοντά σε νερό ή σε μέρη με θέρμανση (όπως φως, κερί, θερμαντική συσκευή) και μην μπλοκάρετε τη διάμετρο αερισμού στην πλάτη της τηλεόρασης.

Συνδέστε την κεραία και την τροφοδοσία

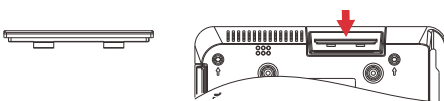
1. Συνδέστε το καλώδιο της κεραίας στη θύρα κεραίας στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης.
2. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος της τηλεόρασης (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Το συνημμένο καλώδιο ρεύματος είναι για αυτό το μοντέλο μόνο.

Ενεργοποιήστε την τηλεόραση

3. Συνδέστε την τροφοδοσία, εισέλθετε στη λειτουργία αναμονής (κόκκινο φως), πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας στην τηλεόραση ή το κουμπί τροφοδοσίας στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση.

Σημείωση:

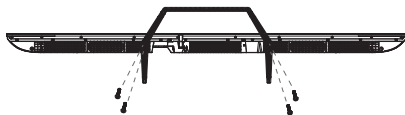
Αν το μοντέλο διαθέτει υποδοχή κάρτας CI στο επάνω μέρος, ένα βύσμα σιλικόνης για την υποδοχή της κάρτας CI περιλαμβάνεται στη σακούλα με τα αξεσουάρ (για μοντέλα χωρίς υποδοχή κάρτας CI, δεν υπάρχει τέτοιο βύσμα σιλικόνης). Εισαγάγετε το βύσμα σιλικόνης στην υποδοχή όταν η κάρτα CI δεν χρησιμοποιείται.



Σημείωση: Η εικόνα παρέχεται μόνο για λόγους αναφοράς.

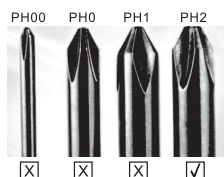
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΒΑΣΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

1. Άνοιξτε το κουτί και βγάλτε την τηλεόραση, μαζί με τα περιλαμβανόμενα αξεσουάρ και τη βάση (αν υπάρχει· ορισμένα μοντέλα μπορεί να μην περιλαμβάνουν βάση).
2. Για να αποφύγετε τη ζημιά στην τηλεόραση, τοποθετήστε ένα μαλακό στρώμα ή πανί πάνω σε ένα τραπέζι. Τοποθετήστε την τηλεόραση με την οθόνη προς τα κάτω στην μαλακή επιφάνεια. Στερεώστε το λαιμό της βάσης στην τηλεόραση χρησιμοποιώντας βίδες.
3. Συνδέστε τη βάση με τον λαιμό και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά συνδεδεμένη με την τηλεόραση, σφίγγοντας τις βίδες.
4. Η εγκατάσταση είναι τώρα ολοκληρωμένη.



Πρόταση:

Για ευκολότερη εγκατάσταση της βάσης και για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο γρατσουνιών ή ζημιών, συνιστούμε τη χρήση κατασαβιδιού PH2.

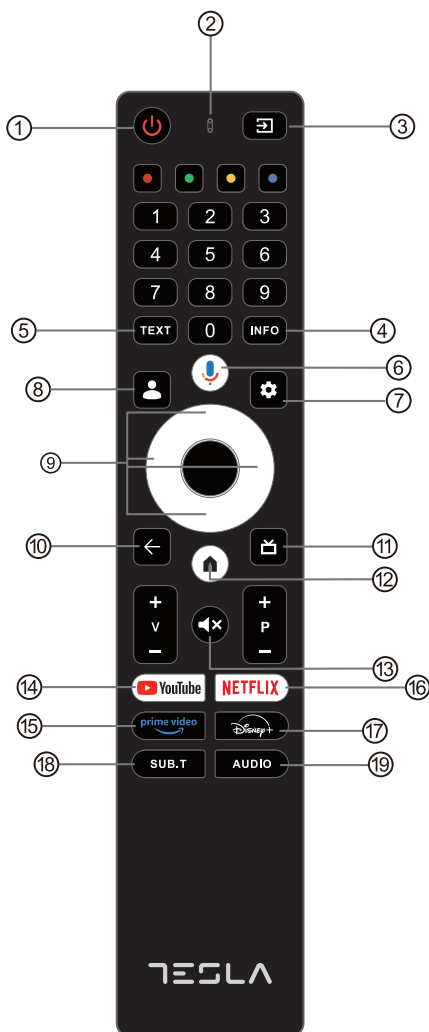


Σημείωση:

Η εικόνα είναι μόνο για σκοπούς αναφοράς. Παρακαλούμε ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

1. Εναλλάσσει την τηλεόραση μεταξύ λειτουργίας και αναμονής.
2. Ενδεικτικό φως.
3. **Είσοδοι:** Εμφανίζει/Επιλέγει επιλογές πηγής σήματος.
4. **INFO:** Εμφανίζει πληροφορίες για το τρέχον κανάλι, όπως την τρέχουσα ώρα και το όνομα του καναλιού.
5. **TEXT:** Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την τηλεξήγηση.
6. **Google Assistant:** Μιλήστε με τη Google για να ελέγξετε την τηλεόρασή σας με τη φωνή σας.
7. **Ρύθμιση:** Στη σελίδα ΑΡΧΙΚΗ, αυτό το κουμπί είναι η λειτουργία "Πίνακας εργαλείων". Στην τηλεόραση ζωντανής τηλεόρασης, αυτό το κουμπί είναι η λειτουργία "Μενού".
8. **Λογαριασμός:** Εναλλάσσει μεταξύ διαφορετικών λογαριασμών χρήστη.
9. **Κουμπιά πλοήγησης:** Κέρσορας ΠΑΝΩ / ΑΡΙΣΤΕΡΑ / ΔΕΞΙΑ / ΚΑΤΩ.
10. **Πίσω:** Πατήστε για να επιστρέψετε στα προηγούμενα μενού.
11. **Ζωντανός οδηγός:** Ανοίγει τον EPG για ζωντανή τηλεόραση.
12. **ΑΡΧΙΚΗ:** Εμφανίζει την αρχική οθόνη.
13. **Σίγαση ή επαναφορά ήχου.**
14. **YouTube:** Συνδέεται με το YouTube (απαιτείται σύνδεση στο Διαδίκτυο).
15. **Prime Video:** Συνδέεται με το Prime Video (απαιτείται σύνδεση στο Διαδίκτυο).
16. **NETFLIX:** Συνδέεται με το NETFLIX για προβολή τηλεοπτικών εκπομπών και ταινιών online (απαιτείται σύνδεση στο Διαδίκτυο).
17. **Disney+:** Συνδέεται με το Disney+ (απαιτείται σύνδεση στο Διαδίκτυο, μερικές περιοχές ενδέχεται να μην το υποστηρίζουν).
18. **SUB.T:** Υπότιτλοι.
19. **Ήχος:** Εμφανίζει τη λίστα γλωσσών ήχου και επιλέγει μια γλώσσα ήχου ή μορφή ήχου εάν είναι διαθέσιμη (ισχύει μόνο όταν το τηλεοπτικό πρόγραμμα έχει αυτήν τη δυνατότητα).

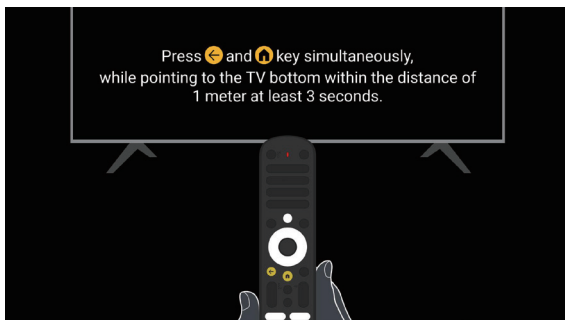


*Ο Google Assistant δεν είναι διαθέσιμος σε ορισμένες γλώσσες και χώρες. Η διαθεσιμότητα των υπηρεσιών διαφέρει ανάλογα με τη χώρα και τη γλώσσα.

*Το Google TV είναι το όνομα της εμπειρίας λογισμικού αυτής της συσκευής και ένα εμπορικό σήμα της Google LLC. Η Google, το YouTube και το YouTube Music είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.

ΑΡΧΙΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ

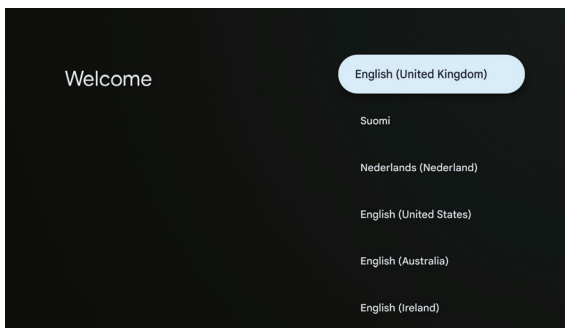
Για την αρχική ρύθμιση, ο οδηγός ρύθμισης στην οθόνη θα σας καθοδηγήσει στη διαδικασία ρύθμισης της τηλεόρασής σας. Παρακαλούμε ακολουθήστε τον οδηγό για να ρυθμίσετε σωστά την τηλεόρασή σας.



1.1 Σύζευξη Bluetooth Τηλεχειριστηρίου

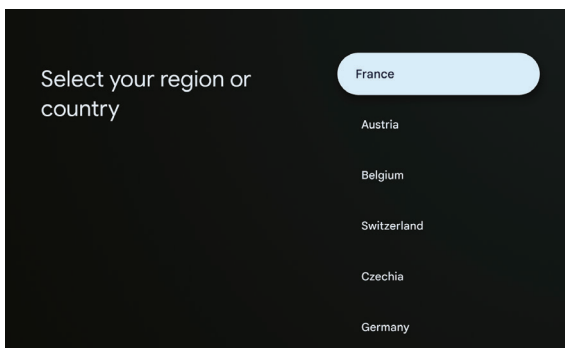
1. Πατήστε τα κουμπιά 'BACK' and 'Home' ταυτόχρονα στο τηλεχειριστήριο για να εισέλθετε στη λειτουργία σύζευξης Bluetooth.

Το φωτάκι ένδειξης στο τηλεχειριστήριο θα αναβοσβήνει όταν ξεκινήσει η λειτουργία σύζευξης.



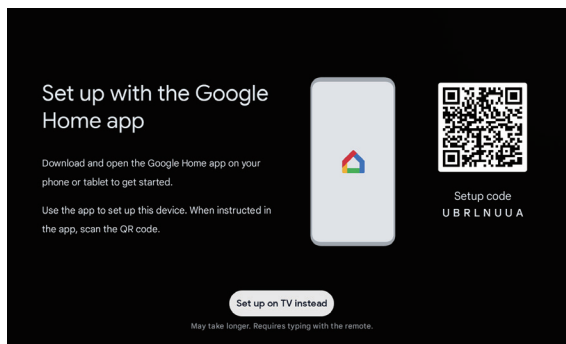
1.2 Επιλογή γλώσσας

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε τη γλώσσα συστήματος και, στη συνέχεια, πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.



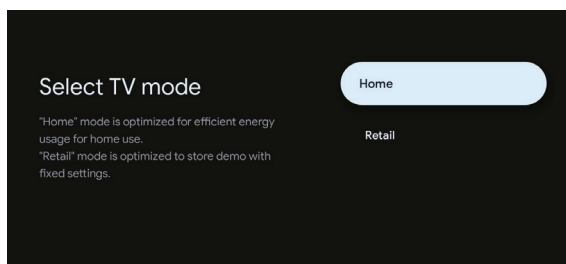
1.3 Επιλογή περιοχής ή χώρας

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ / ▼** για να επιλέξετε την περιοχή ή τη χώρα σας και, στη συνέχεια, πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.



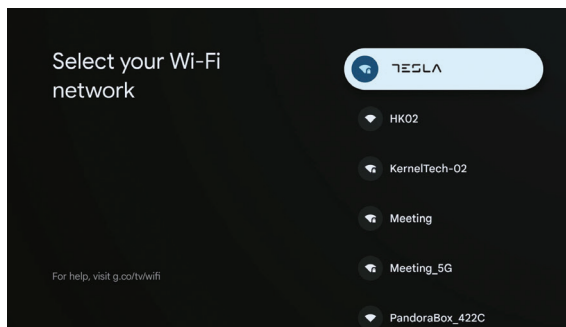
1.4 Ρύθμιση με την εφαρμογή Google Home

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή Google Home. Σημείωση: Μπορείτε να επιλέξετε "Ρύθμιση στην τηλεόραση αντ' αυτού". Δεν υποστηρίζονται όλες οι χώρες από την εφαρμογή Google Home, και ο κωδικός ρύθμισης διαφέρει σε κάθε τηλεόραση, παρακαλούμε ανατρέξτε στο πραγματικό λογισμικό.



1.5 Επιλογή λειτουργίας τηλεόρασης (Οικιακή/Λιανική)

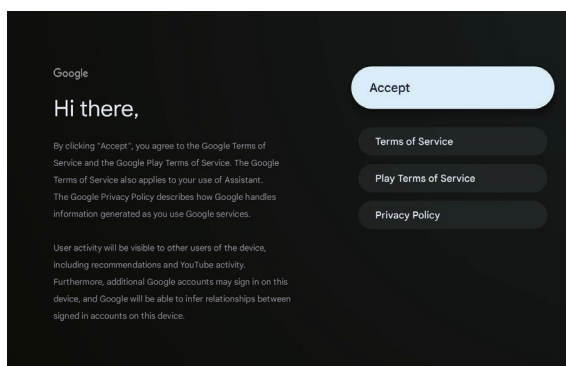
Βεβαιωθείτε ότι σε αυτό το βήμα επιλέγετε "Οικιακή" εάν χρησιμοποιείτε την τηλεόραση στο σπίτι σας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιβεβαιώσει μόλις επιλέξετε "Οικιακή".



1.6 Ρύθμιση του δικτύου WIFI

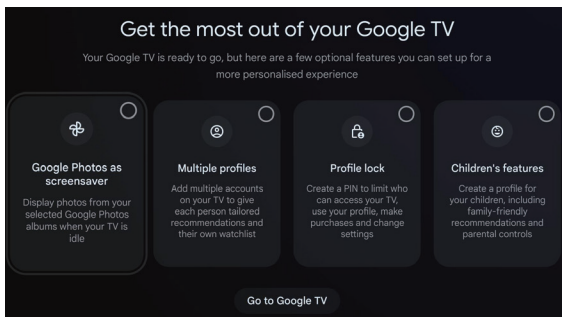
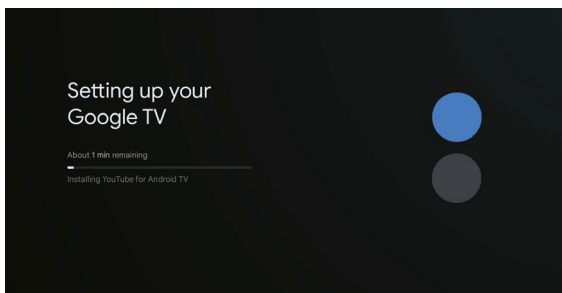
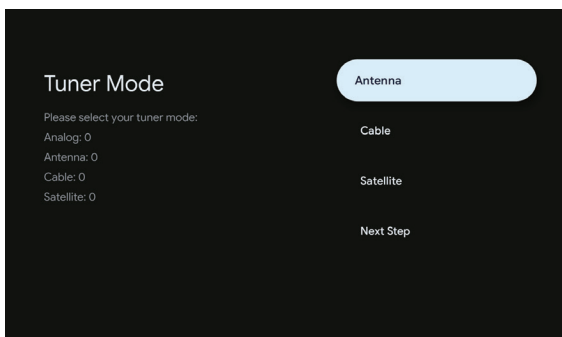
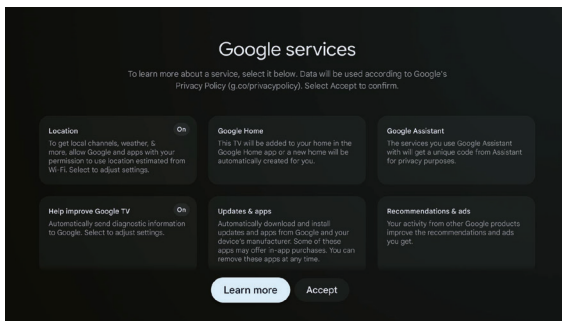
Πιέστε τα πλήκτρα **Λ** / **Υ** για να επιλέξετε το Wi-Fi στο οποίο θέλετε να συνδεθείτε, εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης και επιβεβαιώστε για να συνδεθείτε.

Αν επιλέξετε "Παράλειψη", μπορείτε να το πραγματοποιήσετε από την αρχική οθόνη ή το μενού ρυθμίσεων.



1.7 Όροι Χρήσης

Αποδεχόμενοι τους Όρους Χρήσης για τη βελτίωση της εμπειρίας του προϊόντος, επιλέξτε "Αποδοχή" για να προχωρήσετε με αυτή την προϋπόθεση.



1.8 Υπηρεσίες Google

Για να μάθετε περισσότερα για μια υπηρεσία, επιλέξτε την παρακάτω. Τα δεδομένα θα χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με την Πολιτική Απορρήτου της Google. Επιλέξτε “Αποδοχή” για να επιβεβαιώσετε.

1.9 Ρύθμιση Λειτουργίας Τηλεχειριστηρίου

Επιλέξτε Αντένα / Καλώδιο / Δορυφόρο για να σαρώσετε τα κανάλια τηλεόρασης. Εάν επιλέξετε “Επόμενο Βήμα”, η σάρωση των καναλιών μπορεί να γίνει μέσω του μενού.

1.10 Αυτόματες Εγκαταστάσεις Εφαρμογών

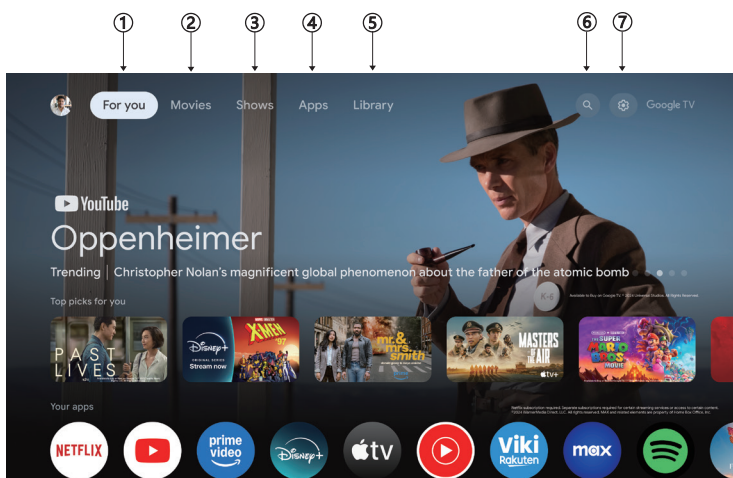
Επιλέξτε για να εγκαταστήσετε ή να καταργήσετε την εγκατάσταση προτεινόμενων εφαρμογών χρησιμοποιώντας αυτή τη διαδικασία.

1.11 Αξιοποιήστε στο έπακρο το Google TV™

Μπορείτε να ρυθμίσετε επιπλέον προαιρετικά χαρακτηριστικά για μια πιο εξατομικευμένη εμπειρία. Επιλέξτε “Μετάβαση στο Google TV” για να μεταβείτε στην αρχική σελίδα.

ΑΡΧΙΚΗ ΟΘΟΝΗ

Μόλις ολοκληρώσετε την αρχική ρύθμιση, θα μπειτε στην αρχική οθόνη ή πατήστε  το κουμπί για να εμφανιστεί η αρχική οθόνη.



*Ορισμένα κράτη ενδέχεται η διεπαφή χρήστη στην αρχική οθόνη να εμφανίζεται διαφορετικά από την παραπάνω εικόνα, παρακαλούμε ανατρέξτε στο προϊόν για λεπτομέρειες.

1. Για εσάς

Περιηγηθείτε σε πάνω από 400,000 ταινίες και επεισόδια τηλεοπτικών εκπομπών από όλες τις υπηρεσίες ροής σας – σε ένα μέρος, οργανωμένα κατά είδη και θέματα που σας ενδιαφέρουν περισσότερο.

2. Ταινίες & 3. Εκπομπές

Παρακολουθήστε τις αγαπημένες σας ταινίες και εκπομπές ή ανακαλύψτε νέες αγαπημένες, όλα σε ένα μέρος.

4. Εφαρμογές

Κατεβάστε και αποκτήστε πρόσβαση στις αγαπημένες σας εφαρμογές για να ανακαλύψετε ταινίες, εκπομπές, παιχνίδια και άλλα.

5. Βιβλιοθήκη

Κρατήστε όλες τις εκπομπές και τις ταινίες σας σε μια ενιαία λίστα παρακολούθησης. Προσθέστε από την τηλεόρασή σας, το τηλέφωνό σας ή τον περιηγητή σας - ανεξάρτητα από την εφαρμογή στην οποία είναι.

6. Αναζήτηση

Χιλιάδες ταινίες και εκπομπές με την φωνή σας. Ρωτήστε το Google να βρει γρήγορα ό,τι θέλετε να παρακολουθήσετε.

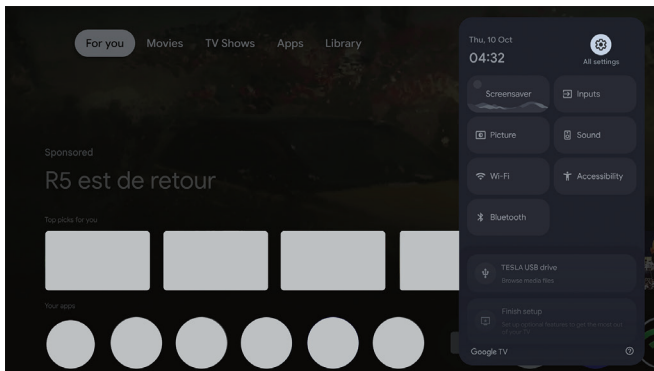
7. Ρυθμίσεις

Επιτρέπεται η ρύθμιση διάφορων παραμέτρων απόδοσης της τηλεόρασής σας.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Επιτρέπει τη ρύθμιση διάφορων παραμέτρων απόδοσης της τηλεόρασής σας.

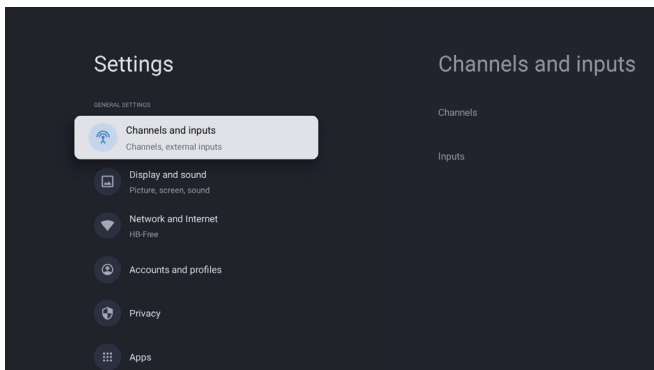
1. Πατήστε το κουμπί **</>** για να επιλέξετε «Ρυθμίσεις», που βρίσκεται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.
2. Πατήστε το κουμπί **Λ / V** για να επιλέξετε την επιλογή που θέλετε να ρυθμίσετε στο μενού Ρυθμίσεων.
3. Πατήστε **[OK]** για να εισέλθετε.



Κανάλια και εισοδοί

Εμφανίστε το υπομενού σάρωσης με βάση τους διαφορετικούς τρόπους εγκατάστασης καναλιών.

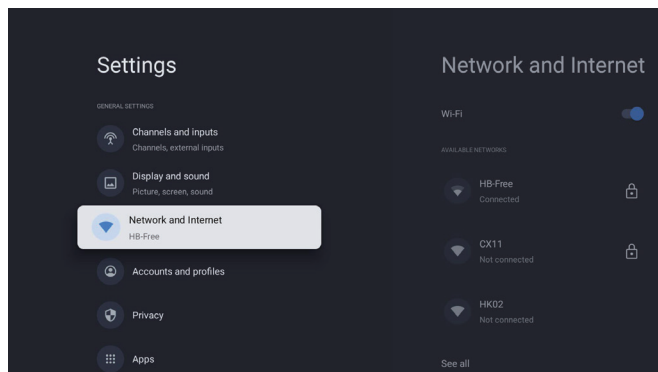
1. Πατήστε τα πλήκτρα **Λ / V** για να επιλέξετε “Κανάλια και Είσοδοι”.
2. Πατήστε **[OK]** για να εισέλθετε στο “Κανάλια”, στη συνέχεια πατήστε **Λ / V** και επιλέξτε Ανάλογο, Κεραία, Καλώδιο κ.λπ. για να σαρώσετε τα κανάλια.
3. Πατήστε τα πλήκτρα **Λ / V** για να επιλέξετε “Είσοδοι”, πατήστε **[OK]** για να εισέλθετε στις “Είσοδοι”, στη συνέχεια πατήστε **Λ / V** και επιλέξτε HDMI, Σύνθετο κ.λπ.



Δίκτυο και Διαδίκτυο

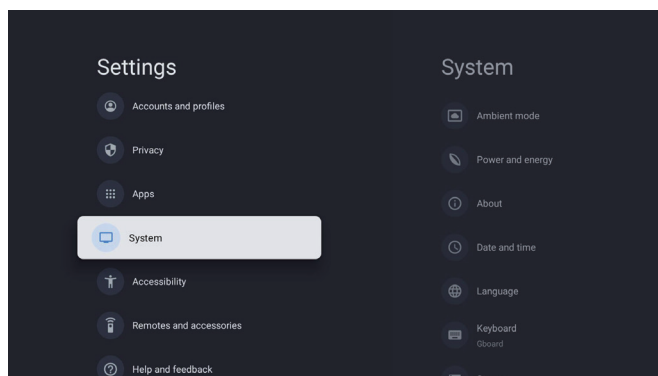
Ρυθμίστε όλες τις ρυθμίσεις δικτύου και ελέγξτε τη σύνδεση εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα σύνδεσης.

1. Πατήστε **Λ / V** κουμπί για να επιλέξετε “Δίκτυο και Διαδίκτυο” στο μενού ρυθμίσεων.
2. Πατήστε **Λ / V** κουμπί για να επιλέξετε: Wi-Fi / Προσθήκη νέου δικτύου / Σάρωση πάντα διαθέσιμη / Πολιτική απορρήτου δικτύου.



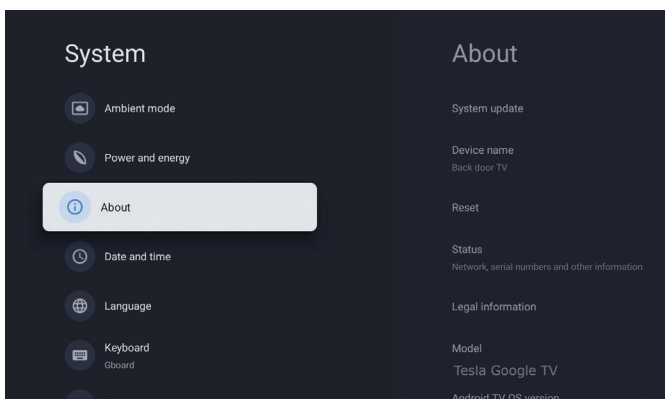
Σύστημα

1. Πατήστε **Λ / V** κουμπί για να επιλέξετε τις επιλογές Λειτουργία περιβάλλοντος, Ισχύς και ενέργεια, Σχετικά, Ημερομηνία και ώρα, Γλώσσα, Πληκτρολόγιο κ.λπ.
2. Πατήστε **[OK]** για να μεταβείτε στην αντίστοιχη υποεπιλογή.



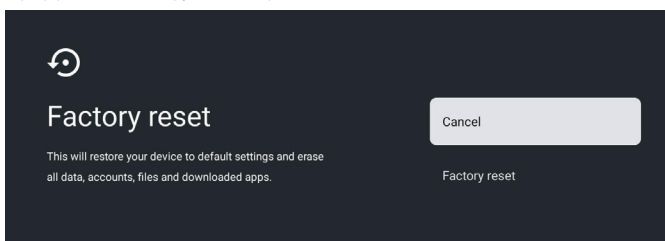
Σχετικά

1. Πατήστε το κουμπί **Λ / V** για να ελέγξετε επιπλέον πληροφορίες, όπως την ενημέρωση συστήματος, το όνομα της συσκευής, επανεκκίνηση, κατάσταση και άλλα.
2. Πατήστε **←** το κουμπί για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού.
 Πατήστε **←** το κουμπί για να βγείτε από το μενού.



Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

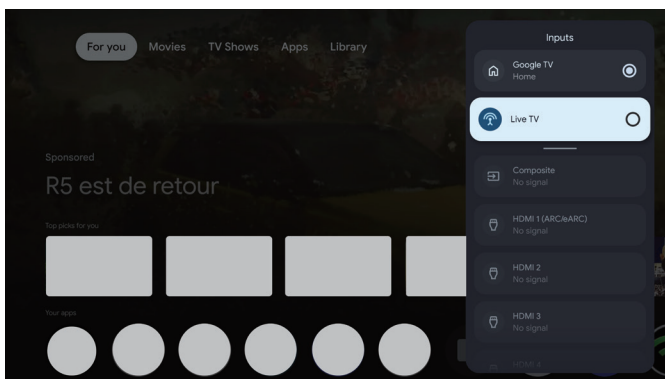
Εάν επιλέξετε την επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων, θα διαγραφούν όλα τα δεδομένα από την εσωτερική αποθήκευση της συσκευής σας, συμπεριλαμβανομένων: του Λογαριασμού Google, των δεδομένων και ρυθμίσεων του συστήματος και των εφαρμογών, καθώς και των εφαρμογών που έχουν κατέβει.



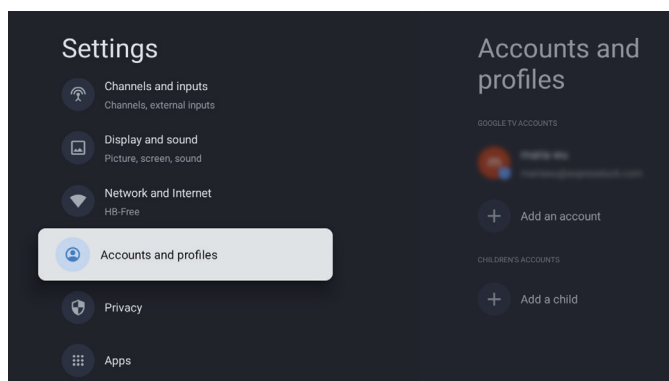
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΗΓΗΣ ΣΗΜΑΤΟΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Για να εισέλθετε στην πηγή σήματος της τηλεόρασης στην Αρχική Σελίδα:

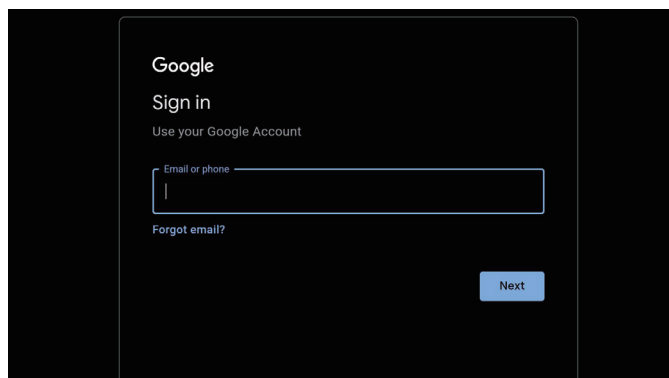
1. Πατήστε  το πλήκτρο ή επιλέξτε "Ζωντανή Τηλεόραση" στην Αρχική Οθόνη.



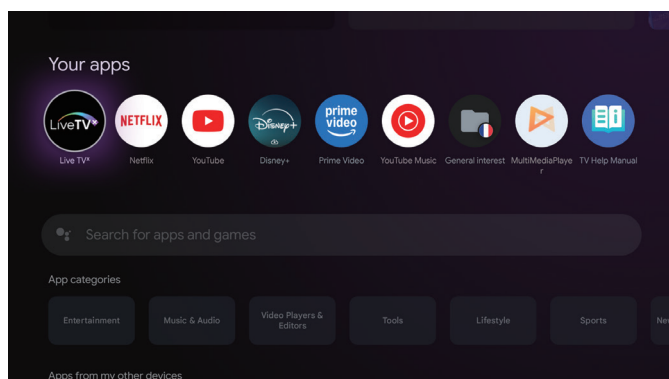
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ



Για να έχετε πρόσβαση και να κατεβάσετε εφαρμογές, πρέπει να συνδεθείτε με έναν λογαριασμό Google.



Μόλις ανοίξετε το Google Play, θα σας ζητηθεί να συνδεθείτε ή να δημιουργήσετε έναν νέο λογαριασμό.



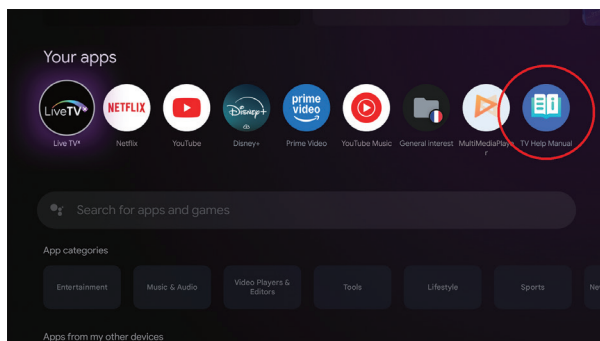
Μόλις συνδεθείτε, θα μεταβείτε στην παρακάτω σελίδα. Κάντε κύλιση στη λίστα των διαθέσιμων εφαρμογών για λήψη ή μεταβείτε στο κουμπί αναζήτησης και αναζητήστε εισάγοντας κείμενο ή μιλήστε στο Google για να αναζητήσετε εφαρμογές χρησιμοποιώντας τη φωνή σας.

* Οι παραπάνω εικόνες είναι μόνο για αναφορά, παρακαλούμε ανατρέξτε στο προϊόν για λεπτομέρειες.

ΒΟΗΘΕΙΑ

Πρόβλημα	Λύση
Χωρίς ρεύμα	Ελέγξτε αν το καλώδιο AC της τηλεόρασης είναι συνδεδεμένο στην πρίζα ή όχι. Αν δεν υπάρχει ακόμα ρεύμα, αποσυνδέστε το φίς και συνδέστε το ξανά στην πρίζα μετά από 60 δευτερόλεπτα. Ενεργοποιήστε την τηλεόραση ξανά.
Το σήμα δεν λαμβάνεται σωστά	- Διπλές ή φανταστικές εικόνες μπορεί να εμφανιστούν στην τηλεόρασή σας εάν υπάρχουν ψηλά κτίρια ή βουνά κοντά στο σημείο που βρίσκεστε. Μπορείτε να ρυθμίσετε την εικόνα μέσω χειροκίνητης λειτουργίας: συμβουλευτείτε τις οδηγίες για τη ρύθμιση της βερνιέ και προσαρμόστε την κατεύθυνση της εξωτερικής κεραίας. - Εάν χρησιμοποιείτε εσωτερική κεραία, η λήψη σήματος μπορεί να είναι πιο δύσκολη σε ορισμένες συνθήκες. Ρυθμίστε την κατεύθυνση της κεραίας για βέλτιστη λήψη. Αν αυτό δεν βελτιώσει τη λήψη, ίσως χρειαστεί να μεταβείτε σε εξωτερική κεραία.
Χωρίς εικόνα	- Ελέγξτε αν η κεραία στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης είναι σωστά συνδεδεμένη. - Δείτε άλλους κανάλια για να δείτε αν το πρόβλημα συνεχίζεται.
Βίντεο εμφανίζεται χωρίς ήχο	- Δοκιμάστε να αυξήσετε την ένταση. - Ελέγξτε αν ο ήχος της τηλεόρασης είναι σε σίγαση.
Ήχος υπάρχει, αλλά η εικόνα δεν εμφανίζεται ή είναι αποχρωματισμένη.	Δοκιμάστε να ρυθμίσετε την αντίθεση και τη φωτεινότητα.
Στατική θόρυβος επηρεάζει την ποιότητα του ήχου και της εικόνας.	Ελέγξτε αν η κεραία στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης είναι σωστά συνδεδεμένη.
Σπασμένες γραμμές στην οθόνη.	Ηλεκτρικές συσκευές όπως πιστολάκια μαλλιών ή σκουπές κ.λπ. ενδέχεται να παρεμβαίνουν στην τηλεόρασή σας. Απενεργοποιήστε αυτές τις συσκευές.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	- Βεβαιωθείτε ότι η πλαστική σακούλα που ήρθε με το τηλεχειριστήριο έχει αφαιρεθεί. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο σε μικρότερη απόσταση από την τηλεόραση. Ελέγξτε αν η τοποθέτηση των μπαταριών είναι σωστή ή δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε νέες μπαταρίες με το τηλεχειριστήριο. - Η τηλεόραση θα μεταβεί σε λειτουργία Standby αν δεν λάβει καμία εντολή μέσα σε λίγα λεπτά.
Δεν υπάρχει βίντεο (Λειτουργία PC)	Παρακαλούμε ελέγξτε αν το καλώδιο είναι συνδεδεμένο σωστά στη θύρα HDMI ή αν το καλώδιο είναι λυγισμένο σε κάποια σημεία.
Κάθετη γραμμή αναβοσβήνει (Λειτουργία PC)	Εισέλθετε στο κύριο μενού και ρυθμίστε την κατακόρυφη θέση για να εξαλείψετε την κάθετη γραμμή.
Οριζόντια σκισίματα (Λειτουργία PC)	Ρυθμίστε την οριζόντια θέση της οθόνης για να καθαρίσετε τις οριζόντιες γραμμές.
Η οθόνη είναι πολύ φωτεινή ή σκοτεινή (Λειτουργία PC)	Ρυθμίστε την φωτεινότητα ή την αντίθεση στο κύριο μενού.
Δεν υπάρχει ανταπόκριση από τον υπολογιστή	Ελέγξτε αν η ανάλυση της οθόνης του υπολογιστή είναι ρυθμισμένη σε συμβατή ανάλυση για την τηλεόραση.
Γραμμές εμφανίζονται όταν μια συσκευή είναι συνδεδεμένη στη θύρα RCA	Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο καλής ποιότητας.
Τα προβλήματα παραμένουν ακόμα	Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και περιμένετε για 30 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια συνδέστε το ξανά στην πρίζα. Αν τα προβλήματα συνεχίζονται, μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε την τηλεόραση μόνοι σας. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

Μην αφήνετε την τηλεόρασή σας να εμφανίζει μια στατική εικόνα, είτε πρόκειται για παγωμένο βίντεο, οθόνη μενού κ.λπ., για παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει ζημιά στην οθόνη και ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα στην εικόνα.



Αν χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια, παρακαλούμε ανατρέξτε στο προεγκατεστημένο εγχειρίδιο χρήστη που είναι διαθέσιμο απευθείας στην τηλεόρασή σας.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μέγεθος οθόνης	Κατανάλωση ενέργειας	Κύρια αξεσουάρ
43"	90W	Εγχειρίδιο χρήστη x1 Τηλεχειριστήριο x1 Καλώδιο τροφοδοσίας x1 Μπαταρίες AAA x2 (Προαιρετικά)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ: 60.000 Ώρες

Dolby
VISION · ATMOS

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos και το σύμβολο διπλού D είναι καταχωρημένα σήματα της Dolby Laboratories Licensing Corporation. Κατασκευασμένο υπό άδεια από τη Dolby Laboratories. Απώρητα μη δημοσιευμένα έργα.

Πνευματικά δικαιώματα © 2012-2025 Dolby Laboratories. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Οι όροι HDMI και HDMI High-Definition Multimedia Interface, καθώς και το λογότυπο HDMI, είναι εμπορικά σήματα ή καταχωρημένα εμπορικά σήματα της HDMI Licensing LLC στις Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες χώρες.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ποτέ μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ασταθή θέση. Η τηλεόραση μπορεί να πέσει, προκαλώντας σοβαρούς τραυματισμούς ή θάνατο. Πολλοί τραυματισμοί, ιδιαίτερα σε παιδιά, μπορούν να αποφευχθούν λαμβάνοντας απλές προφυλάξεις όπως:

1. Χρησιμοποιείτε ντουλάπια ή βάσεις που συνιστώνται από τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.
2. Χρησιμοποιείτε μόνο έπιπλα που μπορούν να υποστηρίξουν με ασφάλεια την τηλεόραση.
3. Διασφαλίστε ότι η τηλεόραση δεν προεξέχει από την άκρη του υποστηρικτικού επίπλου.
4. Μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ψηλά έπιπλα (π.χ. ντουλάπια ή βιβλιοθήκες) χωρίς να στερεώσετε τόσο τα έπιπλα όσο και την τηλεόραση σε κατάλληλη στήριξη.
5. Μην τοποθετείτε την τηλεόραση πάνω σε ύφασμα ή άλλα υλικά που μπορεί να βρίσκονται ανάμεσα στην τηλεόραση και το υποστηρικτικό έπιπλο.
6. Εκπαιδεύστε τα παιδιά σχετικά με τους κινδύνους του να σκαρφαλώνουν πάνω σε έπιπλα για να φτάσουν στην τηλεόραση ή τα χειριστήριά της.

Αν η υπάρχουσα τηλεόρασή σας παραμένει και μετακινείται, οι ίδιες προφυλάξεις που αναφέρθηκαν παραπάνω θα πρέπει να εφαρμοστούν.

Βίδες για τοίχο: 22-24 ίντσες M4, 28-85 ίντσες M6

Σημείωση: Μην κρεμάτε την τηλεόραση υπό γωνία για να αποφύγετε τον κίνδυνο πτώσης.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

	Uzvičnik unutar jednakostraničnog trokuta namijenjen je upozoravanju korisnika na prisutnost važnih uputa za rad u priloženoj literaturi.
	Upozorenje Simbol munje sa strelicom unutar jednakostraničnog trokuta namijenjen je upozoravanju korisnika na prisutnost neizoliranog opasnog napona unutar kućišta proizvoda, što može biti dovoljno veliko da predstavlja rizik od električnog udara za osobe.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

U radu ovog proizvoda koriste se visoki naponi. Kako biste smanjili rizik od električnog udara, ne uklanjajte poklopac kućišta, prepustite servisiranje kvalificiranom servisnom osoblju.

Ako TV ima bilo kakve promjene ili grube prilagodbe, električni šokovi mogu biti opasni, nemojte pokušavati otvoriti uređaj za održavanje, kontaktirajte korisničke centre za servisiranje.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE OPREZA

- 1) Pročitajte ove upute. 2) Sačuvajte ove upute. 3) Obratite pažnju na sva upozorenja.
- 4) Slijedite sve upute. 5) Ne koristite ovaj uređaj u blizini vode. 6) Čistite ga samo suhom krpom.
- 7) Nemojte blokirati otvore za ventilaciju. Instalirajte prema uputama proizvođača.
- 8) Ne postavljajte blizu izvora topline poput radijatora, peći ili drugih uređaja koji proizvode toplinu.
- 9) Nemojte mijenjati sigurnosnu svrhu polariziranog ili uzemljujućeg utikača. Polarizirani utikač ima dvije lopatice, jedna šira od druge. Uzemljujući utikač ima dvije lopatice i treći uzemljujući zubac. Šira lopatica ili treći zubac osigurani su za vašu sigurnost. Ako isporučeni utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru za zamjenu zastarjele utičnice.
- 10) Zaštitite kabel za napajanje od gaženja ili stiskanja, posebno na utikačima, utičnicama i mjestu izlaska iz uređaja.
- 11) Koristite samo dodatke/oprugu navedene od strane proizvođača.
- 12) Koristite samo s kolicima, postoljem, tronošcem, nosačem ili stolom koji su navedeni od strane proizvođača ili se prodaju s uređajem. Kada koristite kolica, budite oprezni pri pomicanju kombinacije kolica/uređaja kako biste spriječili prevrtanje i ozljede.
- 13) Isključite ovaj uređaj tijekom grmljavinskih oluja ili kada se ne koristi duže vrijeme.



Oprez:

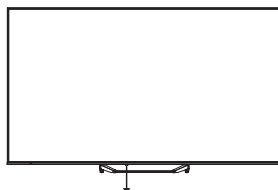
- 14) Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ili vlazi.
- 15) Glavni utikač se koristi kao uređaj za odvajanje, a uređaj za odvajanje mora biti lako dostupan.
- 16) Utičnica treba biti instalirana blizu opreme i lako dostupna.
- 17) Ovaj proizvod nikada ne smije biti postavljen u ugrađenu instalaciju poput police za knjige ili ormara, osim ako nije osigurana odgovarajuća ventilacija ili ako se ne pridržavate uputa proizvođača.
- 18) Uređaj ne smije biti izložen kapanju ili prskanju, a na njega se ne smiju postavljati predmeti napunjeni tekućinom, poput vaza.
- 19) Ne stavljajte izvore opasnosti na uređaj (npr. predmete napunjene tekućinom, upaljene svijeće).
- 20) Montiranje na zid ili strop - Uređaj se smije montirati na zid ili strop samo prema preporuci proizvođača.
- 21)  Nikada ne stavljajte televizor, daljinski upravljač ili baterije u blizini otvorenih plamena ili drugih izvora topline, uključujući izravnu sunčevu svjetlost. Kako biste spriječili širenje požara, držite svijeće ili druge plamenove dalje od televizora, daljinskog upravljača i baterija.
- 22) USB priključak trebao bi biti opterećen s 0,5 A tijekom normalnog rada. Ove upute za servisiranje namijenjene su samo kvalificiranom servisnom osoblju. Kako biste smanjili rizik od električnog udara, ne izvodite nikakve servisne radnje osim onih sadržanih u uputama za rad, osim ako niste kvalificirani za to.
- 23) Baterija ne smije biti izložena pretjeranoj toplini poput sunčeve svjetlosti, vatre ili sličnog.
- 24)  Ova oprema je električni uređaj klase II ili dvostruko izoliran. Dizajnirana je tako da ne zahtijeva sigurnosno povezivanje s električnim uzemljenjem.
- 25) Maksimalna temperatura okoline za korištenje je 45 stupnjeva. Maksimalna visina korištenja je 2000 metara.

TV GUMBI I SUČELJE TERMINALA

TV Gumbi

Napomena: Sljedeće je samo funkcionalna shema, stvarna pozicija i raspored različitih modela može varirati.

Jedan gumb:



Pritisnite ovaj gumb u stanju pripravnosti za uključivanje/isključivanje TV-a.

Sučelje Terminala

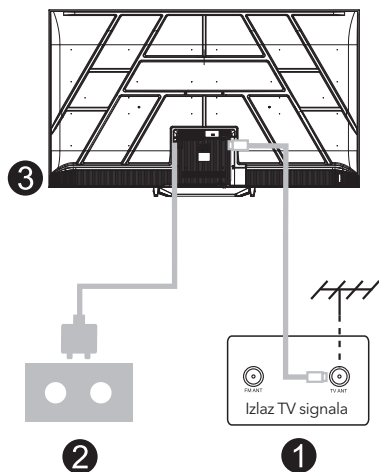
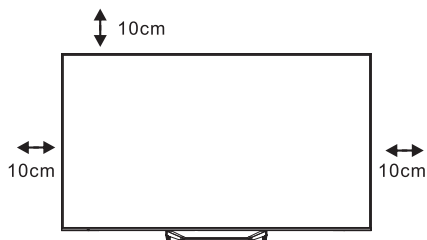
Napomena: Sljedeće su različita sučelja terminala, stvarna pozicija i raspored, broj različitih modela može se razlikovati.

	AV ulaz Ulaz vanjskog AV signala.
	CI Utor Čitač kartica unosi CI (zajedničko sučelje) što zahtijeva CAM (modul uvjetnog pristupa) za pay TV.
	HDMI ulaz Digitalni signalni ulaz s HDMI video konektora.
	ANT 75 Spojite ulaz antene/kablovske TV (75/VHF/UHF)
	USB ulaz Spojite USB uređaj ovdje za reprodukciju medijskih datoteka.
	OPTIČKI izlaz Spojite SPDIF prijemnik.
	RJ45 Spojite na internet.



* Ne dodirujte niti se približavajte HDMI, USB terminalima i spriječite statički elektricitet da ometa ove terminale dok je USB u radu, jer to može uzrokovati da TV prestane raditi ili da dođe do abnormalnog stanja.

POSTAVLJANJE I POVEZIVANJE TV-A



Postavite svoj TV

Stavite TV na čvrstu površinu koja može podnijeti njegovu težinu.

Kako biste izbjegli opasnost, nemojte postavljati TV blizu vode ili izvora topline (poput svjetiljki, svijeća, grijalica) i ne blokirajte ventilaciju na stražnjoj strani TV-a.

Povezivanje antene i struje

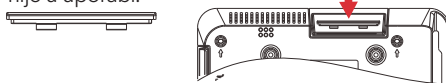
1. Spojite antenu na priključak na stražnjoj strani TV-a.
2. Uključite strujni kabel TV-a (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Priloženi strujni kabel je samo za ovaj model.

Uključivanje TV-a

3. Spojite napajanje, uđite u standby način rada (crveno svjetlo), pritisnite tipku za uključivanje na TV-u ili daljinskom upravljaču kako biste uključili TV.

Napomena:

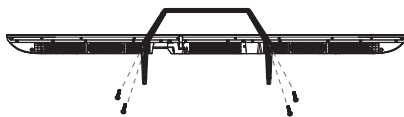
Ako model ima utor za CI karticu na vrhu, u vrećici s dodacima možete pronaći silikonski čep za utor CI kartice (za modele bez utora za CI karticu, nema takvog silikonskog čepa), umetnite silikonski čep u utor kada CI kartica nije u uporabi.



Napomena: Slika služi samo kao referenca.

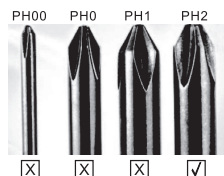
UPUTE ZA INSTALACIJU TV POSTOLJA

1. Otvorite kutiju i izvadite TV, zajedno s priloženim dodacima i postoljem (ako je primjenjivo; neki modeli možda nemaju postolje).
2. Kako biste izbjegli oštećenje TV-a, stavite mekani madrac ili tkaninu na stol. Postavite TV licem prema dolje na meku površinu. Čvrsto pričvrstite vrat postolja na TV pomoću vijaka.
3. Pričvrstite postolje na vrat i osigurajte da je čvrsto povezano s TV-om zatezanjem vijaka.
4. Instalacija je sada dovršena.



Prijedlog:

Za lakšu instalaciju postolja i kako biste spriječili ogrebotine ili oštećenja, preporučujemo korištenje PH2 odvijača.

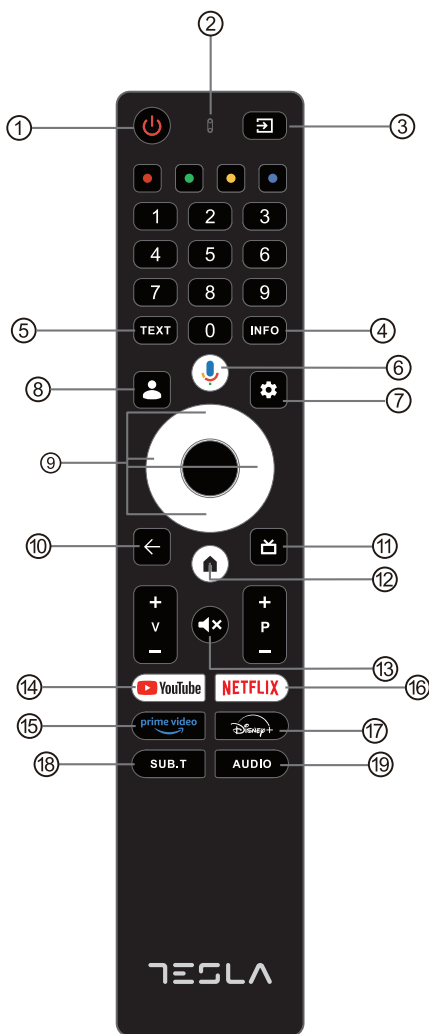


Napomena:

Slika služi samo kao referenca. Molimo pogledajte stvarni proizvod.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

- 1.** Prebacuje TV između uključenog i pripravnog stanja.
- 2.** Indikatorsko svjetlo 6
- 3. Ulazi:** Prikaz/odabir opcija izvora signala.
- 4. INFO:**
Prikazuje trenutne informacije o kanalu, poput trenutnog vremena i naziva kanala.
- 5. TEKST:** Uključuje i isključuje teletext.
- 6. Google asistent:**
Razgovarajte s Googleom kako biste upravljali svojim TV-om glasom.
- 7. Postavke:** Na početnoj stranici, ovaj gumb je funkcija "Nadzorne ploče".
Na TV uživo, ovaj gumb je funkcija "Izbornik".
- 8. Račun:**
Prebacivanje između različitih korisničkih računa.
- 9. Navigacijski gumbi:**
Kursor GORE / LIJEVO / DESNO / DOLJE.
- 10. Natrag:** Pritisnite za povratak kroz izbornike.
- 11. Vodič uživo:** Otvorite EPG za TV uživo.
- 12. POČETNA:** Prikazuje početni zaslon.
- 13.** Isključite ili vratite zvuk na svom TV-u.
- 14. YouTube:**
Povezuje se s YouTubeom (potrebna internetska veza).
- 15. Prime video:**
Povezuje se s Prime videom (potrebna internetska veza).
- 16. NETFLIX:**
Povezuje se s NETFLIX-om za gledanje online TV emisija i filmova (potrebna internetska veza).
- 17. Disney+:**
Povezuje se s Disney+ (potrebna internetska veza, neke regije možda ne podržavaju).
- 18. TITLOVI:** Zatvoreni titlovi.
- 19. Zvuk:**
Prikazuje popis jezika zvuka i odabir jezika ili formata zvuka ako je dostupan (primjenjivo samo kada TV program ima ovu značajku).

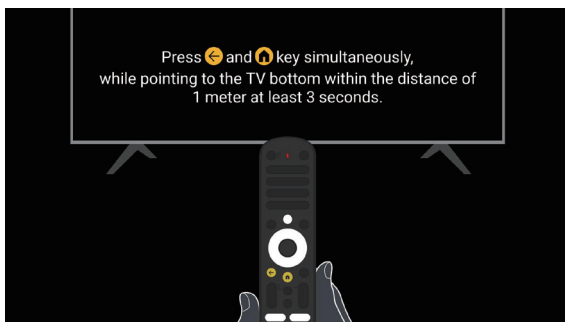


* Google asistent nije dostupan na određenim jezicima i u nekim zemljama. Dostupnost usluga varira po zemlji i jeziku.

* Google TV je naziv softverskog iskustva ovog uređaja i zaštitni znak tvrtke Google LLC. Google, YouTube i YouTube Music su zaštitni znakovi tvrtke Google LLC.

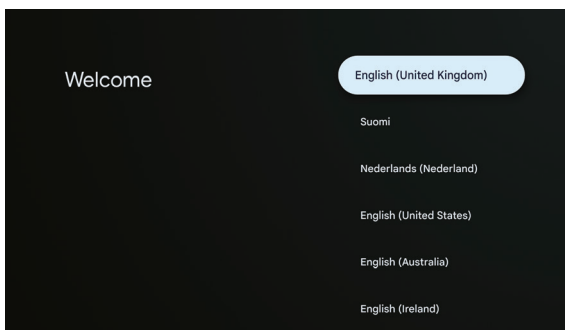
POČETNA POSTAVKA

Za početno postavljanje, čarobnjak na ekranu vodit će vas kroz postavljanje vašeg televizora. Slijedite upute kako biste pravilno postavili televizor.



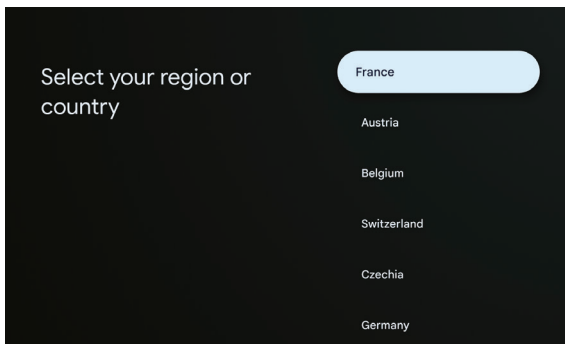
1.1 Uparivanje Bluetooth daljinskog upravljača

1. Istovremeno pritisnite 'BACK' i Home 'tipke na daljinskom upravljaču da biste ušli u način uparivanja Bluetootha. Indikatorska lampica na daljinskom upravljaču će bljeskati kada se pokrene način uparivanja.



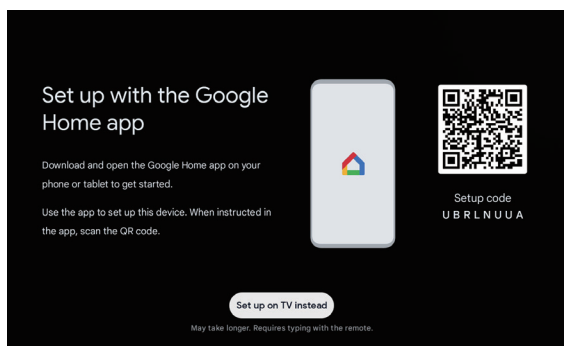
1.2 Odabir jezika

Koristite **▲** / **▼** tipke za odabir jezika sustava, zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.



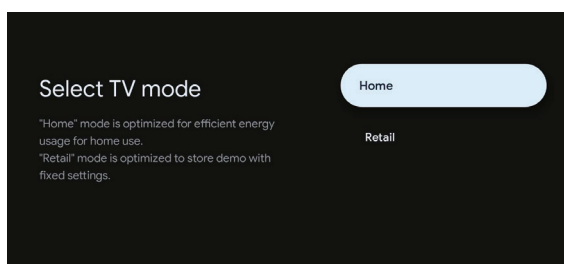
1.3 Odabir regije ili države

Koristite **▲** / **▼** tipke za odabir vaše regije ili države, zatim pritisnite **[OK]** za potvrdu.



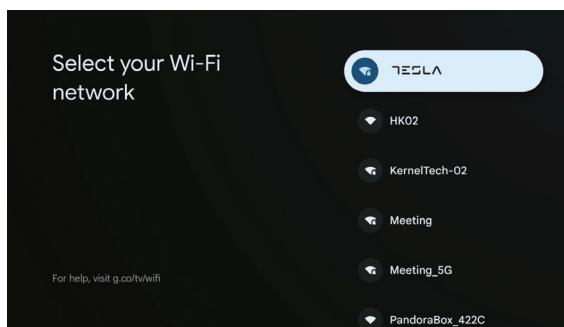
1.4 Postavljanje pomoću aplikacije Google Home

Slijedite upute u aplikaciji Google Home. Napomena: Možete odabrati opciju „Postavi na TV-u umjesto toga“. Ne podržavaju sve zemlje aplikaciju Google Home, a kodovi za postavljanje se razlikuju na različitim TV-ima, molimo pogledajte stvarni softver.



1.5 Odaberite način rada TV-a (Kućni/Prodajni)

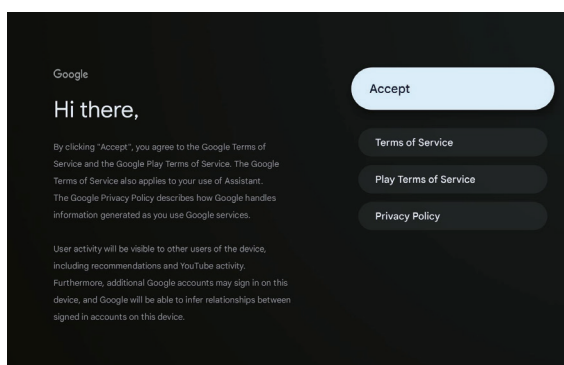
U ovom koraku, ako koristite TV kod kuće, odaberite „Kućni“. Obavezno potvrdite kada odaberete „Kućni“.



1.6 Konfigurirajte WIFI mrežu

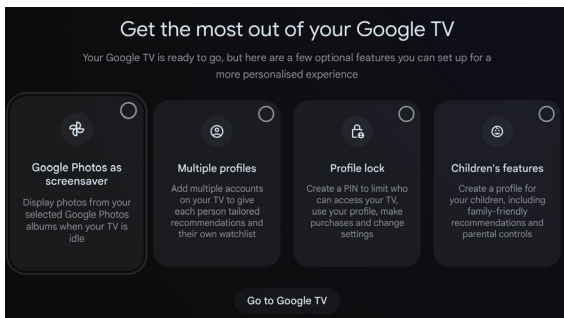
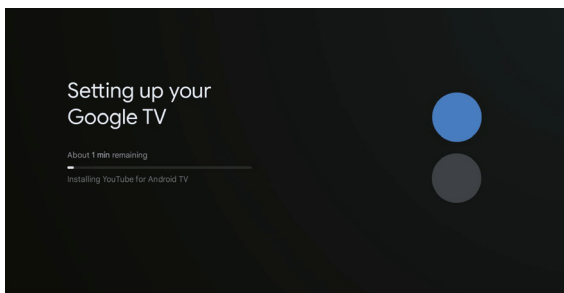
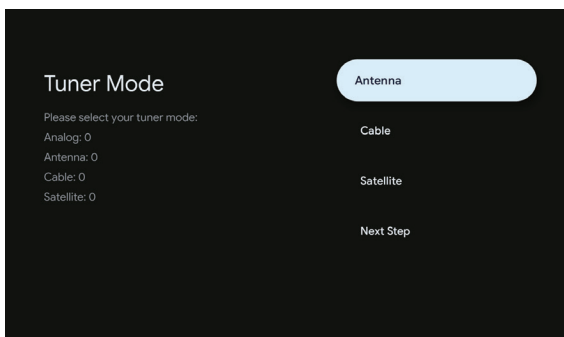
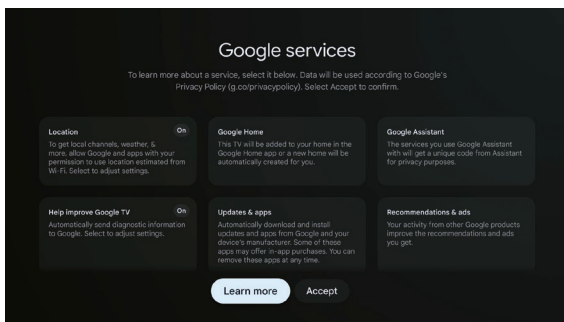
Pritisnite **▲/▼** gumbе za odabir Wi-Fi mreže s kojom se želite povezati, unesite lozinku i zatim potvrdite povezivanje.

Ako odaberete „**Preskoči**“, to se može izvršiti na početnoj stranici ili u izborniku postavki.



1.7 Uvjeti korištenja

Prihvaćanjem Uvjeta korištenja kako biste poboljšali korisničko iskustvo, odaberite „**Prihvati**“ da nastavite pod ovim uvjetom.



1.8 Google usluge

Da biste saznali više o usluzi, odaberite je ispod. Podaci će se koristiti u skladu s Googleovim Pravilima privatnosti. Odaberite Prihvati za potvrdu.

1.9 Postavka modusa tunera

Odaberite Antena / Kabel / Satelit za pretraživanje TV kanala. Ako odaberete **"Sljedeći korak"**, pretraživanje kanala može se izvršiti u izborniku.

1.10 Automatska instalacija aplikacija

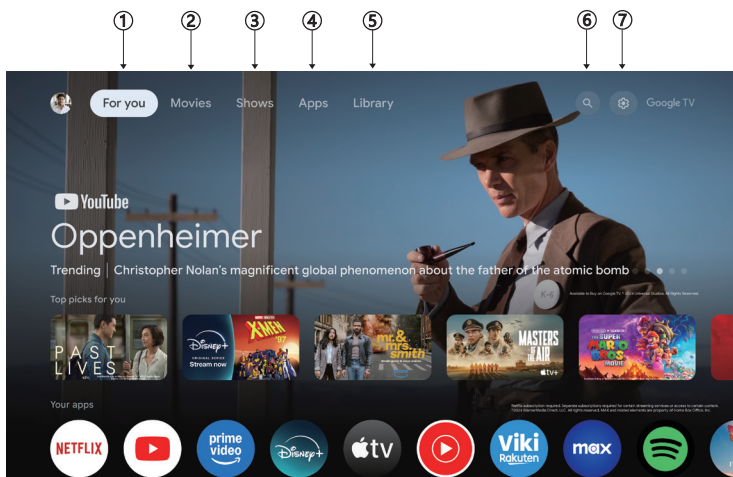
Odaberite instalaciju ili deinstalaciju preporučenih aplikacija koristeći ovaj postupak.

1.11 Iskoristite maksimum iz svog Google TV™

Možete postaviti dodatne opcionalne značajke za osobniji doživljaj. Odaberite " " za odlazak na početnu stranicu.

POČETNA STRANICA

Nakon što završite početne postavke, sada možete ući u dom putem ekrana ili pritisnite  tipku za prikaz početne stranice.



U nekim zemljama početni zaslon može izgledati drugačije od prikazane slike, molimo pogledajte upute za detalje.

1. Za vas

Pregledajte više od 400.000 filmova i TV epizoda s vaših streaming usluga – sve na jednom mjestu, organizirano prema žanrovima i temama koje vas najviše zanimaju.

2. Filmovi & 3. Serije

Gledajte omiljene filmove i serije ili otkrijte nove favorite, sve na jednom mjestu.

4. Aplikacije

Preuzmite i pristupite svojim omiljenim aplikacijama kako biste otkrili filmove, serije, igre i još mnogo toga.

5. Knjižnica

Držite sve svoje serije i filmove na jednoj listi za gledanje. Dodajte ih s TV-a, telefona ili preglednika - bez obzira na kojoj su aplikaciji.

6. Pretraživanje

Tisuće filmova i serija uz zvuk vašeg glasa. Pitajte Google da brzo pronade ono što želite gledati.

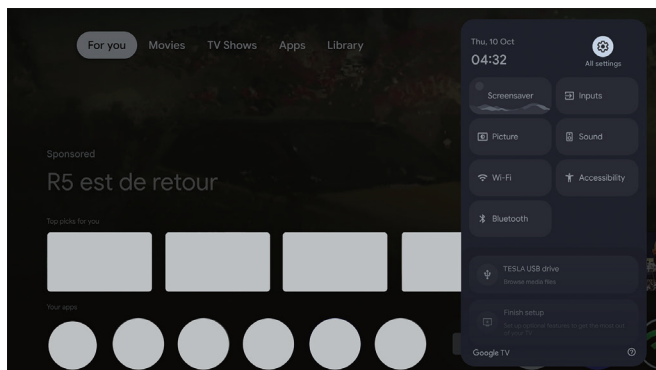
7. Postavke

Omogućuje postavljanje različitih performansi vašeg TV-a.

POSTAVKE

Omogućuje postavljanje različitih performansi vašeg TV-a.

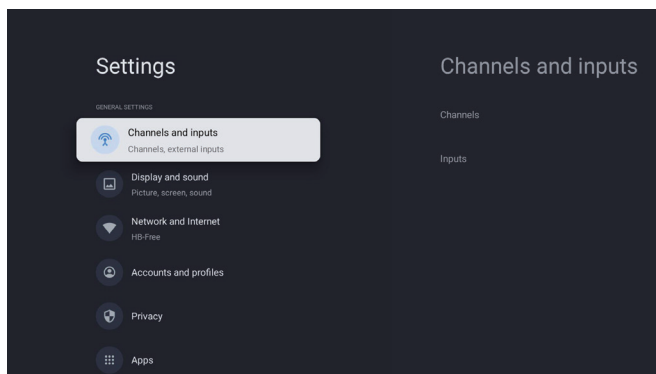
1. Pritisnite **</>** gumb za odabir "Postavke" koje se nalaze u gornjem desnom kutu ekrana.
2. Pritisnite **▲/▼** gumb za odabir opcije koju želite prilagoditi u izborniku Postavke.
3. Pritisnite **[OK]** za ulazak.



Kanal i ulazi

Prikažite podizbornik skeniranja na temelju različitih načina instalacije kanala.

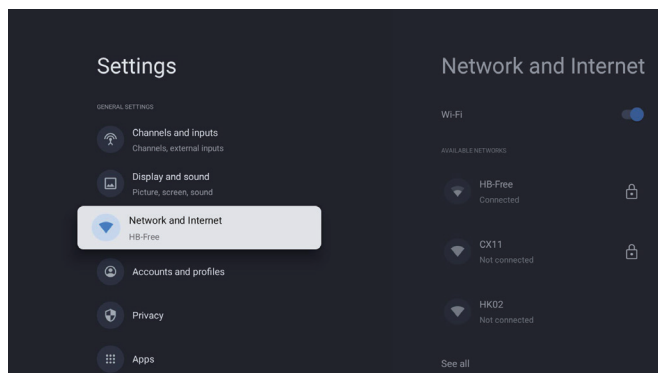
1. Pritisnite **▲/▼** gumb za odabir "**Kanal i Ulazi**".
2. Pritisnite **[OK]** za ulazak u "**Kanali**", zatim pritisnite **▲/▼** odaberite Analogni, Antena, Kabel itd. za skeniranje kanala.
3. Pritisnite **▲/▼** gumb za odabir "**Ulazi**", pritisnite **[OK]** za ulazak u "Ulazi", zatim pritisnite **▲/▼** odaberite HDMI, Kompozitni itd.



Mreža i Internet

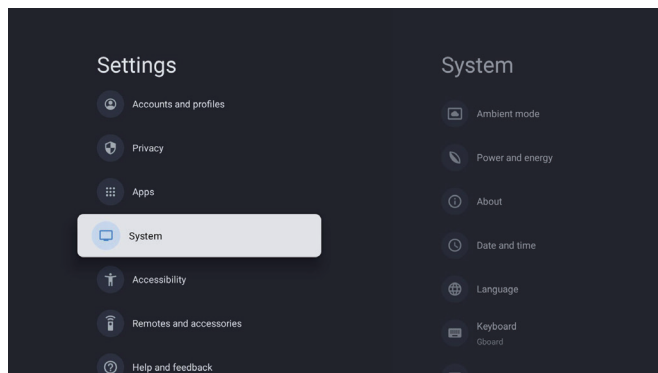
Prilagodite sve mrežne postavke i provjerite vezu ako imate problema s povezivanjem.

1. Pritisnite **▲ / ▼** gumb za odabir "**Mreža i Internet**" u izborniku postavki.
2. Pritisnite **▲ / ▼** gumb za odabir: Wi-Fi / Dodaj novu mrežu / Uvijek dostupno skeniranje / politika privatnosti mreže.



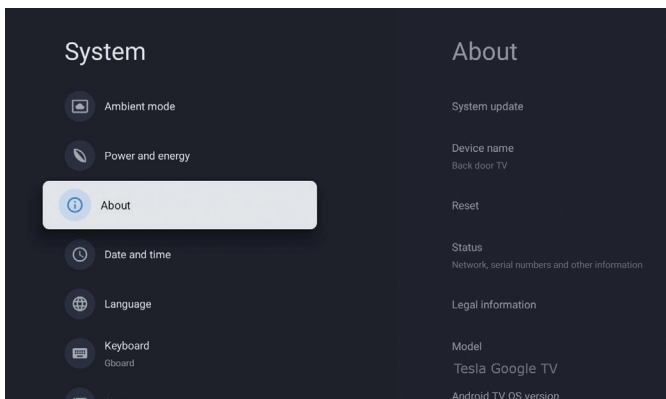
Sustav

1. Pritisnite **▲ / ▼** gumb za odabir opcija poput Ambientni način, Napajanje i energija, O uređaju, Datum i vrijeme, Jezik, Tipkovnica itd.
2. Pritisnite **[OK]** za prelazak na odgovarajuću podopciju.



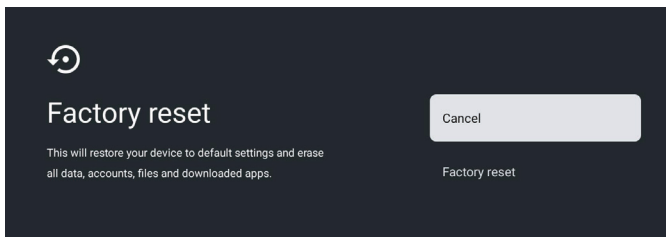
O uređaju

1. Pritisnite **▲ / ▼** gumb za provjeru dodatnih informacija poput Ažuriranje sustava, Naziv uređaja, Ponovno pokretanje, Status i ostalo.
2. Pritisnite gumb **←** za povratak u prethodni izbornik.
Pritisnite gumb **←** za izlazak iz izbornika.



Vraćanje na tvorničke postavke

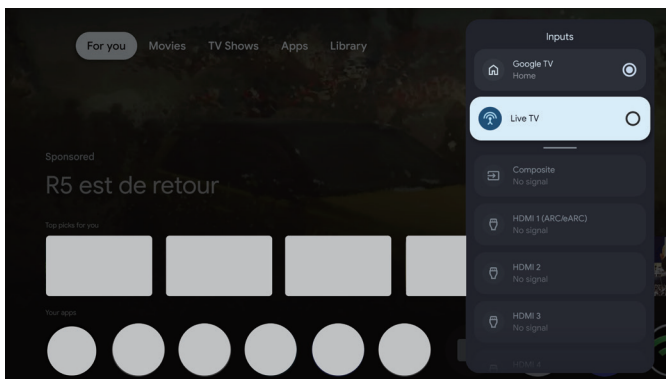
Ako odaberete vraćanje na tvorničke postavke, izbrisat će se svi podaci iz interne memorije vašeg uređaja, uključujući: vaš Google račun, podatke i postavke sustava i aplikacija te preuzete aplikacije.



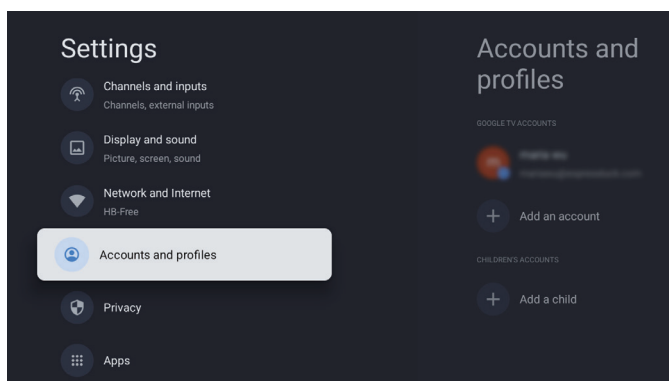
TV IZVOR POSTAVKE

Za ulazak u TV izvor na početnoj stranici:

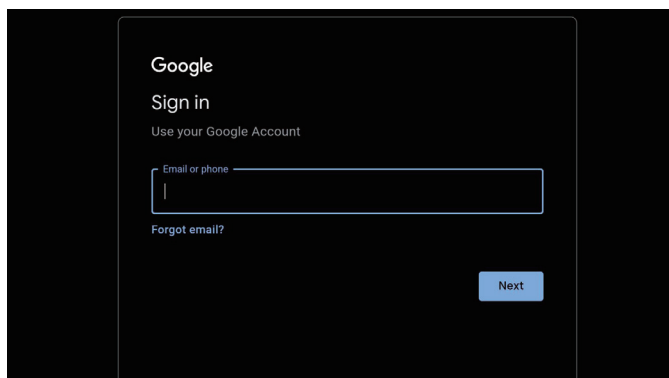
1. Pritisnite  tipku ili odaberite 'Live TV' na početnoj stranici.



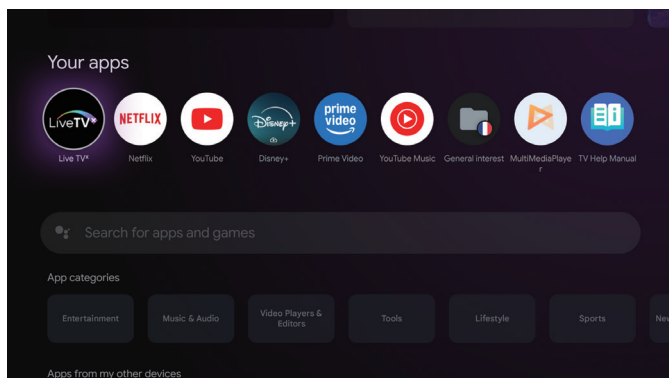
RAČUNI I PRIJAVA



Da biste imali pristup i mogli preuzimati aplikacije, morate se prijaviti s Google računom.



Kada otvorite Google Play, bit ćete pozvani da se prijavite ili kreirate novi račun.



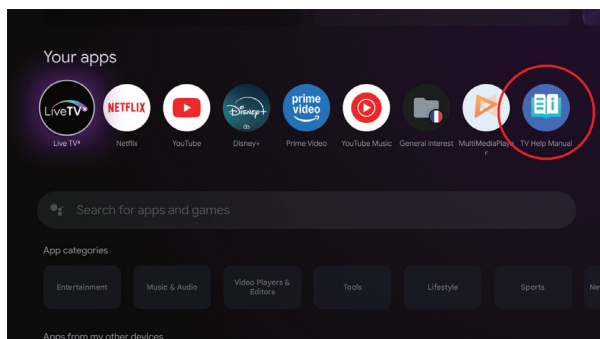
Nakon prijave, doći ćete na stranicu ispod, prelistajte popis dostupnih aplikacija za preuzimanje ili idite na gumb za pretraživanje i potražite aplikacije unosom teksta ili razgovarajte s Googleom kako biste ih pretražili glasom.

* Gornje slike su samo za ilustraciju, za detalje pogledajte proizvod.

POMOĆ

Problem	Rješenje
Nema napajanja	Provjerite je li AC kabel televizora priključen. Ako i dalje nema napajanja, odspojite utikač i ponovo ga spojite nakon 60 sekundi. Uključite napajanje.
Signal nije ispravno primljen	- Dvostruke ili fantomske slike mogu se pojaviti na vašem TV-u ako su u blizini visoke zgrade ili planine. Ručno prilagodite sliku: konzultirajte upute za finu regulaciju ili prilagodite smjer vanjske antene. - Ako koristite unutarnju antenu, prijem signala može biti otežan u određenim okolnostima. Prilagodite smjer antene za optimalni prijem. Ako to ne poboljša prijem, možda ćete morati preći na vanjsku antenu.
Nema slike	- Provjerite je li antena na stražnjoj strani televizora ispravno spojena. - Pogledajte druge kanale kako biste vidjeli pojavljuje li se problem i dalje.
Video se pojavljuje bez zvuka	- Pokušajte povećati glasnoću. - Provjerite je li zvuk na televizoru isključen.
Zvuk je prisutan, ali video se ne pojavljuje ili je obezbojen	Pokušajte prilagoditi kontrast i svjetlinu.
Statički šum utječe na kvalitetu videa i zvuka	Provjerite je li antena na stražnjoj strani televizora ispravno spojena.
Slomljene linije na ekranu	Električni uređaji kao što su sušila za kosu ili usisavači mogu ometati vaš TV. Isključite ove uređaje.
Daljinski upravljač ne radi	- Provjerite je li plastična vrećica koja je došla s daljinskim upravljačem uklonjena. Pokušajte koristiti daljinski s manjim udaljenosti od televizora. Provjerite je li postavljanje baterija ispravno ili pokušajte koristiti nove baterije. - TV će ući u Standby način rada ako ne primi odgovor u nekoliko minuta.
Nema videa (PC način rada)	Please check if the cable is connected to the HDMI port correctly, or if the cable is bent in some places.
Okomita linija treperi (PC način rada)	Uđite u glavni izbornik i prilagodite okomiti položaj kako biste uklonili okomitu liniju.
Horizontalno kidanje (PC način rada)	Prilagodite horizontalni položaj ekrana kako biste uklonili bilo kakve horizontalne linije.
Ekran je previše svijetao ili taman (PC način rada)	Prilagodite svjetlinu ili kontrast u glavnom izborniku.
Nema odgovora s računala	Provjerite je li rezolucija zaslona računala postavljena na kompatibilnu rezoluciju za TV.
Linije se pojavljuju kada je uređaj povezan na RCA priključak	Provjerite koristite li kabel dobre kvalitete.
Problemi nisu riješeni	Isključite kabel za napajanje i pričekajte 30 sekundi, a zatim ga ponovo spojite. Ako problemi i dalje postoje, nemojte pokušavati sami popraviti televizor. Obratite se servisu.

Ne ostavljajte TV da prikazuje statičnu sliku, bilo da je riječ o pauziranom videozapisu, ekranu izbornika itd., duže vrijeme. To može oštetiti ekran i uzrokovati trajne slike.



Ako trebate dodatnu pomoć, pogledajte unaprijed instalirani korisnički priručnik koji je dostupan izravno na vašem TV-u.

SPECIFIKACIJE

Veličina ekrana	Potrošnja energije	Glavni dodaci
43"	90W	Korisnički priručnik x1 Daljinski upravljač x1 Kabel za napajanje x1 AAA Baterije x2 (Opcionalno)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ VIJEK TRAJANJA: 60,000 sati

Dolby
VISION · ATMOS

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos i simbol dvostrukog D registrirani su zaštitni znakovi Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Povjerljiva neobjavljena djela. Autorska prava © 2012-2025 Dolby Laboratories. Sva prava pridržana.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Pojmovi HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface te HDMI logo su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

! UPOZORENJE!

Nikada ne postavljajte televizor na nestabilno mjesto. Televizor može pasti, uzrokujući ozbiljne ozljede ili smrt.

Mnoge ozljede, osobito kod djece, mogu se izbjeći poduzimanjem jednostavnih mjera opreza kao što su:

1. Korištenje ormara ili stalaka koje preporučuje proizvođač televizora.
2. Korištenje namještaja koji može sigurno podržati televizor.
3. Osigurajte da televizor ne visi preko ruba namještaja koji ga podržava.
4. Ne stavljajte televizor na visoki namještaj (na primjer, ormarići ili police s knjigama) bez pričvršćivanja i namještaja i televizora na odgovarajuću potporu.
5. Ne stavljajte televizor na tkanine ili druge materijale koji se mogu nalaziti između televizora i namještaja koji ga podržava.
6. Upozorite djecu na opasnosti penjanja na namještaj kako bi dosegli televizor ili njegove kontrole.

Ako zadržavate i premještate postojeći televizor, primijenite iste navedene mjere opreza.

Zidni vijak: 22-24 inča M4, 28-85 inča M6

Napomena: ne vješajte pod kutom kako biste izbjegli rizik od pada.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

	Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel figyelmezteti a felhasználót a készülékhez mellékelt dokumentációban található fontos üzemeltetési utasításokra.
	Figyelmeztetés Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villám szimbólum figyelmezteti a felhasználót a készülék burkolatán belül található szigetelés nélküli veszélyes feszültség jelenlétére, amely áramütés veszélyét jelentheti.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

A termék működtetése során magas feszültségeket használnak. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne távolítsa el a szekrény fedelét, a javítást bízza szakképzett személyzetre.

Ha a TV-n bármilyen változtatás vagy durva beállítás történik, áramütést okozhat, ne próbálja meg kinyitni a gépet- karbantartást, ügyfélszolgálati központok szükségesek az átvizsgáláshoz.

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- 1) Olvassa el ezeket az utasításokat.
- 2) Őrizze meg ezeket az utasításokat.
- 3) Vegye figyelembe az összes figyelmeztetést.
- 4) Kövesse az összes utasítást.
- 5) Ne használja ezt a készüléket víz közelében.
- 6) Csak száraz ruhával tisztítsa.
- 7) Ne zárjon el semmilyen szellőzőnyílást. Telepítse a gyártó utasításainak megfelelően.
- 8) Ne telepítse hőforrások, például radiátorok, hőregiszterek, tűzhelyek vagy más hő termelő készülékek (beleértve az erősítőket) közelébe.
- 9) Ne távolítsa el a polarizált vagy földelő típusú dugasz biztonsági célját. A polarizált dugónak két pengéje van, az egyik szélesebb, mint a másik. A földelő típusú dugónak két pengéje és egy harmadik földelő érintkezője van. A széles penge vagy a harmadik érintkező az Ön biztonságát szolgálja. Ha a mellékelt dugó nem illeszkedik a konnektorba, kérjen tanácsot egy villanyszerelőtől az elavult konnektor cseréjéhez.
- 10) Óvja a tápkábelt, hogy ne lépjenek rá vagy ne szoruljon be, különösen a dugaszoknál, konnektoroknál és a készülékből való kilépés pontjánál.
- 11) Csak a gyártó által megadott tartozékokat/ kiegészítőket használja.
- 12) Csak a gyártó által meghatározott kocsival, állvánnyal, háromlábúval, tartóval vagy asztallal használja, vagy a készülékkel együtt értékesített kocsival. Ha kocsit használ, legyen óvatos a kocsit/ készülék kombináció mozgatasakor, hogy elkerülje a baleseteket.
- 13) Húzza ki a készüléket villámlás esetén vagy ha hosszú ideig nem használja.



Vigyázat:

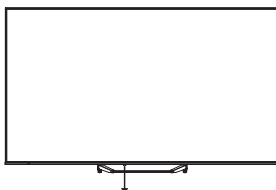
- 14) A tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki ezt a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
- 15) A hálózati dugót használják leválasztó eszközként, a leválasztó eszköznek mindig könnyen működtethetőnek kell lennie.
- 16) A konnektort a berendezés közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- 17) Ezt a terméket soha ne helyezze beépített szerkezetbe, például könyvespolcra vagy állványba, kivéve, ha megfelelő szellőzést biztosítanak vagy a gyártó utasításait betartották.
- 18) A készüléket ne tegye ki csepegő vagy fröccsenő folyadéknak, és ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat, például vázakat a készülékre.
- 19) Ne helyezzen veszélyforrásokat a készülékre (például folyadékkal töltött tárgyakat, égő gyertyákat).
- 20) Fali vagy mennyezeti szerelés - A készüléket csak a gyártó ajánlása szerint szereljük falra vagy mennyezetre.
- 21)  Soha ne helyezze a TV-t, távirányítót vagy elemeket nyílt lángok vagy más hőforrások közelébe, beleértve a közvetlen napfényt. A tűz terjedésének megakadályozása érdekében tartsa távol a gyertyákat vagy más lángokat a TV-től, távirányítótól és elemektől.
- 22) A USB port normál működés esetén 0,5 A-rel kell legyen terhelve. Ezek a szervizelési utasítások kizárólag szakképzett személyzet számára készültek. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne végezzen semmilyen szervizelést az üzemeltetési utasításokban foglaltakon kívül, hacsak nincs megfelelő képzése.
- 23) Az elemet ne tegye ki túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlónak.
- 24)  Ez a készülék egy II. osztályú vagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Úgy tervezték, hogy ne legyen szükség biztonsági földelésre.
- 25) A maximális használati környezeti hőmérséklet 45 fok. A maximális használati magasság 2000 méter.

TV GOMBOK ÉS TERMINÁL FELÜLET

TV Gombok

Megjegyzés: Az alábbiakban csak funkcionális vázlat található, a különböző modellek tényleges pozíciója és elrendezése eltérhet.

Egy gomb:



Nyomja meg ezt a gombot készenléti módban a TV be- vagy kikapcsolásához.

Terminál Felület

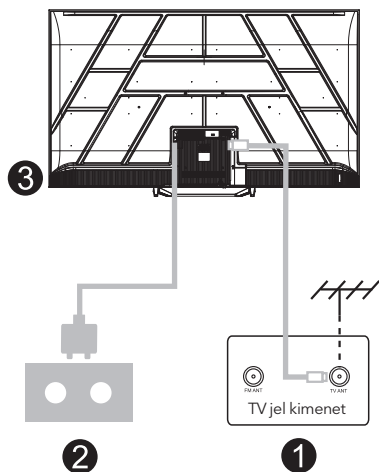
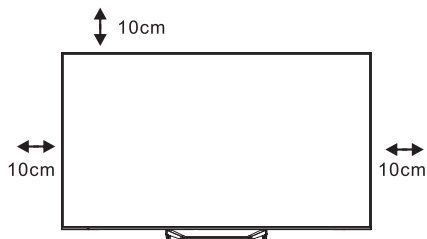
Megjegyzés: Az alábbiakban a különféle terminál felületek találhatók, a tényleges pozíció és elrendezés, valamint a különböző modellek száma eltérhet.

	AV bemenet Külső AV jel bemenet.
	CI FOGADÓ A kártyaolvasó bemenet CI (közös felület), amelyhez CAM (feltételes hozzáférési modul) szükséges fizetős TV esetén.
	HDMI bemenet Digitális jel bemenet HDMI video csatlakozóról.
	ANT 75 Csatlakoztassa az antennát/kábel TV bemenetet (75/VHF/UHF)
	USB bemenet Csatlakoztasson ide egy USB eszközt a médiafájlok lejátszásához.
	OPTIKAI kimenet Csatlakoztassa az SPDIF vevőt.
	RJ45 Csatlakoztassa az internetet.



*Ne érintse meg vagy kerüljön közel a HDMI, USB terminálokhoz, és kerülje az elektrosztatikus kisülést ezek zavartalan működése érdekében USB üzemmódban, különben a TV leállhat vagy hibásan működhet.

TV TELEPÍTÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA



Állítsa be a TV-t

Helyezze a TV-t egy stabil felületre, amely elbírja a TV súlyát.

A veszély elkerülése érdekében ne helyezze a TV-t víz vagy hőforrás közelébe (például lámpa, gyertya, fűtőkészülék), és ne blokkolja a TV hátulján lévő szellőzést.

Antenna és áram csatlakoztatása

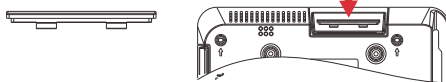
1. Csatlakoztassa az antennakábelét a TV hátulján lévő antennacsatlakozóhoz.
2. Dugja be a TV tápkábelét (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Az adott tápkábel kizárólag ehhez a modellhez használható.

TV bekapcsolása

3. Csatlakoztassa az áramforrást, lépjen készenléti módba (piros fény), majd nyomja meg a TV vagy a távirányító bekapcsológombját a TV bekapcsolásához.

Megjegyzés:

Ha a modell tetején van CI kártyanyílás, a tartozéksomagban található egy szilikon dugó a CI kártyanyíláshoz (a CI kártyanyílás nélküli modellekhez nincs ilyen szilikon dugó), kérjük, helyezze be a szilikon dugót a nyílásba, amikor a CI kártya nincs használatban.



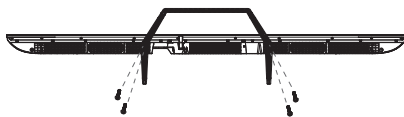
Megjegyzés: A kép csak tájékoztató jellegű.

TV ÁLLVÁNY TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

1. Nyissa ki a kartondobozt, és vegye ki a TV-t a mellékelt tartozékokkal és az állvánnyal (ha van; egyes modellek nem tartalmaznak állványt).
2. A TV károsodásának elkerülése érdekében helyezzen egy puha matracot vagy ruhát az asztalra. Fektesse a TV-t arccal felfelé a puha felületre. Biztonságosan rögzítse az állvány nyakát a TV-hez csavarokkal.
3. Csatlakoztassa az állványt a nyakhoz, és győződjön meg róla, hogy szorosan kapcsolódik a TV-hez a csavarok meghúzásával.
4. A telepítés most már befejeződött.

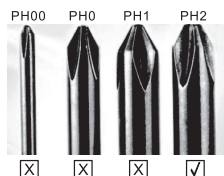
Megjegyzés:

A kép csak tájékoztató jellegű. Kérjük, tekintse meg a tényleges terméket.



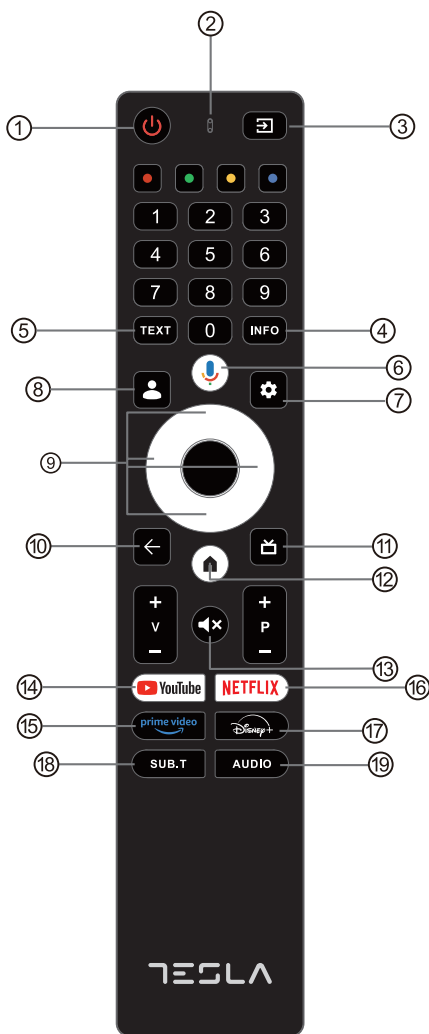
Javaslat:

Az egyszerűbb állványtelepítés és a kárcolások vagy károk elkerülése érdekében javasoljuk egy PH2 csavarhúzó használatát.



TÁVIRÁNYÍTÓ

1. A TV-t be- és készenléti módba kapcsolja.
2. Jelzőfény
3. **Bemenetek:** Jelzi/kiválasztja a jel forrás opciókat.
4. **INFO:**
Megjeleníti az aktuális csatorna adatait, például az időt és a csatorna nevét.
5. **TELETEXT:** A teletext ki- és bekapcsolása.
6. **Google Asszisztens:**
Beszéljen a Google-lal a TV vezérléséhez a hangjával.
7. **Beállítások:**
A KEZDŐLAP oldalon ez a gomb a „Irányítópult” funkciót tölti be. Az Élő TV-n ez a gomb a „Menü” funkciót tölti be.
8. **Fiók:**
Váltás a különböző felhasználói fiókok között.
9. **Navigációs gombok:**
Fel / Balra / Jobbra / Le.
10. **Vissza:** Visszalépés a menükben.
11. **Élő Útmutató:** Nyissa meg az Élő TV EPG-t.
12. **KEZDŐLAP:** Megjeleníti a kezdőképernyőt.
13. Némítás vagy a TV hangjának visszaállítása.
14. **YouTube:**
Csatlakozás a YouTube-hoz (internetes kapcsolat szükséges).
15. **Prime video:**
Csatlakozás a Prime videóhoz (internetes kapcsolat szükséges).
16. **NETFLIX:**
Csatlakozás a NETFLIX-hez online TV-műsorok és filmek megtekintéséhez (internetes kapcsolat szükséges).
17. **Disney+:**
Csatlakozás a Disney+-hoz (internetes kapcsolat szükséges, egyes régiókban nem elérhető).
18. **FELIRAT:** Felirat be- vagy kikapcsolása.
19. **Hang:**
Megjeleníti a Hangnyelv listáját, és kiválasztható egy hangnyelv vagy hangformátum, ha elérhető (csak akkor, ha a TV műsor ezt a funkciót tartalmazza).

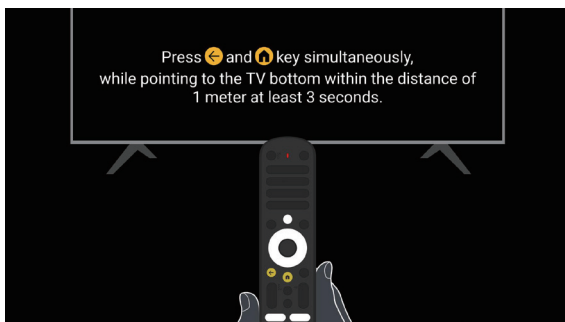


*A Google Asszisztens nem érhető el bizonyos nyelveken és országokban. A szolgáltatások elérhetősége országonként és nyelvenként változó.

*A Google TV ennek az eszköznek a szoftveres élményének neve és a Google LLC védjegye. A Google, a YouTube és a YouTube Music a Google LLC védjegyei.

KEZDETI BEÁLLÍTÁS

A kezdeti beállítás során a képernyőn megjelenő varázsló segít eligazodni a TV beállításában. Kérjük, kövesse az útmutatót a megfelelő beállításhoz.

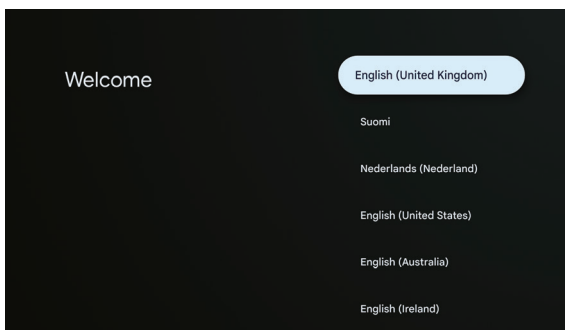


1.1 Bluetooth távirányító párosítása

1. Nyomja meg egyszerre a 'BACK

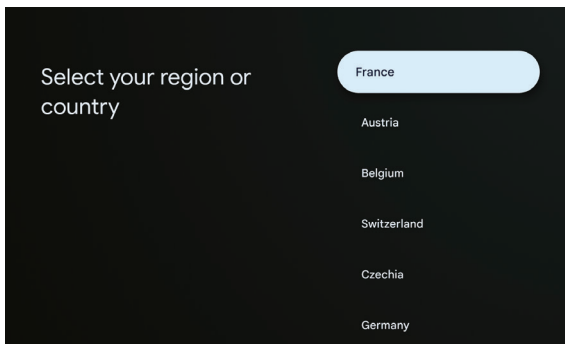
← és 'Home' 🏠 gombokat a távirányítón, hogy belépjen a Bluetooth párosítási módba.

A távirányító jelzőfénye villogni kezd, amikor a párosítási mód elindul.



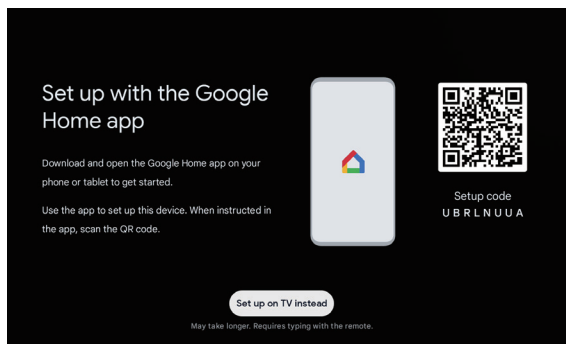
1.2 Nyelv kiválasztása

Használja a ▲ / ▼ gombokat a rendszer nyelvének kiválasztásához, majd nyomja meg az [OK] gombot a megerősítéshez.



1.3 Régió vagy ország kiválasztása

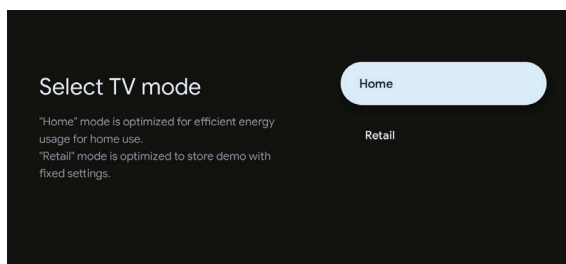
Használja a ▲ / ▼ gombokat a régió vagy ország kiválasztásához, majd nyomja meg az [OK] gombot a megerősítéshez.



1.4 Állítsa be a Google Home alkalmazással

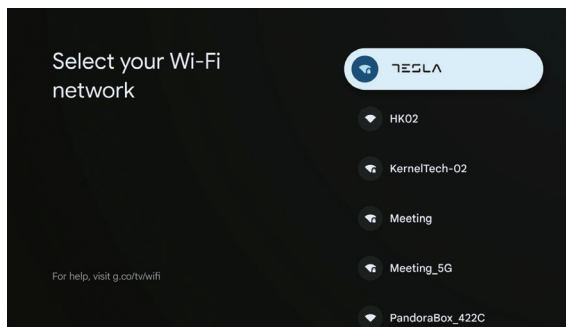
Kövesse a Google Home alkalmazás utasításait. Megjegyzés: Választhatja a „Beállítás TV-n” lehetőséget is. Nem minden ország támogatja a Google Home alkalmazást, és a beállítási kódok különbözhetnek a különböző TV-ken.

Kérjük, tekintse meg a tényleges szoftvert.



1.5 Válassza ki a TV módot (Otthon/ Kereskedelmi)

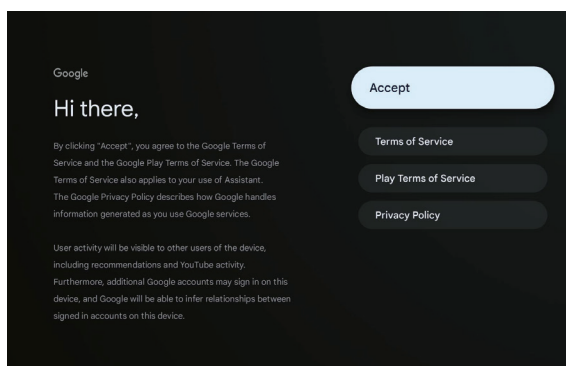
Kérjük, győződjön meg róla, hogy ebben a lépésben az „**Otthon**” lehetőséget választja, ha otthon használja a TV-t. Miután kiválasztotta az „Otthon” módot, erősítse meg.



1.6 Konfigurálja a WIFI hálózatot

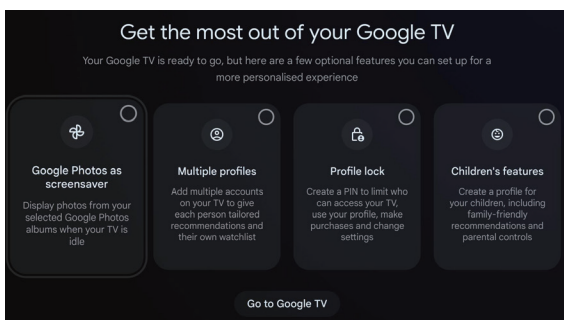
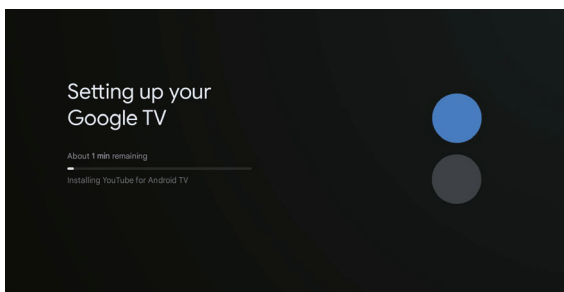
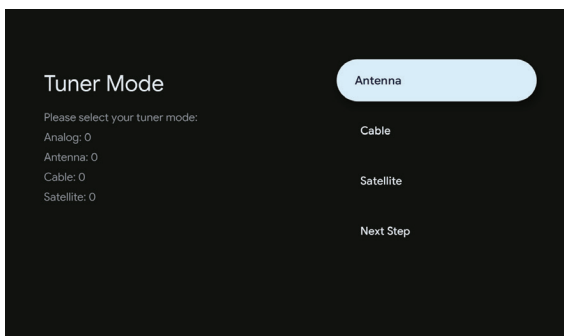
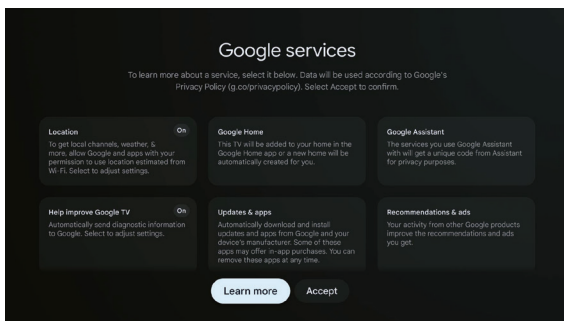
Nyomja meg a **▲ / ▼** gombokat, hogy kiválassza a csatlakoztatni kívánt Wi-Fi hálózatot, írja be a jelszót, majd erősítse meg a csatlakozást.

Ha a „**Kihagyás**” lehetőséget választja, ezt elvégezheti a kezdőlap vagy a beállítások menüjében is.



1.7 Felhasználási feltételek

A Felhasználási feltételek elfogadásával javíthatja a termékélményt, válassza az „**Elfogadom**” lehetőséget a folytatáshoz ezzel a feltétellel.



1.8 Google Szolgáltatások

Ha többet szeretne megtudni egy szolgáltatásról, válassza ki az alábbiak közül. Az adatokat a Google Adatvédelmi Irányelvei szerint használjuk fel. A megerősítéshez válassza az Elfogadás lehetőséget.

1.9 Hangoló mód beállítás

Válasszon Antenna / Kábel / Műhold lehetőséget a TV-csatornák kereséséhez.

Ha a „Következő lépés” opciót választja, a csatornakeresés a menüben végezhető el.

1.10 Automatikus telepítések lejátszása

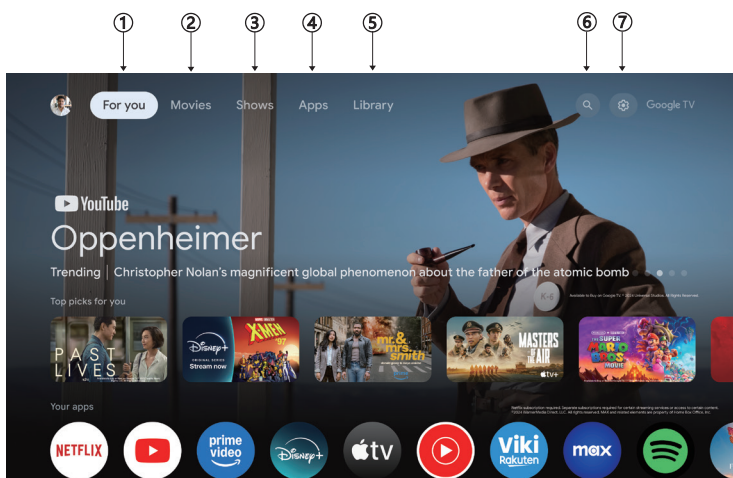
Válassza ki a javasolt alkalmazások telepítését vagy eltávolítását ezzel a folyamattal.

1.11 Hozza ki a legtöbbet a Google TV™-ből

Beállíthat további választható funkciókat a személyre szabottabb élmény érdekében. A kezdőlapra lépéshez válassza a „Google TV-re megy” lehetőséget.

KEZDŐLAP

Miután befejezte a kezdeti beállításokat, most a képernyőn keresztül léphet be a kezdőlapra, vagy nyomja meg  gombot a kezdőoldal megjelenítéséhez.



*Néhány országban eltérő lehet a kezdőlap kezelőfelülete a fenti képhez képest, kérjük, tekintse meg a termék részleteit.

1. Neked

Böngésszen több mint 400 000 film és tévéműsor epizód között a streaming szolgáltatásaidon keresztül – egy helyen, a legjobban érdeklő műfajok és témák szerint rendezve.

2. Filmek & 3. Műsorok

Nézze kedvenc filmjeit és sorozatait, vagy fedezzen fel új kedvenceket egy helyen.

4. Alkalmazások

Töltse le és érje el kedvenc alkalmazásait, hogy felfedezze a filmeket, műsorokat, játékokat és még sok más.

5. Könyvtár

Tartsa összes műsorát és filmjét egyetlen megtekintési listában. Adjon hozzá tévéjéről, telefonjáról vagy böngészőjéből - függetlenül attól, hogy melyik alkalmazásban van.

6. Keresés

Több ezer film és műsor egyetlen hangutasítással. Kérje meg a Google-t, hogy gyorsan találja meg, amit nézni szeretne.

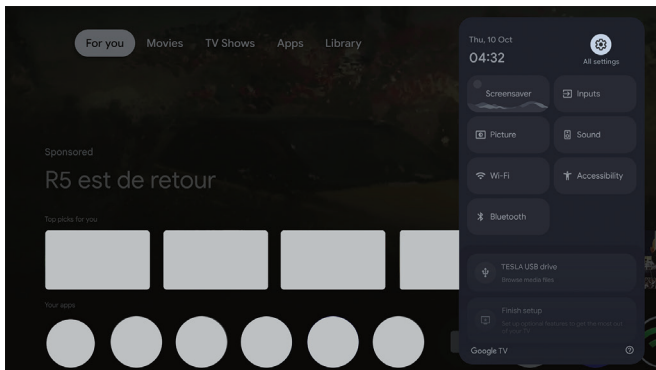
7. Beállítások

Lehetővé teszi a TV különböző teljesítménybeállításait.

BEÁLLÍTÁSOK

Lehetővé teszi a TV különböző teljesítménybeállításait.

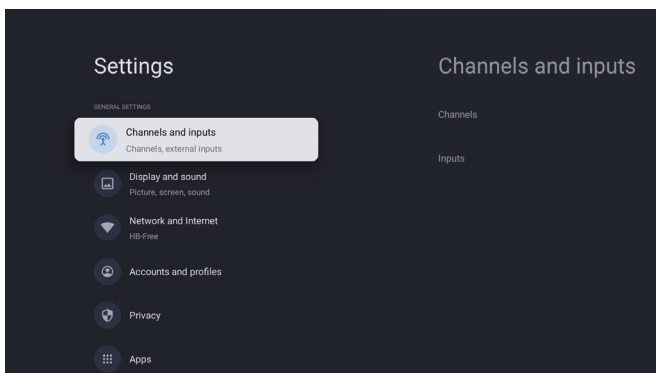
1. Nyomja meg a **</>** gombot a képernyő jobb felső sarkában lévő „Beállítások” kiválasztásához.
2. Nyomja meg a **</>** gombot a Beállítások menüben módosítani kívánt opció kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **[OK]** gombot a belépéshez.



Csatornák és bemenetek

Megjeleníti a különböző csatornatelepítési módok alapján a keresési almenüt.

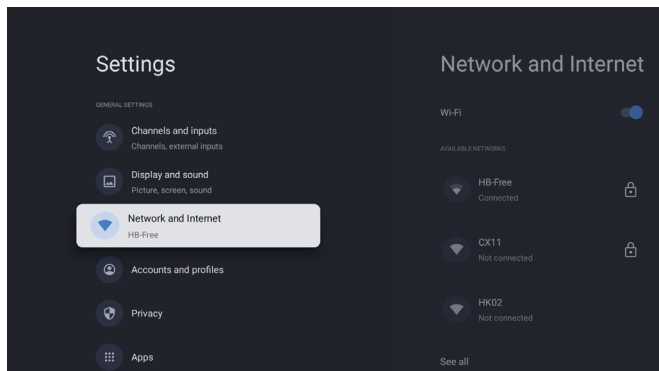
1. Nyomja meg a **▲/▼** gombot, hogy kiválassza a „Csatornák és Bemenetek” kiválasztásához.
2. Nyomja meg a **[OK]** gombot a „Csatornák” menübe való belépéshez, majd nyomja meg a **▲/▼** válassza ki az Analog, Antenna, Kábel stb. opciót a csatornák kereséséhez.
3. Nyomja meg a **▲/▼** gombot, hogy kiválassza a „Bemenetek” kiválasztásához, majd nyomja meg az **[OK]** gombot a „Bemenetek” menübe való belépéshez, és nyomja meg a **▲/▼** válassza a HDMI, Kompozit stb. lehetőségeket.



Hálózat és internet

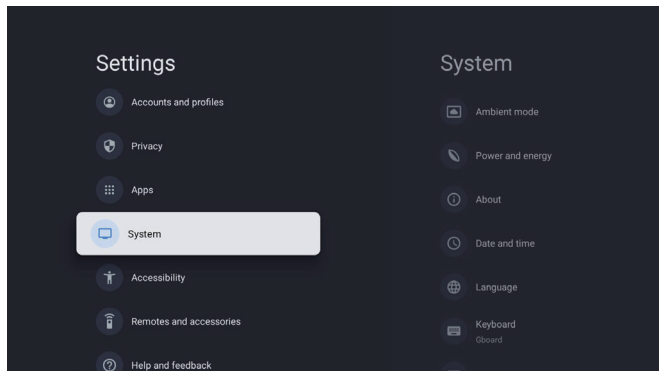
Állítsa be az összes hálózati beállítást, és ellenőrizze a kapcsolatot, ha problémák merülnek fel.

1. Nyomja meg a **▲/▼** gombot, hogy kiválassza a „Hálózat és internet” opciót a beállítások menüben.
2. Nyomja meg a **▲/▼** gombot, hogy kiválassza: Wi-Fi / Új hálózat hozzáadása / Folyamatos keresés engedélyezése / hálózati adatvédelmi irányelvek.



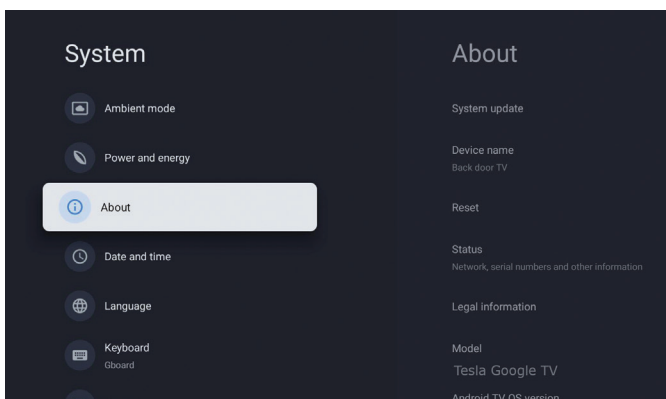
Rendszer

1. Nyomja meg a **▲/▼** gombot, hogy válasszon a Környezeti mód, Energiaellátás és energia, Névjegy, Dátum és idő, Nyelv, Billentyűzet stb. lehetőségek közül.
2. Nyomja meg az **[OK]** gombot, hogy az adott almenübe lépjen.



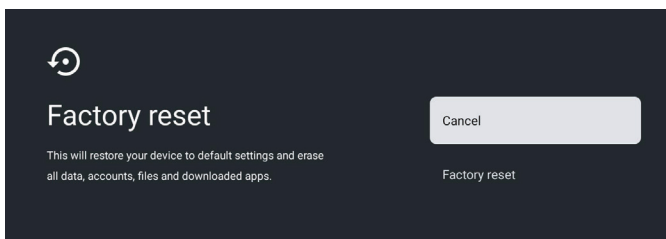
Névjegy

1. Nyomja meg a **▲/▼** gombot, hogy további információkat nézzon meg, például Rendszerfrissítés, Eszköz neve, Újraindítás, Állapot stb.
2. Nyomja meg a **←** gombot, hogy visszatérjen az előző menübe.
Nyomja meg a **←** gombot, hogy kilépjen a menüből.



Gyári beállítások visszaállítása

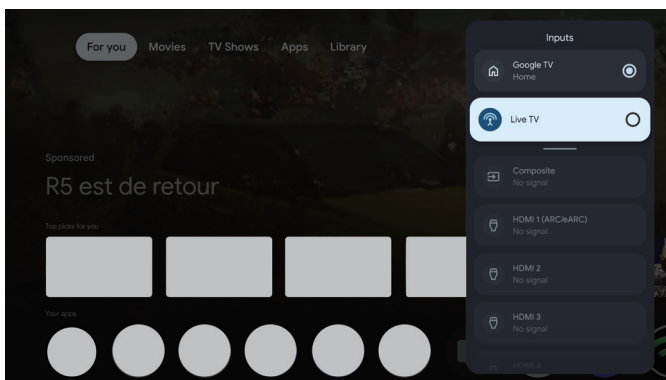
Ha a Gyári beállítások visszaállítása opciót választja, az minden adatot töröl a készülék belső tárhelyéről, beleértve: a Google-fiókját, a rendszer és alkalmazásadatokat és beállításokat, valamint a letöltött alkalmazásokat.



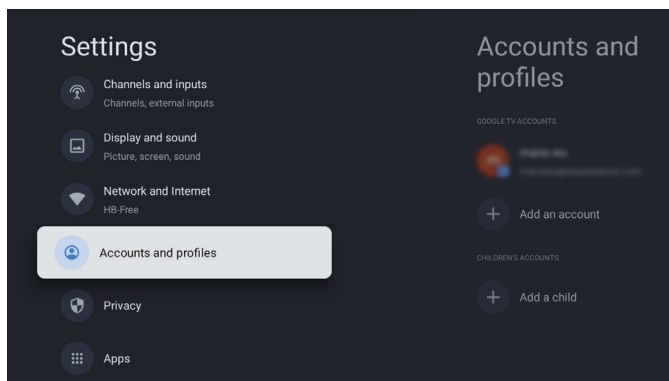
TV FORRÁS BEÁLLÍTÁSOK

A TV forrás eléréséhez a Kezdőlapról:

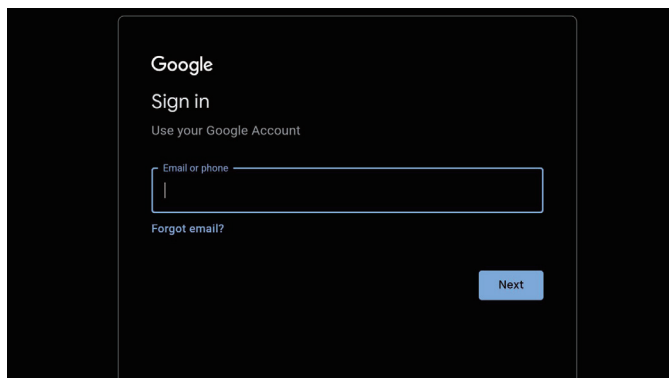
1. Nyomja meg a **2** gombot vagy válassza a „Élő TV” opciót a Kezdőlapon.



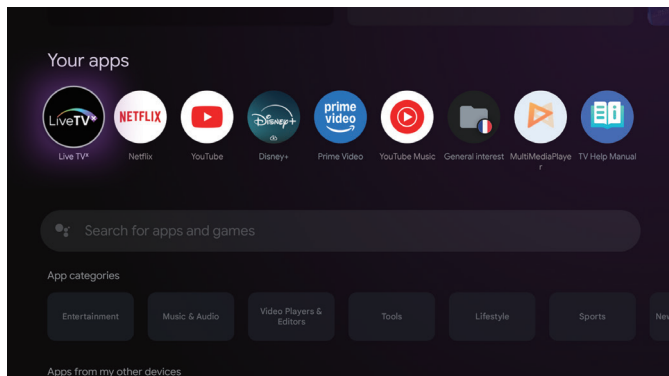
FIÓKOK ÉS BEJELENTKEZÉS



Az alkalmazások letöltéséhez és eléréséhez Google-fiókkal kell bejelentkeznie.



Amikor megnyitja a Google Play-t, felkérést kap a bejelentkezésre vagy egy új fiók létrehozására.



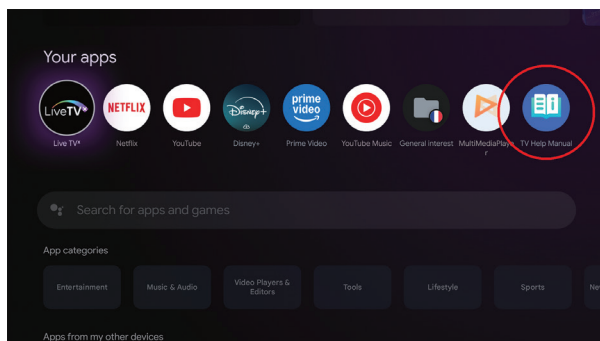
Miután bejelentkezett, a következő oldalra jut, ahol böngészhet a letölthető alkalmazások között, vagy a keresőgombra kattintva szövegesen kereshet, illetve hangjával is kereshet a Google segítségével.

* A fenti képek csak tájékoztató jellegűek, a részletekért kérjük, tekintse meg a terméket.

SEGÍTSÉG

Probléma	Megoldás
Nincs áram	Ellenőrizze, hogy a TV hálózati kábele be van-e dugva. Ha továbbra sincs áram, húzza ki a csatlakozót, majd 60 másodperc elteltével dugja vissza a konnektorba. Kapcsolja vissza a készüléket.
Nem megfelelő a jel vétel	- Kettős vagy szellemképek jelenhetnek meg, ha magas épületek vagy hegyek vannak a közelben. Állítsa be manuálisan a képet: konzultáljon a finomhangolási útmutatóval, vagy módosítsa a külső antenna irányát. - Ha beltéri antennát használ, bizonyos körülmények között nehezebb lehet a jelvétel. Állítsa az antenna irányát az optimális vétel érdekében. Ha ez nem javítja a vételt, akkor külső antennára kell váltania.
Nincs kép	- Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna megfelelően van-e csatlakoztatva. - Nézzon meg más csatornákat, hogy a probléma fennáll-e.
A videó megjelenik, de nincs hang	- Próbálja meg növelni a hangerőt. - Ellenőrizze, hogy a TV hangja nincs-e elnémítva.
Van hang, de a videó nem jelenik meg vagy elszíneződött	Próbálja meg beállítani a kontrasztot és a fényerőt.
A statikus zaj rontja a video- és hangminőséget	Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna megfelelően van-e csatlakoztatva.
Szakadt vonalak a képernyőn	Elektromos készülékek, mint például hajszárítók vagy porszívók zavarhatják a TV készüléket. Kapcsolja ki ezeket az eszközöket.
A távirányító nem működik	- Győződjön meg róla, hogy a távirányítóval érkezett műanyag zacskó eltávolításra került. Próbálja meg közelebből használni a távirányítót a TV-hez. Ellenőrizze, hogy az elemek helyesen vannak-e behelyezve, vagy próbáljon új elemeket használni a távirányítóban. - A TV készenléti üzemmódba kapcsol, ha néhány perccig nem kap választ.
Nincs videó (PC mód)	Ellenőrizze, hogy a kábel helyesen van-e csatlakoztatva a HDMI porthoz, vagy hogy a kábel nem hajlott-e meg.
Függőleges vonal villogása (PC mód)	Lépjen be a főmenübe, és állítsa be a függőleges elhelyezést, hogy megszüntesse a függőleges vonalat.
Vízszintes szakadás (PC mód)	Állítsa be a képernyő vízszintes elhelyezését, hogy eltávolítsa a vízszintes vonalakat.
A képernyő túl világos vagy sötét (PC mód)	Állítsa be a fényerőt vagy kontrasztot a főmenüben.
Nincs válasz a PC-től	Ellenőrizze, hogy a PC kijelző felbontása kompatibilis-e a TV-vel.
Vonalak jelennek meg, amikor eszközt csatlakoztat az RCA porthoz	Győződjön meg róla, hogy jó minőségű kábelt használ.
A problémák nem oldódtak meg	Húzza ki a tápkábelt, várjon 30 másodpercet, majd csatlakoztassa újra a konnektorhoz. Ha a problémák továbbra is fennállnak, ne próbálja meg saját maga megjavítani a TV-t. Forduljon a szervizközpontoz.

Ne hagyja a TV-t hosszú ideig statikus képet megjeleníteni, legyen az megállított videó vagy menü képernyő. Ez károsíthatja a kijelzőt és képbeégést okozhat.



Ha további segítségre van szüksége, kérjük, nézze meg a TV-re előre telepített felhasználói kézikönyvet.

MŰSZAKI ADATOK

Képernyő mérete	Energiafogyasztás	Fő tartozékok
43"	90W	Felhasználói kézikönyv x1 Távirányító x1 Tápkábel x1 AAA elemek x2 (Opcionális)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ ÉLETTARTAM: 60,000 Óra

Dolby
VISION · ATMOS

A Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation bejegyzett védjegyei. Gyártva a Dolby Laboratories engedélyével. Bizalmas, kiadatlan művek. Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. Minden jog fenntartva.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface, valamint a HDMI logó a HDMI Licensing LLC védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne helyezze a televíziót instabil helyre, mert leeshet, ami komoly személyi sérülést vagy halált okozhat.

Számos sérülés, különösen gyerekek esetében, elkerülhető egyszerű óvintézkedésekkel, mint például:

1. A gyártó által ajánlott szekrények vagy állványok használata.
2. Csak olyan bútorok használata, amelyek biztonságosan megtartják a televíziót.
3. Biztosítani, hogy a televízió ne lógjon túl a támogató bútor szélén.
4. Nem helyezni a televíziót magas bútorokra (például szekrények vagy könyvespolcok), anélkül hogy a bútort és a televíziót is megfelelően rögzítenék.
5. Nem helyezni a televíziót ruhára vagy más anyagokra, amelyek a televízió és a támogató bútor között lehetnek.
6. A gyerekek oktatása a bútorokra mászás veszélyeiről, hogy elérjék a televíziót vagy annak vezérlőit.

Ha a meglévő televízióját áthelyezik vagy átrendezik, ugyanazokat a szempontokat kell figyelembe venni, mint fent.

Fali rögzítő csavar: 22-24 inch M4, 28-85 inch M6

Megjegyzés: ne akassa ferde szögben, hogy elkerülje a leesés veszélyét.

ИНФОРМАЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

	Знак узвичника унутар еднакостраничног троугла има за циљ да упозори корисника на присуство важних упутстава у литератури која прати апарат.
	Предупредување Симболот на молња со стрелка во рамките на рамностран триаголник е наменет да го предупреди корисникот за присуство на неизолирано опасен напон во кукиштето на производот, кој може да биде со доволна јачина за да претставува ризик од електричен удар за луѓето

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Во работењето на овој производ се користат високи напони. За да го намалите ризикот од електричен удар, не го отстранувајте капакот на кукиштето. Сервисирањето препуштете го на квалификуван сервисен персонал

Ако телевизорот има какви било промени или груби прилагодувања, може да предизвика електрични шокови и да се повредите. Не обидувајте се да го отворите уредот за одржување, потребно е да се контактираат центри за поддршка на корисници за целосен ремонт.

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

- 1) Прочитајте ги овие инструкции. 2) Зачувајте ги овие инструкции.
- 3) Внимателно следете ги сите предупредувања. 4) Следете ги сите инструкции.
- 5) Не користете го овој апарат блиску до вода. 6) Чистете само со сува крпа.
- 7) Не блокирајте никакви отвори за вентилација. Инсталирајте го во согласност со упатствата на производителот.
- 8) Не инсталирајте го блиску до извори на топлина како што се радијатори, топлотни регистри, печки или други апарати (вклучувајќи и засилувачи) кои произведуваат топлина.
- 9) Не уништувајте ја безбедносната цел на поларизираниот или заземјениот приклучок. Поларизираниот приклучок има две сечила, при што едното е пошироко од другото. Заземјениот приклучок има две сечила и трета заземјена игла. Широкото сечило или третата игла се обезбедени за ваша безбедност. Ако обезбедениот приклучок не одговара на вашата електрична утилка, консултирајте електричар за замена на застарената утилка.
- 10) Защитете го кабелот од тоа да не биде газен или стегнат, особено на местата за приклучување, удобни приклучоци и местото каде излегува од апаратот.
- 11) Користете само додатоци/аксесоари наведени од производителот.
- 12) Користете го само со количка, постолје, триподи, носач или маса која е наведена од производителот или е продадена со апаратот. Кога користите количка, внимавајте при преместување на количката/апаратот за да избегнете повреди поради превртување.
- 13) Исклучете го овој апарат за време на громовни бури или кога не се користи подолг период.

Caution:

- 14) За да се намали ризикот од пожар или електричен удар, не изложувајте го ова уред на дожд или влага.
- 15) Основниот приклучок се користи како уред за исклучување, и тој уред треба да биде лесно достапен за употреба.
- 16) Приклучокот треба да биде инсталиран близу до уредот и да биде лесно достапен.
- 17) Овој производ никогаш не треба да се поставува во вграден инсталација, како што се полици или рафтови, ако не е обезбедена соодветна вентилација или ако не се следат упатствата на производителот.
- 18) Уредот не треба да биде изложен на капење или прскање и не треба да се поставуваат предмети наполнети со течност, како вази, на уредот.
- 19) Не поставувајте никакви извори на опасност врз апаратот (на пример, објекти полни со течности, запалени свеќи).
- 20) Монтирање на сид или таван - Апаратот треба да се монтира на сид или таван само според препораките на производителот.



- 21)  Никогаш не поставувајте го телевизорот, далечинскиот управувач или батериите во близина на отворен оган или други извори на топлина, вклучувајќи директна сончева светлина. За да спречите ширење на пожар, држете свеќи или други пламени подалеку од телевизорот, далечинскиот управувач и батериите во секое време.

22) USB терминалот треба да биде оптоварен со 0.5 A под нормални услови на работа. Овие упатства за сервисирање се наменети само за квалификуван персонал. За да го намалите ризикот од електричен удар, не изведувajte никакво сервисирање освен она што е наведено во упатството за работа, освен ако не сте квалификувани за тоа.

23) Батеријата не треба да биде изложена на прекумерна топлина како сонце, оган или слично.

24)  Оваа опрема е Класа II или двојно изолирана електрична направа. Таа е дизајнирана на начин кој не бара заштитно поврзување со електрична заземјеност.

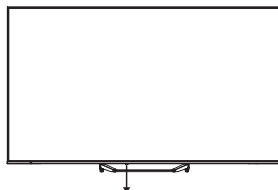
25) Максималната работна температура на средината е 45 степени. Максималната надморска височина за употреба е 2000 метри.

КОПЧИЊА НА ТВ И ТЕРМИНАЛЕН ИНТЕРФЕЈС

ТВ копчиња

Белешка: Следното е само функционален шематски приказ, а реалната позиција и распоред на различни модели може да биде различен.

Еден клуч:



Притиснете го ова копче во режим на мирно работење за да го вклучите/исклучите телевизорот.

Терминалски интерфејс

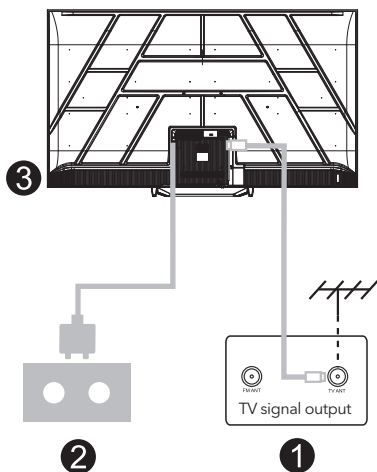
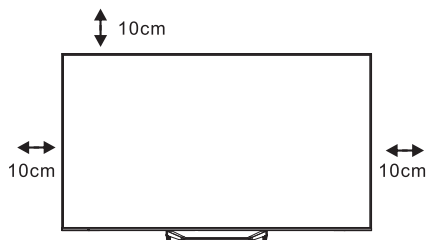
Напомена: Следниве се различни терминалски интерфејси. Вистинската позиција и распоредот, како и бројот на интерфејси може да бидат различни во зависност од моделот.

	AV влез Влез за споен ав сигнал.
	CI SLOT Влез за читач на картички CI (заеднички интерфејс), што бара CAM (модул за условен пристап) за плаќање телевизија.
	HDMI влез Цифрален сигнален влез од HDMI видео приклучок.
	ANT 75 Поврзете антената/кабелски телевизиски влез (75/BXФ/УХФ).
	USB input Поврзете USB уред тука за да репродуцирате медиумски датотеки.
	ОПТИЧКИ излез Поврзете го SPDIF приемникот.
	RJ45 Поврзете го Интернетот.



* Не допирајте ги или бидете блиску до HDMI, USB терминалите, и спречете електростатичко празнење да ги вознемири овие терминали додека се во режим на USB операција, бидејќи тоа може да предизвика прекин на работата на ТВ-то или ненормален статус.

ИНСТАЛАЦИЈА И ПОВРЗУВАЊЕ НА ТВ



Подесување на вашиот ТВ

Поставете го вашиот ТВ на чврсто место кое може да ја поднесе тежината на ТВ-то. За да избегнете опасност, ве молиме не поставувајте го ТВ-то блиску до вода или на место со извор на топлина (како што се светилка, свеќа, греење машина), не блокирајте ја вентилацијата на задната страна на ТВ-то.

Поврзете антена и напојување

1. Поврзете го антениот кабел на антениот приклучок на задниот дел од ТВ-то.
2. Вклучете го кабелот за напојување на ТВ-то (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Прикачениот кабел за напојување е само за овој модел.

Вклучете ја телевизорот

3. Поврзете ја напојувањето, влезете во режим на мир (црвена светлина), притиснете го копчето за вклучување на ТВ-то или копчето за вклучување на далечинскиот управувач за да го вклучите ТВ-то.

Напомена:

Ако моделот има слот за CI картичка на горниот дел, силиконска чепка за слотот за CI картичка може да се најде во кесата со додатоци (за модели без слот за CI картичка, нема таква силиконска чепка). Ве молиме вметнете ја силиконската чепка во слотот кога CI картичката не се користи.



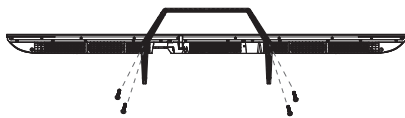
Напомена: Сликата е само за референца.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА НА ТЕЛЕВИЗОРСКИ СТОЈАК

1. Отворете ја картонската кутија и извадете го телевизорот, заедно со вклучените додатоци и базата (ако е применливо; некои модели може да не вклучуваат база).
2. За да се избегне оштетување на телевизорот, ставете мек душек или ткаенина на маса. Поставете го телевизорот со лице надолу на меката површина. Безбедно приклучете ја вратот на базата на телевизорот користејќи виљушки.
3. Приклучете ја основата на вратот и осигурете се дека е чврсто поврзана со ТВ-то со затегнување на завртките.
4. Инсталацијата сега е завршена.

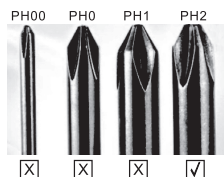
Напомена:

Сликата е само за референца. Ве молиме консултирајте се со вистинскиот производ.



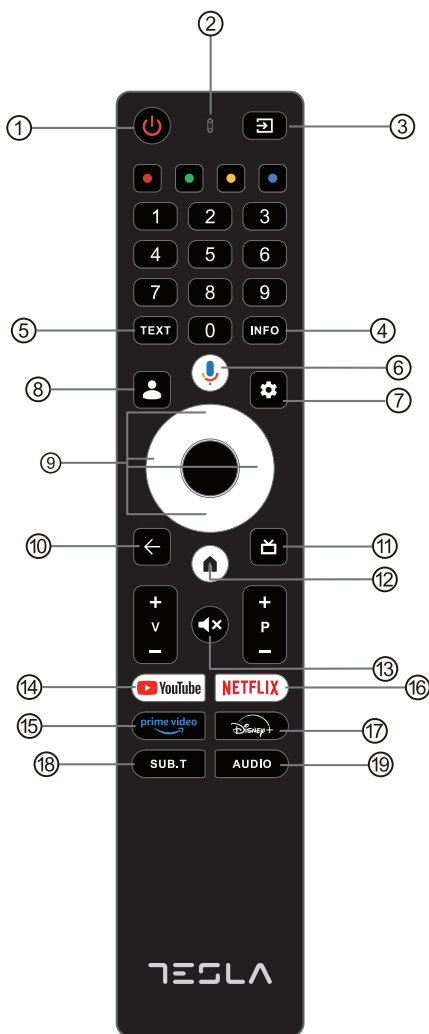
Предлог:

За полесна инсталација на основата и за да се спречи било каков ризик од гребаници или оштетувања, препорачуваме користење на PH2 одвртувач.



ДАЛИНСКИ УПРАВУВАЧ

1. Превклучува ТВ-то помеѓу вклучен и на режим на мирување.
2. Индикаторска светлина.
3. **Влезови:** Прикажува/Избира опции за извор на сигнал.
4. **INFO:** Прикажува информации за моменталниот канал, како што се тековното време и име на каналот.
5. **TEXT:** Вклучување и исклучување на теле текст.
6. **Google Assistant:** Разговарајте со Google за да го контролирате ТВ-то користејќи го вашиот глас.
7. **Setting:** На HOME страницата, ова копче е за функцијата "Dashboard". На Live TV, ова копче е за функцијата "Menu".
8. **Account:** Превклучување помеѓу различни кориснички сметки.
9. **Навигациски копчиња:** Курсор НАГОРЕ / ЛЕВО / ДЕСНО / ДОЛУ.
10. **Back:** Притиснете за да се вратите преку менијата.
11. **Live Guide:** Отвора ја Live TV EPG.
12. **HOME:** Прикажува почетен екран.
13. Исклучување или враќање на звукот на ТВ-то.
14. **YouTube:** Поврзува со YouTube (потребно е интернет поврзување).
15. **Prime Video:** Поврзува со Prime Video (потребно е интернет поврзување).
16. **NETFLIX:** Поврзете се со NETFLIX за гледање на ТВ програми и филмови онлајн (потребна е интернет конекција).
17. **Disney+:** Поврзува со Disney+ (потребно интернет поврзување, некои региони можеби не го поддржуваат).
18. **SUB.T:** Затворени титлови.
19. **Audio:** Приказ на листата со аудио јазик и избор на аудио јазик или аудио формат ако се достапни (се применува само кога ТВ програмата има оваа опција).

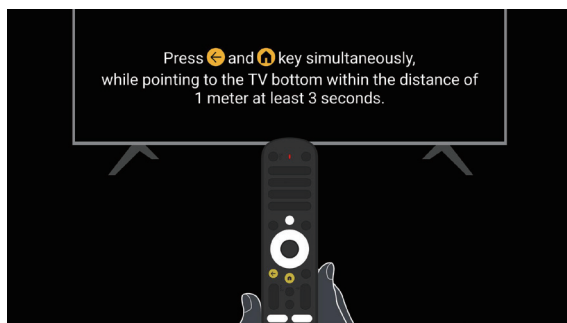


*Google Assistant не е достапен на одредени јазици и во одредени земји. Достапноста на услугите варира во зависност од земјата и јазикот.

*Google TV е името на софтверското искуство на ова уред и трговска марка на Google LLC. Google, YouTube и YouTube Music се трговски марки на Google LLC.

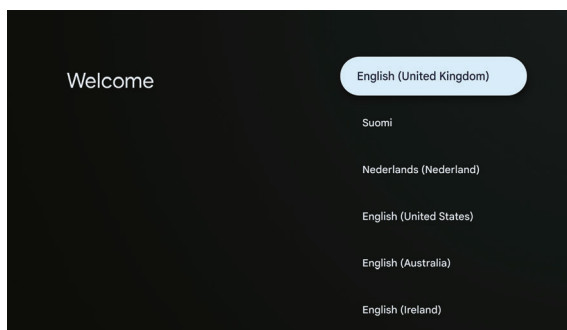
ПОЧЕТНА ПОДЕСУВАЊА

За почетната конфигурација, водичот на екранот ќе ве води низ поставувањето на ТВ-то. Ве молиме следете го водичот за правилно поставување на ТВ-то.



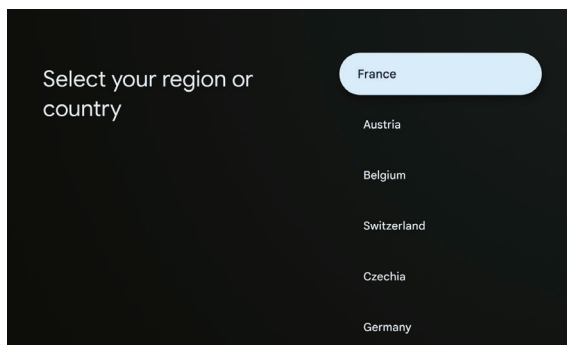
1.1 Парeње на Bluetooth далечински управувач

1. Притиснете 'BACK' и 'Home' истовремено на далечинскиот управувач за да влезете во режим на парење на Bluetooth. Индикаторот на далечинскиот управувач ќе мига кога ќе започне процесот на парење.



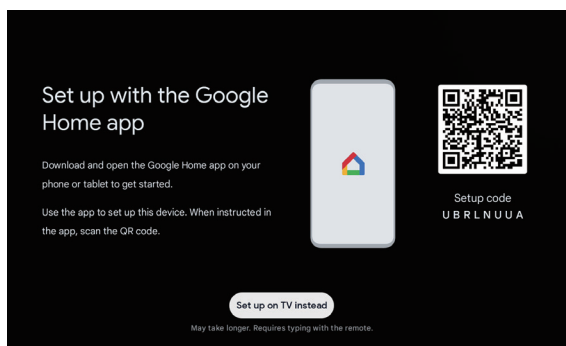
1.2 Избор на јазик

Користете **▲** / **▼** копчиња за да го изберете јазикот на системот, потоа притиснете **[OK]** за потврда.



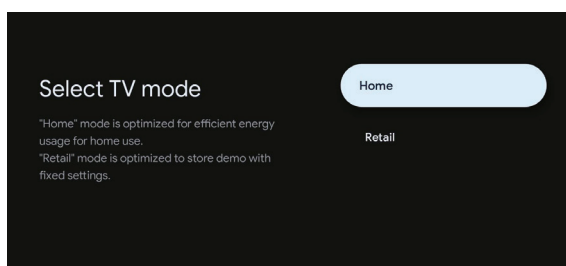
1.3 Избор на регион или земја

Користете **▲** / **▼** копчиња за да го изберете вашиот регион или земја, а потоа притиснете **[OK]** за потврда.



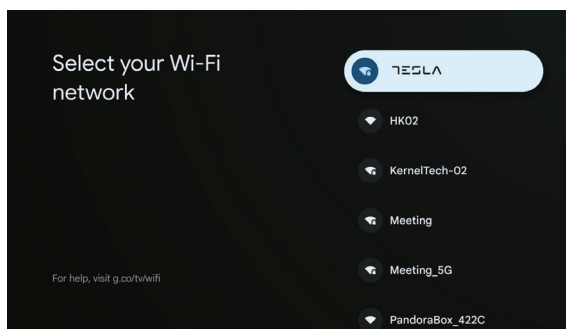
1.4 Поставување со апликацијата Google Home

Следете ги упатствата во апликацијата Google Home. Напомена: Можете да изберете "Постави на ТВ наместо тоа". Не сите земји ја поддржуваат апликацијата Google Home, а кодовите за поставување се различни на различни ТВ модели, ве молиме консултирајте се со актуелниот софтвер.



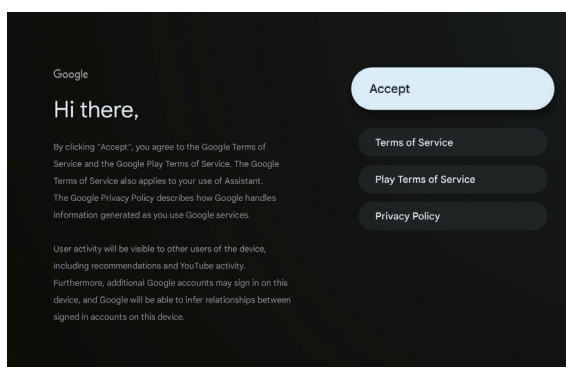
1.5 Изберете ТВ режим (Дома/Ретал)

Ве молиме бидете сигурни во овој чекор, изберете "Дома" ако го користите ова ТВ дома. Обезбедете се да потврдите откако ќе го изберете "Дома".



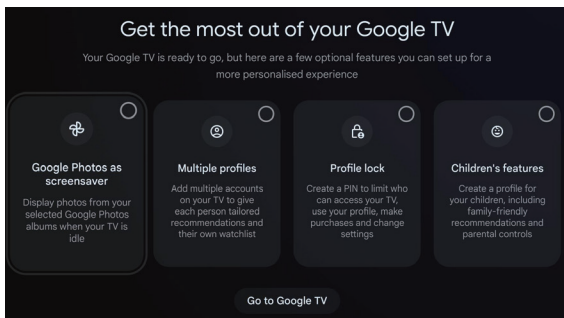
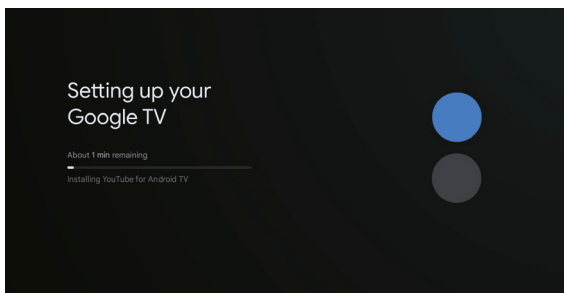
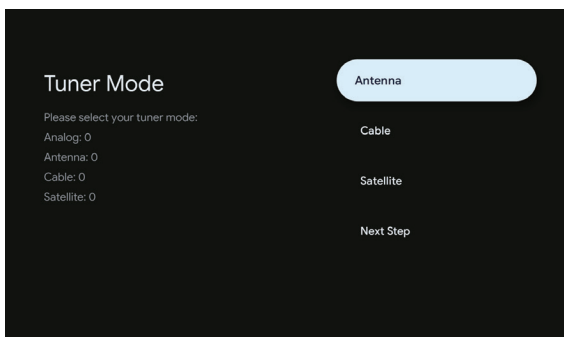
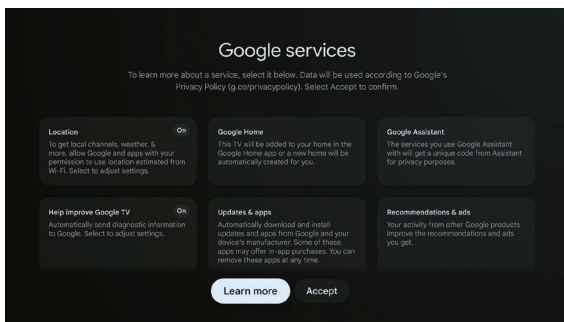
1.6 Конфигурирање на Wi-Fi мрежа

Притиснете $\wedge / \vee$ копчиња за да го изберете Wi-Fi на кој сакате да се поврзете, внесете го лозинката, а потоа потврдете за поврзување. Ако изберете „Прескокни“, тоа може да се изврши преку почетната страница или менито за поставки.



1.7 Услови за користење

Со прифаќање на Условите за користење за подобрување на искуството со производот, изберете "Прифати" за да продолжите со овој услов.



1.8 Google услуги

За повеќе информации за некоја услуга, изберете ја подолу. Податоците ќе се користат согласно Политиката за приватност на Google. Изберете Прифати за да потврдите.

1.9 Поставување на режим на тјунер

Изберете Антена / Кабел / Сателит за скенирање ТВ-каналите. Доколку изберете „Следен чекор“, скенирањето на каналите може да се изврши во менито.

1.10 Автоматска инсталација игара

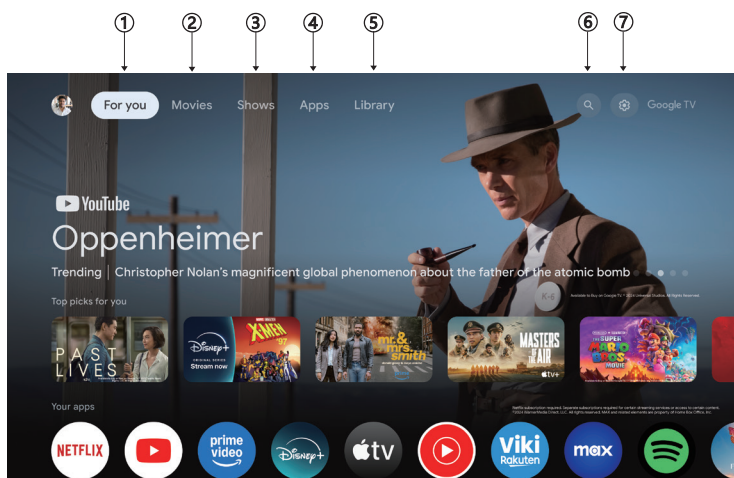
Изберете за инсталирање или деинсталирање препорачаних апликација користејќи овој процес.

1.11 Извадете највише од Google TV™

Можете подесити додатне опционалне функции за персонализованије искуство. Изаберите „Иди на Google TV“ да бисте отишли на почетну страницу.

ДОМАШНА СТРАНИЦА

Откако ќе го завршите почетното поставување, ќе влезете во почетниот екран или притиснете копче  за прикажување на почетната страница.



*Некои земји може да имаат различен изглед на почетниот екран од горенаведената слика, ве молиме консултирајте се со производот за повеќе детали.

1. За вас

Прелистајте повеќе од 400.000 филмови и ТВ-епизоди од вашите стриминг услуги – на едно место, организирани според жанровите и темите кои најмногу ве интересираат.

2. Филмови и 3. Серији

Гледајте ги вашите омилен филмови и серии или откријте нови омилен – сето тоа на едно место.

4. Апликации

Преземете и пристапете до вашите омилен апликации за да откриете филмови, серии, игри и повеќе.

5. Библиотека

Чувајте ги сите ваши серии и филмови на една листа за гледање. Додавајте од вашиот ТВ, телефон или прелистувач – без разлика на која апликација се наоѓаат.

6. Пребарување

Илјадници филмови и серии достапни со звукот на вашиот глас. Прашајте го Google за брзо да го пронајдете тоа што сакате да го гледате.

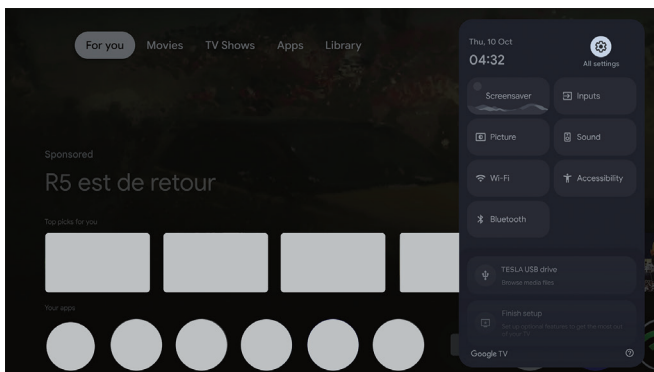
7. Поставки

Овозможува поставување на различни параметри за перформанси на вашиот ТВ.

ПОСТАВКИ

Овозможува поставување на различни перформанси на вашиот ТВ.

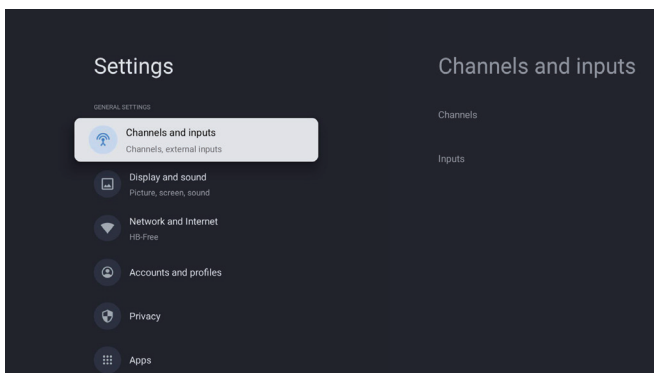
1. Притиснете **</>** копче за да изберете „Settings“ (Поставки) што се наоѓа во горниот десен агол на екранот.
2. Притиснете **▲/▼** копче за да изберете ја опцијата што сакате да ја прилагодите во менито Поставки.
3. Притиснете **[OK]** за да влезете.



Канали и влезови

Прикажете го подменито за скенирање врз основа на различни режими на инсталација на канали.

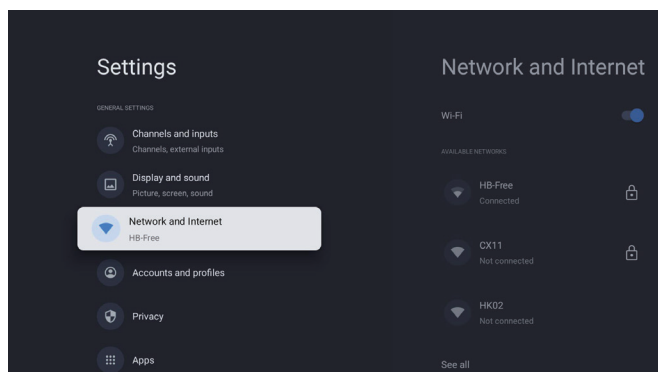
1. Притиснете го копчето **▲/▼** за да изберете „Канали и влезови“.
2. Притиснете **[OK]** за да влезете во „Канали“, потоа притиснете **▲/▼** за да изберете Аналого, Антена, Кабел итн. за да ги скенирате каналите.
3. Притиснете го копчето **▲/▼** за да изберете „Влезови“, притиснете **[OK]** за да влезете во „Влезови“, потоа притиснете **▲/▼** за да изберете HDMI, Компонентен итн.



Мрежа и Интернет

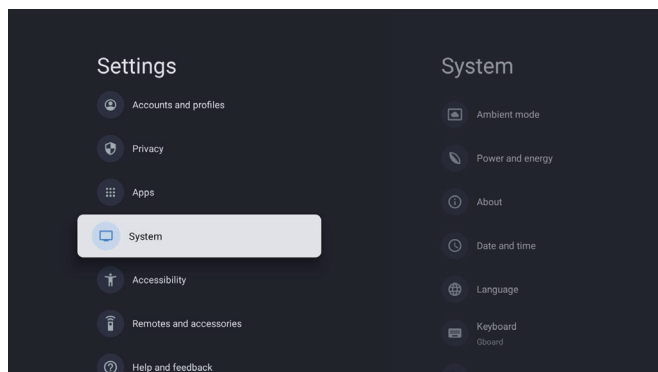
Подесете сите мрежни поставки и проверете ја врската ако имате проблеми со поврзувањето.

1. Притиснете **▲/▼** копче за да изберете “Мрежа и Интернет” во менито за поставки.
2. Притиснете **▲/▼** копче за да изберете: Wi-Fi / Додај нова мрежа / Скенирање секогаш достапно / политика на приватност на мрежата.



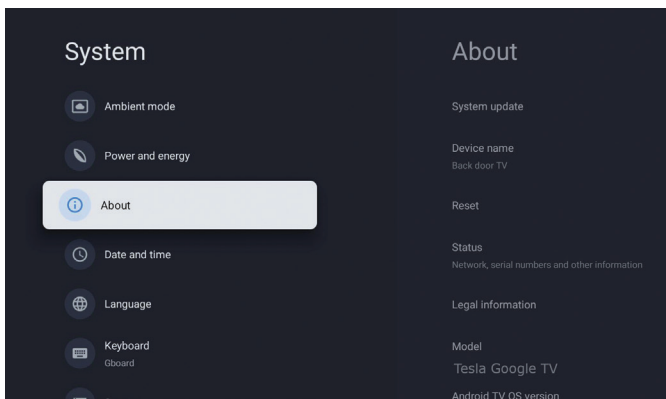
Систем

1. Притиснете го копчето **▲/▼** за да изберете опции како Режим на амбиент, Енергија и потрошувачка, Информации, Датум и време, Јазик, Тастатура итн.
2. Притиснете **[OK]** за да преминете на соодветната под-опција.



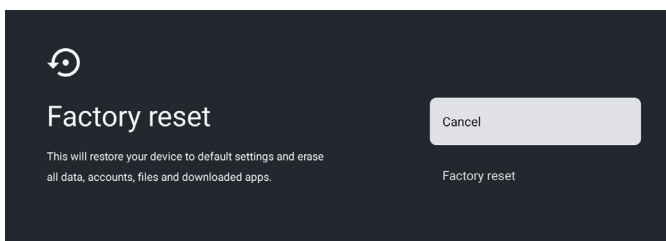
Околу

1. Притиснете **▲/▼** копче за да проверите дополнителни информации како што се ажурирање на системот, име на уредот, рестартирање, статус и повеќе.
2. Притиснете **←** копче за да се вратите на претходното мени.
Притиснете **←** копче за да излезете од менито.



Фабричко ресетирање

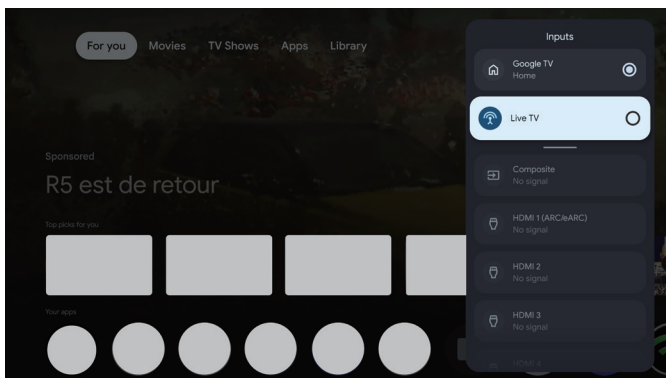
Ако се избере Фабричко ресетирање, ќе бидат избришани сите податоци од внатрешната меморија на вашиот уред, вклучувајќи: вашата Google сметка, системските и апликациските податоци и поставки, како и преземените апликации.



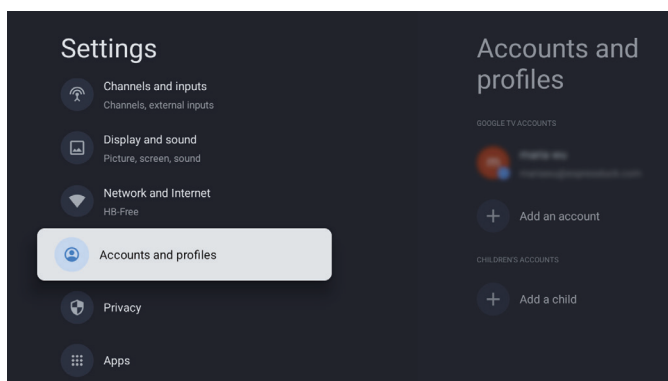
ПОСТАВКИ ЗА ТВ ИЗБОР

За да влезете во изворот на ТВ на почетната страница:

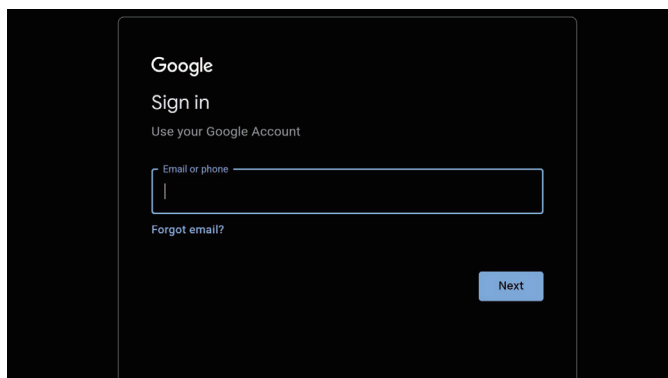
1. Притиснете  копче или изберете „Live TV“ на почетната страница.



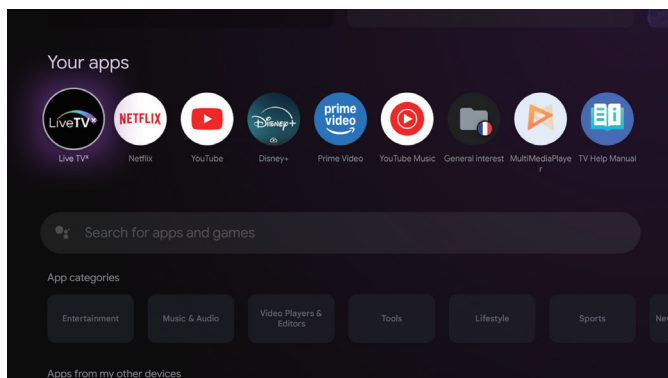
НАЛОГИ И НАЈАВУВАЊЕ



За да имате пристап и да преземате апликации, треба да се најавите со Google акаунт.



Откако ќе ја отворите Google Play, ќе бидете побарани да се најавите или да креирате нов акаунт.



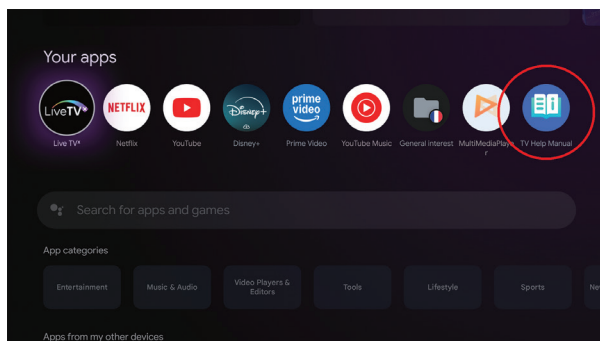
Откако ќе се најавите, ќе бидете доведени до следната страница. Прелистувajte низ списокот на апликации достапни за преземање или отидете на копчето за пребарување и пребарувајте со внесување текст или разговарајте со Google за да пребарувате апликации користејќи го вашиот глас.

* Горните слики се само за референца, ве молиме консултирајте се со производот за детали.

ПОМОШ

Проблем	Решење
Нема напојување	Проверете, подклучен ли шнур питания ТВ. Если питания нет, отключите шнур и подключите его обратно через 60 секунд. Затем включите питание снова.
Сигналот не е примен правилно	- Двојни или фантомски слики можат да се појават на вашиот ТВ ако во близина има високи згради или планини. Можете да ја прилагодите сликата преку рачно подесување: консултирајте се со инструкциите за верниерска регулација или прилагодете ја насоката на екстерната антена. - Ако користите внатрешна антена, приемот на сигналот може да биде потежок во одредени услови. Прилагодете ја насоката на антената за оптимален прием. Ако ова не го подобри приемот, можеби ќе треба да преминете на екстерна антена.
Нема слика	- Проверете дали антената на задниот дел од ТВ-то е правилно поврзана. - Погледнете ги и другите канали за да видите дали проблемот продолжува.
Видео се појавува без звук	- Пожелите увеличити јачину звука. - Проверите да ли је звук на ТВ-у уклучен или исклучен.
Звук е присутен, но видео не се појавува или е деформирано	Обидете се да прилагодите контраст и осветљеност.
Статички шум влијае на квалитетот на видео и звук	Проверете дали антена на задној страни ТВ-а је исправно повезана.
Скршени линии на екранот	Електрични апарати како што се фенови за коса или вакуумски чистачи и слично, можат да влијаат на вашето ТВ. Исклучете ги овие апарати.
Далечинскиот управувач не работи	- Проверите да ли сте уклонили пластичну вреџицу која је дошла са даљинским управљачем. Покушајте да користите даљински управљач на мањој удаљености од ТВ-а. Проверите да ли су батерије правилно постављене или покушајте са новим батеријама. - ТВ ће прећи у стање чекања ако не добије одговор у неколико минути.
Нема видео (РС режим)	Проверете дали кабелот е правилно поврзан на HDMI портот или дали кабелот е свиткан на некои места.
Мигнување на вертикални линии (РС режим)	Влезете во главното мени и прилагодете ја вертикалната поставеност за да ги елиминирате вертикалните линии.
Хоризонтално раздвојување (РС режим)	Прилагодете ја хоризонталната поставеност на екранот за да ги отстраните хоризонталните линии.
Екранот е премногу светол или темен (РС режим)	Прилагодете ја осветленоста или контрастот во главното мени.
Нема одговор од РС	Проверете дали резолуцијата на дисплејот на компјутерот е поставена на компатибилна резолуција за ТВ.
Линии се појавуваат кога уред е поврзан на RCA портот	Осигурете се дека користите кабел во добра состојба.
Проблемите се неразрешени	Исклучете го напојувачкиот кабел и почекајте 30 секунди, потоа повторно приклучете го во розетката. Ако проблемите сеуште траат, не обидувајте се сами да го поправите ТВ-то. Ве молиме контактирајте го сервисниот центар.

Не оставајте го вашиот ТВ да прикажува статични слики, било да се работи за паузиран видео, мени екран и слично, за подолг временски период. Ова може да ја оштети дисплејот и да предизвика појава на изгорени слики.



Ако ви е потребна дополнителна помош, ве молиме консултирајте се со претходно инсталираниот кориснички раководство, достапно директно на вашиот TB.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Величина на екран	Потрошувачка на енергија	Главни додатоци
43"	90W	Кориснички приручник x1 Далечински управувач x1 Електрична жица x1 AAA батерии x2
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ ЖИВОТЕН БЕК: 60.000 часа



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos и двоен Д символ се регистрирани трговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено под лиценца од Dolby Laboratories. Тајни необјавени дела.
Авторски права © 2012-2025 Dolby Laboratories. Сите права задржани.



Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, како и логото HDMI, се трговски марки или регистрирани трговски марки на HDMI Licensing LLC во Соединетите Американски Држави и други земји.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Никогаш не поставувајте телевизор на нестабилна локација. Телевизорот може да падне, предизвикувајќи сериозни повреди или смрт.
Многу повреди, особено кај децата, можат да се избегнат со преземање на едноставни мерки како што се:

1. Користење на шкафови или постолја препорачани од производителот на телевизорот.
2. Користење само мебел кој може безбедно да ја поддржи телевизијата.
3. Осигурување дека телевизорот не излегува преку рабовите на мебелот што го поддржува.
4. Не поставување на телевизорот на висок мебел (на пример, ормари или полици) без да се закрепнат и мебелот и телевизорот на соодветна поддршка.
5. Не поставување на телевизорот на платно или други материјали кои можат да се наоѓаат помеѓу телевизорот и поддржувачкиот мебел.
6. Обучување на децата за опасностите од качување на мебел за да се дојде до телевизорот или неговите контроли.

Ако вашиот постоечки телевизор се задржува и преместува, истите горенаведени мерки треба да се применат.

Висечки завртка: 22-24 инчи M4, 28-85 инчи M6

Напомена: Не закачувајте го под агол за да се избегне ризикот од паѓање.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

	Punctul de exclamare dintr-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul asupra prezenței unor instrucțiuni importante în literatura de însoțire a aparatului
	Avertisment Simbolul fulgerului cu săgeată într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul asupra prezenței unei tensiuni periculoase neizolate în carcasa produsului, care poate fi suficient de mare pentru a constitui un risc de șoc electric pentru persoane.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Tensiuni mari sunt utilizate în funcționarea acestui produs. Pentru a reduce riscul de șoc electric, nu îndepărtați capacul dulapului, apălați la personalul de service calificat

Dacă televizorul are modificări sau ajustări grosiere, șocuri electrice pot fi resimțite, nu încercați să deschideți un aparat pentru întreținere, contactați centrele de service pentru revizie.

PRECAUȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- 1) Citiți aceste instrucțiuni. 2) Păstrați aceste instrucțiuni. 3) Respectați toate avertismentele.
- 4) Urmați toate instrucțiunile. 5) Nu folosiți acest aparat în apropierea apei. 6) Curățați doar cu o cârpă uscată.
- 7) Nu blocați deschiderile de ventilație. Instalați conform instrucțiunilor producătorului.
- 8) Nu instalați lângă surse de căldură precum radiatoare, registre de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- 9) Nu anulați scopul de siguranță al unui ștecher polarizat sau de tip împământat. Un ștecher polarizat are două lamele, una mai lată decât cealaltă. Un ștecher de tip împământat are două lamele și un al treilea cui de împământare. Lama lată sau al treilea cui sunt oferite pentru siguranța dumneavoastră. Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priză, consultați un electrician pentru înlocuirea prizei depășite.
- 10) Protejați cablul de alimentare împotriva călcării sau prinderii, mai ales la ștehere, prize de conveniență și punctul de ieșire din aparat.
- 11) Folosiți doar accesoriile / atașamentele specificate de producător.
- 12) Folosiți doar cu câruciorul, suportul, trepidul, consola sau masa specificate de producător sau vândute cu aparatul. Dacă este folosit un cârucior, aveți grijă când mutați combinația cârucior/aparat pentru a evita răsturnarea și accidentările.
- 13) Deconectați acest aparat în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.

Atenție:

- 14) Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.
- 15) Ștecherul principal este folosit ca dispozitiv de deconectare, acesta trebuie să rămână ușor operabil.
- 16) Priza trebuie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- 17) Acest produs nu ar trebui niciodată plasat într-o instalație încorporată, cum ar fi o bibliotecă sau un suport, decât dacă este asigurată o ventilație corespunzătoare sau s-au respectat instrucțiunile producătorului.
- 18) Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire și niciun obiect umplut cu lichid, cum ar fi vase, nu trebuie plasat pe aparat.
- 19) Nu plasați surse de pericol pe aparat (de exemplu, obiecte umplute cu lichid, lumânări aprinse).
- 20) Montare pe perete sau tavan - Aparatul trebuie montat pe perete sau tavan doar așa cum recomandă producătorul.
- 21)  Nu plasați niciodată televizorul, telecomanda sau bateriile în apropierea flăcărilor deschise sau a altor surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui. Pentru a preveni răspândirea incendiului, țineți lumânările sau alte flăcări departe de televizor, telecomandă și baterii în orice moment.
- 22) Terminalul USB ar trebui să fie încărcat cu 0,5 A în condiții normale de funcționare. Aceste instrucțiuni de service sunt destinate doar personalului de service calificat. Pentru a reduce riscul de șoc electric, nu efectuați nicio reparație în afara celor incluse în instrucțiunile de operare, decât dacă sunteți calificat să faceți acest lucru.
- 23) Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, focul sau altele similare.
- 24)  Acest echipament este un aparat electric de clasă II sau cu izolație dublă. A fost proiectat astfel încât să nu necesite o conexiune de siguranță la pământul electric.
- 25) Temperatura maximă de utilizare este de 45 de grade. Altitudinea maximă de utilizare este de 2000 de metri.

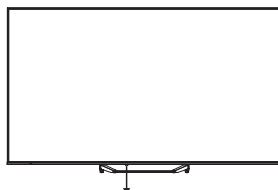


BUTOANE TV ȘI INTERFAȚĂ TERMINAL

Butoane TV

Notă: Următorul este doar un plan funcțional, iar poziția și aranjamentul real al diferitelor modele pot varia.

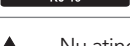
Un buton:



Apasă acest buton în modul stand-by pentru a porni/opri televizorul.

Interfața terminalului

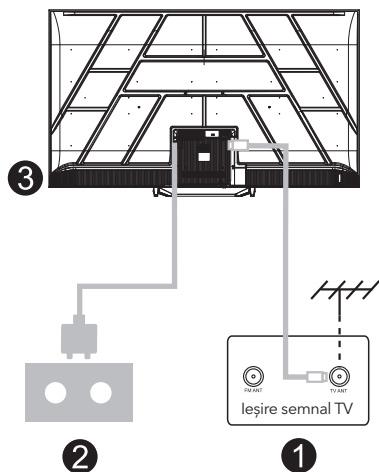
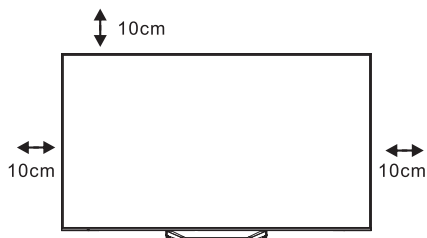
Notă: Următoarele sunt diverse interfețe terminale, poziția și aranjamentul real, numărul diferitelor modele pot fi diferite.

	Intrare AV Intrare semnal AV extern.
	SLOT CI Cititor de carduri CI (interfață comună) necesită CAM (modul de acces condiționat) folosit pentru televiziunea cu plată.
	Intrare HDMI Intrare semnal digital de la conectorul video HDMI.
	ANT 75 Conectează intrarea antenei/cablu TV (75/VHF/UHF)
	Intrare USB Conectează un dispozitiv USB aici pentru a reda fișierele media.
	Ieșire OPTICĂ Conectează receptorul SPDIF.
	RJ45 Conectează la Internet.



Nu atinge sau apropia-te de terminalele HDMI și USB și evită descărcările electrostatice care ar putea perturba aceste terminale în timpul utilizării USB, deoarece ar putea face ca televizorul să nu funcționeze corect sau să aibă un comportament anormal.

INSTALARE ȘI CONECTARE TV



Setează televizorul

Așază televizorul pe o suprafață solidă care poate suporta greutatea acestuia. Pentru a evita pericolele, nu poziționa televizorul lângă apă sau surse de căldură (precum lămpi, lumânări, aparate de încălzire) și nu bloca ventilația din spatele televizorului.

Conectează antena și alimentarea

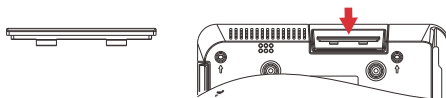
1. Conectează cablul de antenă la mufa de antenă din spatele televizorului.
2. Conectează cablul de alimentare al televizorului (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Cablul de alimentare atașat este destinat doar acestui model.

Pornește televizorul

3. Conectează sursa de alimentare, intră în modul standby (lumina roșie), apasă butonul de pornire al televizorului sau butonul de pornire de pe telecomandă pentru a porni televizorul.

Notă:

Dacă modelul are un slot pentru card CI în partea de sus, un dop din silikon pentru slotul cardului CI se găsește în punga cu accesorii (pentru modelele fără slot pentru card CI, nu există acest dop din silikon), te rugăm să introduci dopul din silikon în slot atunci când cardul CI nu este utilizat.



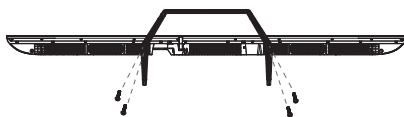
Notă: Imaginea este doar pentru referință.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE SUPT TV

1. Deschide cutia și scoate televizorul, împreună cu accesoriile incluse și baza (dacă este cazul; unele modele pot să nu includă o bază).
2. Pentru a evita deteriorarea televizorului, așază o saltea moale sau o pânză pe o masă. Așază televizorul cu fața în jos pe suprafața moale. Atașează ferm gâtul bazei la televizor folosind șuruburi.
3. Atașează baza la gât și asigură-te că este ferm conectată la televizor prin strângerea șuruburilor.
4. Instalarea este acum completă.

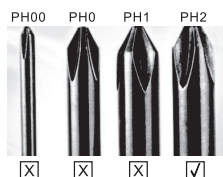
Notă:

Imaginea este doar pentru referință. Te rugăm să te raportezi la produsul real.



Sugestie:

Pentru o instalare mai ușoară a bazei și pentru a preveni orice risc de zgârieturi sau daune, recomandăm utilizarea unei șurubelnițe PH2.



TELECOMANDĂ

1. Comută televizorul între modul pornit și standby.

2. Indicator luminos 6

3. Intrări: Afișează/Selectează opțiunile sursei de semnal.

4. INFO:

Afișează informațiile canalului curent, cum ar fi ora actuală și numele canalului.

5. TEXT: Activează și dezactivează teletextul.

6. Asistentul Google:

Vorbește cu Google pentru a controla televizorul folosind vocea ta.

7. Setări:

Pe pagina HOME, acest buton este funcția „**Tabloul de bord**”. Pe Live TV, acest buton este funcția „**Meniu**”.

8. Cont:

Comută între diferite conturi de utilizator.

9. Butoane de navigare:

Cursor SUS / STÂNGA / DREAPTA / JOS.

10. Înapoi: Apasă pentru a reveni în meniuri.

11. Ghid Live: Deschide Ghidul EPG al televizunii live.

12. HOME: Afișează ecranul principal.

13. Dezactivează sau restabilește sunetul televizorului.

14. YouTube:

Conectează la YouTube (necesită conexiune la internet).

15. Prime video:

Conectează la Prime video (necesită conexiune la internet).

16. NETFLIX:

Conectează la NETFLIX pentru vizionarea de emisiuni TV și filme online (necesită conexiune la internet).

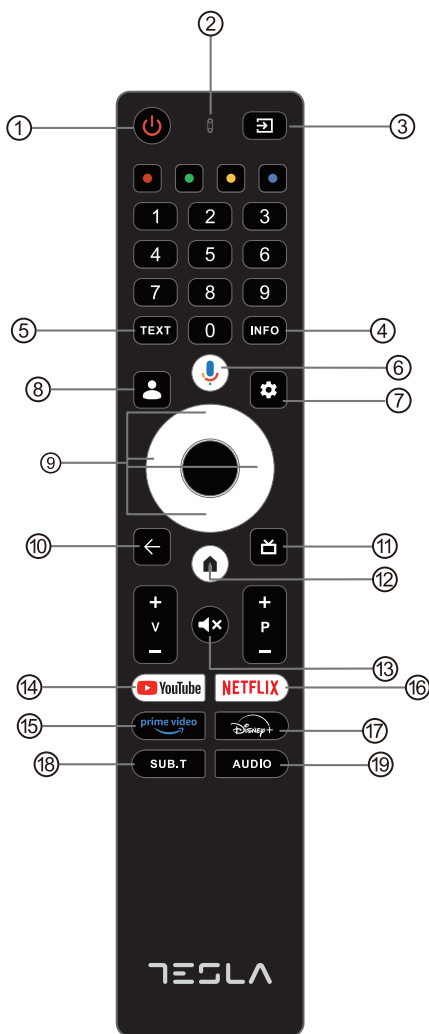
17. Disney+:

Conectează la Disney+ (necesită conexiune la internet, este posibil să nu fie disponibil în unele regiuni).

18. SUB.T: Subtitrare închisă.

19. Audio:

Afișează lista de limbi audio și selectează o limbă sau un format audio dacă este disponibil (se aplică doar când programul TV are această funcție).

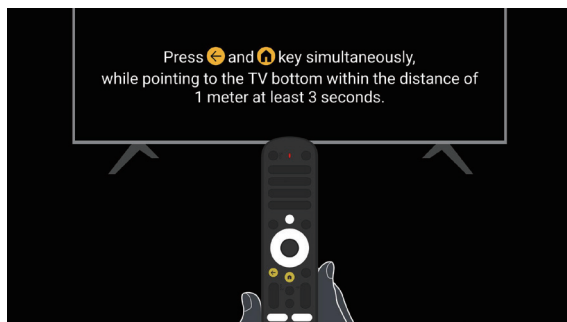


*Asistentul Google nu este disponibil în anumite limbi și țări. Disponibilitatea serviciilor variază în funcție de țară și limbă.

* Google TV este denumirea experienței software a acestui dispozitiv și o marcă înregistrată a Google LLC. Google, YouTube și YouTube Music sunt mărci înregistrate ale Google LLC.

CONFIGURARE ÎNȚĂLĂ

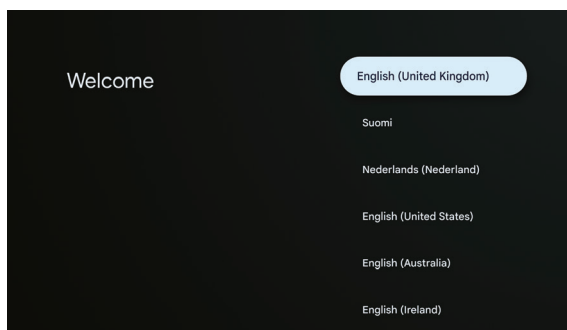
Pentru configurarea inițială, asistentul de configurare de pe ecran te va ghida în setarea televizorului. Urmează instrucțiunile pentru a seta corect televizorul.



1.1 Asocierea telecomenzii Bluetooth

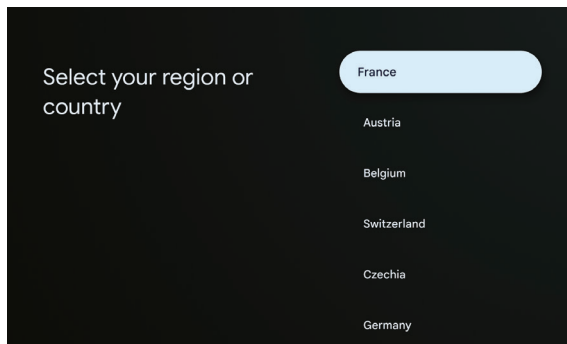
1. Apasă simultan 'BACK' și 'Home' pe telecomandă pentru a intra în modul de asociere Bluetooth.

Indicatorul luminos de pe telecomandă va clipi când începe modul de asociere.



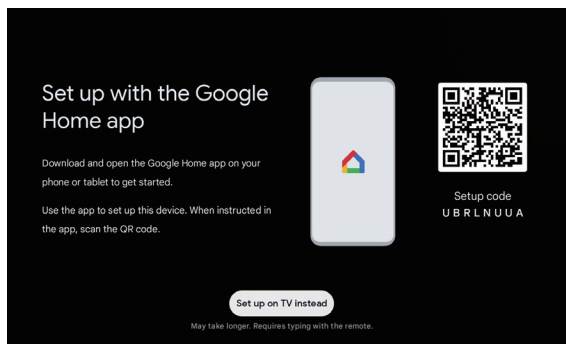
1.2 Selectarea limbii

Folosește butoanele **▲** / **▼** pentru a selecta limba sistemului, apoi apasă **[OK]** pentru a confirma.



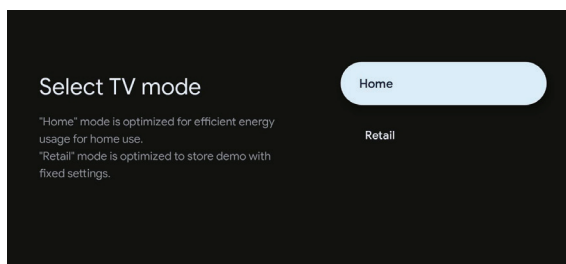
1.3 Selectarea regiunii sau a țării

Folosește butoanele **▲** / **▼** pentru a selecta regiunea sau țara, apoi apasă **[OK]** pentru a confirma.



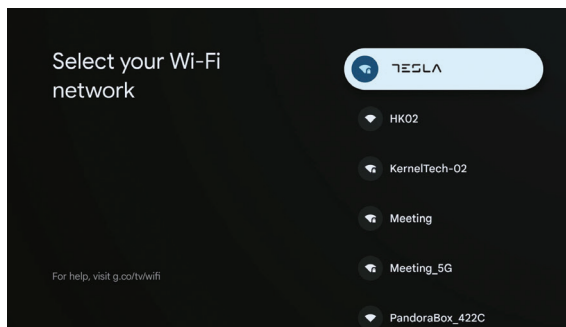
1.4 Configurare cu aplicația Google Home

Urmați instrucțiunile din aplicația Google Home. Notă: Puteți alege opțiunea "Configurare pe TV". Nu toate țările acceptă aplicația Google Home, iar codurile de configurare pot varia între televizoare, vă rugăm să consultați software-ul actual.



1.5 Selectați modul TV (Acasă/ Comercial)

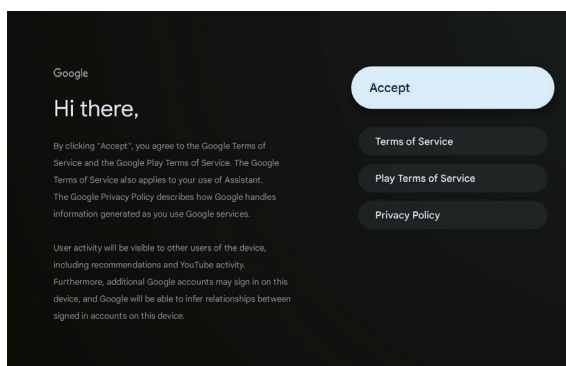
Asigurați-vă că selectați "**Acasă**" dacă folosiți acest televizor în locuință. Confirmați alegerea după ce ați selectat "Acasă".



1.6 Configurare rețea WIFI

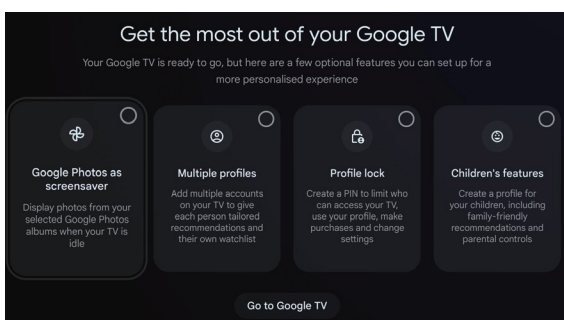
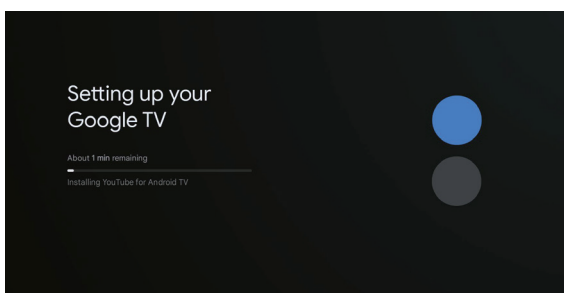
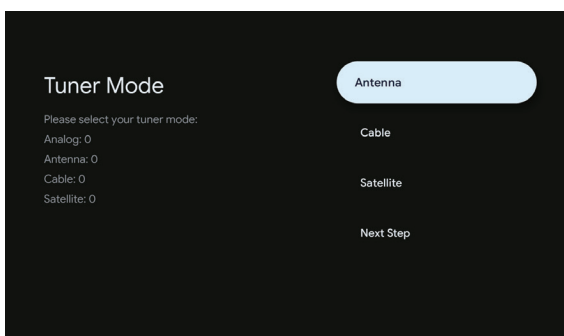
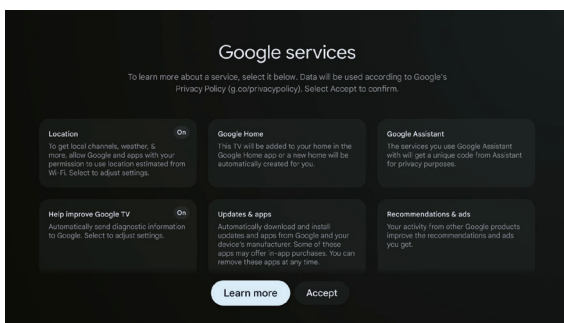
Apăsați **▲** / **▼** butoanele pentru a selecta rețeaua Wi-Fi dorită, introduceți parola și confirmați conectarea.

Dacă selectați "**Omitere**", aceasta se poate efectua din pagina principală sau din meniul de setări.



1.7 Termeni și condiții

Acceptând Termenii și condițiile pentru a îmbunătăți experiența produsului, selectați "Accept" pentru a continua cu această condiție.



1.8 Servicii Google

Pentru a afla mai multe despre un serviciu, selectați-l mai jos. Datele vor fi utilizate conform Politicii de confidențialitate Google. Apăsați **Accept** pentru a confirma.

1.9 Setarea modului Tuner

Selectați Antenă / Cablu / Satelit pentru a scana canalele TV. Dacă selectați „Pasul următor”, scanarea canalelor se poate efectua din meniu.

1.10 Instalări automate de redare

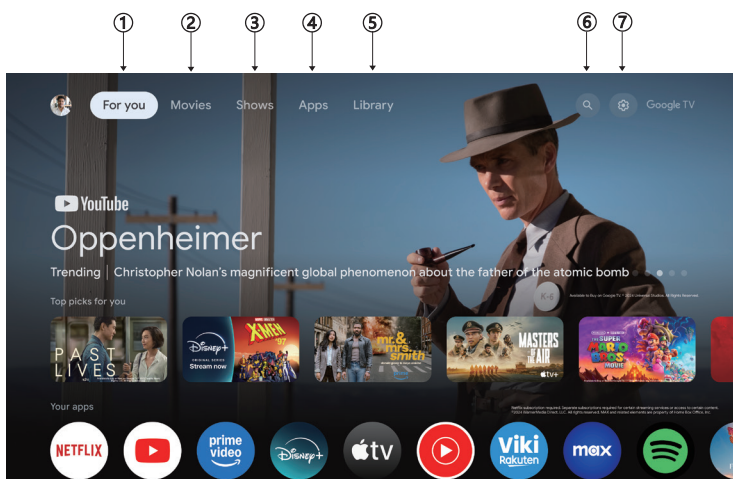
Selectați pentru a instala sau dezinstala aplicațiile recomandate folosind acest proces.

1.11 Maximizează-ți experiența cu Google TV™

Puteți configura funcții suplimentare opționale pentru o experiență personalizată. Selectați „Accesați Google TV” pentru a merge la pagina principală.

ACASĂ

După finalizarea configurării inițiale, veți putea intra în ecranul de acasă sau apăsați  butonul pentru a afișa pagina principală.



În unele țări, interfața ecranului de acasă poate arăta diferit față de imaginea de mai sus, consultați produsul pentru detalii.

1. Pentru tine

Explorează peste 400.000 de filme și episoade TV din toate serviciile tale de streaming – într-un singur loc, organizate pe genuri și teme care te interesează cel mai mult.

2. Filme & 3. Serialele

Vizionați filmele și seriile preferate sau descoperiți noi favorite, toate într-un singur loc.

4. Aplicații

Descarcă și accesează aplicațiile tale preferate pentru a descoperi filme, seriale, jocuri și altele.

5. Bibliotecă

Păstrează toate seriile și filmele într-o singură listă de vizionare. Adaugă de pe TV-ul, telefonul sau browserul tău - indiferent de aplicație.

6. Căutare

Mii de filme și seriale la sunetul vocii tale. Cere-i lui Google să găsească rapid ceea ce vrei să vizionezi.

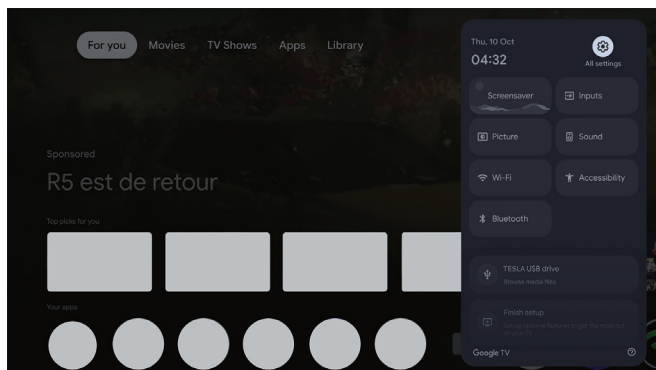
7. Setări

Permite ajustarea diverselor performanțe ale televizorului tău.

SETĂRI

Permite ajustarea diverselor performanțe ale televizorului tău.

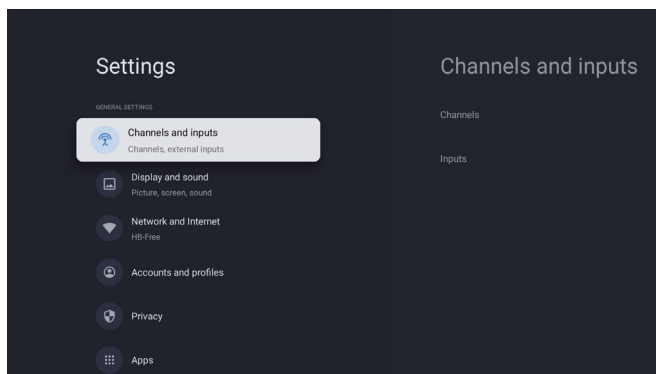
1. Apăsați **</>** butonul pentru a selecta „Setări” aflat în colțul din dreapta sus al ecranului.
2. Apăsați **▲/▼** butonul pentru a selecta opțiunea pe care vrei să o ajustezi în meniul Setări.
3. Apăsați **[OK]** pentru a intra în



Canal și intrări

Afișează sub-meniul de scanare bazat pe diferite moduri de instalare a canalelor.

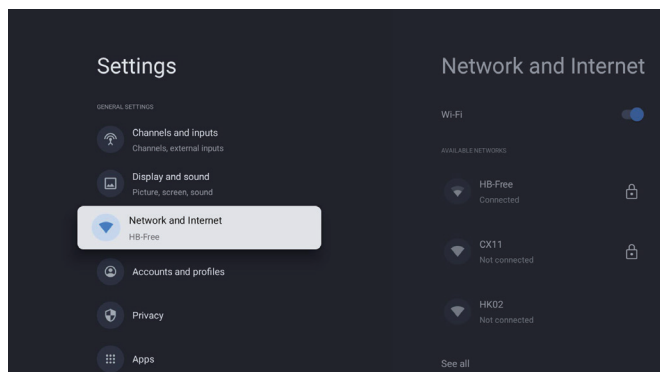
1. Apăsați **▲/▼** butonul pentru a selecta „**Canal și Intrări**”.
2. Apăsați **[OK]** pentru a intra în „**Canale**”, apoi apasă **▲/▼** pentru a alege Analog, Antenă, Cablu etc. pentru a scana canalele.
3. Apăsați **▲/▼** butonul pentru a selecta „Intrări”, apasă **[OK]** pentru a intra în „Intrări”, apoi apasă **▲/▼** pentru a alege HDMI, Compozit etc.



Rețea și Internet

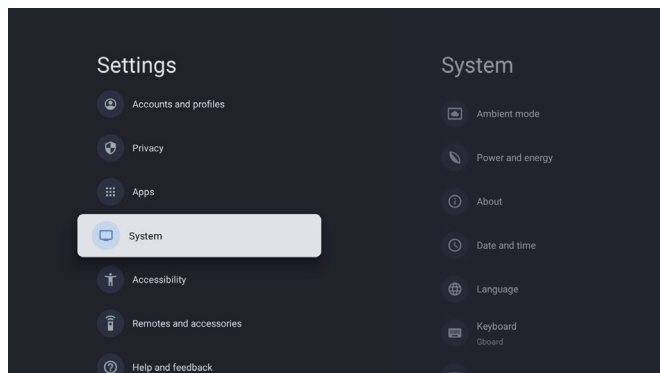
Ajustați toate setările de rețea și verificați conexiunea dacă întâmpinați probleme de conectivitate.

1. Apăsați **▲ / ▼** butonul pentru a selecta „**Rețea și Internet**” în meniul de setări.
2. Apăsați **▲ / ▼** butonul pentru a selecta: Wi-Fi / Adăugați o nouă rețea / Scanarea mereu disponibilă / politica de confidențialitate a rețelei.



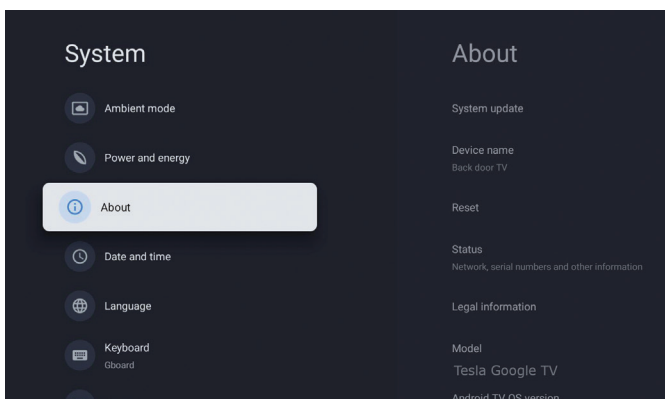
Sistem

1. Apăsați **▲ / ▼** butonul pentru a selecta opțiunile de Mod ambiental, Energie, Despre, Dată și oră, Limbă, Tastatură etc.
2. Apăsați **[OK]** pentru a sări la sub-opțiunea corespunzătoare.



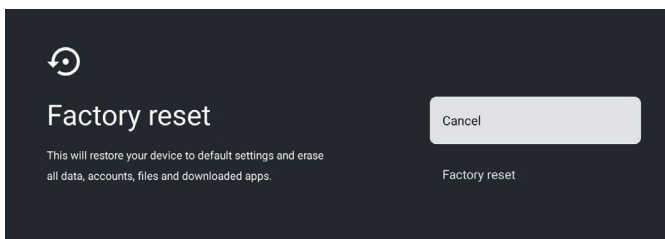
Despre

1. Apăsați **▲ / ▼** butonul pentru a verifica informații suplimentare precum Actualizare sistem, Numele dispozitivului, Restart, Stare și altele.
2. Apăsați **←** butonul pentru a reveni la meniul anterior.
Apăsați **⬅** butonul pentru a ieși din meniu.



Resetare la setările din fabrică

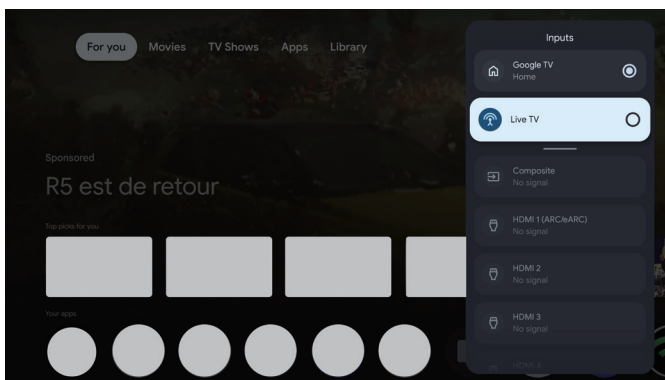
Dacă alegeți resetarea la setările din fabrică, toate datele din memoria internă a dispozitivului vor fi șterse, inclusiv: contul Google, datele și setările sistemului și ale aplicațiilor, precum și aplicațiile descărcate.



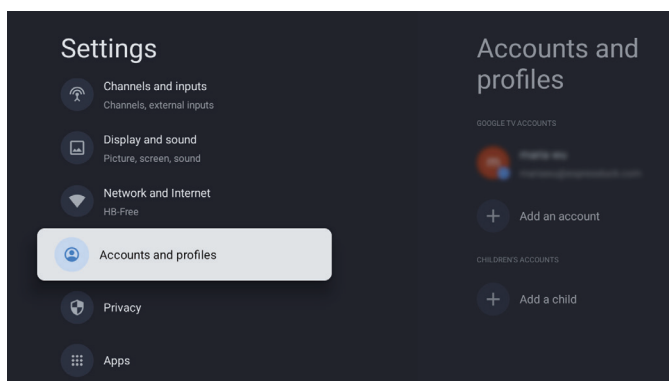
SETĂRI SURSA TV

Pentru a accesa sursa TV din pagina de start:

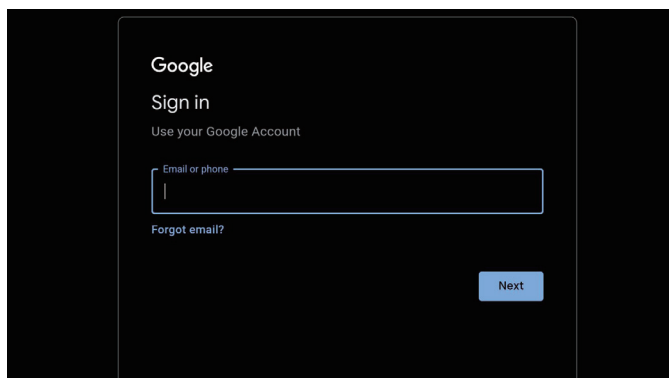
1. Apăsați  butonul sau selectați „Televiziune Live” pe pagina de start.



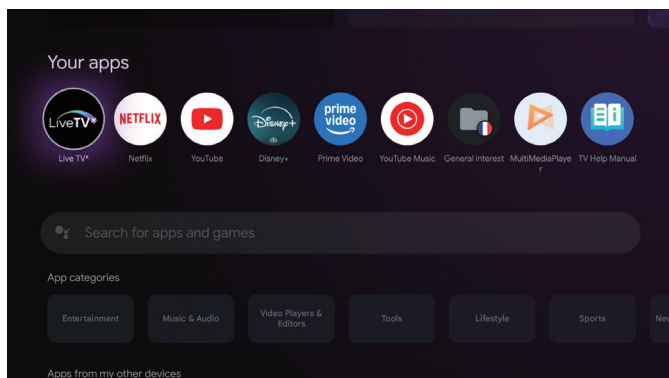
CONTURI ȘI AUTENTIFICARE



Pentru a avea acces și a descărca aplicații, trebuie să te autentifici cu un cont Google.



Odată ce deschizi Google Play, vei fi îndrumat să te autentifici sau să creezi un cont nou.



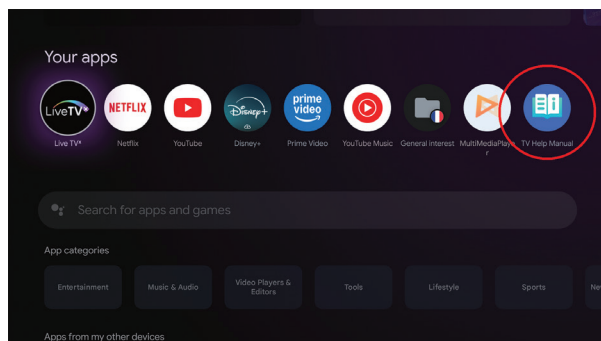
După ce te-ai autentificat, vei ajunge la pagina de mai jos, unde poți derula prin lista de aplicații disponibile pentru descărcare sau poți folosi butonul de căutare pentru a găsi aplicații tastând textul sau vorbind cu Google pentru a căuta folosind vocea.

* Imaginile de mai sus sunt doar orientative, te rugăm să consulți produsul pentru detalii.

AJUTOR

Problemă	Soluție
Fără curent	Verificați dacă cablul de alimentare al televizorului este conectat. Dacă tot nu există curent, deconectați și reconectați la priză după 60 de secunde. Porniți din nou televizorul.
Semnalul nu este primit corespunzător	- Imagini duble sau fantomă pot apărea pe televizor dacă există clădiri înalte sau munți în apropiere. Puteți ajusta imaginea manual: consultați instrucțiunile de reglare fină sau ajustați direcția antenei externe. - Dacă folosiți o antenă de interior, recepția semnalului poate fi mai dificilă în anumite condiții. Ajustați direcția antenei pentru o recepție optimă. Dacă aceasta nu îmbunătățește recepția, poate fi necesar să treceți la o antenă externă.
Fără imagine	- Verificați dacă antena din spatele televizorului este conectată corect. - Vizionați alte canale pentru a vedea dacă problema persistă.
Videoclipul apare fără sunet	- Încercați să creșteți volumul. - Verificați dacă sunetul televizorului este pe mut sau nu.
Audio este prezent, dar imaginea nu apare sau este decolorată	Încercați să ajustați contrastul și luminozitatea.
Zgomot static afectează calitatea video și audio	Verificați dacă antena din spatele televizorului este conectată corect.
Linii rupte pe ecran	Aparatele electrice precum uscătoarele de păr sau aspiratoarele pot interfera cu setul dvs. TV. Opriti aceste aparate.
Telecomanda nu funcționează	- Asigurați-vă că punga de plastic care a venit cu telecomanda este îndepărtată. Încercați să utilizați telecomanda la o distanță mai mică de televizor. Verificați dacă poziționarea bateriilor este corectă sau încercați să folosiți baterii noi cu telecomanda. - Televizorul va intra în modul Standby dacă nu primește niciun răspuns în câteva minute.
Fără video (mod PC)	Verificați dacă cablul este conectat corect la portul HDMI sau dacă este îndoit în anumite locuri.
Linie verticală intermitentă (mod PC)	Intrați în meniul principal și ajustați poziționarea verticală pentru a elimina linia verticală.
Rupere orizontală (mod PC)	Ajustați poziționarea orizontală a ecranului pentru a elimina liniile orizontale.
Ecranul este prea luminos sau întunecat (mod PC)	Ajustați luminozitatea sau contrastul din meniul principal.
Fără răspuns de la PC	Verificați dacă rezoluția afișajului PC-ului este setată la o rezoluție compatibilă cu televizorul.
Linii care apar când un dispozitiv este conectat la portul RCA	Asigurați-vă că folosiți un cablu de bună calitate.
Problemele sunt nerezolvate	Deconectați cablul de alimentare și așteptați 30 de secunde, apoi reconectați la priză. Dacă problemele persistă, nu încercați să reparați televizorul singuri. Vă rugăm să contactați centrul de service.

Nu lăsați televizorul să afișeze o imagine statică, fie că este de la un videoclip pus pe pauză sau un ecran de meniu, pentru o perioadă lungă de timp, deoarece acest lucru va deteriora afișajul și poate provoca efectul de ardere a imaginii.



Dacă ai nevoie de asistență suplimentară, te rugăm să consulți manualul de utilizare preinstalat disponibil direct pe televizorul tău.

SPECIFICAȚII

Dimensiune ecran	Consum de energie	Accesorii principale
43"	90W	Manual de utilizare x1 Telecomandă x1 Cablul de alimentare x1 Baterii AAA x2 (Opțional)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ DURATA DE VIAȚĂ: 60.000 ore

Dolby
VISION · ATMOS

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricat sub licență de la Dolby Laboratories. Lucrări confidențiale nepublicate. Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Termenii HDMI și HDMI High-Definition Multimedia Interface, precum și logo-ul HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și alte țări.

⚠ ATENȚIE!

Nu așeza niciodată un televizor într-o locație instabilă. Un televizor poate cădea, cauzând răni grave sau deces.

Multe accidente, în special la copii, pot fi evitate prin luarea unor măsuri de precauție simple, cum ar fi:

1. Folosirea dulapurilor sau suporturilor recomandate de producătorul televizorului.
2. Folosirea doar a mobilierului care poate susține în siguranță televizorul.
3. Asigurarea că televizorul nu depășește marginea mobilierului de susținere.
4. Nu așeza televizorul pe mobilier înalt (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără ancorarea atât a mobilierului, cât și a televizorului la un suport adecvat.
5. Nu așeza televizorul pe materiale textile sau alte materiale care pot fi între televizor și mobilierul de susținere.
6. Educarea copiilor despre pericolele urcării pe mobilier pentru a ajunge la televizor sau la comenzile acestuia.

Dacă televizorul tău existent este păstrat și mutat, aceleași considerații de mai sus ar trebui aplicate.

Șuruburi pentru montare pe perete: 22-24 inch M4, 28-85 inch M6

Notă: nu agățați la un unghi pentru a evita riscul de cădere.

VARNOSTNE INFORMACIJE

	Z vzklikom v enakostraničnem trikotniku je uporabnika treba opozoriti na pomembne informacije o delovanju v literaturi, ki je priložena napravi.
	Opozorilo Simbol strele s puščico v enakostraničnem trikotniku je namenjen opozorilu uporabniku, da je v ohišju izdelka prisotna neizolirana nevarna napetost, ki je lahko dovolj velika, da predstavlja nevarnost električnega udara za osebe.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Pri delovanju tega izdelka se uporabljajo visoke napetosti. da bi zmanjšali tveganje električnega udara, ne odstranjujte pokrova ohišja, servisiranje zaupajte usposobljenemu serviserju.

Če TV kakršne koli spremembe ali grobe adjustment, električni udari, da bi se poškodovali, ne poskušajte odpreti stroj- vzdrževanje, centri za stike s strankamipotreben remont.

POMEMBNI VARNOŠTNI UKREPI

- 1) Preberite ta navodila. 2) Shranite ta navodila. 3) Upoštevajte vsa opozorila.
- 4) Upoštevajte vsa navodila. 5) Naprave ne uporabljajte v bližini vode. 6) Čistite samo s suho krpo.
- 7) Ne zapirajte prezračevalnih odprtin. Namestite v skladu z navodili proizvajalca.
- 8) Ne nameščajte ga v bližini virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
- 9) Ne izničite varnostnega namena polariziranega ali ozemljenega vtiča. Polarizirani vtič ima dve rezili, od katerih je ena širša od druge. Vtič z ozemljitvijo ima dve rezili in tretji ozemljitveni čep. Široko rezilo ali tretji čep sta zagotovljena za vašo varnost. Če priloženi vtič ne ustreza vaši vtičnici, se za zamenjavo zastarele vtičnice posvetujte z električarjem.
- 10) Napajalni kabel zaščitite pred hojo ali stiskanjem, zlasti na vtičnicah, priročnih vtičnicah in na mestu, kjer izstopa iz aparata.
- 11) Uporabljajte samo nastavke/opremo, ki jo je določil proizvajalec.
- 12) Uporabljajte samo z vozičkom, stojalom, stativom, nosilcem ali mizo, ki jih je določil proizvajalec ali so bili prodani skupaj z aparatom. Pri uporabi vozička bodite previdni pri premikanju kombinacije vozička in aparata, da se izognete prevrnitvi.
- 13) Med nevihtami ali kadar se aparat dalj ne uporablja, ga izključite iz električnega omrežja.



Pozor:

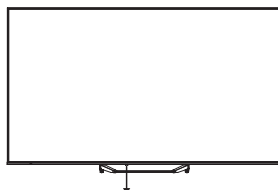
- 14) Da bi zmanjšali nevarnost požara ali električnega udara, aparata ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- 15) Če se omrežni vtič uporablja kot odklopna naprava, mora odklopna naprava ostati zlahka dostopna.
- 16) Vtičnica je nameščena v bližini opreme in je lahko dostopna.
- 17) Tega izdelka nikoli ne smete vgraditi v vgradne prostore, kot je knjižna omara ali stojalo, razen če je zagotovljeno ustrezno prezračevanje ali so upoštevana navodila proizvajalca.
- 18) Aparat ne sme biti izpostavljen kapljanju ali brizganju in na aparat se ne sme postavljati predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vaze.
- 19) Na aparat ne postavljajte nobenih virov nevarnosti (npr. predmetov, napolnjenih s tekočino, prižganih sveč).
- 20) Pritrditev na steno ali strop - Napravo je treba pritrditi na steno ali strop le po priporočilih proizvajalca.
- 21)  Televizorja, daljinskega upravljalnika ali baterij nikoli ne postavljajte v bližino odprtega ognja ali drugih virov toplote, vključno z neposredno sončno svetlobo. Da bi preprečili širjenje požara, sveč ali drugih plamenov držite stran od televizorja, daljinskega upravljalnika in baterij.
- 22) Pri normalnem delovanju je treba terminal USB obremeniti z 0,5 A.
Ta navodila za servisiranje lahko uporablja samo usposobljeno servisno osebje. Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara, ne izvajajte nobenih servisnih posegov, razen tistih, ki so navedeni v navodilih za uporabo, razen če ste za to usposobljeni.
- 23) Baterija ne sme biti izpostavljena prekomerni vročini, na primer soncu, ognju in podobno.
- 24)  Ta oprema je električna naprava razreda II ali z dvojno izolacijo. Zasnova je tako, da ne potrebuje varnostne povezave z električnim ozemljilom.
- 25) Najvišja temperatura okolja za uporabo je 45 stopinj. Najvišja uporabna nadmorska višina je 2000 metrov.

TV GUMBI IN VMESNIK TERMINALA

TV gumbi

Opomba: V nadaljevanju je prikazana le funkcionalna shema, dejanski položaj in razporeditev različnih modelov pa se lahko razlikujeta.

Eden od ključnih elementov:



Pritisnite ta gumb v načinu pripravljenosti za vklop/izklop televizorja.

Terminalski vmesnik

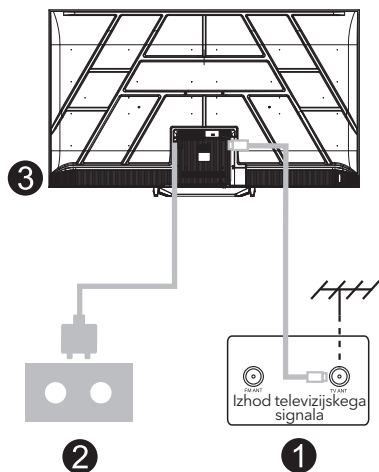
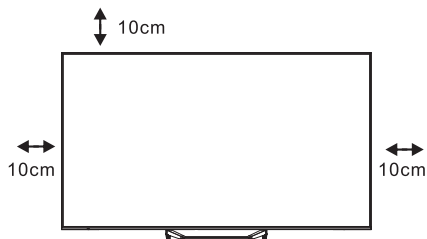
Opomba: V nadaljevanju so prikazani različni terminalski vmesniki, dejanski položaj in razporeditev, število različnih modelov se lahko razlikuje.

	AV vhod Vhod zunanjega signala AV.
	CI SLOT Vhod za čitalnik kartic CI (skupni vmesnik) to zahteva CAM (modul za pogojni dostop), ki se uporablja za plačljivo televizijo.
	Vhod HDMI Digitalni vhodni signal iz video priključka HDMI.
	ANT 75 Priključite anteno/podstavek tv vhod 75/VHF/UHF)
	Vhod USB Tu lahko priključite napravo USB in predvajate medijske datoteke.
	OPTIČNI izhod Priključite sprejemnik SPDIF.
	RJ45 Priključite internet.



*Ne dotikajte se priključkov HDMI in USB ali se jim ne približujte in preprečite, da bi elektrostatična razelektritev motila te priključke med delovanjem v načinu USB, sicer bo televizor prenehal delovati ali bo imel nenormalno stanje.

NAMESTITEV IN POVEZAVA TV



Nastavitev televizorja

Televizor postavite na trdno mesto, ki prenese težo.

Da bi se izognili nevarnosti, televizorja ne postavljajte v bližino vode ali ogrevalnega prostora (kot so luč, sveča, grelni stroj), ne zapirajte prezračevanja na zadnji strani televizorja.

Priključite anteno in napajanje

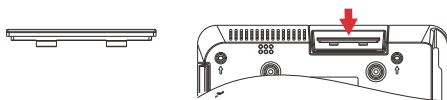
1. Kabel antene priključite v vtičnico antene na zadnji strani televizorja.
2. Priključitev napajalnega kabla televizorja (AC 100-240V ~ 50/60 Hz). Priloženi napajalni kabel je namenjen samo temu modelu.

Vklopite televizor

3. Priključite napajalnik, preklopite stanje pripravljenosti (rdeča lučka), pritisnite gumb za vklop televizorja ali gumb za vklop na daljinskem upravljalniku, da vklopite televizor.

Opomba:

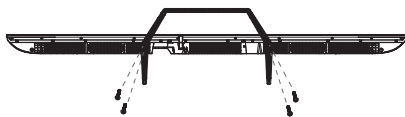
Če ima model na vrhu režo za kartico CI, je v vrečki za dodatno opremo silikonski čep za režo za kartico CI (pri modelih brez reže za kartico CI takega silikonskega čepa ni), vstavite silikonski čep v režo, ko kartice CI ne



Opomba: Slika je le referenčna.

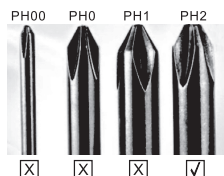
NAVODILA ZA NAMESTITEV TV STOJALA

1. Odprite škatlo in vzemite televizor, priloženo dodatno opremo in podstavek (če je primerno; nekateri modeli morda ne vključujejo podstavka).
2. Da televizor ne bi poškodovali, na mizo položite mehko vzmetnico ali krpo. Televizor položite na mehko površino z obrazom navzdol. Z vijaki varno pritrdite vrat podstavka na televizor.
3. Podstavek pritrdite na vrat in z zategovanjem vijakov poskrbite, da je trdno povezan s televizorjem.
4. Namestitev je končana.



Predlog:

Za lažjo namestitev podstavka in preprečevanje nevarnosti prask ali poškodb priporočamo uporabo izvijača PH2.



Opomba:

Slika je samo referenčna. Oglejte si dejanski izdelek.

DALJINSKI NADZOR

1. Preklaplja televizor med vklopljenim načinom in načinom pripravljenosti.

2. Svetlobni indikator

3. Vhodi: Prikaži/izberi možnosti vira signala.

4. INFORMACIJE:

Prikaže trenutne informacije o kanalu, kot sta trenutni čas in ime kanala.

5. TEXT: Vključite ali izklopite teletext.

6. Pomočnik Google:

Pogovorite se z Googlom in upravljajte televizor z glasom.

7. Nastavitev:

Na domači strani je ta gumb funkcija "Nadzorna plošča".

Na televizorju v živo je ta gumb funkcija "Meni".

8. Račun:

Preklapljanje med različnimi uporabniškimi računi.

9. Navigacijski gumbi:

Kazalec UP / LEVO / DESNO / DOL.

10. Nazaj: Pritisnite, da se premaknete nazaj po menijih.

11. Vodnik v živo: Odprite EPG za televizijo v živo.

12. DOMOV: Prikaže domači zaslon.

13. Izklopite ali obnovite zvok televizorja.

14. YouTube:

Povezuje se z YouTubom (potrebna je internetna povezava).

15. Prime video:

Povezuje se z videom Prime (potrebna je internetna povezava).

16. NETFLIX:

Povezava s storitvijo NETFLIX za ogled spletnih televizijskih oddaj in filmov (potrebna je internetna povezava).

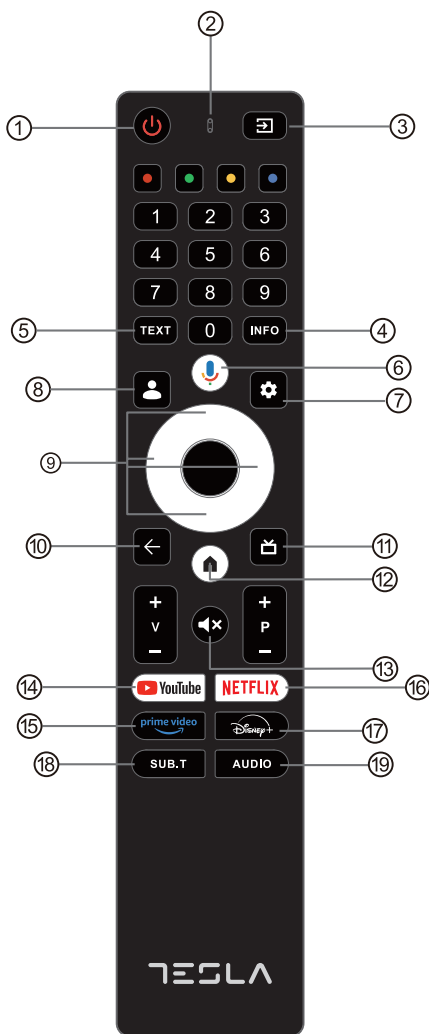
17. Disney+:

Povezuje se s storitvijo Disney+ (potrebna je internetna povezava, nekatere regije je morda ne podpirajo).

18. SUB.T: Bližnji podnapis.

19. Zvočni posnetki:

Prikaže seznam zvočnih jezikov in izbere jezik ali format zvoka, če je na voljo (velja samo, če ima televizijski program to funkcijo).

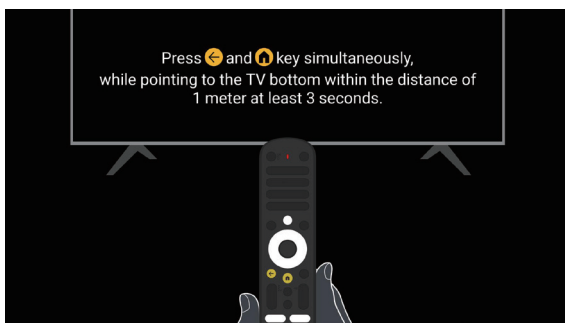


*Asistent Google ni na voljo v nekaterih jezikih in državah. Razpoložljivost storitev se razlikuje glede na državo in jezik.

* Google TV je ime programske izkušnje te naprave in blagovna znamka družbe Google LLC. Google, YouTube in YouTube Music so blagovne znamke družbe Google LLC.

ZAČETNA NASTAVITEV

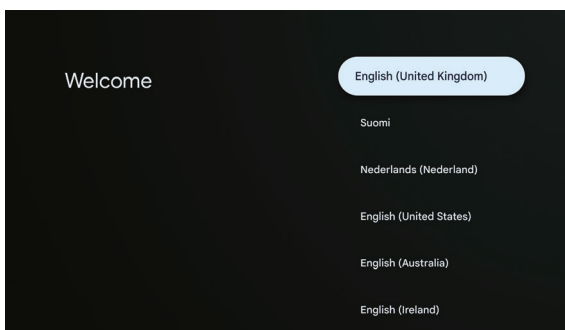
Pri začetni nastavitvi vas bo čarovnik za nastavev na zaslonu vodil skozi nastavev televizorja. Za pravilno nastavev televizorja sledite vodniku.



1.1 Parjenje daljinskega upravljalnika Bluetooth

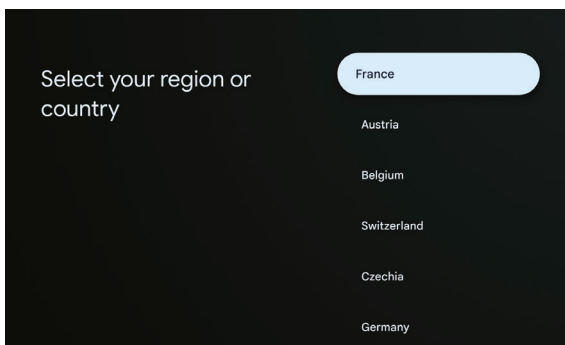
1. Pritisnite 'BACK' (←) in 'Home' (🏠) hkrati na daljinskem upravljalniku za vstop v način seznanjanja Bluetooth.

Ob začetku načina seznanjanja bo indikator na daljinskem upravljalniku utripal.



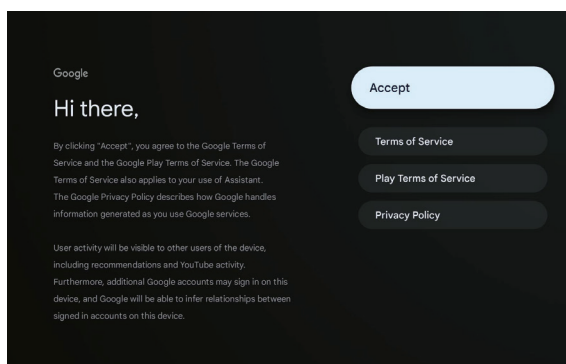
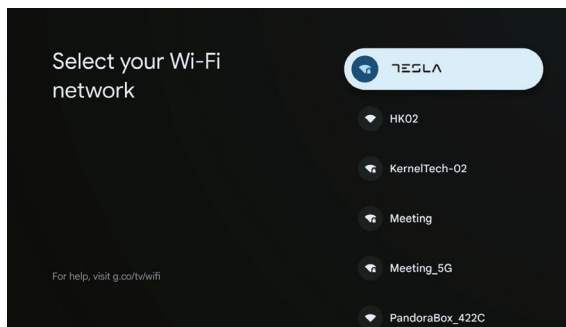
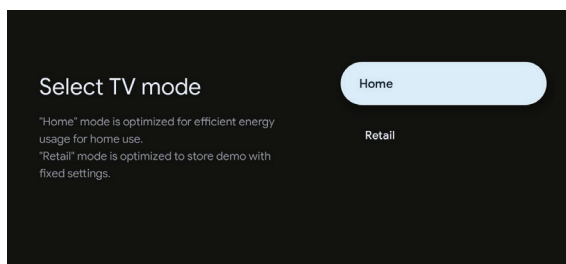
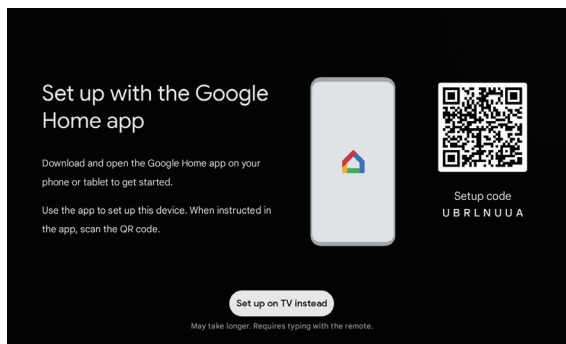
1.2 Izбира jezika

Z gumbi ▲ / ▼ izberite sistemske jezike, nato pa pritisnite [OK] za potrditev.



1.3 Izberite regijo ali državo

Z gumbi ▲ / ▼ izberite regijo ali državo, nato pa pritisnite [OK] za potrditev.



1.4 Nastavitev z aplikacijo Google Home

Sledite navodilom v aplikaciji Google Home. Opomba: Izberete lahko možnost "Namesto tega nastavite na televizorju".

Aplikacije Google Home ne podpirajo vse države, nastavitvena koda pa se na različnih televizorjih razlikuje, zato si oglejte dejansko programsko opremo.

1.5 Izberite način televizorja (domači/maloprodajni)

Če televizor uporabljate doma, v tem koraku obvezno izberite možnost "Domači". Ko izberete možnost "Home", jo potrdite.

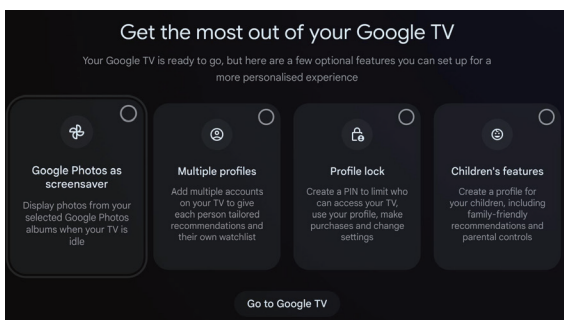
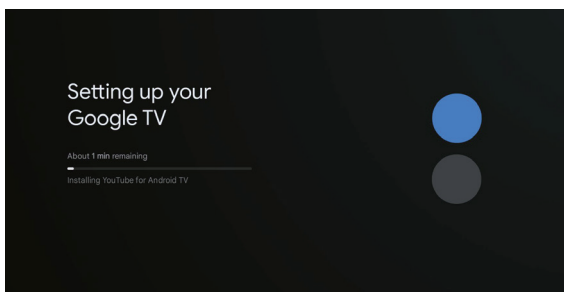
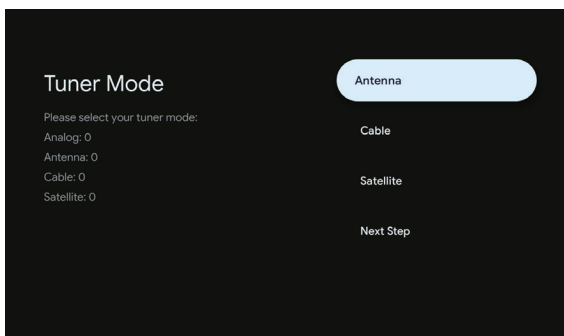
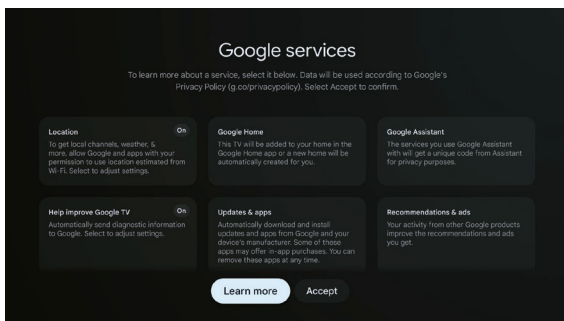
1.6 Konfiguracija omrežja WIFI

Pritisnite gumbе **▲** / **▼**, da izberete Wi-Fi, ki ga želite povezati, in vnesite geslo in potrdite povezavo.

Če izberete "Preskoči", se lahko izvede v domači strani ali meniju nastavitev.

1.7 Pogoji uporabe storitev

S sprejetjem pogojev storitve za izboljšanje izkušnje z izdelkom izberite "Sprejmi", da nadaljujete s tem pogojem.



1.8 Googlove storitve

Če želite izvedeti več o storitvi, jo izberite spodaj. Podatki bodo uporabljeni v skladu z Googlovim pravilnikom o zasebnosti. Za potrditev izberite Sprejmi.

1.9 Nastavitev načina tunerja

Izberite Antenna / Kabel / Satelit za iskanje TV kanala.

Če izberete "Naslednji korak", se lahko iskanje kanalov izvede v meniju.

1.10 Predvajajte samodejne namestitve

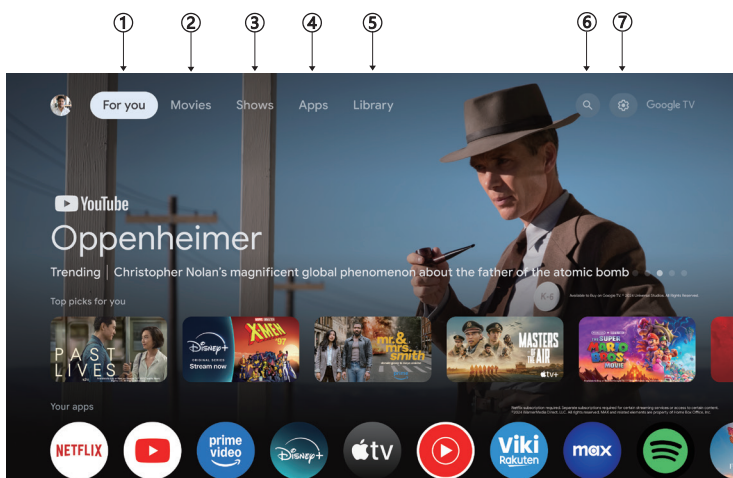
S tem postopkom namestite ali odstranite priporočene aplikacije.

1.11 Izkoristite vse prednosti televizorja Google TV™

Nastavite lahko dodatne izbirne funkcije za bolj prilagojeno izkušnjo. Izberite "Go to Google TV", če želite odpreti domačo stran.

DOMOV

Ko končate začetno nastavitve, boste zdaj vstopili v domači zaslon ali pritisnete gumb , da se prikaže domača stran.



*V nekaterih državah se lahko uporabniški vmesnik domačega zaslona razlikuje od zgornje slike, za podrobnosti glejte izdelek.

1. Za vas

Prebrskajte več kot 400.000 filmov in televizijskih epizod iz vseh storitev pretakanja - na enem mestu in razvrščenih po žanrih in temah, ki vas najbolj zanimajo.

2. Filmi in 3. oddaje

Na enem si lahko ogledate najljubše filme in oddaje ali odkrijete nove priljubljene.

4. Aplikacije

Prenesite in dostopajte do najljubših aplikacij ter odkrijete filme, oddaje, igre in še več.

5. Knjižnica

Vse svoje oddaje in filme imejte na enem seznamu ogledov. Dodajanje iz televizorja, telefona ali brskalnika - ne glede na to, v kateri aplikaciji je nameščen.

6. Iskanje

Na tisoče filmov in oddaj na . Vprašajte Google in hitro poiščite, kar želite gledati.

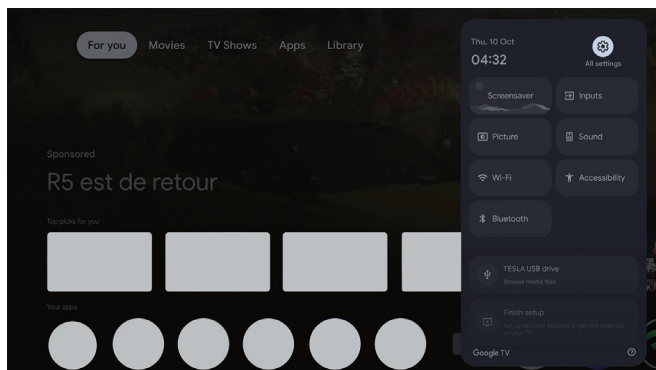
7. Nastavitve

Omogoča nastavitve različnih zmogljivosti televizorja.

NASTAVITVE

Omogoča nastavitve različnih zmogljivosti televizorja.

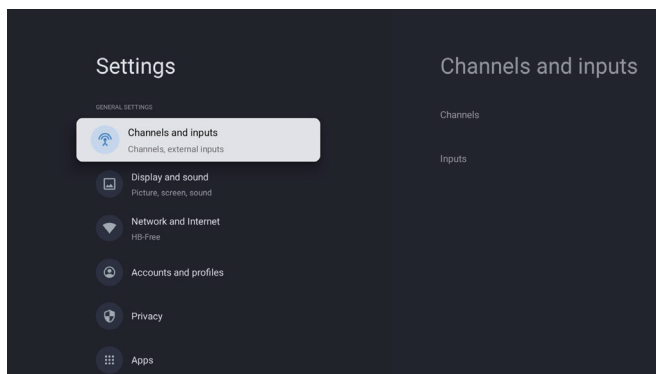
1. Pritisnite gumb **</>** in izberite "Settings" (Nastavitve), ki je v zgornjem desnem kotu zaslona.
2. Pritisnite **▲/▼** izberite možnost, ki jo želite prilagoditi v meniju Nastavitve.
3. Pritisnite **[OK]** za vnos



Kanal in vhodi

Prikažite podmeni skeniranja na podlagi različnih načinov namestitve kanalov.

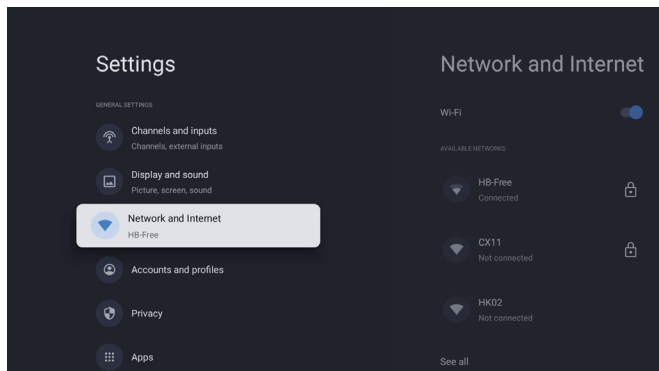
1. Pritisnite gumb **▲/▼**, da izberete "Channel and Inputs" (Kanal in vhodi).
2. Pritisnite **[OK]**, da vnesete "Channels", nato pritisnite **▲/▼** in izberite analogni, antenski, kabelski itd. za iskanje kanalov.
3. Pritisnite gumb **▲/▼**, da izberete "Inputs", pritisnite **[OK]**, da vnesete "Inputs", nato pritisnite **▲/▼** in izberite HDMI, Composite itd.



Omrežje in internet

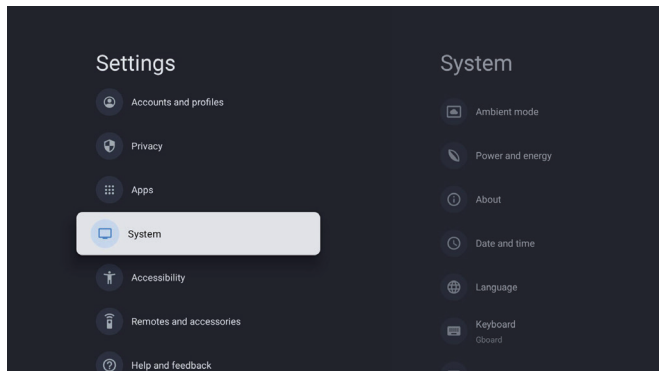
Če imate težave s prilagodite vse omrežne nastavitve in preverite povezavo.

1. Pritisnite gumb **▲ / ▼**, da v meniju z nastavitvami izberete "Network and Internet".
2. Za izbiro pritisnite gumb **▲ / ▼**: Wi-Fi / Dodaj novo omrežje / Skeniranje je vedno na voljo / politika zasebnosti omrežja.



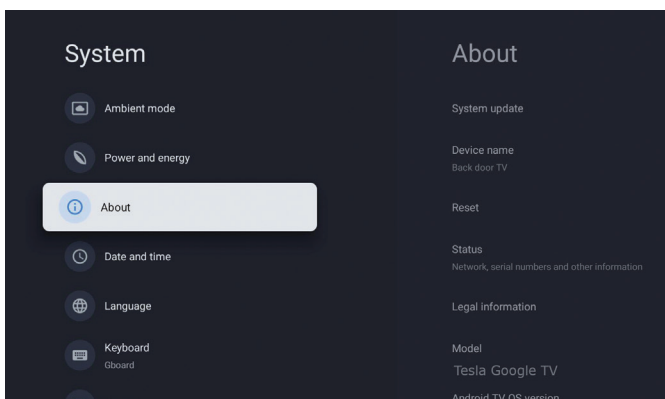
Sistem

1. S pritiskom na gumb **▲ / ▼** izberite možnosti Ambient mode, Power and energy, About, Date and time, Language, Keyboard ect.
2. Pritisnite **[OK]**, da preskočite na ustrezno podmožnost.



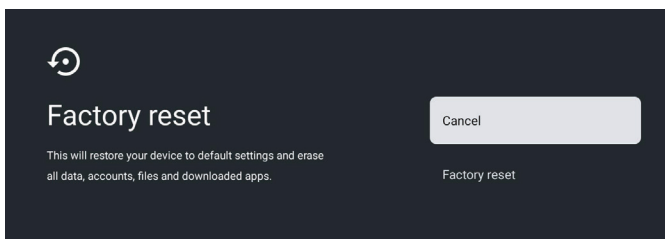
○

1. S pritiskom na gumb **▲ / ▼** preverite dodatne informacije, kot so posodobitev sistema, ime naprave, ponovni zagon, stanje in drugo.
2. Pritisnite **⬅** za vrnitev v prejšnji meni.
Pritisnite **⬅** za izhod iz menija.



Tovarniška ponastavitev

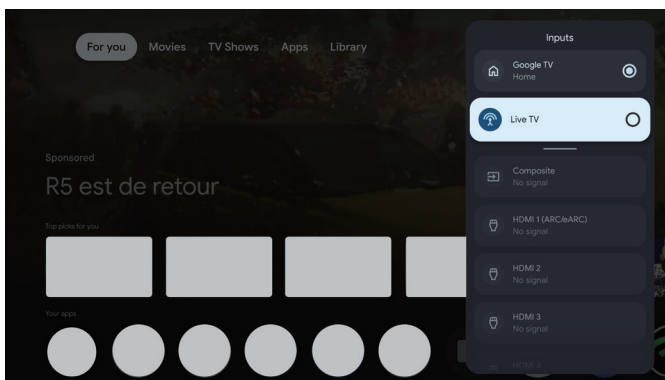
Če je izbrana možnost Ponastavitev na tovarniške nastavitve, bodo izbrisani vsi podatki iz notranjega pomnilnika naprave, vključno z vašim Google računom, sistemskimi podatki in nastavitvami ter prenesenimi aplikacijami.



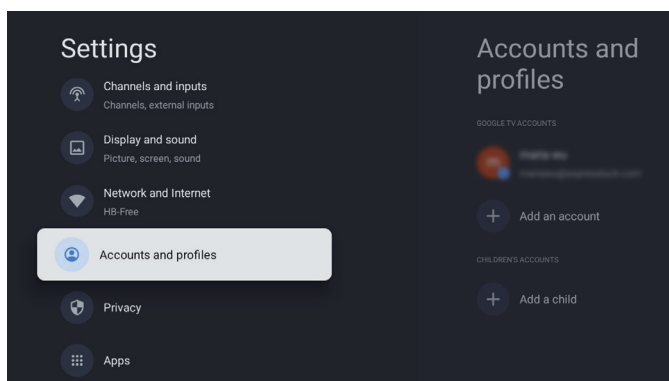
NASTAVITVE VIRA TV

Vnos TV vira v domačo stran:

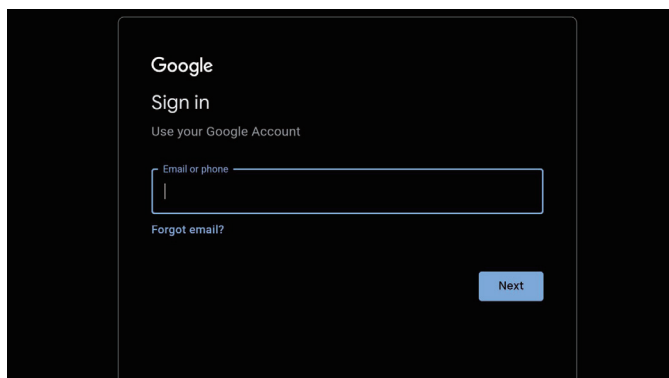
1. Pritisnite gumb  ali na domači strani izberite "Live".



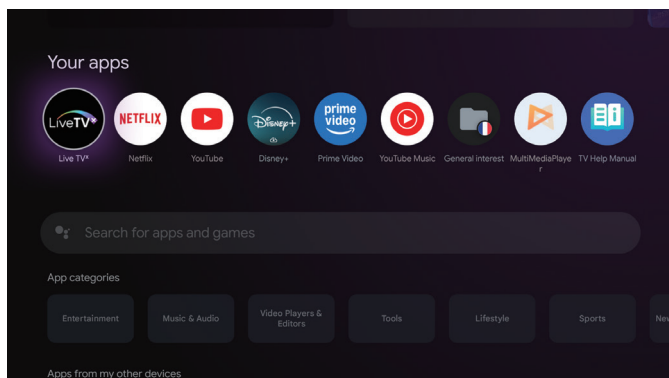
RAČUNI IN PRIJAVA



Če želite dostopati do aplikacij in jih prenašati, se morate prijaviti z Googlovim računom.



Ko odprete Google Play, se boste morali prijaviti ali ustvariti nov račun.



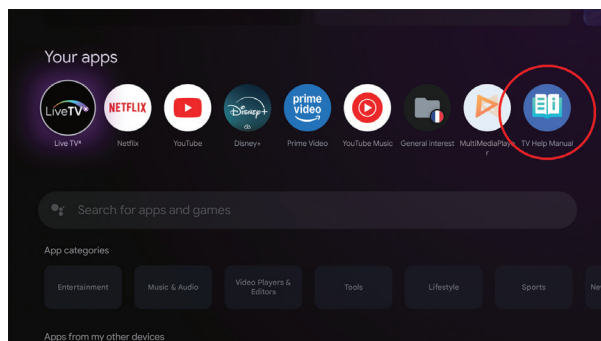
Ko se prijavite, se prikaže spodnja stran, kjer se pomaknete po seznamu aplikacij, ki so na voljo za prenos, ali pa pojdite na gumb za iskanje in iščite z vnosom besedila ali se pogovorite z Googlom, da bi poiskali aplikacije z uporabo glasu.

* Zgornje slike so le referenčne, podrobnosti si oglejte v izdelku.

POMOČ

Problem	Rešitev
NE moč	Preverite, ali je napajalni kabel televizorja priključen v vtičnico ali ne. Če še vedno ni napajanja, izključite vtič in ga po 60 sekundah znova priključite v vtičnico. Ponovno vključite napajanje.
Signal ni bil pravilno sprejet	- Če so v bližini visoke stavbe ali gore, lahko na televizorju pojavijo dvojne ali navidezne slike. Slike lahko prilagodite z ročnim upravljanjem: oglejte si navodila za regulacijo z vernierjem ali prilagodite smer zunanje antene. - Če uporabljate notranjo anteno, bo sprejem signala v določenih okoliščinah morda težji. Za optimalen sprejem prilagodite smer antene. Če to ne izboljša sprejema, boste morda morali preklopiti na zunanjo anteno.
Brez slike	- Preverite, ali je antena na zadnji strani televizorja pravilno priključena. - Oglejte si druge kanale in preverite, ali se težava še vedno pojavlja.
Videoposnetek se prikaže brez zvoka	- Poskusite povečati glasnost. - Preverite, ali je zvok televizorja utišán ali ne.
Zvok je prisoten, video pa se ne prikaže ali je razbarvan.	Poskusite prilagoditi kontrast in svetlost.
Statični šum vpliva na kakovost videa in zvoka	Preverite, ali je antena na zadnji strani televizorja pravilno priključena.
Prelomljene črte na zaslonu	Električne naprave, kot so sušilniki za lase, sesalniki itd., lahko motijo delovanje televizorja. Te naprave izklopite.
Daljinski upravljalnik ne deluje	- Prepričajte se, da je plastična vrečka, ki je bila priložena daljinskemu upravljalniku, odstranjena. Poskusite daljinski upravljalnik uporabljati na krajši razdalji od televizorja. Preverite če so baterije pravilno nameščene, ali pa poskusite uporabiti nove baterije v daljinskem upravljalniku. - Če se televizor v nekaj ne odzove, preklopi v način pripravljenosti.
Ni videoposnetka (način PC)	Preverite, ali je kabel pravilno priključen na vrata HDMI ali pa je kabel na nekaterih mestih upognjen.
Utripanje navpične črte (način PC)	Vstopite v glavni meni in prilagodite navpično postavitev, da odpravite
Vodoravno trganje (način PC)	navpično črto.
Zaslon je presvetel ali pretemen (način PC)	Prilagodite vodoravno postavitev zaslona, da odstranite vodoravne črte.
Odziv računalnika ni bil posredovan.	V glavnem meniju prilagodite svetlost ali kontrast.
Črte, ki se prikažejo, ko je naprava priključena na vrata RCA	Preverite, ali je ločljivost zaslona računalnika nastavljena na ločljivost, ki je združljiva z ločljivostjo televizorja.
Težave so nerešene	Prepričajte se, da uporabljate kakovosten kabel.
	Odklopite napajalni kabel in počakajte 30 sekund, nato pa ga ponovno priključite v vtičnico. Če težave še vedno obstajajo, televizorja ne poskušajte popraviti sami. Obrnite se na servisni center.

Televizorja ne puščajte dalj na zaslonu s statično sliko, ne glede na to, ali gre za ustavljen videoposnetek, zaslon menija itd., saj se s tem poškoduje zaslon in lahko pride do izgorevanja slike.



Če potrebujete dodatno pomoč, si oglejte vnaprej nameščeni uporabniški priročnik, ki je na voljo neposredno na televizorju.

SPECIFIKACIJE

Velikost zaslona	poraba energije	Glavna dodatna oprema
43"	90W	Uporabniški priročnik x1 Daljinski upravljalnik x1 Napajalni kabel x1 Baterije AAA x2 (po želji)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ Življenjska doba: 60.000 ur

Dolby
VISION · ATMOS

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos in simbol dvojnega D so registrirane blagovne znamke družbe Dolby Laboratories Licensing Corporation. Izdelano po licenci družbe Dolby Laboratories. Zaupna neobjavljena dela.
Avtorske pravice © 2012-2025 Dolby Laboratories. Vse pravice pridržane.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Izraza HDMI in HDMI High-Definition Multimedia Interface ter logotip HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing LLC v ZDA in drugih državah.

⚠ OPOZORILO!

Televizorja nikoli ne postavljajte na nestabilno mesto, Televizor lahko pade in povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.

Številnim poškodbam, zlasti pri otrocih, se lahko izognemo s preprostimi previdnostnimi ukrepi, kot so:

1. Uporabljajte omarice ali stojala, ki jih priporoča proizvajalec televizorja.
2. Uporabljajte le pohištvo, ki lahko varno podpira televizor.
3. Prepričajte se, da televizor ne visi čez rob podpornega pohištva.
4. Televizorja ne postavljajte na visoko pohištvo (na primer omare ali knjižne police), ne da bi pohištvo in televizor pritrtili na ustrezno podlago.
5. Ne postavljajte televizorja na tkanine ali druge materiale, ki se lahko nahajajo med televizorjem in podpornim pohištvom.
6. poučevanje otrok o nevarnostih plezanja po pohištvu, da bi dosegli televizijski sprejemnik ali njegove upravljalne elemente.

Če ohranjate in prestavljate obstoječi televizijski sprejemnik, treba upoštevati enake vidike kot zgoraj.

Vijak za montažo na steno: 22-24 palcev M4, 28-85 palcev M6

Opomba: ne obešajte pod kotom, da se izognete nevarnosti .

INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

	Uzvičnik unutar jednakostraničnog trougla namenjen je za upozoravanje korisnika na prisustvo važnih uputstava za upotrebu u dokumentaciji koja prati uređaj.
	Upozorenje Simbol munje sa strelicom unutar jednakostraničnog trougla namenjen je za upozoravanje korisnika na prisustvo neizolovanog opasnog napona unutar kućišta proizvoda, koji može biti dovoljno visok da predstavlja rizik od električnog udara.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Prilikom rada ovog proizvoda koriste se visoki naponi. Da biste smanjili rizik od električnog udara, nemojte uklanjati poklopac kućišta. Servisiranje prepustite kvalifikovanom servisnom osoblju.

Ako na televizoru dođe do bilo kakvih promena ili grubih podešavanja, može doći do električnog udara. Ne pokušavajte da otvarate uređaj radi održavanja - obratite se korisničkom servisu za potrebnu popravku.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- 1) Pročitajte ova uputstva. 2) Sačuvajte ova uputstva. 3) Obratite pažnju na sva upozorenja.
- 4) Pratite sva uputstva. 5) Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode. 6) Čistite samo suvom krpom.
- 7) Nemojte blokirati nikakve otvore za ventilaciju. Instalirajte u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 8) Nemojte instalirati u blizini izvora toplote kao što su radijatori, grejni uređaji, šporeti ili drugi uređaji (uključujući pojačivače) koji proizvode toplotu.
- 9) Ne zanemarujte bezbednosni aspekt polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička od kojih je jedan širi od drugog. Utikač sa uzemljenjem ima dva jezička i treći pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin se postavljaju radi vaše bezbednosti. Ako isporučeni utikač ne možete da umetnete u vašu utičnicu, obratite se električaru koji će vam zameniti staru utičnicu.
- 10) Zaštitite naponski kabl od gaženja ili stiskanja, posebno na mestima gde se povezuje sa utičnicama, praktičnim priključcima i tačkom izlaza iz uređaja.
- 11) Koristite samo dodatke/pribor koje je odredio proizvođač.
- 12) Koristite na policama sa točkicama, postolju, tronožcu, nosaču ili stolu koji je odredio proizvođač, ili koji se prodaju sa uređajem. Ako koristiteolicu sa točkicama, budite oprezni prilikom pomeranja kako biste izbegli povrede usled prevrtanja.
- 13) Isključite ovaj uređaj tokom oluja s munjama ili kada nije u upotrebi duže vreme.

Opres:

- 14) Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati ovaj uređaj kiši ili vlazi.
- 15) Glavni priključak se koristi kao uređaj za isključivanje, uređaj za isključivanje mora biti lako dostupan.
- 16) Utičnica treba biti instalirana u blizini uređaja i mora biti lako dostupna.
- 17) Ovaj proizvod nikada ne sme biti postavljen u ugradnu instalaciju kao što je polica za knjige ili stalak, osim ako nije obezbeđena odgovarajuća ventilacija ili ako su poštovana uputstva proizvođača.
- 18) Uređaj ne sme biti izložen kapljanju ili prskanju, a objekti napunjeni tečnošću, poput vaza, ne smeju se stavljati na uređaj.
- 19) Nemojte stavljati izvore opasnosti na uređaj (npr. objekte napunjene tečnošću, zapaljene sveće).
- 20) Montaža na zid ili plafon - Uređaj treba biti montiran na zid ili plafon samo prema preporukama proizvođača.
- 21)  Nikada ne stavljajte TV, daljinski upravljač ili baterije u blizini otvorenih plamenova ili drugih izvora toplote, uključujući direktnu sunčevu svetlost. Da biste sprečili širenje vatre, držite sveće ili druge plamenove dalje od TV-a, daljinskog upravljača i baterija u svakom trenutku.
- 22) USB priključak bi, pri normalnom radu, trebalo da ima jačinu struje od 0.5A.
Ova uputstva za servisiranje uređaja može koristiti isključivo kvalifikovano osoblje. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, nemojte vršiti nikakvo drugo servisiranje od onog koje je navedeno u uputstvu za rad, osim ako niste kvalifikovani da to radite.
- 23) Baterija ne sme biti izložena prekomernoj toploti kao što su sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- 24)  Ova oprema je električni uređaj klase II ili dvostruko izolovan. Dizajnirana je na način da ne zahteva bezbednu vezu sa uzemljenjem.
- 25) Maksimalna temperatura okruženja za korišćenje je 45 stepeni. Maksimalna visina na kojoj se može koristiti je 2000 metara.

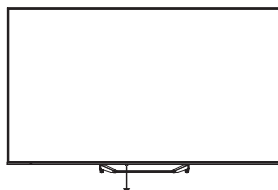


TASTERI ZA TV I PRIKLJUČAK INTERFEJSA

Tasteri za TV

Napomena: Sledi samo funkcionalni šematski prikaz, a stvarni položaj i raspored tastera različitih modela mogu se razlikovati.

Jedan taster:



Pritisnite ovaj taster u režimu mirovanja (standby) da uključite/isključite TV.

Priključak interfejsa

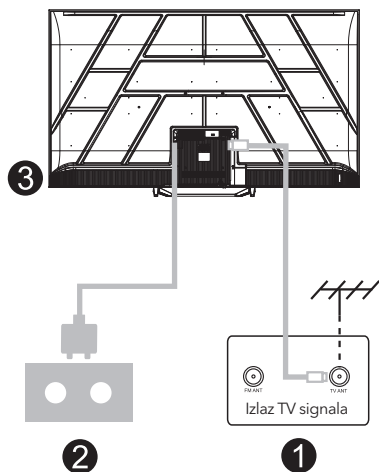
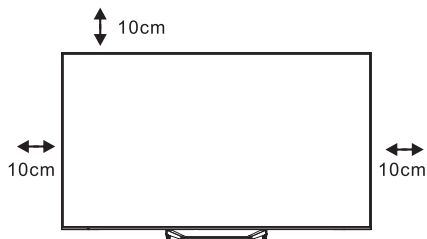
Napomena: Slede različiti priključci interfejsa, stvarni položaj, raspored i broj priključaka kod različitih modela mogu se razlikovati.

	AV ulaz Spoljašnji ulaz AV signala.
	CI SLOT Čitač kartica za CI (zajednički interfejs), koji zahteva CAM (modul za uslovni pristup) koji se koristi za plaćeni TV.
	HDMI ulaz Ulaz za digitalni signal HDMI video priključka.
	ANT 75 Povežite antenu/kablovsku sa ulazom za TV (75/VHF/UHF).
	USB ulaz Povežite USB uređaj ovdje da biste reprodukovali njegove medijske fajlove.
	OPTIČKI izlaz Povežite SPDIF prijemnik.
	RJ45 Povežite internet.



* Nemojte dodirivati ili biti blizu HDMI, USB terminala i sprečite elektrostatičko pražnjenje koje može ometati ove terminale dok je uređaj u USB režimu rada, jer to može uzrokovati prestanak rada TV-a ili neispravno stanje.

INSTALACIJA I POVEZIVANJE TV UREĐAJA



Postavite svoj TV

Postavite TV na čvrsto mesto koje može podneti njegovu težinu.

Kako biste izbegli opasnost, molimo vas da ne postavljate TV u blizini vode ili izvora toplote (kao što su svetlo, sveća, grejni uređaji), nemojte blokirati ventilaciju na zadnjem delu TV uređaja.

Povežite antenu i napajanje

1. Povežite antenu sa antenskom utičnicom na zadnjem delu TV uređaja.
2. Priključite naponski kabl TV uređaja (AC 100-240V ~ 50/60Hz). Priloženi naponski kabl je namenjen samo za ovaj model.

Uključivanje TV uređaja

3. Povežite napajanje, TV će ući u režim pripravnosti (crveno svetlo), pritisnite taster za napajanje TV uređaja ili taster za napajanje na daljinskom upravljaču da biste uključili TV.

Napomena:

Ako model ima CI kartični slot na vrhu, silikonski čep za CI kartični slot se nalazi u paketu sa priborom (za modele bez CI kartičnog slot, nema takvog silikonskog čepa), molimo vas da ubacite silikonski čep u slot kada CI kartica nije u upotrebi.



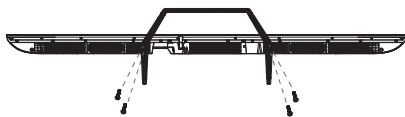
Napomena: Slika je samo za referencu.

UPUTSTVA ZA INSTALACIJU STALKA ZA TV

1. Otvorite kutiju i izvadite TV, zajedno sa priloženim dodacima i postoljem (ako je primenjivo; neki modeli možda nemaju postolje).
2. Da biste izbegli oštećenje TV uređaja, stavite mekanu podlogu ili tkaninu na sto. Položite TV na meku površinu sa ekranom prema dole. Sigurno pričvrstite vrat postolja za TV pomoću šrafova.
3. Priključite postolje na vrat i osigurajte da je čvrsto povezano sa televizorom tako što ćete zategnuti šrafove.
4. Instalacija je sada završena.

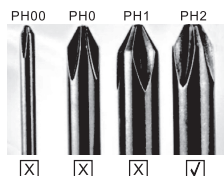
Napomena:

Slika je samo za referencu. Molimo vas da se oslonite na stvarni proizvod.



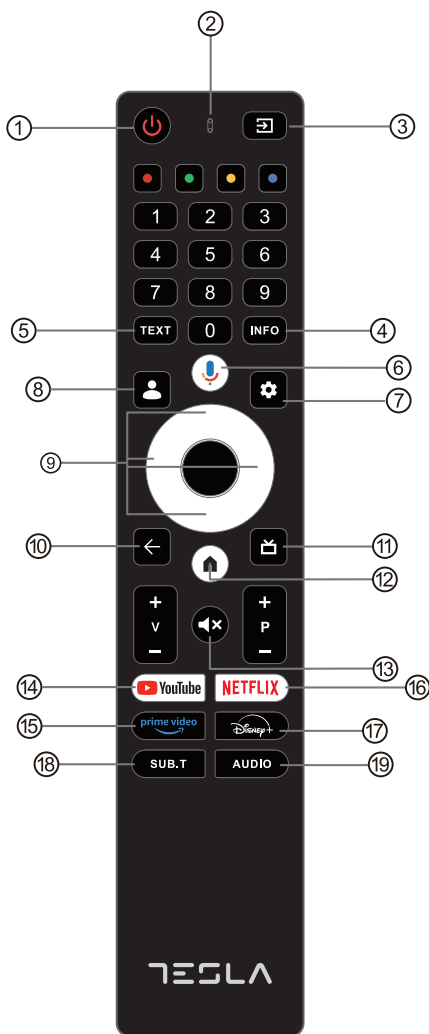
Preporuka:

Za lakšu instalaciju postolja i kako biste sprečili rizik od ogrebotina ili oštećenja, preporučujemo korišćenje odvijača tipa PH2.



DALJINSKI UPRAVLJAČ

- 1. Uključivanje TV-a ili prelazak na režim pripravnosti (standby).**
- 2. Indikatorska lampica**
- 3. Ulazi:** Prikazuje/bira opcije izvora signala.
- 4. INFO:** Prikazuje trenutne informacije o kanalu, kao što su trenutno vreme i naziv kanala.
- 5. TEXT:** Uključuje i isključuje teletekst.
- 6. Google Assistant:** Razgovarajte sa Google-om da biste upravljali TV-om koristeći svoj glas.
- 7. Podešavanje:** Na početnoj stranici, ovaj taster prikazuje funkciju "Dashboard". Na Live TV-u, ovaj taster prikazuje funkciju "Menu".
- 8. Nalog:** Prebacivanje između različitih korisničkih naloga.
- 9. Navigacijski tasteri:** Kursor GORE / LEVO / DESNO / DOLE.
- 10. Povratak:** Pritisnite za povratak kroz menije.
- 11. Live Guide:** Otvorite Live TV EPG.
- 12. HOME:** Prikazuje početni ekran.
- 13. Isključivanje ili vraćanje zvuka TV-a.**
- 14. YouTube:** Povezivanje na YouTube (potrebna internet konekcija).
- 15. Prime video:** Pvezivanje na Prime Video (potrebna internet konekcija).
- 16. NETFLIX:** Povezivanje na NETFLIX za gledanje online TV emisija i filmova (potrebna internet konekcija).
- 17. Disney+:** Povezivanje na Disney+ (potrebna internet konekcija, neke regije možda neće podržavati).
- 18. SUB.T:** Zatvoreni titlovi.
- 19. Audio:** Prikazuje listu audio jezika i omogućava odabir audio jezika ili audio formata ako je dostupan (primenjuje se samo kada TV program ima ovu opciju).

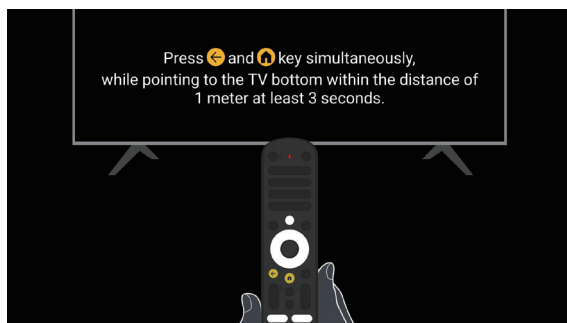


* Google Assistant nije dostupan na određenim jezicima i u određenim zemljama. Dostupnost usluga varira u zavisnosti od zemlje i jezika.

* Google TV je naziv softverskog iskustva ovog uređaja i zaštitni znak Google LLC. Google, YouTube i YouTube Music su zaštitni znakovi Google LLC.

POČETNA KONFIGURACIJA

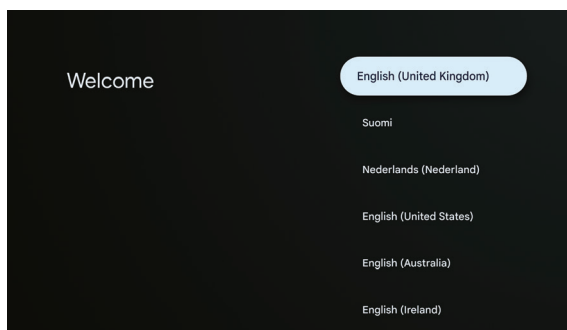
Za početnu konfiguraciju, čarobnjak za podešavanja na ekranu će vas voditi kroz podešavanje vašeg televizora. Molimo vas da sledite uputstva kako biste ispravno podesili svoj TV-uređaj.



1.1 Uparivanje Bluetooth daljinskog upravljača

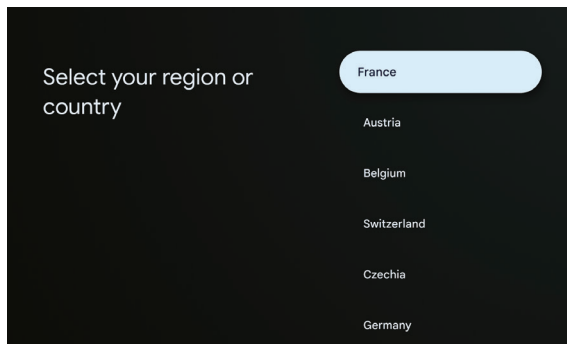
1. Pritisnite 'BACK' i 'Home' istovremeno na daljinskom upravljaču da biste ušli u Bluetooth režim uparivanja.

Indikatorsko svetlo na daljinskom upravljaču će treptati kada započne režim uparivanja.



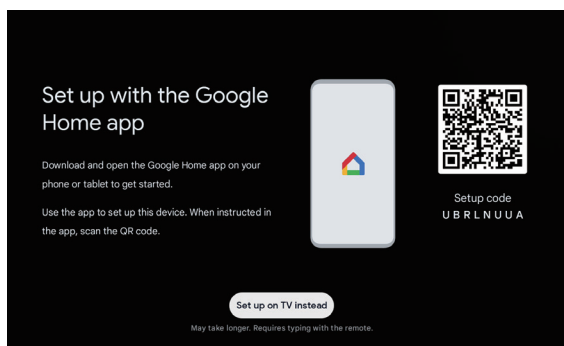
1.2 Izbor jezika

Koristite tastere / za odabir jezika sistema, zatim pritisnite **[OK]** da potvrdite.



1.3 Izbor regiona ili države

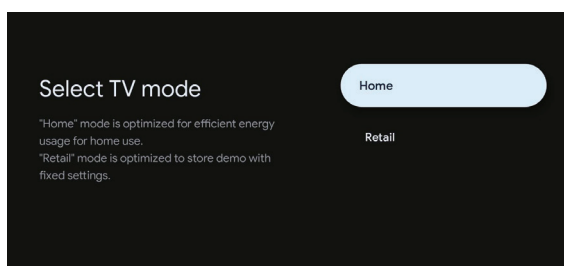
Koristite tastere / za odabir vašeg regiona ili države, a zatim pritisnite **[OK]** da potvrdite.



1.4 Podesite pomoću aplikacije Google Home

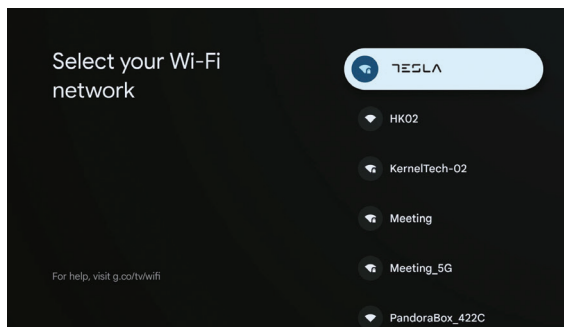
Pratite uputstva u aplikaciji Google Home.

Napomena: Možete odabrati opciju „Podesite na TV-u umesto toga”. Nisu sve države podržane od strane aplikacije Google Home, a kodovi za podešavanje mogu se razlikovati na različitim TV uređajima. Molimo vas da se oslonite na stvarni softver.



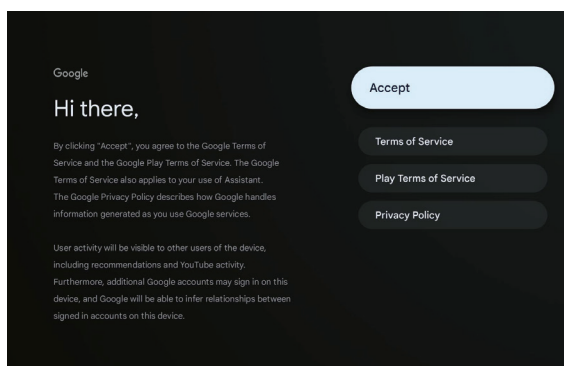
1.5 Izaberite režim TV-a (Početna stranica (Home)/Maloprodaja)

Molimo vas pobrinite se da u ovom koraku i izaberete „Kućni” (Home) ako koristite ovaj TV kod kuće. Obavezno potvrdite kada odaberete „Home”.



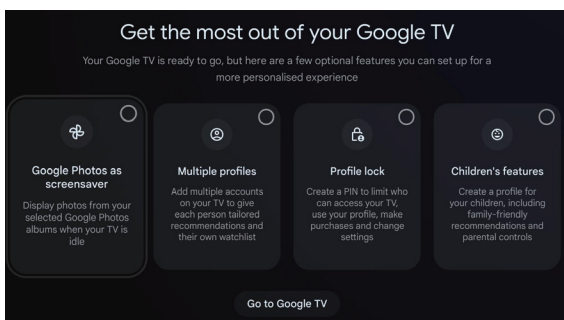
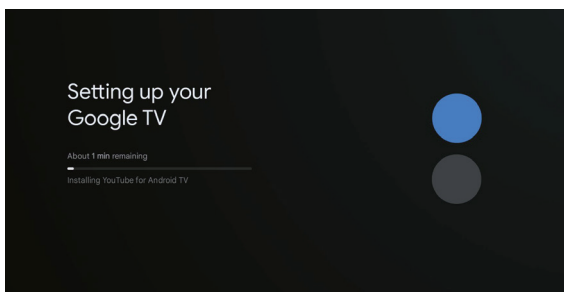
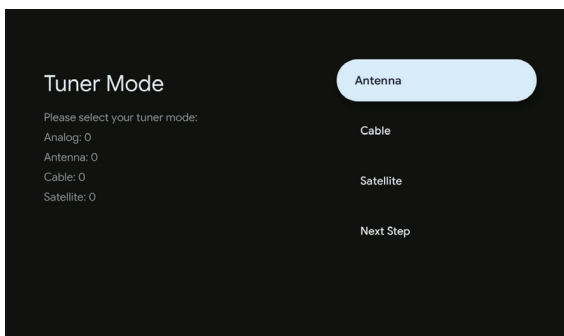
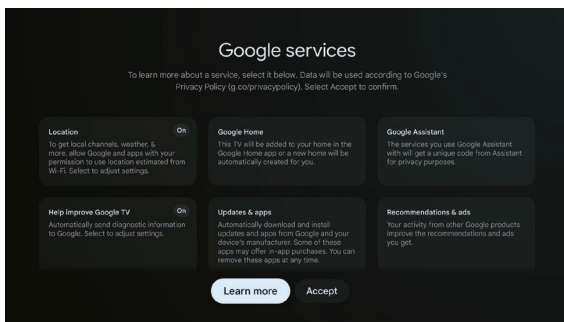
1.6 Podesite Wi-Fi mrežu

Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste izabrali Wi-Fi mrežu na koju želite da se povežete, unesite lozinku, a zatim potvrdite povezivanje. Ako izaberete „Preskoči”, podešavanje se može izvršiti na početnoj stranici ili u meniju podešavanja.



1.7 Uslovi korišćenja

Prihvatanjem Uslova korišćenja pristajete na poboljšanje iskustva proizvoda. Izaberite „Prihvatam” da biste nastavili pod ovim uslovima.



1.8 Google usluge

Da biste saznali više o usluzi, odaberite je ispod. Podaci će se koristiti u skladu sa Google Politikom privatnosti. Izaberite „Prihvatam” da biste potvrdili.

1.9 Podešavanje TV kanala

Izaberite Antenu / Kablovsku / Satelitsku vezu za skeniranje TV kanala.

Ako izaberete „Sledeći korak”, skeniranje kanala može se izvršiti u meniju.

1.10 Automatska instalacija aplikacija

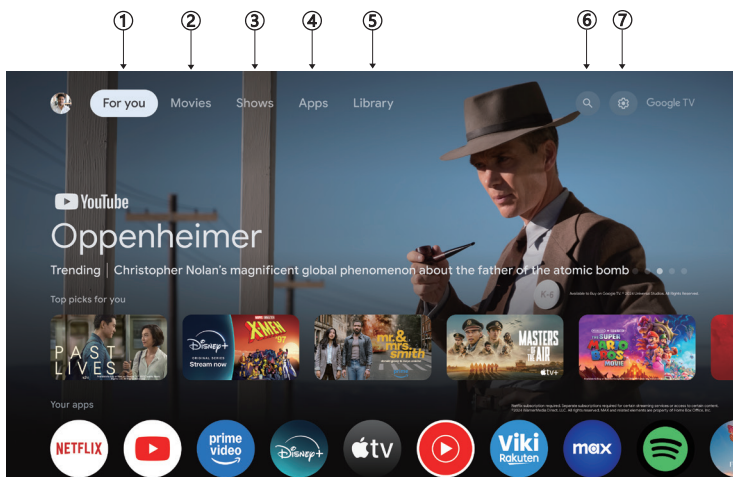
Izaberite opciju za instalaciju ili deinstalaciju preporučenih aplikacija koristeći ovaj proces.

1.11 Iskoristite maksimum iz svog Google TV™

Možete podesiti dodatne opcione funkcije za personalizovanje iskustvo. Izaberite „Idite na Google TV” da biste otišli na početnu stranicu.

POČETNA STRANICA

Kada završite inicijalno podešavanje, ući ćete na početnu stranicu putem ekrana ili pritiskom na taster  za prikaz početne stranice.



* U nekim zemljama, korisnički interfejs početne stranice može se razlikovati od prikazane slike, molimo vas da se oslonite na proizvod za detalje.

1. Za vas

Pregledajte više od 400.000 filmova i TV epizoda sa svih vaših streaming usluga – na jednom mestu, organizovano prema žanrovima i temama koje vas najviše zanimaju.

2. Filmovi & 3. Emisije

Gledajte svoje omiljene filmove i emisije ili otkrijte nove - sve na jednom mestu.

4. Aplikacije

Preuzmite i pristupite omiljenim aplikacijama za otkrivanje filmova, emisija, igara i još mnogo toga.

5. Biblioteka

Čuvajte sve svoje emisije i filmove na jednoj listi za gledanje. Dodajte ih sa svog TV uređaja, telefona ili pregledača - bez obzira na aplikaciju u kojoj se nalaze.

6. Pretraga

Hiljade filmova i emisija na zvuk vašeg glasa. Zamolite Google da brzo pronade ono što želite da gledate.

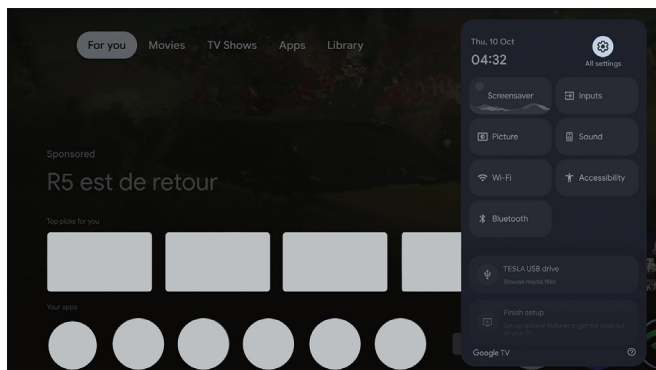
7. Podešavanja

Omogućava podešavanje različitih performansi vašeg TV-a.

PODEŠAVANJA

Omogućava podešavanje različitih performansi vašeg TV uređaja.

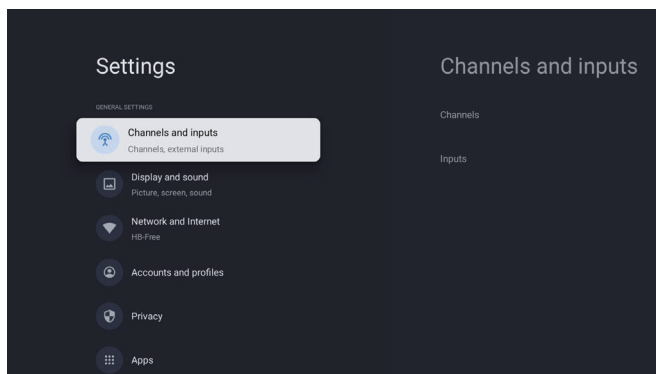
1. Pritisnite tastere **</>** da biste izabrali „Podešavanja“ koja se nalaze u gornjem desnom uglu ekrana.
2. Pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali opciju koju želite da prilagodite u meniju Podešavanja.
3. Pritisnite **[OK]** da biste ušli.



Kanali i ulazi

Prikazuje podmeni za skeniranje na osnovu različitih režima instalacije kanala.

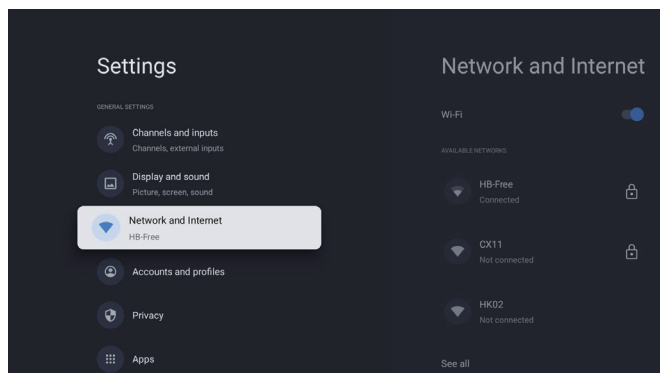
1. Pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali „Kanali i ulazi“.
2. Pritisnite **[OK]** da biste ušli u „Kanale“, zatim pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali Analogni, Antenu, Kablovski itd. za skeniranje kanala.
3. Pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali „Ulaze“, pritisnite **[OK]** da biste ušli u „Ulaze“, zatim pritisnite tastere **▲/▼** da biste izabrali HDMI, Kompozitni itd.



Mreža i internet

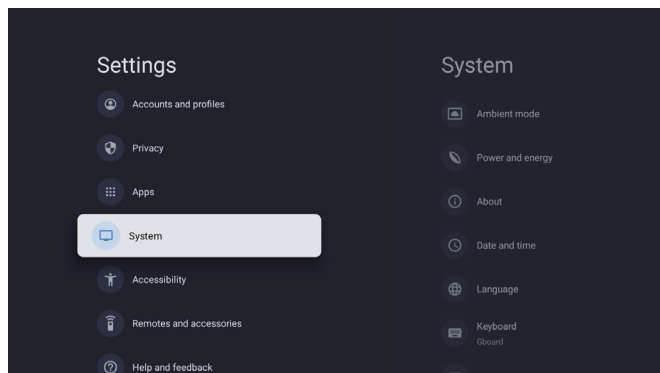
Prilagodite sva mrežna podešavanja i proverite vezu ako imate problema sa konekcijom.

1. Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste izabrali „Mreža i internet“ u meniju podešavanja.
2. Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste izabrali: Wi-Fi / Dodaj novu mrežu / Stalno dostupno skeniranje / Politika privatnosti mreže.



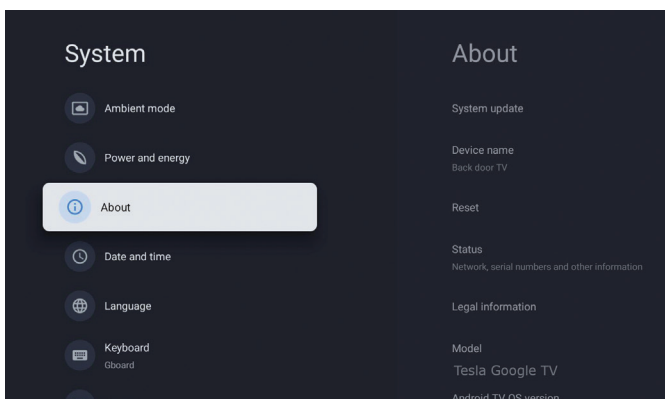
Sistem

1. Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste izabrali opcije kao što su Ambijentalni režim, Energija i snaga, O uređaju, Datum i vrijeme, Jezik, Tastatura itd.
2. Pritisnite **[OK]** da biste prešli na odgovarajuću podopciju.



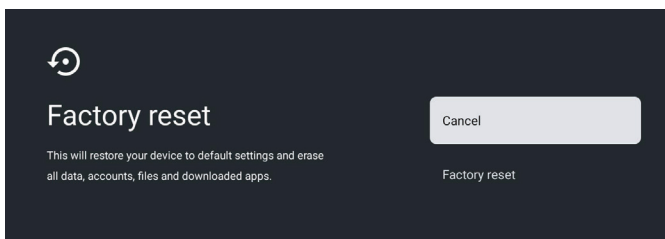
O uređaju

1. Pritisnite tastere **▲** / **▼** da biste proverite dodatne informacije kao što su Ažuriranje sistema, Naziv uređaja, Ponovno pokretanje, Status i još mnogo toga.
2. Pritisnite taster **←** da biste se vratili na prethodni meni.
Pritisnite taster **←** da biste izašli iz menija.



Vraćanje na fabrička podešavanja

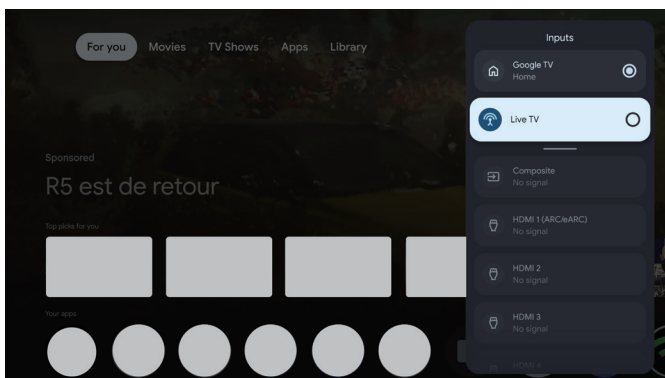
Ako izaberete vraćanje na fabrička podešavanja, biće obrisani svi podaci sa interne memorije vašeg uređaja, uključujući: vaš Google nalog, podatke i podešavanja sistema i aplikacija, kao i preuzete aplikacije.



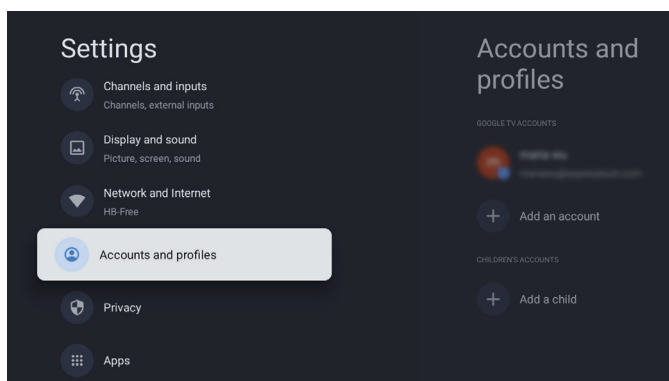
PODEŠAVANJA TV IZVORA

Da biste ušli u TV izvor na početnoj stranici:

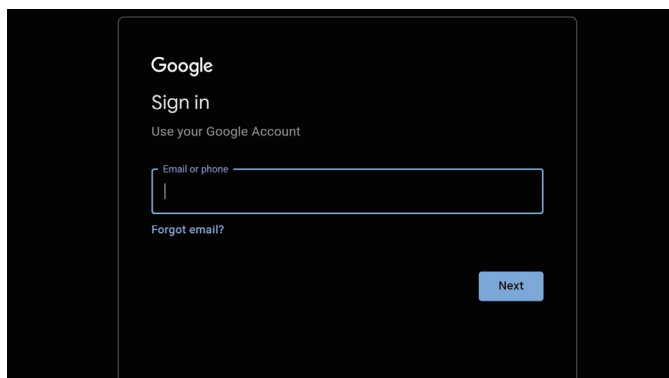
1. Pritisnite taster **[2]** ili izaberite „Live TV“ na početnoj stranici.



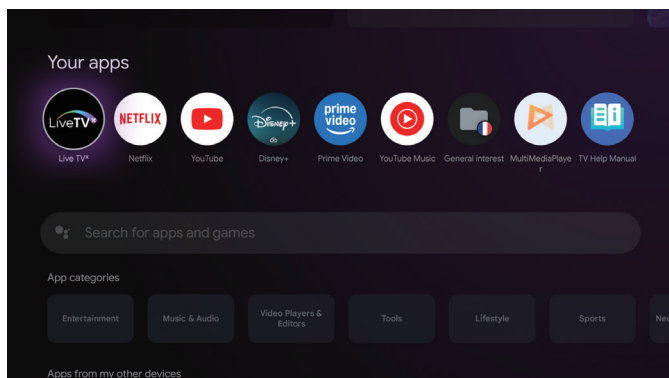
NALOG & PRIJAVA



Da biste imali pristup i preuzimali aplikacije, morate se prijaviti sa Google nalogom.



Kada otvorite Google Play, bićete upitani da se prijavite ili kreirate novi nalog.



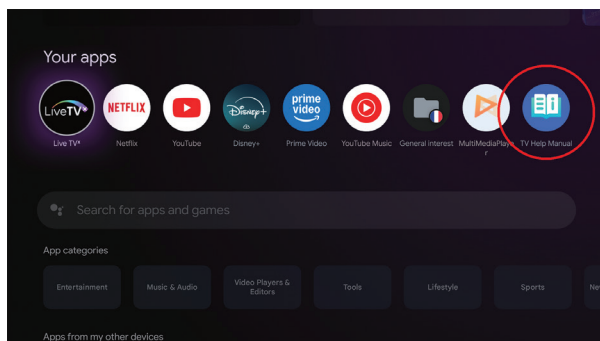
Kada se prijavite, bićete preusmereni na dole prikazanu stranicu. Krećite se kroz listu aplikacija dostupnih za preuzimanje ili idite na dugme za pretragu i tražite unosom teksta ili razgovorom sa Google-om da biste pretraživali aplikacije koristeći svoj glas.

* Gore prikazane slike su samo za referencu, molimo vas da se oslonite na proizvod za detalje.

POMOĆ

Problem	Rešenje
Nema napajanja	• Proverite da li je AC kabl TV-a priključen. Ako i dalje nema napajanja, isključite kabl iz utičnice i ponovo ga priključite nakon 60 sekundi. Ponovo uključite napajanje.
Signal nije pravilno primljen	• Dvostruke ili fantomske slike mogu se pojaviti na vašem TV uređaju ako se u blizini nalaze visoke zgrade ili planine. Možete podesiti sliku ručno: konsultujte uputstvo za podešavanje vernier regulacije ili podesite pravac spoljne antene. • Ako koristite unutrašnju antenu, prijem signala može biti teži u određenim okolnostima. Podesite pravac antene za optimalni prijem. Ako ovo ne poboljša prijem, možda ćete morati da predete na spoljnu antenu.
Nema slike	• Proverite da li je antena na poledini televizora ispravno povezana. • Pogledajte druge kanale da biste videli da li se problem i dalje javlja.
Video se pojavljuje bez zvuka	• Pokušajte povećati jačinu zvuka. • Proverite da li je zvuk na TV uređaju isključen (mute).
Zvuk je prisutan, ali slika se ne pojavljuje ili je iskrivljena	• Pokušajte podesiti kontrast i osvetljenje.
Statički šum utiče na kvalitet videa i zvuka	• Proverite da li je antena na poledini TV uređaja ispravno povezana.
Pokidane linije na ekranu	• Električni aparati poput fenova za kosu ili usisivača itd. mogu ometati rad vašeg TV uređaja. Isključite ove aparate.
Daljinski ne radi	• Uverite se da je plastična vrećica koja je došla sa daljinskim upravljačem uklonjena. Pokušajte koristiti daljinski upravljač na manjoj udaljenosti od TV-a. Proverite da li su baterije pravilno postavljene ili pokušajte sa novim baterijama za daljinski upravljač. • TV će preći u Standby režim ako ne primi odgovor u nekoliko minuta.
Nema videa (PC režim)	• Proverite da li je kabl ispravno povezan sa HDMI portom, ili da li je kabl savijen na nekim mestima.
Vertikalna linija treperi (PC režim)	• Uđite u glavni meni i podesite vertikalno poravnanje da biste uklonili vertikalnu liniju.
Horizontalno kidanje (PC režim)	• Podesite horizontalno poravnanje ekrana da biste uklonili horizontalne linije.
Ekran je previše svetao ili taman (PC režim)	• Podesite osvetljenje ili kontrast u glavnom meniju.
Nema PC signala	• Proverite da li je rezolucija prikaza na računaru postavljena na kompatibilnu rezoluciju za TV.
Linije se pojavljuju kada je uređaj povezan sa RCA portom	• Pobrinite se da koristite kabl dobrog kvaliteta.
Problemi nisu rešeni	• Isključite naponski kabl i sačekajte 30 sekundi, zatim ga ponovo priključite u utičnicu. Ako problemi i dalje traju, nemojte pokušavati sami da popravite TV, već kontaktirajte servisni centar.

Ne ostavljajte TV da dugo pokazuje statičnu sliku, bilo da je to zbog prekinutog videa, ekrana sa menijem, itd. jer to može dovesti do oštećenja ekrana i može prouzrokovati sagorevanje ekrana (burn-in).



Ako vam je potrebna dodatna pomoć, molimo vas da pogledate unapred instalirani korisnički priručnik koji je dostupan direktno na vašem TV-u.

SPECIFIKACIJE

Veličina ekrana	Potrošnja energije	Glavni dodaci
43"	90W	Korisnički priručnik x1 Daljinski upravljač x1 Napojni kabl x1 AAA baterije x2 (opciono)
50"	100W	
55"	110W	
65"	160W	

★ ŽIVOTNI VEK: 60,000 sati

Dolby
VISION · ATMOS

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos i simbol sa dva D su registrovani zaštitni znakovi kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencom od strane Dolby Laboratories. Poverljiva neobjavljena dela.
Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. Sva prava zadržana.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Termini HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface, kao i HDMI logo, su zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

⚠ UPOZORENJE!

Nikada ne postavljajte televizor na nestabilno mesto. Može pasti i izazvati ozbiljne povrede ili smrt. Mnoge povrede, posebno kod dece, mogu se izbeći jednostavnim merama opreza kao što su:

1. Korišćenje ormarića ili stalaka koje preporučuje proizvođač televizora.
2. Korišćenje samo onog nameštaja koji može sigurno podneti težinu televizora.
3. Obezbeđivanje da televizor ne prelazi ivicu nameštaja na kojem se nalazi.
4. Ne postavljati televizor na visoki nameštaj (na primer, ormare ili police za knjige) bez učvršćivanja nameštaja i televizora na odgovarajuću potporu.
5. Ne postavljati televizor na tkanine ili druge materijale koji mogu biti smešteni između televizora i nameštaja koji ga podržava.
6. Edukacija dece o opasnostima penjenja na nameštaj kako bi došla do televizora ili njegovih kontrola.

Ako zadržavate i premeštate svoj postojeći TV, treba primenjivati iste preporuke kao one gore navedene.

Šrafciğer za montažu na zid: M4 od 22-24 inča, M6 od 28-85 inča

Napomena: nemojte montirati pod uglom kako biste izbegli rizik od pada.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Tesla, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-televizor-65e655bus-akcija-cena/>